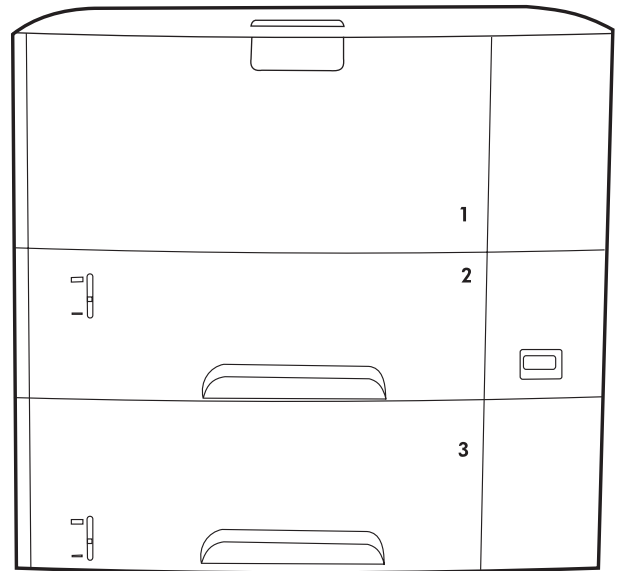
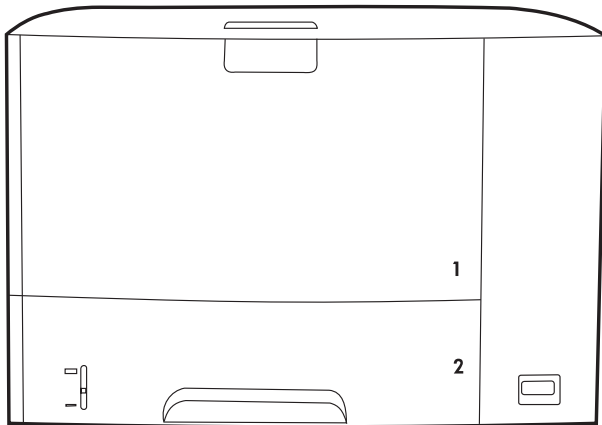


# Pisači HP LaserJet P3005 Series

## Korisnički priručnik





# Pisači HP LaserJet P3005 Series

---

Korisnički priručnik



## **Autorska prava i licenca**

© 2006 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Svako je reproduciranje, izmjena i prevođenje zabranjeno bez prethodne pisane suglasnosti, osim pod uvjetima određenim u zakonu o autorskom pravu.

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave.

Jedina jamstva za HP-ove proizvode i usluge navedena su u izričitim jamstvenim izjavama koje se isporučuju s takvim proizvodima i uslugama. Ništa što je ovdje navedeno ne sadrži dodatno jamstvo. HP nije odgovoran za eventualne tehničke i uredničke pogreške te propuste koji se nalaze u tekstu.

Broj publikacije : Q7812-90931

Edition 1, 10/2006

## **Trgovačka marka**

Adobe®, Acrobat® te PostScript® trgovačke su marke tvrtke Adobe Systems Incorporated.

Linux je zaštićena trgovačka marka tvrtke Linus Torvalds u Sjedinjenim Državama.

Microsoft®, Windows® i Windows NT® zaštićene su trgovačke marke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Državama.

UNIX® je zaštićena trgovačka marka tvrtke Open Group.

ENERGY STAR® i ENERGY STAR logo® su zaštitni znakovi United States Environmental Protection Agency (Agencije za zaštitu okoliša Sjedinjenih Američkih Država) u SAD-u.



# Sadržaj

## 1 Osnovne informacije o uređaju

Usporedba uređaja .....	2
Usporedba značajki .....	3
Uvod .....	5
Dijelovi uređaja .....	5
Priključci sučelja .....	6
Softver uređaja .....	7
Podržani operativni sustavi .....	7
Podržani upravljački programi pisača .....	7
Odabir odgovarajućeg upravljačkog programa za pisač .....	7
Automatska konfiguracija upravljačkog programa .....	8
Ažuriraj sad .....	8
HP Driver Preconfiguration .....	8
Prioritet postavki za ispis .....	8
Otvaranje upravljačkih programa pisača .....	9
Softver za Macintosh računala .....	10
Uklanjanje softvera iz operativnog sustava Macintosh .....	10
Uslužni programi .....	10
HP Web Jetadmin .....	11
Ugrađeni web-poslužitelj .....	11
Softver HP Easy Printer Care .....	11
Podržani operativni sustavi .....	11
Podržani pretraživači .....	11
Ostale komponente i uslužni programi .....	12

## 2 Upravljačka ploča

Pregled .....	14
Izgled upravljačke ploče .....	15
Korištenje izbornika na upravljačkoj ploči .....	17
Korištenje izbornika .....	17
Izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) .....	18
Izbornik Retrieve Job (Vraćanje zadatka) .....	19
Izbornik Information (Informacije) .....	20
Izbornik Paper Handling (Rukovanje papirom) .....	21
Izbornik Configure Device (Konfiguracija uređaja) .....	23
Podizbornik Print (Ispis) .....	23
Podizbornik Print Quality (Kvaliteta ispisa) .....	25
Podizbornik System Setup (Postavke sustava) .....	28
Podizbornik I/O .....	31

Podizbornik Resets (Ponovno postavljanje) .....	32
Izbornik Diagnostics (Dijagnostika) .....	34
Izbornik Service (Servis) .....	35
Promjena konfiguracijskih postavki upravljačke ploče uređaja .....	36
Promjena postavki upravljačke ploče .....	36
Promjena postavki upravljačke ploče .....	36
Prikaz adrese .....	36
Opcije ponašanja ladica .....	37
Sleep Delay (Odgoda stanja mirovanja) .....	37
Personality (Karakteristike) .....	38
Clearable warnings (Upozorenja koja se mogu brisati) .....	39
Auto continue (Automatsko nastavljanje) .....	39
Cartridge low (Niska razina tinte u spremniku) .....	40
Obavijest o praznom spremniku s tintom .....	40
Jam recovery (Vraćanje kod zaglavlivanja) .....	41
RAM disk (RAM disk) .....	41
Language (Jezik) .....	41

### 3 Konfiguracija ulaza/izlaza (I/O)

Paralelna konfiguracija .....	44
USB konfiguracija .....	45
Priključivanje USB kabela .....	45
Mrežna konfiguracija .....	46
TCP/IP parametre konfigurirajte ručno s upravljačke ploče .....	46
Postavljanje IPv4 adrese .....	46
Postavljanje maske podmreže .....	47
Postavljanje zadanog pristupnika .....	47
Onemogućavanje mrežnih protokola (po izboru) .....	48
Onemogućavanje protokola IPX/SPX .....	48
Onemogućavanje opcije AppleTalk .....	48
Onemogućavanje protokola DLC/LLC .....	49
Unaprijeđena I/O (EIO) konfiguracija .....	49
HP Jetdirect EIO poslužitelji pisača .....	49

### 4 Mediji i ladice

Općenite smjernice za medije .....	52
Papir koji treba izbjegavati .....	52
Papir koji može oštetiti uređaj .....	52
Opće specifikacije medija .....	53
O medijima .....	54
Omotnice .....	54
Omotnice s obostranim rubovima .....	54
Omotnice s ljepljivim rubovima ili preklapajućim dijelovima .....	55
Margine omotnica .....	55
Pohrana omotnica .....	55
Naljepnice .....	55
Konstrukcija naljepnice .....	56
Prozirne folije .....	56
Kartice i teški mediji .....	56
Konstrukcija kartica .....	57

Smjernice za kartice .....	57
Papir sa zaglavljem i prethodno ispisani obrasci .....	57
Odabir medija za ispis .....	59
Podržane veličine medija .....	59
Podržane vrste medija .....	60
Radno okruženje za ispis i spremanje papira .....	62
Umetanje medija .....	63
Umetanje u ladicu 1 (višenamjenska ladica) .....	63
Prilagođavanje rada ladice 1 .....	65
Umetanje u ladicu 2 i dodatnu ladicu 3 .....	66
Umetanje posebnih medija .....	67
Upravljanje ispisom .....	69
Izvor .....	69
Vrsta i veličina .....	69
Odabir izlaznih spremnika .....	71
Ispis u gornji izlazni spremnik .....	71
Ispis u stražnji izlazni spremnik .....	72

## 5 Ispis

Korištenje značajki Windows upravljačkog programa .....	74
Stvaranje i korištenje brzih postavki .....	74
Korištenje vodenih žigova .....	75
Promjena veličine dokumenata .....	75
Postavljanje prilagođene veličine papira putem upravljačkog programa pisača .....	76
Korištenje različitih vrsta papira i naslovnica .....	76
Ispis prazne prve stranice .....	76
Ispis više stranica na jedan list papira .....	77
Obostrani ispis papira .....	77
Korištenje automatskog obostranog ispisa .....	78
Ručni obostrani ispis .....	78
Opcije izgleda za obostrani ispis .....	79
Korištenje kartice Services (Usluge) .....	79
Korištenje značajki Macintosh upravljačkog programa .....	80
Stvaranje i korištenje prethodnih postavki .....	80
Ispis naslovnice .....	80
Ispis više stranica na jedan list papira .....	81
Obostrani ispis papira .....	81
Poništavanje zadatka ispisa .....	83
Zaustavljanje trenutnog zadatka ispisa na upravljačkoj ploči pisača .....	83
Zaustavljanje trenutnog zadatka ispisa iz programa .....	83
Upravljanje spremljenim zadacima .....	84

## 6 Rukovanje i održavanje uređaja

Upotreba stranica s informacijama .....	88
Konfiguriranje obavijesti e-poštom .....	90
Upotreba Softver HP Easy Printer Care .....	91
Otvorite Softver HP Easy Printer Care .....	91
Odjeljci programa Softver HP Easy Printer Care .....	91
Upotreba ugrađenog web-poslužitelja .....	93
Otvorite ugrađeni web-poslužitelj pomoću mrežne veze .....	93

Odjeljci ugrađenog web-poslužitelja .....	93
Korištenje softvera HP Web Jetadmin .....	96
Upotreba programa HP Printer Utility za Macintosh .....	97
Otvaranje programa HP Printer Utility .....	97
Značajke programa HP Printer Utility .....	97
Rukovanje potrošnim materijalom .....	99
Vijek trajanja potrošnog materijala .....	99
Približni intervali zamjene spremnika s tintom .....	99
Rukovanje spremnicima s tintom .....	99
Pohrana spremnika s tintom .....	99
Koristite originalne HP spremnike s tintom .....	99
HP propisi za spremnike s tintom drugih proizvođača .....	99
Potvrda valjanosti spremnika s tintom .....	100
HP korisnička linija i web-stranica za obavijesti o krivotvorinama .....	100
Zamjena potrošnog materijala i dijelova .....	101
Smjernice za zamjenu potrošnog materijala .....	101
Promjena spremnika s tintom .....	101
Čišćenje uređaja .....	104
Čišćenje vanjskog dijela .....	104
Očistite put za papir .....	104

## 7 Rješavanje problema

Popis za provjeru kod rješavanja problema .....	106
Čimbenici koji djeluju na izvedbu uređaja .....	106
Tablica za uklanjanje problema .....	107
Korak 1: Pojavljuje li se oznaka READY (Spremno) na zaslonu upravljačke ploče? .....	107
Korak 2: Možete li ispisati stranicu s konfiguracijom? .....	107
Korak 3: Možete li izvršiti ispis iz programa? .....	108
Korak 4: Teče li zadatak ispisa prema očekivanju? .....	109
Korak 5: Odabire li uređaj ladice? .....	110
Rješavanje čestih problema s pisačem .....	112
Vrste poruka na upravljačkoj ploči .....	115
Poruke na upravljačkoj ploči .....	116
Uobičajeni uzroci zaglavljenja .....	132
Mjesta zaglavljenja .....	133
Vraćanje kod zaglavljivanja .....	133
Uklanjanje zaglavljenog papira .....	135
Vađenje papira koji se zaglavio u području ulaznih ladica .....	135
Vađenje papira koji se zaglavio u području spremnika s tintom .....	136
Vađenje papira koji se zaglavio u području izlaznih spremnika .....	138
Vađenje papira koji su se zaglavili u dodatku za obostrani ispis .....	140
Rješavanje čestih problema sa zaglavljivanjem papira .....	141
Uklanjanje problema s kvalitetom ispisa .....	143
Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz medije .....	143
Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz okruženje .....	143
Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz zaglavljenje papira .....	143
Primjeri neispravno ispisanih slika .....	143
Blijedi ispis (dio stranice) .....	145
Blijedi ispis (cijela stranica) .....	145
Mrlje .....	145



Neotisnuti dijelovi .....	146
Linije .....	146
Siva pozadina .....	147
Razmazani toner .....	147
Tekući toner .....	148
Ponavljanja .....	148
Ponovljena slika .....	149
Deformirani znakovi .....	149
Nakrivljena stranica .....	149
Izgužvan ili savijen papir .....	150
Naboran ili izgužvan papir .....	150
Okomite bijele linije .....	151
Tragovi guma .....	151
Bijele točke na crnoj podlozi .....	152
Razbacane linije .....	152
Mutan ispis .....	153
Nasumično ponavljanje slike .....	153
Rješavanje problema s ispisom u mreži .....	155
Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows .....	156
Rješavanje čestih problema s Macintosh računalima .....	157
Rješavanje problema s operativnim sustavom Linux .....	160
Rješavanje uobičajenih problema s PostScriptom .....	161
Općeniti problemi .....	161

## **Dodatak A Dodatna oprema i potrošni materijal**

Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala .....	164
Naručivanje izravno od tvrtke HP .....	164
Naručivanje preko servisa i davatelja podrške .....	164
Izravno naručivanje putem ugrađenog web-poslužitelja (za uređaje koji nisu spojeni na mrežu) .....	164
Naručivanje putem ugrađenog web-poslužitelja .....	164
Izravno naručivanje putem Softver HP Easy Printer Care (za uređaji koji su spojeni izravno na računalo) .....	164
Brojevi dijelova .....	165
Dodatna oprema za rukovanje papirom .....	165
Spremnik s tintom .....	165
Memorija .....	165
Kabeli i sučelja .....	166
Mediji za ispis .....	166

## **Dodatak B Servis i podrška**

Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard .....	169
Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tintom .....	171
HP služba za korisnike .....	172
Online usluge .....	172
Telefonska podrška .....	172
Elektronske informacije, upravljački i uslužni programi .....	172
Izravno naručivanje HP dodatne opreme i potrošnog materijala .....	172
Informacije o HP servisu .....	172
HP ugovori o servisu .....	172

Softver HP Easy Printer Care .....	173
HP podrška i informacije za Macintosh računala .....	173
HP ugovori o održavanju .....	174
Ugovori o servisiranju na terenu .....	174
Servisiranje sljedećeg dana .....	174
Tjedno servisiranje na terenu .....	174
Pakiranje uređaja .....	174
Produljenje jamstva .....	175

### **Dodatak C Specifikacije**

Fizičke specifikacije .....	178
Električne specifikacije .....	179
Akustičke specifikacije .....	180
Radna okolina .....	181

### **Dodatak D Informacije o zakonskim propisima**

FCC propisi .....	184
Program očuvanja okoliša .....	185
Zaštita okoliša .....	185
Emisija ozona .....	185
Potrošnja energije .....	185
Potrošnja tonera .....	185
Upotreba papira .....	185
Plastika .....	185
Potrošni materijal za HP LaserJet .....	185
Informacije o HP programu povrata i reciklaže potrošnog materijala .....	186
Papir .....	186
Korišteni materijali .....	186
Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji .....	187
Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet) .....	187
Za više informacija .....	187
Izjava o sukladnosti .....	189
Izjava o sukladnosti .....	189
Izjave o mjerama opreza .....	190
Sigurnost lasera .....	190
Kanadski DOC propisi .....	190
VCCI izjava (Japan) .....	190
Izjava o kabelu za napajanje (Japan) .....	190
EMI izjava (Koreja) .....	190
Izjava o laseru za Finsku .....	190

### **Dodatak E Rad s memorijom i karticama poslužitelja za ispis**

Pregled .....	194
Instalacija memorije .....	195
Instalacija memorije uređaja .....	195
Provjera instalacije DIMM-a .....	199
Spremanje resursa (trajni resursi) .....	200
Omogućavanje memorije za sustav Windows .....	201
Korištenje kartica za HP Jetdirect poslužitelj za pisač .....	202

Umetanje HP Jetdirect kartice za poslužitelj za ispis .....	202
Uklanjanje HP Jetdirect kartice za poslužitelj za ispis .....	203

<b>Pojmovnik .....</b>	<b>205</b>
------------------------	------------

<b>Kazalo .....</b>	<b>207</b>
---------------------	------------



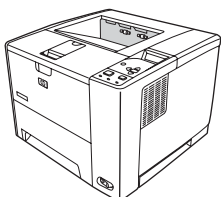
# 1 Osnovne informacije o uređaju

Sada je uređaj postavljen i spreman za upotrebu pa se možete upoznati sa samim uređajem. U ovom poglavlju možete pronaći osnovne informacije o funkcijama uređaja:

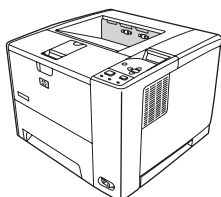
- [Usporedba uređaja](#)
- [Usporedba značajki](#)
- [Uvod](#)
- [Softver uređaja](#)

# Usporedba uređaja

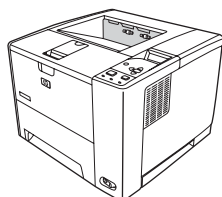
HP LaserJet P3005



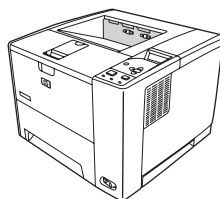
HP LaserJet P3005d



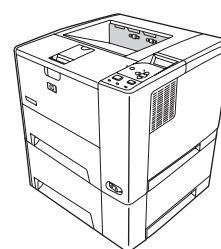
HP LaserJet P3005n



HP LaserJet P3005dn



HP LaserJet P3005x



- Na medijima veličine Letter ispisuje do 35 stranica u minuti (str/min), a na medijima veličine A4 do 33 str/min.
- Ukupan kapacitet radne memorije (RAM) od 48 megabajta (MB)
- Višenamjenska ladica (ladica 1) za 100 listova, ulazna ladica (ladica 2) za 500 listova i izlazna ladica za 250 listova
- Brza univerzalna serijska sabirnica (USB) 2,0
- Jedan otvoreni priključak dvostrukog memorijskog modula (DIMM)
- Poboľjšani ulazni/izlazni priključak (EIO)
- Paralelni priključak sukladan standardu IEEE 1284B (dostupan samo na mrežno povezanim modelima)

HP LaserJet P3005, plus:

- Dodatak za automatski dvostrani ispis
- RAM od ukupno 64 MB
- Paralelni priključak sukladan standardu IEEE 1284B

HP LaserJet P3005, plus:

- Ugrađen HP Jetdirect poslužitelj pisača sa svim funkcijama, za priključivanje na 10Base-T/100Base-TX mreže
- RAM od ukupno 80 MB

HP LaserJet P3005, plus:

- Dodatak za automatski dvostrani ispis
- Ugrađen HP Jetdirect poslužitelj pisača sa svim funkcijama, za priključivanje na 10Base-T/100Base-TX mreže
- RAM od ukupno 80 MB

HP LaserJet P3005, plus:

- Ulazna ladica za 500 listova (ladica 3)
- Dodatak za automatski dvostrani ispis
- Ugrađen HP Jetdirect poslužitelj pisača sa svim funkcijama, za priključivanje na 10Base-T/100Base-TX mreže
- RAM od ukupno 80 MB

# Usporedba značajki

Značajka	Opis
<b>Radne karakteristike</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Procesor od 400 MHz</li></ul>
<b>Korisničko sučelje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pomoć za upravljačku ploču</li><li>• Softver HP Easy Printer Care (Web alat za rješavanje problema)</li><li>• Windows® i Macintosh upravljački programi pisača</li><li>• Ugrađeni web-poslužitelj za podršku i naručivanje potrošnog materijala (samo za umrežene modele)</li></ul>
<b>Upravljački programi pisača</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• HP PCL 5</li><li>• HP PCL 6</li><li>• Simulacija razine 3 HP postskripta</li></ul>
<b>Rezolucija</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• FastRes 1200—daje kvalitetu ispisa od 1200 točaka po inču (dpi) za brzi ispis poslovnih dokumenata i slika</li><li>• ProRes 1200—daje kvalitetu ispisa od 1200-dpi za izuzetno kvalitetan ispis crno-bijelih slika i grafika</li></ul>
<b>Značajke memorije</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fontovi, obrasci i druge makronaredbe</li><li>• Memorija zadatka</li></ul>
<b>Fontovi</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Za PCL i simulaciju HP postskripta 3 dostupno je 93 internih fontova promjenjive veličine</li><li>• U softveru dostupno je 80 zaslonskih fontova u TrueType formatu koji odgovaraju uređaju</li><li>• Više fontova možete dodati pomoću USB priključaka na glavnom računalu</li></ul>
<b>Dodatna oprema</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dodatna izlazna ladica za 500 listova (ladica 3) (dostupna za sve modele osim HP LaserJet P3005x)</li><li>• Dodatak za obostrani ispis (dostupan za modele HP LaserJet P3005d, HP LaserJet P3005dn i HP LaserJet P3005x)</li><li>• 144-pinski dvostruki memorijski modul (DIMM) od 133 MHz</li></ul>
<b>Povezivanje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Brza USB 2,0 veza</li><li>• HP Jetdirect ugrađeni poslužitelj pisača (dostupan za modele HP LaserJet P3005n, HP LaserJet P3005dn i HP LaserJet P3005x)</li><li>• Paralelni priključak kompatibilan sa standardom IEEE-1284 (dostupan samo za modele HP LaserJet P3005 i HP LaserJet P3005d)</li><li>• HP Web Jetadmin softver</li><li>• Priključak za poboljšani ulaz/izlaz (EIO)</li></ul>
<b>Značajke za očuvanje okoliša</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stanje mirovanja</li><li>• Sukladno standardu ENERGY STAR®</li></ul>

---

Značajka	Opis
<b>Potrošni materijal</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Na stranici statusa potrošnog materijala možete pronaći informacije o razini tinte u toneru, broju stranica i broju preostalih stranica.</li><li>● Uređaj prilikom instalacije provjerava je li spremnik autentičan HP spremnik s tintom.</li><li>● Mogućnost naručivanja potrošnog materijala putem Interneta (pomoću Softver HP Easy Printer Care)</li></ul>
<b>Dostupnost</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Online korisnički priručnik kompatibilan je s čitačima teksta.</li><li>● Spremnik s tintom može se umetnuti i izvaditi samo jednom rukom.</li><li>● Sva vrata i poklopci mogu se otvoriti samo jednom rukom.</li><li>● Mediji se u ladicu 1 mogu umetnuti samo jednom rukom.</li></ul>

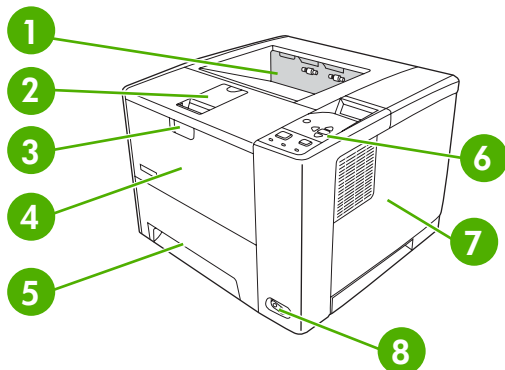
---



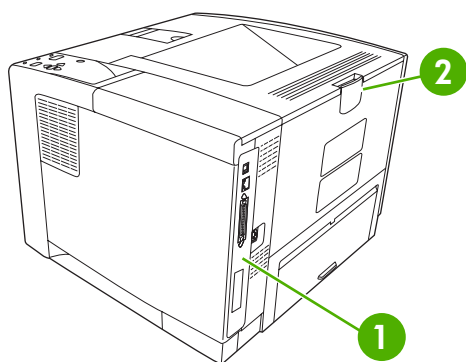
# Uvod

## Dijelovi uređaja

Upoznajte se s dijelovima uređaja prije upotrebe.



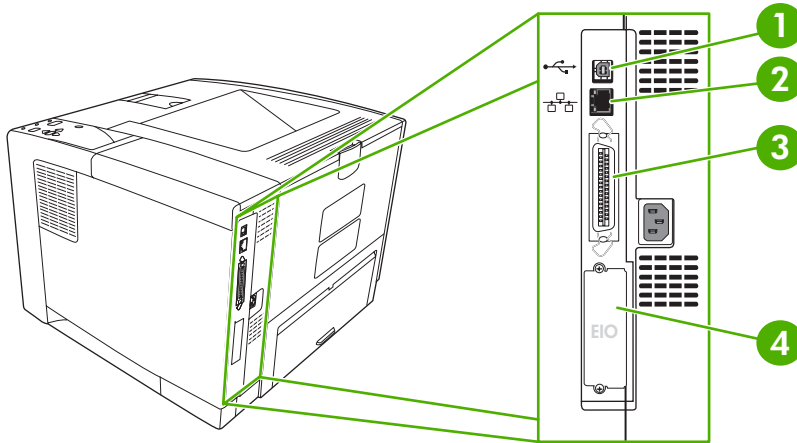
1	Gornji izlazni spremnik
2	Dodatak za medije većih dimenzija
3	Brava za otvaranje prednjeg poklopca (omogućava pristup spremniku s tintom)
4	Ladica 1 (otvara se povlačenjem)
5	Ladica 2
6	Upravljačka ploča
7	Desni poklopac (omogućava pristup za DIMM)
8	Prekidač za uključivanje/isključivanje



1	Priključni sučelja ( <a href="#">Priključni sučelja</a> )
2	Stražnji izlazni spremnik (otvara se povlačenjem)

## Priključci sučelja

Uređaj ima jedan EIO priključak i još tri priključka za povezivanje s računalom ili mrežom.



1	Brza USB 2.0 veza, tip B
2	Mrežna veza RJ.45 (dostupna samo na modelima P3005n, P3005dn i P3005x)
3	Paralelna veza sukladna sa standardom IEEE 1284B (dostupna samo na modelima P3005 i P3005d)
4	EIO priključak

## Softver uređaja

Softver za sustav ispisa isporučuje se s uređajem. Upute za instalaciju potražite u uputama za početak korištenja.

Sustav za ispis uključuje softver za krajnjeg korisnika i administratora mreže te upravljačke programe za pisač za pristup značajkama uređaja i komunikaciju s računalom.



**Napomena** Za popis upravljačkih programa za pisač i ažurirani softver za HP uređaje vidi [www.hp.com/go/LJP3005\\_software](http://www.hp.com/go/LJP3005_software).

## Podržani operativni sustavi

Uređaj podržava sljedeće operativne sustave:

### Puna instalacija softvera

- Windows XP (32-bitni)
- Windows 2000
- Mac OS X V10.2 i kasnije verzije

### Samo upravljački program pisača

- Windows 98 SE
- Windows Millennium Edition (Me)
- Windows Server 2003
- Windows XP (64-bitni)
- Linux

## Podržani upravljački programi pisača

Operativni sustav <sup>1</sup>	PCL 5	PCL 6	Simulacija PS razine 3
Windows <sup>2,3</sup>	✓	✓	✓
Mac OS X V10.2 i kasnije verzije			✓
Linux <sup>4</sup>			✓

<sup>1</sup> Neke značajke uređaja nisu dostupne u nekim operativnim sustavima ili upravljačkim programima.

<sup>2</sup> Za Windows 2000 i Windows XP (32-bitni i 64-bitni), preuzmite PCL 5 upravljački program na [www.hp.com/go/LJP3005\\_software](http://www.hp.com/go/LJP3005_software).

<sup>3</sup> Za Windows XP (64-bitni), preuzmite PCL 6 upravljački program na [www.hp.com/go/LJP3005\\_software](http://www.hp.com/go/LJP3005_software).

<sup>4</sup> Za Linux, preuzmite upravljački program simulacije razine 3 postskripta na [www.hp.com/go/linuxprinting](http://www.hp.com/go/linuxprinting).

Upravljački programi pisača uključuju online pomoć s uputama za uobičajene zadatke i opisima tipki, potvrdnih okvira i padajućih popisa upravljačkog programa pisača.

## Odabir odgovarajućeg upravljačkog programa za pisač

Upravljački programi za pisač omogućuju pristup značajkama uređaja i omogućuju komunikaciju računala s uređajem (pomoću jezika uređaja). Na CD-u uređaja provjerite napomene o instalaciji i readme datoteke i potražite dodatni softver i jezike.

Pisač HP LaserJet P3005 koristi PCL 5, PCL 6 i upravljačke programe opisnog jezika za pisač (PDL) za simulaciju razine 3 HP postskripta.

- Koristite PCL 6 upravljački program za pisač za najbolju ukupnu izvedbu.
- Koristite PCL 5 upravljački program za pisač za opće zadatke ispisa.
- Koristite PS upravljački program za ispis iz HP programa zasnovanih na postskriptu, za kompatibilnost s potrebama razine 3 HP postskripta ili za PS podršku za flash fontove.

## Automatska konfiguracija upravljačkog programa

Simulacijski upravljački programi HP LaserJet PCL 5, PCL 6 i PS - razina 3 za Windows 2000 i Windows XP sadrže funkcije automatskog otkrivanja i konfiguracije upravljačkog programa za dodatke uređaju u vrijeme instalacije. Neki dodaci koje Automatska konfiguracija upravljačkog programa podržava su jedinica za obostrani ispis, dodatne ladice za papir i dvostruki memorijski moduli (DIMMs).

## Ažuriraj sad

Ako ste promijenili konfiguraciju uređaja od instalacije, upravljački program se može automatski ažurirati s novom konfiguracijom. U dijaloškom okviru **Properties** (Svojstva) (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)) na kartici **Device Settings** (Postavke uređaja) pritisnite gumb **Update Now** (Ažuriraj sad) kako biste ažurirali upravljački program.

## HP Driver Preconfiguration

HP Driver Preconfiguration je softverska arhitektura i skup alata koje možete koristiti za prilagođavanje i distribuiranje HP softvera u korporativnim okruženjima za ispis. Pomoću softvera HP Driver Preconfiguration IT administratori mogu prethodno konfigurirati ispis i zadane postavke za HP upravljačke programe za pisač prije instalacije upravljačkog programa u mrežnim okruženjima. Za dodatne informacije pogledajte *HP Driver Preconfiguration Support Guide* (Upute za podršku za HP Driver Preconfiguration) koje su dostupne na [www.hp.com/go/hpdpc\\_sw](http://www.hp.com/go/hpdpc_sw).

## Prioritet postavki za ispis

Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:



**Napomena** Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

- **Dijaloški okvir Page Setup (Postavke stranice):** Pritisnite **Page Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Ovdje promijenjene postavke mijenjaju postavke promijenjene bilo gdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis):** Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) imaju nižu razinu prioriteta i *neće* poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Dijaloški okvir Printer Properties (Svojstva pisača) (upravljački program pisača):** Pritisnite **Properties** (Svojstva) u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) kako biste otvorili upravljački program pisača. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Printer Properties** (Svojstva pisača) ne poništavaju postavke u bilo kojem dijelu softvera za ispis.
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača:** Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, *osim ako* su postavke promijenjene

u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).

- **Postavke upravljačke ploče pisača:** Postavke promijenjene na upravljačkoj ploči pisača imaju nižu razinu prioriteta od promjena napravljenih bilo gdje drugdje.

## Otvaranje upravljačkih programa pisača

Operativni sustav	Za promjenu postavki za sve zadatke ispisa dok se ne zatvori program	Za promjenu zadanih postavki za sve zadatke ispisa	Za promjenu konfiguracijskih postavki uređaja
Windows 98 i Me	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. U izborniku <b>File</b> (Datoteka) programa pritisnite <b>Print</b> (Ispis).</li> <li>2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite <b>Properties</b> (Svojstva).</li> </ol> <p>Koraci se mogu razlikovati, ovo je postupak koji se najčešće koristi.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pritisnite <b>Start, Settings</b> (Postavke), a zatim <b>Printers</b> (Pisači).</li> <li>2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite <b>Properties</b> (Svojstva).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pritisnite <b>Start, Settings</b> (Postavke), a zatim <b>Printers</b> (Pisači).</li> <li>2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite <b>Properties</b> (Svojstva).</li> <li>3. Pritisnite karticu <b>Configure</b> (Konfiguracija).</li> </ol>
Windows 2000, XP i Server 2003	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. U izborniku <b>File</b> (Datoteka) programa pritisnite <b>Print</b> (Ispis).</li> <li>2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite <b>Properties</b> (Svojstva) ili <b>Preferences</b> (Preference).</li> </ol> <p>Koraci se mogu razlikovati, ovo je postupak koji se najčešće koristi.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pritisnite <b>Start, Settings</b> (Postavke), a zatim <b>Printers</b> (Pisači) ili <b>Printers and Faxes</b> (Pisači i faksovi).</li> <li>2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite <b>Printing Preferences</b> (Preference ispisa).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pritisnite <b>Start, Settings</b> (Postavke), a zatim <b>Printers</b> (Pisači) ili <b>Printers and Faxes</b> (Pisači i faksovi).</li> <li>2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite <b>Properties</b> (Svojstva).</li> <li>3. Pritisnite karticu <b>Device Settings</b> (Postavke uređaja).</li> </ol>
Mac OS X V10.2 ili kasnije verzije	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. U izborniku <b>File</b> (Datoteka) pritisnite <b>Print</b> (Ispis).</li> <li>2. Postavke koje želite promijeniti mijenjajte u raznim skočnim izbornicima.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. U izborniku <b>File</b> (Datoteka) pritisnite <b>Print</b> (Ispis).</li> <li>2. Postavke koje želite promijeniti mijenjajte u raznim skočnim izbornicima.</li> <li>3. U skočnom izborniku <b>Presets</b> (Prethodne postavke) pritisnite <b>Save as</b> (Spremi kao) i upišite naziv postavke.</li> </ol> <p>Ove postavke se spremaju u izborniku <b>Presets</b> (Prethodne postavke). Za korištenje novih postavki morate odabrati spremljenu prethodnu postavku svaki put kad otvorite program i ispisujete.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. U tražilu, u izborniku <b>Go</b> (Idi), pritisnite <b>Applications</b> (Aplikacije).</li> <li>2. Otvorite <b>Utilities</b> (Programi), a zatim otvorite <b>Print Center</b> (Centar za ispis) (Mac OS X V10.2) ili <b>Printer Setup Utility</b> (Program za postavljanje pisača) (Mac OS X V10.3 ili Mac OS X V10.4).</li> <li>3. Pritisnite red čekanja za ispis.</li> <li>4. U izborniku <b>Printers</b> (Pisači) pritisnite <b>Show Info</b> (Pokaži informacije).</li> <li>5. Pritisnite izbornik <b>Installable Options</b></li> </ol>

---

Operativni sustav

Za promjenu postavki za sve zadatke ispisa dok se ne zatvori program

Za promjenu zadanih postavki za sve zadatke ispisa

Za promjenu konfiguracijskih postavki uređaja

---

(Opcije koje se mogu instalirati).



**Napomena**

Konfiguracijske postavke možda nisu dostupne u načinu rada Classic (Klasično).

---

## Softver za Macintosh računala

HP instalacijski program uključuje PostScript® opisne datoteke za pisač (PPD), dijaloške ekstenzije za pisač (PDE) te HP uslužni program za pisač za korištenje s Macintosh računalima.

Za mrežno spajanje koristite ugrađeni web-poslužitelj (EWS) za konfiguriranje uređaja. Vidi [Upotreba ugrađenog web-poslužitelja](#).

Softver za sustav ispisa uključuje sljedeće komponente:

- **PostScript opisne datoteke za pisač (PPD)**

PPD-i, u kombinaciji s Apple PostScript upravljačkim programima za pisač, omogućuju pristup značajkama uređaja. Koristite Apple PostScript upravljački program za pisač koji ste dobili s računalom.

- **HP Printer Utility**

Koristite HP Printer Utility za postavljanje značajki uređaja koje nisu dostupne u upravljačkom programu pisača:

- Dajte naziv uređaju.
- Dodijelite uređaj zoni na mreži.
- Dodijelite IP adresu uređaju.
- Preuzmite datoteke i fontove.
- Konfigurirajte uređaj za IP ili AppleTalk ispis.

Možete koristiti HP Printer Utility kada uređaj koristi USB kabel ili je spojen na TCP/IP mrežu. Više informacija potražite u poglavlju [Upotreba programa HP Printer Utility za Macintosh](#).



**Napomena** HP uslužni program za pisač podržan je za Mac OS X V10.2 ili novije verzije.

---

## Uklanjanje softvera iz operativnog sustava Macintosh

Kako biste uklonili softver s Macintosh računala, povucite PPD datoteke u smeće.

## Uslužni programi

Uređaj je opremljen s nekoliko uslužnih programa koji olakšavaju nadzor i upravljanje uređajem u mreži.

## HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je alat za upravljanje za pisače spojene na intranet putem HP Jetdirect sustava, te se treba instalirati samo na računalo administratora mreže.

Za preuzimanje trenutne verzije alata HP Web Jetadmin te za najnoviji popis podržanih glavnih sustava posjetite [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin).

Kada se instalira na glavni poslužitelj, svaki klijent može pristupiti alatu HP Web Jetadmin pomoću podržanog web-pretraživača (kao što su Microsoft® Internet Explorer 4.x ili Netscape Navigator 4.x ili novije verzije) krećući se do glavnog računala za HP Web Jetadmin.

## Ugrađeni web-poslužitelj

Uređaj je opremljen ugrađenim web-poslužiteljem koji osigurava pristup informacijama o uređaju i aktivnostima mreže. Ove informacije vidljive su u web-pretraživaču, poput programa Microsoft Internet Explorer ili Netscape Navigator.

Ugrađeni web-poslužitelj nalazi se na uređaju. Nije učitani na mrežni poslužitelj.

Ugrađeni web-poslužitelj uređaju daje sučelje koje može koristiti svatko tko ima umreženo računalo i standardni web-pretraživač. Nije instaliran ili konfiguriran poseban softver, ali na računalo morate imati podržani web-pretraživač. Kako biste stekli pristup na ugrađeni web-poslužitelj, upišite IP adresu za uređaj u redak za adresu u poslužitelju (kako biste pronašli IP adresu, ispišite stranicu konfiguracije; za dodatne informacije o ispisu stranice konfiguracije vidi [Upotreba stranica s informacijama](#)).

Za dodatna objašnjenja o značajkama i funkcijama ugrađenog web-poslužitelja vidi [Upotreba ugrađenog web-poslužitelja](#).

## Softver HP Easy Printer Care

Program Softver HP Easy Printer Care možete koristiti za obavljanje sljedećih zadataka:

- Provjera statusa uređaja
- Provjera statusa potrošnog materijala
- Postavljanje obavijesti
- Prikaz dokumentacije o uređaju
- Stjecanje pristupa alatima za rješavanje problema i održavanje

Možete vidjeti Softver HP Easy Printer Care kada je uređaj izravno spojen s računalom ili kada je spojen na mrežu. Za preuzimanje Softver HP Easy Printer Care idite na [www.hp.com/go/easyprintercare](http://www.hp.com/go/easyprintercare).

## Podržani operativni sustavi

Informacije o podržanim operativnim sustavima potražite na [www.hp.com/go/easyprintercare](http://www.hp.com/go/easyprintercare).

## Podržani pretraživači

Kako biste mogli koristiti Softver HP Easy Printer Care, morate imati jedan od sljedećih pretraživača:

- Microsoft Internet Explorer 5.5 ili novija verzija
- Netscape Navigator 7.0 ili novija verzija
- Opera softver ASA Opera 6.05 ili novija verzija

Sve stranice se mogu ispisati iz pretraživača.

## Ostale komponente i uslužni programi

---

### Windows

- Instalacija softvera — automatska instalacija sustava za ispis
- Online web-registracija

### operativni sustav Macintosh

- Datoteke PostScript Printer Description (PPD) — koriste se s Apple PostScript upravljačkim programima koji se isporučuju s operativnim sustavom Mac
  - HP Printer Utility (uslužni program za pisač) — za promjenu postavki uređaja, prikaz statusa i postavljanje obavijesti o radu pisača s Mac računala. Ovaj uslužni program podržan je za Mac OS X V10.2 i novije verzije.
-



## 2 Upravljačka ploča

U ovom odjeljku objašnjeni su izbornici i upravljačka ploča uređaja:

- [Pregled](#)
- [Izgled upravljačke ploče](#)
- [Korištenje izbornika na upravljačkoj ploči](#)
- [Izbornik Show Me How \(Pokaži mi kako\)](#)
- [Izbornik Retrieve Job \(Vraćanje zadatka\)](#)
- [Izbornik Information \(Informacije\)](#)
- [Izbornik Paper Handling \(Rukovanje papirom\)](#)
- [Izbornik Configure Device \(Konfiguracija uređaja\)](#)
- [Izbornik Diagnostics \(Dijagnostika\)](#)
- [Izbornik Service \(Servis\)](#)
- [Promjena konfiguracijskih postavki upravljačke ploče uređaja](#)

## Pregled

Većinu rutinskih zadataka ispisa možete pokrenuti s računala pomoću programa ili upravljačkog programa pisača. Te dvije metode su najpraktičnije za rukovanje uređajem i one imaju prioritet ispred postavki upravljačke ploče uređaja. Pogledajte datoteku Help (Pomoć) svog programa, a više informacija o pristupu upravljačkom programu pisača potražite u poglavlju [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#).

Uređajem možete rukovati i promjenom postavki na upravljačkoj ploči uređaja. Pomoću upravljačke ploče možete pristupiti funkcijama uređaja koje program ili upravljački program pisača ne podržavaju.

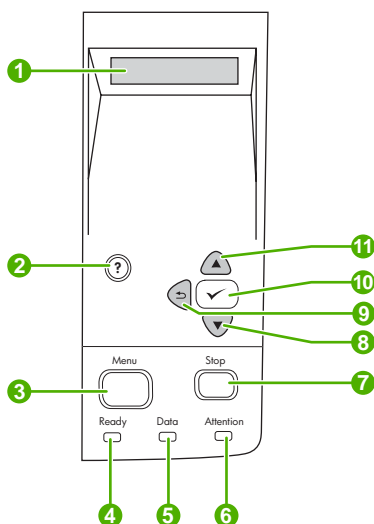
Na upravljačkoj ploči možete pokrenuti ispis mape izbornika u kojoj su prikazane postavke i trenutno odabrane vrijednosti (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).

Neki izbornici ili stavke izbornika pojavljuju se samo ako su na uređaj instalirane određene opcije.


## Izgled upravljačke ploče

Na upravljačkoj ploči možete pregledati potpune i pravovremene informacije o uređaju i zadacima ispisa. Pomoću izbornika možete pristupiti funkcijama uređaja i detaljnim informacijama.

Područja zaslona s porukama i odzivnicima upozoravaju vas na stanje uređaja i navode moguća rješenja.



Broj	Gumb ili indikator	Funkcija
1	Zaslon upravljačke ploče	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prikaz informacija o statusu, izbornika, pomoći i poruka o pogreškama.</li> </ul>
2	Gumb Pomoć (?)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pristup informacijama o poruci koja je prikazana na zaslonu upravljačke ploče.</li> </ul>
3	Gumb Menu (Izbornik)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otvora i zatvara izbornike.</li> </ul>
4	Ready (Indikator spremnosti)	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Uključen:</b> Uređaj je uključen i spreman za prihvatanje podataka za ispis.</li> <li><b>Isključen:</b> Uređaj ne može primiti podatke jer je isključen (pauziran) ili se pojavila pogreška.</li> <li><b>Treperi:</b> Uređaj se isključuje. Uređaj prestaje s obradom trenutno aktivnog zadatka ispisa i izbacuje sve aktivne stranice s putanje papira.</li> </ul>
5	Data (Indikator podataka)	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Uključen:</b> Uređaj ima podatke koje treba ispisati, no čeka primanje potpunih podataka.</li> <li><b>Isključen:</b> Uređaj nema podataka za ispis.</li> <li><b>Treperi:</b> Uređaj obrađuje ili ispisuje podatke.</li> </ul>
6	Attention (Indikator upozorenja)	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Uključen:</b> Na uređaju se javio problem. Zabilježite poruku koja se pojavila na zaslonu upravljačke ploče, a zatim isključite i ponovo uključite uređaj. Pomoć za rješavanje problema potražite u poglavlju <a href="#">Poruke na upravljačkoj ploči</a>.</li> <li><b>Isključen:</b> U radu uređaja nema pogrešaka.</li> <li><b>Treperi:</b> Akcija je obavezna. Pogledajte zaslon upravljačke ploče.</li> </ul>

Broj	Gumb ili indikator	Funkcija
7	Gumb Stop	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poništava trenutno aktivan zadatak ispisa i izbacuje papir iz uređaja. Vrijeme ove operacije ovisi o veličini zadatka ispisa (pritisnite gumb samo jednom). Ovom operacijom brišu se i pogreške koje se ponavljaju, a povezane su s poništenim zadatkom.</li> </ul> <p> <b>Napomena</b> Indikatori na upravljačkoj ploči naizmjenično se uključuju i isključuju sve dok se zadatak ispisa ne izbriše i iz uređaja i iz računala, a uređaj se zatim prebacuje u stanje pripravnosti.</p>
8	Gumb Dolje ( ▼ )	<ul style="list-style-type: none"> <li>Navigacija do sljedeće stavke na popisu ili smanjenje vrijednosti brojčanih stavki</li> </ul>
9	Gumb Natrag ( ↶ )	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prebacivanje na višu razinu stabla izbornika ili vraćanje za jedan brojčani unos</li> <li>Zatvara izbornike ako se drži pritisnut duže od 1 sekunde</li> </ul>
10	Gumb Odabir ( ✓ )	<ul style="list-style-type: none"> <li>Briše stanje pogreške kada se ono može izbrisati</li> <li>Sprema vrijednost koja je odabrana za stavku</li> <li>Izvršava akciju koja je povezana sa stavkom označenom na zaslonu upravljačke ploče</li> </ul>
11	Gumb Gore ( ▲ )	<ul style="list-style-type: none"> <li>Navigacija do prethodne stavke na popisu ili povećanje vrijednosti brojčanih stavki</li> </ul>

# Korištenje izbornika na upravljačkoj ploči

Za pristup izbornicima upravljačke ploče pratite sljedeće korake.

## Korištenje izbornika

1. Pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Za navigaciju kroz popise pritisnite ▲ ili ▼.
3. Za odabir odgovarajuće opcije pritisnite ✓.
4. Za povratak na prethodnu razinu pritisnite ↶.
5. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.
6. Za pregled dodatnih informacija o izborniku pritisnite ?.

Niže su navedeni glavni izbornici.

---

Glavni izbornici	<b>SHOW ME HOW (Pokaži mi kako)</b>
	<b>RETRIEVE JOB (Vraćanje zadatka)</b>
	<b>INFORMATION (Informacije)</b>
	<b>PAPER HANDLING (Rukovanje papirom)</b>
	<b>CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)</b>
	<b>DIAGNOSTICS (Dijagnostika)</b>
	<b>SERVICE (Servis)</b>

---

## Izbornik Show Me How (Pokaži mi kako)

Svakim odabirom stavke iz izbornika **SHOW ME HOW** (Pokaži mi kako) ispisuje se stranica s dodatnim informacijama.

Stavka	Objašnjenje
<b>CLEAR JAMS (Uklanjanje zaglavljene papira)</b>	Ispisuje stranicu s uputama za vađenje zaglavljene papira.
<b>LOAD TRAYS (Umetanje u ladice)</b>	Ispisuje stranicu s uputama za umetanje medija u ladice.
<b>LOAD SPECIAL MEDIA (Umetanje posebnih medija)</b>	Ispisuje stranicu s uputama za umetanje posebnih medija, na primjer omotnica i prozirnih folija.
<b>PRINT ON BOTH SIDES (Obostrani ispis)</b>	Ispisuje stranicu s uputama za korištene funkcije obostranog (dvostranog) ispisa.
<b>SUPPORTED PAPER (Podržane vrste papira)</b>	Ispisuje stranicu s težinama i veličinama papira koje uređaj podržava.
<b>MORE HELP (Dodatna pomoć)</b>	Ispisuje stranicu s web-stranicama za dodatnu pomoć.

## Izbornik Retrieve Job (Vraćanje zadatka)

U ovom se izborniku nalazi popis zadataka koji su spremljeni u uređaju i ovdje možete pristupiti svim funkcijama spremanja zadataka. Na upravljačkoj ploči možete ispisati ili izbrisati ove zadatke. Ovaj se izbornik prikazuje samo kada uređaj ima 80 MB osnovne memorije. Više informacija o korištenju ovog izbornika potražite u poglavlju [Upravljanje spremljenim zadacima](#).



**Napomena** Svi spremljeni zadaci se brišu ako isključite napajanje uređaja.

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
<b>USER [X] (Korisnik [X])</b>	<b>[JOBNAME] ([naziv zadatka])</b>  <b>ALL PRIVATE JOBS (Svi privatni zadaci)</b>  <b>NO STORED JOBS (Nema spremljenih zadataka)</b>	<b>USER [X] (Korisnik [X]):</b> Ime osobe koja je poslala zadatak.  <b>[JOBNAME] ([naziv zadatka]):</b> Naziv zadatka koji je spremljen u uređaju. Odaberite jedan zadatak ili sve privatne zadatke kojima je u upravljačkom programu pisača dodijeljen broj za osobnu identifikaciju (PIN). <ul style="list-style-type: none"><li>● <b>PRINT (Ispis):</b> Ispisuje odabrani zadatak. <b>PIN REQUIRED TO PRINT (Za ispis je potreban PIN):</b> Odzivnik koji se pojavljuje za zadatke kojima je u upravljačkom programu pisača dodijeljen PIN. Za ispis zadatka morate unijeti PIN. <b>COPIES (Primjerci):</b> Možete odabrati broj primjeraka koji želite ispisati (<b>1 do 3200</b>).</li><li>● <b>DELETE (Izbriši):</b> Briše odabrane zadatke iz uređaja. <b>PIN REQUIRED TO DELETE (Za brisanje je potreban PIN):</b> Odzivnik koji se pojavljuje za zadatke kojima je u upravljačkom programu pisača dodijeljen PIN. Za brisanje zadatka morate unijeti PIN.</li></ul> <b>ALL PRIVATE JOBS (Svi privatni zadaci):</b> Pojavljuje se ako su u uređaju spremljena dva ili više privatna zadatka. Odabirom ove stavke ispisuju se svi privatni zadaci koji su u uređaju spremljeni za tog korisnika, nakon što se unese ispravan PIN.  <b>NO STORED JOBS (Nema spremljenih zadataka):</b> Ukazuje da nema spremljenih poslova za ispis ili brisanje.

## Izbornik Information (Informacije)

Izbornik **INFORMATION (Informacije)** sadrži stranice s informacijama o uređaju na kojima su dostupne pojedinosti o uređaju i njegovoj konfiguraciji. Pomaknite se do željene stranice s informacijama, a zatim pritisnite ✓.

Više o stranicama s informacijama o uređaju pročitajte u poglavlju [Upotreba stranica s informacijama](#).

Stavka	Objašnjenje
<b>PRINT MENU MAP (Ispis mape izbornika)</b>	Ispis mape izbornika upravljačke ploče na kojoj se vidi izgled i trenutne postavke stavki izbornika upravljačke ploče uređaja.
<b>PRINT CONFIGURATION (Ispis konfiguracije)</b>	Ispis trenutne konfiguracije uređaja. Ako je instaliran HP Jetdirect poslužitelj za ispis, ispisat će se i stranica s HP Jetdirect konfiguracijom.
<b>PRINT SUPPLIES STATUS PAGE (Ispis stranice statusa potrošnog materijala)</b>	Ispis stranice sa statusom potrošnog materijala na kojoj se za uređaj vidi količina preostalog potrošnog materijala, približan broj preostalih stranica za ispis, informacije o upotrebi spremnika s tintom, serijski broj, broj stranica i informacije o naručivanju. Ova je stranica dostupna samo ako koristite originalan HP potrošni materijal.
<b>PRINT USAGE PAGE (Ispis stranice upotrebe)</b>	Ispis stranice na kojoj se vidi broj listova papira svih veličina koji su prošli kroz uređaj te je li ispis bio jednostran ili obostran i broj stranica.
<b>PRINT FILE DIRECTORY (Ispis registra datoteka)</b>	Ispis registra datoteka u kojem se nalaze informacije o svim instaliranim uređajima za masovno spremanje podataka. Ova je stavka dostupna samo ako je instaliran uređaj za masovno spremanje podataka koji sadrži prepoznatljiv sustav datoteka. Više informacija potražite u poglavlju <a href="#">Instalacija memorije</a> .
<b>PRINT PCL FONT LIST (Ispis popisa PCL fontova)</b>	Ispis popisa PCL fontova na kojem se nalaze svi PCL fontovi koji su trenutno dostupni na uređaju.
<b>PRINT PS FONT LIST (Ispis popisa PS fontova)</b>	Ispis popisa PS fontova na kojem se nalaze svi PS fontovi koji su trenutno dostupni na uređaju.



## Izbornik Paper Handling (Rukovanje papirom)

Ako su postavke rukovanja papirom ispravno konfigurirane na upravljačkoj ploči uređaja, ispis možete pokrenuti tako da u programu ili upravljačkom programu odaberete vrstu i veličinu medija. Više informacija o konfiguriranju vrste i veličine medija potražite u poglavlju [Upravljanje ispisom](#). Više informacija o podržanim vrstama i veličinama medija potražite u poglavljima [Podržane veličine medija](#) i [O medijima](#).

Neke stavke ovog izbornika (na primjer, obostrani ispis i ručno umetanje) dostupne su u programu ili upravljačkom programu pisača (ako je instaliran odgovarajući upravljački program). Postavke programa i upravljačkog programa imaju prioritet pred postavkama upravljačke ploče. Više informacija potražite u poglavlju [Odabir odgovarajućeg upravljačkog programa za pisač](#).

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
<b>TRAY 1 SIZE (Veličina za ladicu 1)</b>	Popis dostupnih veličina medija za ladicu 1	<p>Ovu stavku koristite za postavljanje odgovarajuće vrijednosti za veličinu medija koji je trenutno umetnut u ladicu 1. Popis dostupnih veličina potražite u poglavlju <a href="#">Podržane veličine medija</a>. Zadana postavka je <b>ANY SIZE (Bilo koja veličina)</b>.</p> <p><b>ANY SIZE (Bilo koja veličina):</b> Ako je za ladicu 1 i veličina i vrsta postavljena na opciju <b>ANY</b> (Bilo koja), uređaj će prvo povući medij iz ladice 1 ako u njoj ima medija.</p> <p>Ako veličina nije <b>ANY SIZE (Bilo koja veličina)</b>: Uređaj će medij povući iz ove ladice samo ako vrsta ili veličina postavljena za zadatak ispisa odgovara vrsti i veličini medija umetnutog u ladicu.</p>
<b>TRAY 1 TYPE (Vrsta za ladicu 1)</b>	Popis dostupnih vrsta medija za ladicu 1	<p>Ovu stavku koristite za postavljanje odgovarajuće vrijednosti za vrstu medija koji je trenutno umetnut u ladicu 1. Popis dostupnih vrsta potražite u poglavlju <a href="#">Podržane veličine medija</a>. Zadana postavka je <b>ANY TYPE (Bilo koja vrsta)</b>.</p> <p><b>ANY TYPE (Bilo koja vrsta):</b> Ako je za ladicu 1 i veličina i vrsta postavljena na opciju <b>ANY</b> (Bilo koja), uređaj će prvo povući medij iz ladice 1 ako u njoj ima medija.</p> <p>Ako veličina nije <b>ANY TYPE (Bilo koja vrsta)</b>: Uređaj ne povlači medij iz ove ladice.</p>
<b>TRAY [N] SIZE (Veličina za ladicu [N])</b>	Popis dostupnih veličina medija za ladicu 2 ili dodatnu ladicu 3	Ladica automatski prepoznaje veličinu medija prema mehanizmu za postavljanje veličine medija u ladici. Zadana postavka je ili <b>LTR</b> (letter) za uređaje od 110 V ili <b>A4</b> za uređaje od 220 V.
<b>TRAY [N] TYPE (Vrsta za ladicu [N])</b>	Popis dostupnih vrsta medija za ladicu 2 ili dodatnu ladicu 3	Postavlja odgovarajuću vrijednost za vrstu medija koji je trenutno umetnut u ladicu 2 ili dodatnu ladicu 3. Zadana postavka je <b>ANY TYPE (Bilo koja vrsta)</b> .
<b>TRAY [N] CUSTOM (Prilagođeno za ladicu [N])</b>	<b>UNIT OF MEASURE (Mjerna jedinica)</b> <b>X DIMENSION (Dimenzija X)</b> <b>Y DIMENSION (Dimenzija Y)</b>	<p>Ova je stavka dostupna samo ako je ladica postavljena na prilagođenu veličinu.</p> <p><b>UNIT OF MEASURE (Mjerna jedinica):</b> Ovu opciju koristite za odabir mjerne jedinice (<b>INCHES</b> (Inči) ili <b>MILLIMETERS</b> (Milimetri)) koja će se koristiti prilikom postavljanja prilagođenih veličina papira u određenoj ladici.</p> <p><b>X DIMENSION (Dimenzija X):</b> Ovu stavku koristite kako biste postavili mjeru za širinu papira (izmjereno od jedne do druge strane u ladici). Dostupne su opcije <b>3,0 do 8,50 INČA</b> ili <b>76 do 216 MM</b>.</p> <p><b>Y DIMENSION (Dimenzija Y):</b> Ovu stavku koristite kako biste postavili mjeru za duljinu papira (izmjereno od prednje do stražnje strane u ladici). Dostupne su opcije <b>5,0 do 14,0 INČA</b> ili <b>127 do 356 MM</b>.</p>

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
		Nakon što odaberete vrijednost za <b>Y DIMENSION</b> (Dimenzija Y), na zaslonu se prikazuje sažetak. Na zaslonu se nalaze povratne informacije koje predstavljaju sažetak svih podataka koje ste odredili na prethodna tri zaslona, na primjer, <b>TRAY 1 SIZE= 8 x 14 INCHES, Setting saved</b> (Veličina za ladicu 1= 8 x 14 inča, Postavka spremljena).

# Izbornik Configure Device (Konfiguracija uređaja)

U ovom se izborniku nalaze administrativne funkcije. Izbornik **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)** korisniku omogućava promjenu zadanih postavki ispisa, prilagođavanje kvalitete ispisa te promjenu sistemskih konfiguracija i I/O opcija.

## Podizbornik Print (Ispis)

Neke stavke ovog izbornika dostupne su u programu ili upravljačkom programu pisača (ako je instaliran odgovarajući upravljački program). Postavke programa i upravljačkog programa imaju prioritet pred postavkama upravljačke ploče. Uglavnom, ove je postavke bolje promijeniti u upravljačkom programu pisača ako je to moguće.

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
<b>COPIES (Primjerci)</b>	<b>1 do 32000</b>	<p>Postavljanje zadanog broja primjeraka odabirom bilo kojeg broja od 1 do 32000. Za odabir broja primjeraka koristite ▲ ili ▼ . Postavka se primjenjuje samo na zadatke ispisa kojima u programu ili upravljačkom programu pisača nije određen broj primjeraka, na primjer, za UNIX ili Linux program.</p> <p>Zadana postavka je <b>1</b>.</p> <p> <b>Napomena</b> Broj primjeraka najbolje je postaviti u programu ili upravljačkom programu pisača. Postavke programa i upravljačkog programa imaju prioritet pred postavkama upravljačke ploče.</p>
<b>DEFAULT PAPER SIZE (Zadana veličina papira)</b>	Prikaz popisa dostupnih veličina medija.	Postavljanje zadane veličine slike za papir i omotnice. Ova se postavka primjenjuje na zadatke ispisa kojima veličina papira nije određena u programu ili upravljačkom programu pisača. Zadana postavka je <b>LETTER</b> .
<b>DEFAULT CUSTOM PAPER SIZE (Zadana vrijednost za prilagođenu veličinu papira)</b>	<b>UNIT OF MEASURE (Mjerna jedinica)</b> <b>X DIMENSION (Dimenzija X)</b> <b>Y DIMENSION (Dimenzija Y)</b>	<p>Postavljanje zadane vrijednosti za prilagođenu veličinu papira u ladicu 1. Ovaj je izbornik dostupan samo ako je mehanizam za postavljanje veličine medija u odabranoj ladicu postavljen na <b>CUSTOM (Prilagođeno)</b>.</p> <p><b>UNIT OF MEASURE (Mjerna jedinica):</b> Ovu opciju koristite za odabir mjerne jedinice (<b>INCHES</b> (Inči) ili <b>MILLIMETERS</b> (Milimetri)) koja će se koristiti prilikom postavljanja prilagođenih veličina papira u ladicu 1.</p> <p><b>X DIMENSION (Dimenzija X):</b> Ovu stavku koristite kako biste postavili mjeru za širinu papira (izmjereno od jedne do druge strane u ladicu). Dostupne su opcije <b>3,0 do 8,50 INČA</b> ili <b>76 do 216 MM</b>.</p> <p><b>Y DIMENSION (Dimenzija Y):</b> Ovu stavku koristite kako biste postavili mjeru za duljinu papira (izmjereno od prednje do stražnje strane u ladicu). Dostupne su opcije <b>5,0 do 14,0 INČA</b> ili <b>127 do 356 MM</b>.</p>
<b>DUPLEX (Obostrani ispis)</b>	<b>OFF (Isključeno)</b> <b>ON (Uključeno)</b>	<p>Prikazuje se samo za uređaje koji imaju ugrađen mehanizam za obostrani ispis. Vrijednost postavite na <b>ON (Uključeno)</b> za obostrani (dvostrani) ispis ili na <b>OFF (Isključeno)</b> za jednostrani ispis.</p> <p>Zadana postavka je <b>OFF (Isključeno)</b>.</p>

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
<b>DUPLEX BINDING (Margina za obostrani ispis)</b>	<b>LONG EDGE (Duga margina)</b> <b>SHORT EDGE (Kratka margina)</b>	Promjena margine za uvezivanje prilikom obostranog ispisa. Ova stavka izbornika dostupna je samo ako uređaj ima ugrađen mehanizam za obostrani ispis i postavljeno je <b>DUPLEX=ON</b> (Obostrani ispis=Uključeno).  Zadana postavka je <b>LONG EDGE</b> (Duga margina).
<b>OVERRIDE A4/LETTER (promjena veličine A4/letter)</b>	<b>NO (Ne)</b> <b>YES (Da)</b>	Uređaju omogućuje da zadatak za veličinu A4 ispiše na papiru veličine Letter ako papir veličine A4 nije umetnut (ili obrnuto).  Zadana postavka je <b>YES (Da)</b> .
<b>MANUAL FEED (Ručno umetanje)</b>	<b>OFF (Isključeno)</b> <b>ON (Uključeno)</b>	Papir iz ladicice 1 uvlači se ručno, a ne automatski. Ako je postavljeno <b>MANUAL FEED=ON</b> (Ručno umetanje=Uključeno), a ladicica 1 je prazna, uređaj se prilikom primanja zadatka za ispis prebacuje na offline način rada. <b>MANUALLY FEED [PAPER SIZE]</b> (Ručno umetanje [veličina papira]) se prikazuje na zaslonu upravljačke ploče uređaja.  Zadana postavka je <b>OFF (Isključeno)</b> .
<b>COURIER FONT</b>	<b>REGULAR (Uobičajeno)</b> <b>DARK (Tamno)</b>	Odabir vrste fonta Courier:  <b>REGULAR (Uobičajeno)</b> : Interni font Courier dostupan na uređajima iz serije HP LaserJet 4.  <b>DARK (Tamno)</b> : Interni font Courier dostupan na uređajima iz serije HP LaserJet III.  Zadana postavka je <b>REGULAR (Uobičajeno)</b> .
<b>WIDE A4 (A4 široko)</b>	<b>NO (Ne)</b> <b>YES (Da)</b>	Promjena broja znakova koji se mogu ispisati u jednoj liniji na papiru veličine A4.  <b>NO (Ne)</b> : U jednoj se liniji može ispisati do 78 znakova od 10 PCI.  <b>YES (Da)</b> : U jednoj se liniji može ispisati do 80 znakova od 10 PCI.  Zadana postavka je <b>NO (Ne)</b> .
<b>PRINT PS ERRORS (Ispis PS pogrešaka)</b>	<b>OFF (Isključeno)</b> <b>ON (Uključeno)</b>	Određuje hoće li se ispisati stranica s PS pogreškom.  <b>OFF (Isključeno)</b> : Stranica s PS pogreškom se nikad ne ispisuje.  <b>ON (Uključeno)</b> : Stranica s PS pogreškom se ispisuje samo kada dođe do PS pogreške.  Zadana postavka je <b>OFF (Isključeno)</b> .
<b>PRINT PDF ERRORS (Ispis PDF pogrešaka)</b>	<b>OFF (Isključeno)</b> <b>ON (Uključeno)</b>	Određuje hoće li se ispisati stranica s PDF pogreškom.  <b>OFF (Isključeno)</b> : Stranica s PDF pogreškom se nikad ne ispisuje.  <b>ON (Uključeno)</b> : Stranica s PDF pogreškom se ispisuje samo kada dođe do pogreške u PDF-u.  Zadana postavka je <b>OFF (Isključeno)</b> .




Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
PCL SUBMENU (PCL podizbornik)	<b>FORM LENGTH (Duljina obrasca)</b>	<b>FORM LENGTH (Duljina obrasca):</b> Okomiti razmak postavlja na 5 do 128 linija za zadanu veličinu papira.
	<b>ORIENTATION (Usmjerenje)</b>	<b>ORIENTATION (Usmjerenje):</b> Omogućuje vam da za zadano usmjerenje stranice odaberete <b>LANDSCAPE</b> (Pejzaž) ili <b>PORTRAIT</b> (Portret).
		 <b>Napomena</b> Usmjerenje je najbolje postaviti u programu ili upravljačkom programu pisača. Postavke programa i upravljačkog programa imaju prioritet pred postavkama upravljačke ploče.
	<b>FONT SOURCE (Izvor fonta)</b>	<b>FONT SOURCE (Izvor fonta):</b> Omogućuje vam da za izvor fonta odaberete <b>INTERNAL</b> (Interno), <b>CARD SLOT 1</b> (Utor za karticu 1) ili <b>EIO DISK</b> .
	<b>FONT NUMBER (Broj fonta)</b>	<b>FONT NUMBER (Broj fonta):</b> Uređaj svakom fontu dodjeljuje broj, a popis tih brojeva nalazi se u opciji PCL Font List (Popis PCL fontova). Broj fonta se nalazi u stupcu Font # (Br. fonta) na ispisu. Dostupni su brojevi od 0 do 999.
	<b>FONT PITCH (Širina fonta)</b>	<b>FONT PITCH (Širina fonta):</b> Odabir širine fonta. Ova stavka možda neće biti dostupna, ovisno o odabranom fontu. Dostupne su širine od 0,44 do 99,99.
	<b>SYMBOL SET (Skup simbola)</b>	<b>SYMBOL SET (Skup simbola):</b> Odabir jednog od nekoliko skupova simbola dostupnih na upravljačkoj ploči uređaja. Skup simbola je jedinstvena grupa svih znakova iz fonta. Za znakove kojima se crtaju linije preporuča se PC-8 ili PC-850.
<b>APPEND CR TO LF (Dodjela naredbe prebacivanja za novi red)</b>	<b>APPEND CR TO LF (Dodjela naredbe prebacivanja za novi red):</b> Odaberite <b>YES</b> (Da) za dodjelu naredbe prebacivanja u novi red za svaki red koji je uređaj registrirao kod PCL zadataka kompatibilnih s ranijim verzijama (čisti tekst, bez kontrole zadatka). Neka okruženja, kao što je UNIX, novi red označavaju samo pomoću koda za prebacivanje u novi red. Pomoću ove opcije naredbu prebacivanja u novi red možete dodijeliti svakom novom redu.	
<b>SUPPRESS BLANK PAGES (Isključi prazne stranice)</b>	<b>SUPPRESS BLANK PAGES (Isključi prazne stranice):</b> Prilikom generiranja vlastitog PCL-a uključuju se dodatne naredbe za prebacivanje na sljedeću stranicu koje mogu uzrokovati ispis jedne ili više praznih stranica. Odaberite <b>YES</b> (Da) ako želite da se naredbe za prebacivanje na novu stranicu zanemare ako je stranica prazna.	
<b>MEDIA SOURCE MAPPING (Mapiranje izvora medija)</b>	<b>MEDIA SOURCE MAPPING (Mapiranje izvora medija):</b> Omogućuje vam da prema broju odaberete ladice i održavate ih kada ne koristite upravljački program pisača ili kada u programu ne postoji opcija za odabir ladice. <b>CLASSIC (Klasično):</b> Ladice se numeriraju prema modelu LaserJet 4 i starijim modelima. <b>STANDARD (Standardno):</b> Ladice se numeriraju prema novijim LaserJet modelima.	



## Podizbornik Print Quality (Kvaliteta ispisa)

Neke stavke ovog izbornika dostupne su u programu ili upravljačkom programu pisača (ako je instaliran odgovarajući upravljački program). Postavke programa i upravljačkog programa imaju prioritet pred postavkama upravljačke ploče. Više informacija potražite u poglavlju [Odabir odgovarajućeg](#)

[upravljačkog programa za pisač](#). Uglavnom, ove je postavke bolje promijeniti u upravljačkom programu pisača ako je to moguće.

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
<b>SET REGISTRATION (Postavi registraciju)</b>	<b>PRINT TEST PAGE (Ispis probne stranice)</b>  <b>SOURCE (Izvor)</b>  <b>ADJUST TRAY [N] (Prilagodi ladicu [N])</b>	<p>Pomicanje margina od vrha prema dnu i s lijeva na desno kako bi se slika centrirala na stranici. Sliku koja je ispisana na prednjoj strani možete poravnati sa slikom koja je ispisana na stražnjoj strani. Omogućava poravnanje prilikom jednostranog i obostranog ispisa.</p> <p><b>PRINT TEST PAGE (Ispis probne stranice):</b> Ispis probne stranice na kojoj se vide trenutne postavke registracije.</p> <p><b>SOURCE (Izvor):</b> Odabir ladice za koju želite ispisati probnu stranicu.</p> <p><b>ADJUST TRAY [N] (Prilagodi ladicu [N]):</b> Postavljanje registracije za određenu ladicu, pri čemu je [N] broj ladice. Odabir se prikazuje za sve instalirane ladice i registracija se mora postaviti za svaku ladicu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>X1 SHIFT (Pomak X1):</b> Registracija slike na papiru od jedne strane do druge, onako kako papir leži u ladici. Kod obostranog ispisa koristi se druga (stražnja) strana papira.</li> <li>● <b>X2 SHIFT (Pomak X2):</b> Registracija slike na prvoj (prednjoj) strani papira kod obostranog ispisa od jedne strane do druge, onako kako papir leži u ladici. Ova stavka je dostupna samo ako je u uređaj ugrađen mehanizam za obostrani ispis i opcija <b>DUPLEX</b> (Obostrani ispis) je postavljena na <b>ON</b> (Uključeno). Prvo postavite <b>X1 SHIFT</b> (Pomak X1).</li> <li>● <b>Y SHIFT (Pomak Y):</b> Registracija slike na papiru od vrha do dna, onako kako papir leži u ladici.</li> </ul> <p>Zadana postavka za <b>SOURCE (Izvor)</b> je <b>TRAY 2</b> (Ladica 2). Zadana postavka za <b>ADJUST TRAY 1</b> (Prilagodi ladicu 1) i <b>ADJUST TRAY 2</b> (Prilagodi ladicu 2) je <b>0</b>.</p>
<b>FUSER MODES (Načini rada mehanizma za nanošenje tinte)</b>	Popis dostupnih načina nanošenja tinte	<p>Za sve vrste medija konfigurira načine nanošenja tinte.</p> <p>Način nanošenja tinte promijenite samo ako imate problema s ispisom na određenim vrstama medija. Nakon što odaberete vrstu medija, možete odabrati i način nanošenja tinte koji je dostupan za tu vrstu. Uređaj podržava sljedeće načine nanošenja:</p> <p><b>NORMAL (Uobičajeno):</b> Koristi se za većinu vrsta papira.</p> <p><b>HIGH2 (Visoko 2):</b> Koristi se za papir koji ima posebnu ili grubu završnu obradu.</p> <p><b>HIGH1 (Visoko 1):</b> Koristi se za grublje vrste papira.</p> <p><b>LOW3 (Nisko 3):</b> Koristi se za prozirne folije.</p> <p><b>LOW2 (Nisko 2):</b> Koristi se za lake medije. Ovaj način rada koristite ako imate problema sa savijanjem papira.</p> <p><b>LOW1 (Nisko 1):</b> Ovaj način nanošenja koristite ako imate problema s gužvanjem papira.</p>

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
		<p>Zadani način nanošenja tinte je <b>NORMAL</b> (Uobičajeno) za sve vrste medija osim za prozirne folije (<b>LOW3</b> (Nisko 3)) i grubi papir (<b>HIGH1</b> (Visoko 1)).</p> <p> <b>OPREZ</b> Ne mijenjajte način nanošenja tinte za prozirne folije. Ako prilikom ispisa prozirnih folija ne koristite postavku <b>LOW3</b> (Nisko 3), uređaj i mehanizam za nanošenje tinte mogu se trajno oštetiti. Obavezno za vrstu medija odaberite <b>Transparencies</b> (Prozirne folije) i na upravljačkoj ploči uređaja vrstu medija u ladici postavite na <b>TRANSPARENCY</b> (Prozirna folija).</p> <p>Odabir postavke <b>RESTORE MODES</b> (Ponovo postavi načine nanošenja) načine nanošenja tinte za sve medije vraća na zadanu postavku.</p>
<b>OPTIMIZE (Optimiziraj)</b>	Popis parametara	Umjesto optimizacije prema vrsti papira (ili uz nju) optimizira određene parametre za sve zadatke.
<b>RESOLUTION (Rezolucija)</b>	<b>300</b>  <b>600</b>  <b>FASTRES 1200</b>  <b>PRORES 1200</b>	<p>Odabir rezolucije. Sve se vrijednosti ispisuju jednakom brzinom.</p> <p><b>300:</b> Postavlja kvalitetu probnog ispisa i može se koristiti za kompatibilnost s uređajima iz serije HP LaserJet III.</p> <p><b>600:</b> Postavlja kvalitetu probnog ispisa i može se koristiti za kompatibilnost s uređajima iz serije HP LaserJet 4.</p> <p><b>FASTRES 1200:</b> Postavlja kvalitetu ispisa od 1200 dpi za brz i kvalitetan ispis poslovnih dokumenata i grafika.</p> <p><b>PRORES 1200:</b> Postavlja kvalitetu ispisa od 1200 dpi za brz i kvalitetan ispis crno-bijelih slika i grafika.</p> <p> <b>Napomena</b> Rezoluciju je najbolje promijeniti u programu ili upravljačkom programu pisača. Postavke programa i upravljačkog programa imaju prioritet pred postavkama upravljačke ploče.</p> <p>Zadana postavka je <b>FASTRES 1200</b>.</p>
<b>RET</b>	<b>OFF (Isključeno)</b>  <b>LIGHT (Svijetlo)</b>  <b>MEDIUM (Srednje)</b>  <b>DARK (Tamno)</b>	<p>Postavku Resolution Enhancement technology (REt, Tehnologija za poboljšanje rezolucije) za kvalitetan ispis kutova, krivulja i rubova.</p> <p>REt ne utječe na kvalitetu ispisa ako je rezolucija ispisa postavljena na FastRes 1200 ili ProRes 1200. RET poboljšava sve ostale rezolucije ispisa.</p> <p> <b>Napomena</b> Postavku REt je najbolje promijeniti u programu ili upravljačkom programu pisača. Postavke programa i upravljačkog programa imaju prioritet pred postavkama upravljačke ploče.</p> <p>Zadana postavka je <b>MEDIUM</b> (Srednje).</p>
<b>ECONOMODE (Ekonomični način rada)</b>	<b>ON (Uključeno)</b>  <b>OFF (Isključeno)</b>	EconoMode (Ekonomični način rada) je funkcija koja pisaču omogućava manju potrošnju tonera po stranici. Odabirom ove opcije produžit ćete vijek trajanja tonera i možete smanjiti troškove ispisa. To će, međutim, smanjiti kvalitetu ispisa.

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
		<p>Ispisana stranica je blijeda, no ovakav način ispisa prikladan je za probne ispise ili ispise za korekturu.</p> <p>HP ne preporuča stalno korištenje opcije EconoMode (Ekonomični način rada). Ako se opcija EconoMode (Ekonomični način rada) koristi stalno, vijek trajanja tonera može biti duži od vijeka trajanja mehaničkih dijelova u spremniku s tintom. Ako se kvaliteta ispisa smanji u ovim uvjetima, morat ćete umetnuti novi spremnik s tintom, čak i ako u starom spremniku s tintom još ima tonera.</p> <p> <b>Napomena</b> Opciju EconoMode (Ekonomični način rada) najbolje je uključiti ili isključiti u programu ili upravljačkom programu pisača (postavke programa i upravljačkog programa imaju prioritet pred postavkama upravljačke ploče).</p> <p>Zadana postavka je <b>OFF (Isključeno)</b>.</p>
<b>TONER DENSITY (Gustoća tonera)</b>	<b>1 do 5</b>	Ispis na stranici posvijetlite ili potamnite postavljanjem gustoće tonera. Odaberite postavku između <b>1</b> (svijetlo) i <b>5</b> (tamno). Zadana postavka <b>3</b> obično daje najbolje rezultate.
<b>CREATE CLEANING PAGE (Stvori stranicu za čišćenje)</b>	Nijedna vrijednost nije dostupna za odabir.	Za ispis stranice za čišćenje (čišćenje tonera iz mehanizma za nanošenje tinte) pritisnite  . Pratite upute na stranici za čišćenje. Više informacija potražite u poglavlju <a href="#">Čišćenje uređaja</a> .
<b>PROCESS CLEANING PAGE (Obradi stranicu za čišćenje)</b>	Nijedna vrijednost nije dostupna za odabir.	Ova stavka dostupna je samo nakon stvaranja stranice za čišćenje. Pratite upute koje su ispisane na stranici za čišćenje. Postupak čišćenja može trajati do 2,5 minute.

## Podizbornik System Setup (Postavke sustava)

Stavke ovog izbornika određuju rad uređaja. Uređaj konfigurirajte prema svojim potrebama

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
<b>DATE/TIME (Datum/ Vrijeme)</b>	<b>DATE (Datum)</b> <b>DATE FORMAT (Format datuma)</b> <b>TIME (Vrijeme)</b> <b>TIME FORMAT (Format vremena)</b>	Određuje postavke datuma i vremena.
<b>JOB STORAGE LIMIT (Ograničenje pohrane zadataka)</b>	<b>1 do 100</b>	<p>Određuje koliko se zadataka za brzo kopiranje može spremiti na uređaj.</p> <p>Zadana postavka je <b>32</b>.</p>
<b>JOB HELD TIMEOUT (Istek zadržavanja zadatka)</b>	<b>OFF (Isključeno)</b> <b>1 HOUR (1 sat)</b> <b>4 HOURS (4 sata)</b> <b>1 DAY (1 dan)</b>	<p>Postavlja koliko se dugo zadaci zadržavaju prije no što se automatski izbrišu iz reda čekanja.</p> <p>Zadana postavka je <b>OFF (Isključeno)</b>.</p>



Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
	1 WEEK (1 tjedan)	
SHOW ADDRESS (Prikaži adresu)	AUTO (Automatski) OFF (Isključeno)	Definira hoće li se IP adresa prikazati na zaslonu ako je uređaj priključen na mrežu. Ako je odabrana opcija <b>AUTO (Automatski)</b> , IP adresa uređaja prikazuje se uz poruku <b>Ready (Spremno)</b> .  Zadana postavka je <b>AUTO (Automatski)</b> .
TRAY BEHAVIOR (Ponašanje ladice)	USE REQUESTED TRAY (Koristi zatraženu ladicu)  MANUALLY FEED PROMPT (Odzivnik za ručno umetanje)  PS DEFER MEDIA (PS nema prednost)  SIZE/TYPE PROMPT (Odzivnik za veličinu/vrstu)	<b>USE REQUESTED TRAY (Koristi zatraženu ladicu):</b> Određuje hoće li uređaj pokušati uvući medij iz druge ladice ako se medij ne može uvući iz ladice koju ste odabrali u upravljačkom programu pisača.  <ul style="list-style-type: none"> <li><b>EXCLUSIVELY (Samo odabrana ladica):</b> Uređaj medije uvlači samo iz odabrane ladice, ne pokušava ih uvući iz ostalih ladica čak ni kad je odabrana ladica prazna.</li> <li><b>FIRST (Prvo):</b> Uređaj medije prvo uvlači iz odabrane ladice, no ako je ta ladica prazna, uređaj automatski uvlači medije iz druge ladice.</li> </ul> <b>MANUALLY FEED PROMPT (Odzivnik za ručno umetanje):</b> Određuje kada se na zaslonu prikazuje odzivnik za uvlačenje medija iz ladice 1 ako vrsta ili veličina medija postavljena za zadatak ispisa ne odgovara medijima koji su umetnuti u ostale ladice.  <ul style="list-style-type: none"> <li><b>ALWAYS (Uvijek):</b> Ovu opciju odaberite ako želite da se odzivnik uvijek prikaže prije no što uređaj uvuče medije iz ladice 1.</li> <li><b>UNLESS LOADED (Ako je prazno):</b> Odzivnik se prikazuje samo ako je ladica 1 prazna.</li> </ul> <b>PS DEFER MEDIA (PS nema prednost):</b> Kontrolira koristi li se za zadatke ispisa PostScript (PS) ili HP model za rukovanje papirom. <b>ENABLED (Omogućeno)</b> postavlja da HP model rukovanja papirom ima prednost pred PS-om. <b>DISABLED (Onemogućeno)</b> koristi PS model rukovanja papirom.  <b>SIZE/TYPE PROMPT (Odzivnik za veličinu/vrstu):</b> Ovu stavku izbornika koristite kako biste odredili hoće li se poruka o konfiguraciji ladice i pripadajući odzivnici prikazati prilikom svakog otvaranja i zatvaranja ladice. U tim se odzivnicima nalaze upute za postavljanje vrste ili veličine medija ako vrsta ili veličina medija za koju je ladica konfigurirana ne odgovara medijima koji su umetnuti u ladicu.
SLEEP DELAY (Odgoda stanja mirovanja)	1 MINUTE (1 minuta) 15 MINUTES (15 minuta) 30 MINUTES (30 minuta) 45 MINUTES (45 minuta) 60 MINUTES (60 minuta) 90 MINUTES (90 minuta) 2 HOURS (2 sata) 4 HOURS (4 sata)	Postavlja koliko će trajati vrijeme neaktivnosti prije no što uređaj uđe u stanje mirovanja.  Stanje mirovanja ima sljedeći učinak:  <ul style="list-style-type: none"> <li>Smanjuje potrošnju energije u stanju neaktivnosti.</li> <li>Smanjuje trošenje elektronskih komponenti uređaja (isključuje pozadinsko svjetlo zaslona, no prikaz na zaslonu se i dalje vidi).</li> </ul> Uređaj automatski izlazi iz stanja mirovanja kada pošaljete zadatak ispisa, pritisnete gumb na upravljačkoj ploči uređaja, otvorite ladicu ili otvorite gornji poklopac.

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
		Zadana postavka je <b>30 MINUTES</b> (30 minuta):
<b>WAKE TIME</b> (Vrijeme uključivanja)	<b>MONDAY</b> (Ponedjeljak) <b>TUESDAY</b> (Utorak) <b>WEDNESDAY</b> (Srijeda) <b>THURSDAY</b> (Četvrtak) <b>FRIDAY</b> (Petak) <b>SATURDAY</b> (Subota) <b>SUNDAY</b> (Nedjelja)	Postavlja "vrijeme buđenja" uređaja tijekom kojeg se uređaj svakodnevno zagrijava i kalibrira. Zadana postavka za svaki dan je <b>OFF (Isključeno)</b> . Ako postavite vrijeme buđenja, HP vam preporuča postavljanje dužeg vremena odgode za stanje mirovanja kako se uređaj odmah nakon "buđenja" ne bi prebacio u stanje mirovanja.
<b>PERSONALITY</b> (Karakteristike)	<b>AUTO</b> (Automatski) <b>PDF</b> <b>PS</b> <b>PCL</b>	<p>Odabir zadanog jezika uređaja (karakteristika). Dostupne vrijednosti određuju se prema valjanim jezicima koji su instalirani na uređaj.</p> <p><b>PS</b>: Jezik uređaja obično ne biste trebali mijenjati. Ako ga promijenite u određeni jezik uređaja, uređaj jezike neće prebacivati automatski, već za to treba primiti posebne softverske naredbe.</p> <p>Zadana postavka je <b>AUTO (Automatski)</b>.</p>
<b>CLEARABLE WARNINGS</b> (Upozorenja koja se mogu brisati)	<b>JOB</b> (Zadatak) <b>ON</b> (Uključeno)	<p>Postavlja koliko dugo će se upozorenje koje se može izbrisati prikazati na zaslonu upravljačke ploče uređaja.</p> <p><b>JOB (Zadatak)</b>: Upozorenje koje se može izbrisati prikazuje se do kraja zadatka koji je generirao poruku.</p> <p><b>ON (Uključeno)</b>: Upozorenje koje se može izbrisati prikazuje se dok ne pritisnete ✓.</p> <p>Zadana postavka je <b>JOB (Zadatak)</b>.</p>
<b>AUTO CONTINUE</b> (Automatsko nastavljanje)	<b>OFF</b> (Isključeno) <b>ON</b> (Uključeno)	<p>Određuje kako uređaj reagira na pogreške. Ako je uređaj umrežen, postavku <b>AUTO CONTINUE (Automatsko nastavljanje)</b> najbolje je postaviti na <b>ON (Uključeno)</b>.</p> <p><b>ON (Uključeno)</b>: Ako dođe do pogreške koja sprečava ispis, na zaslonu upravljačke ploče uređaja prikazuje se poruka, a uređaj se na 10 sekundi prebacuje na offline način rada te je zatim ponovo online.</p> <p><b>OFF (Isključeno)</b>: Ako dođe do pogreške koja sprečava ispis, poruka ostaje na zaslonu upravljačke ploče uređaja, a uređaj ostaje u offline načinu rada dok ne pritisnete ✓.</p> <p>Zadana postavka je <b>ON (Uključeno)</b>.</p>
<b>CARTRIDGE LOW</b> (Niska razina tinte u spremniku)	<b>STOP</b> <b>CONTINUE</b> (Nastavak)	<p>Određuje ponašanje uređaja kada je razina tinte u spremniku niska. Ako ispis pokrenete nakon primanja ove poruke, njegova kvaliteta ne može se jamčiti.</p> <p><b>STOP</b>: Uređaj zaustavlja ispis dok ne zamijenite spremnik s tintom ili dok nakon svakog uključivanja uređaja ne pritisnete ✓. Poruka se prikazuje dok ne zamijenite spremnik s tintom.</p> <p><b>CONTINUE (Nastavak)</b>: Uređaj nastavlja s ispisom, a poruka se prikazuje dok ne zamijenite spremnik s tintom.</p> <p>Zadana postavka je <b>CONTINUE (Nastavak)</b>.</p>

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
<b>CARTRIDGE OUT (Prazan spremnik s tintom)</b>	<b>STOP</b> <b>CONTINUE (Nastavak)</b>	<p>Određuje ponašanje uređaja kada je spremnik s tintom prazan.</p> <p><b>STOP:</b> Uređaj zaustavlja ispis dok ne zamijenite spremnik s tintom.</p> <p><b>CONTINUE (Nastavak):</b> Uređaj nastavlja s ispisom, a poruka <b>REPLACE CARTRIDGE</b> (Zamijenite spremnik s tintom) prikazuje se dok ne zamijenite spremnik s tintom. HP ne može jamčiti kvalitetu ispisa ako <b>CONTINUE (Nastavak)</b> odaberete nakon što se pojavi poruka <b>REPLACE CARTRIDGE</b> (Zamijenite spremnik s tintom). Spremnik s tintom zamijenite što prije kako bi ispis bio kvalitetan.</p> <p>Ako je vijek trajanja bubnja istekao, uređaj će se zaustaviti bez obzira na postavku <b>CARTRIDGE OUT</b> (Prazan spremnik s tintom).</p> <p>Zadana postavka je <b>CONTINUE (Nastavak)</b>.</p>
<b>JAM RECOVERY (Vraćanje kod zaglavljivanja)</b>	<b>AUTO (Automatski)</b> <b>OFF (Isključeno)</b> <b>ON (Uključeno)</b>	<p>Određuje ponašanje uređaja kada se zaglavi papir.</p> <p><b>AUTO (Automatski):</b> Uređaj automatski odabire najbolji način vraćanja kod zaglavljenog papira (u pravilu <b>ON (Uključeno)</b>).</p> <p><b>OFF (Isključeno):</b> Uređaj prilikom zaglavljivanja papira te stranice ne ispisuje ponovo. Ova postavka može dati bolje radne karakteristike ispisa.</p> <p><b>ON (Uključeno):</b> Uređaj automatski ponovo ispisuje stranice nakon vađenja zaglavljenog papira.</p> <p>Zadana postavka je <b>AUTO (Automatski)</b>.</p>
<b>RAM DISK (RAM disk)</b>	<b>AUTO (Automatski)</b> <b>OFF (Isključeno)</b>	<p>Određuje konfiguraciju RAM diska.</p> <p><b>AUTO (Automatski):</b> Uređaju omogućuje određivanje optimalne veličine RAM diska prema veličini dostupne memorije.</p> <p><b>OFF (Isključeno):</b> RAM je onemogućen.</p> <p> <b>Napomena</b> Ako postavku <b>OFF (Isključeno)</b> promijenite na <b>AUTO (Automatski)</b>, uređaj će se automatski ponovo pokrenuti prilikom stanja neaktivnosti.</p> <p>Zadana postavka je <b>AUTO (Automatski)</b>.</p>
<b>LANGUAGE (Jezik)</b>	<b>(DEFAULT) ((Zadano))</b> <b>Several (Nekoliko)</b>	<p>Odabir jezika za poruke koje se prikazuju na upravljačkoj ploči uređaja.</p> <p>Zadana se postavka određuje prema zemlji/regiji u kojoj je uređaj kupljen.</p>

## Podizbornik I/O

Stavke izbornika I/O (ulaz/izlaz) utječu na komunikaciju uređaja s računalom. Ako uređaj ima HP Jetdirect poslužitelj ispisa, osnovne mrežne parametre možete konfigurirati pomoću podizbornika. Ove i ostale parametre možete konfigurirati i pomoću programa HP Web Jetadmin (vidi [Korištenje](#))


softvera [HP Web Jetadmin](#)) ili drugih alata za mrežnu konfiguraciju, na primjer pomoću ugrađenog Web poslužitelja (vidi [Upotreba ugrađenog web-poslužitelja](#)).

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
<b>I/O TIMEOUT (Istek za I/O)</b>	<b>5 do 300</b>	<p>Odabir isteka za I/O u sekundama.</p> <p>Ovu postavku koristite za postavljanje isteka koji će omogućiti najbolje radne karakteristike. Ako se usred zadatka ispisa pojave podaci s drugih priključaka, povećajte vrijednost isteka.</p> <p>Zadana postavka je <b>15</b>.</p>
<b>PARALLEL INPUT (Paralelni ulaz)</b>	<b>HIGH SPEED (Brzi prijenos)</b>  <b>ADVANCED FUNCTIONS (Napredne funkcije)</b>	<p><b>HIGH SPEED (Brzi prijenos):</b> Odaberite <b>YES (Da)</b> kako biste uređaju omogućili prihvaćanje brže paralelne komunikacije kakva se koristi za povezivanje s novijim računalima.</p> <p><b>ADVANCED FUNCTIONS (Napredne funkcije):</b> Uključite ili isključite dvosmjernu paralelnu komunikaciju. Zadana vrijednost je postavljena za dvosmjerni paralelni priključak (IEEE-1284).</p> <p>Uređaj ovu postavku koristi za slanje statusnih poruka računalu. Uključivanje naprednih funkcija paralelne komunikacije može usporiti prebacivanje jezika.</p>
<b>EMBEDDED JETDIRECT (Ugrađeni Jetdirect)</b>	<b>TCP/IP</b>  <b>IPX/SPX</b>  <b>APPLETALK</b>  <b>DLC/LLC</b>  <b>SECURITY (Zaštita)</b>  <b>DIAGNOSTICS (Dijagnostika)</b>  <b>LINK SPEED (Brzina veze)</b>  <b>PRINT PROTOCOLS (Protokoli ispisa)</b>	<p><b>TCP/IP:</b> Odaberite je li TCP/IP stog protokola omogućen ili onemogućen. Možete postaviti nekoliko TCP/IP parametara.</p> <p>Nadalje, <b>TCP/IP</b> odaberite kako biste konfigurirali IPv4, IPv6 i druge TCP/IP postavke.</p> <p><b>IPX/SPX:</b> Odaberite je li IPX/SPX stog protokola (u Novell NetWare mrežama, na primjer) omogućen ili onemogućen.</p> <p><b>APPLETALK:</b> Omogućite ili onemogućite AppleTalk mrežu.</p> <p><b>DLC/LLC:</b> Odaberite je li DLC/LLC stog protokola omogućen ili onemogućen.</p> <p><b>SECURITY (Zaštita):</b> Ispis ili upravljanje postavkama mrežne sigurnosti.</p> <p><b>DIAGNOSTICS (Dijagnostika):</b> Upotrijebite testove kako biste lakše prepoznali probleme s mrežnim hardverom ili TCP/IP mrežnim vezama.</p> <p><b>LINK SPEED (Brzina veze):</b> Odaberite brzinu mrežne veze i način komunikacije za 10/100T poslužitelj ispisa. Kako biste osigurali ispravnu komunikaciju, Jetdirect postavke moraju odgovarati mrežnim postavkama.</p> <p><b>PRINT PROTOCOLS (Protokoli ispisa):</b> Ispis postavki za IPX/SPX, Novell Netware, AppleTalk i DLC/LLC protokole.</p>

## Podizbornik Resets (Ponovno postavljanje)

Stavke podizbornika Resets (Ponovno postavljanje) odnose se na ponovno postavljanje zadanih vrijednosti i promjenu postavki kao što je stanje mirovanja.

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
--------	-------------	-------------

<b>RESTORE FACTORY SETTINGS (Vraćanje tvorničkih postavki)</b>	Nijedna vrijednost nije dostupna za odabir.	Izvršava jednostavno ponovno postavljanje u kojem se vraća većina tvorničkih (zadanih) i mrežnih postavki. Pomoću ove stavke se čisti i ulazni međuspremnik za aktivni I/O.
		 <b>OPREZ</b> Vraćanje tvorničkih postavki prilikom ispisa poništava zadatak ispisa.
<b>SLEEP MODE (Stanje mirovanja)</b>	<b>ON (Uključeno)</b> <b>OFF (Isključeno)</b>	<p>Uključuje ili isključuje stanje mirovanja. Upotreba stanja mirovanja ima sljedeće prednosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Smanjuje potrošnju energije u stanju neaktivnosti</li> <li>• Smanjuje trošenje elektronskih komponenti uređaja (isključuje pozadinsko svjetlo zaslona, no prikaz na zaslonu se i dalje vidi)</li> </ul> <p>Uređaj automatski izlazi iz stanja mirovanja kada pošaljete zadatak ispisa, pritisnete gumb na upravljačkoj ploči uređaja, otvorite ladicu ili otvorite gornji poklopac</p> <p>Možete postaviti koliko će trajati vrijeme neaktivnosti prije no što uređaj uđe u stanje mirovanja.</p> <p>Zadana postavka je <b>ON (Uključeno)</b>.</p>

# Izbornik Diagnostics (Dijagnostika)

Administratori ovaj podizbornik mogu koristiti za izoliranje pojedinih dijelova i za rješavanje problema sa zaglavlivanjem papira i s kvalitetom ispisa.

Stavka	Vrijednosti	Objašnjenje
<b>PRINT EVENT LOG (Ispis evidencije događaja)</b>	Nijedna vrijednost nije dostupna za odabir.	Pritiskom ✓ možete generirati popis na kojem se nalazi 50 najnovijih unosa iz evidencije događaja. Na ispisu evidencije događaja vidi se broj pogreške, broj stranica, šifra pogreške i opis ili karakteristika.
<b>SHOW EVENT LOG (Prikaži dnevnik događaja)</b>	Nijedna vrijednost nije dostupna za odabir.	Pritiskom ✓ možete se kretati kroz sadržaj evidencije događaja na upravljačkoj ploči uređaja u kojoj se nalazi do 50 najnovijih unosa. Pomoću ▲ ili ▼ možete se kretati kroz sadržaj evidencije događaja.
<b>PAPER PATH TEST (Test staze za papir)</b>	<b>PRINT TEST PAGE (Ispis probne stranice)</b> <b>SOURCE (Izvor)</b> <b>DUPLEX (Obostrani ispis)</b> <b>COPIES (Primjerci)</b>	Generira probnu stranicu pomoću koje možete testirati funkcije uređaja koje rukuju papirom.  <b>PRINT TEST PAGE (Ispis probne stranice):</b> Pritiskom na ✓ pokrenite test prolaza papira u kojem će se koristiti izvor (ladica), određište (izlazni spremnik), mehanizam za obostrani ispis i broj primjeraka koji ste postavili u drugim stavkama izbornika Paper Path Test (Test staze za papir). Druge stavke postavite prije no što odaberete <b>PRINT TEST PAGE (Ispis probne stranice)</b> .  <b>SOURCE (Izvor):</b> Odaberite ladicu koja koristi prolaz papira koji želite testirati. Možete odabrati bilo koju od instaliranih ladica. Odaberite opciju <b>ALL TRAYS</b> (Sve ladice) ako želite testirati sve načine prolaza papira (u odabrane ladice morate umetnuti papir).  <b>DUPLEX (Obostrani ispis):</b> Odredite hoće li papir prilikom testa prolaza papira prolaziti kroz mehanizam za obostrani ispis. Ova stavka izbornika dostupna je mehanizam za obostrani ispis ugrađen u uređaj.  <b>COPIES (Primjerci):</b> Postavite koliko će se listova papira koristiti iz svake ladice tijekom testa prolaza papira.

## Izbornik Service (Servis)

Izbornik **SERVICE** (Servis) je zaključan i za pristup je potreban PIN. Ovaj izbornik namijenjen je samo ovlaštenom servisnom osoblju.

# Promjena konfiguracijskih postavki upravljačke ploče uređaja

Pomoću upravljačke ploče uređaja možete promijeniti osnovne konfiguracijske postavke uređaja, kao što su veličina i vrsta medija u ladici, odgođa stanja mirovanja, karakteristike uređaja (jezik) i vraćanje prilikom zaglavlivanja papira.

Postavke upravljačke ploče uređaja mogu se promijeniti i s računala pomoću stranice za postavljanje u ugrađenom web poslužitelju. Na računalu se prikazuju iste informacije kao i na upravljačkoj ploči. Više informacija potražite u poglavlju [Upotreba ugrađenog web-poslužitelja](#).



**OPREZ** Konfiguracijske postavke rijetko treba mijenjati. Tvrtka Hewlett-Packard preporuča da konfiguracijske postavke mijenja isključivo administrator sustava.

## Promjena postavki upravljačke ploče

Cjelokupan popis stavki izbornika i mogućih vrijednosti potražite u poglavlju [Korištenje izbornika na upravljačkoj ploči](#). Određene opcije izbornika dostupne su samo ako je instalirana određena ladica ili dodatna oprema. Izbornik **EIO** je, na primjer, dostupan samo ako je instalirana kartica EIO.

## Promjena postavki upravljačke ploče

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pomoću ▲ i ▼ prebacite se na željeni izbornik, a zatim pritisnite ✓.
3. Neki izbornici mogu imati nekoliko podizbornika. Pomoću ▲ i ▼ prebacite se na željeni podizbornik, a zatim pritisnite ✓.
4. Pomoću ▲ i ▼ prebacite se na željenu postavku, a zatim pritisnite ✓.
5. Za promjenu postavke koristite ▲ ili ▼. Neke se postavke brzo mijenjaju ako se ▲ ili ▼ drži pritisnut.
6. Za spremanje postavke pritisnite ✓. Na zaslonu se pored odabira prikazuje zvjezdica (\*), što označava da je to sada zadana vrijednost.
7. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.



**Napomena** Postavke upravljačkog programa uređaja imaju prioritet ispred postavki upravljačke ploče. Postavke programa imaju prioritet i pred postavkama upravljačkog programa i pred postavkama upravljačke ploče. Ako ne možete pristupiti izborniku ili stavci, ta opcija ne postoji na uređaju ili niste uključili povezanu opciju više razine. Obratite se administratoru sustava ako je funkcija zaključana (na zaslonu upravljačke ploče uređaja prikazuje se **Access denied** **menus locked** (Pristup nije dopušten, izbornici zaključani)).

## Prikaz adrese

Ova stavka određuje hoće li se s porukom **Ready (Spremno)** na zaslonu prikazati i IP adresa uređaja.

### Prikaz IP adrese

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.



3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **SHOW ADDRESS (Prikaži adresu)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## Opcije ponašanja ladica

Za ponašanje ladica dostupne su četiri korisnički definirane opcije:

- **USE REQUESTED TRAY (Koristi zatraženu ladicu)**. Odabirom opcije **EXCLUSIVELY (Samo odabrana ladica)** osiguravate da uređaj ne odabire automatski drugu ladicu ako ste označili da se treba koristiti određena ladica. Odabir opcije **FIRST (Prvo)** uređaju omogućava povlačenje medija iz druge ladice ako je odabrana ladica prazna. **EXCLUSIVELY (Samo odabrana ladica)** je zadana postavka.
- **MANUALLY FEED PROMPT (Odzivnik za ručno umetanje)**. Ako odaberete opciju **ALWAYS (Uvijek)** (zadana vrijednost), sustav će prije uvlačenja medija iz višenamjenske ladice uvijek prikazati odzivnik. Ako odaberete opciju **UNLESS LOADED (Ako je prazno)**, odzivnik će se prikazati samo ako je višenamjenska ladica prazna.
- **PS DEFER MEDIA (PS nema prednost)**. Ova postavka utječe na rad upravljačkih programa koji nisu HP PostScript. Ovu postavku ne morate mijenjati ako koristite upravljačke programe tvrtke HP. Ako ste postavili opciju **ENABLED (Omogućeno)**, upravljački programi koji nisu HP PostScript koriste isti način odabira HP ladica kao HP upravljački programi. Ako ste postavili opciju **DISABLED (Onemogućeno)**, neki upravljački programi koji nisu HP PostScript koriste PostScript način odabira ladice, a ne HP način odabira.
- **SIZE/TYPE PROMPT (Odzivnik za veličinu/vrstu)**. Ovu stavku koristite kako biste odredili hoće li se poruka o konfiguraciji ladice i pripadajući odzivnici prikazati prilikom svakog otvaranja i zatvaranja ladice. Ovi odzivnici vas upozoravaju da promijenite vrstu ili veličinu medija ako je ladica nije konfigurirana za onu vrstu i veličinu medija koji se u njoj nalaze.

### Postavljanje opcije za ponašanje ladice

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **TRAY BEHAVIOR (Ponašanje ladice)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Opciju za ponašanje ladice odaberite pritiskom na ✓.
6. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
7. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## Sleep Delay (Odgoda stanja mirovanja)

Podesiva funkcija Sleep Delay (Odgoda stanja mirovanja) smanjuje potrošnju energije tijekom dugog razdoblja neaktivnosti uređaja. Ovu stavku izbornika koristite kako biste postavili vrijeme nakon kojeg će se uključiti stanje mirovanja. Zadana postavka je **30 MINUTES** (30 minuta).



---

**Napomena** Zaslon upravljačke ploče uređaja će se zatamniti kada uređaj prijeđe u stanje mirovanja. Stanje mirovanja utječe na vrijeme zagrijavanja uređaja samo ako je uređaj u stanju mirovanja bio više od 8 sati.

---

### Postavljanje opcije Sleep Delay (Odgoda stanja mirovanja)

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **SLEEP DELAY (Odgoda stanja mirovanja)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

### Uključivanje ili isključivanje stanja mirovanja

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **RESETS (Ponovno postavljanje)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **SLEEP MODE (Stanje mirovanja)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Pritiskom ▲ ili ▼ odaberite **ON (Uključeno)** ili **OFF (Isključeno)**, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## Personality (Karakteristike)

Ovaj uređaj ima mogućnost automatskog prebacivanja karakteristika (jezika pisača).

- **AUTO (Automatski)**: Uređaj konfigurirajte kako bi automatski prepoznaje vrstu zadatka ispisa i konfigurira karakteristiku prema tom zadatku.
- **PCL**: Konfigurira uređaj da koristi opciju Printer Control Language (Jezik za upravljanje pisačem).
- **PDF**: Konfigurira uređaj da koristi format prijenosnog dokumenta.
- **PS**: Konfigurira uređaj da koristi PostScript simulaciju.

### Postavljanje karakteristike

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **PERSONALITY (Karakteristike)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## Clearable warnings (Upozorenja koja se mogu brisati)

Pomoću ove značajke, odabirom opcije **ON (Uključeno)** ili **JOB (Zadatak)**, možete odrediti koliko dugo će se na zaslonu upravljačke ploče uređaja prikazivati upozorenja koja se mogu brisati. Zadana postavka je **JOB (Zadatak)**.

- **ON (Uključeno)**: Upozorenja koja se mogu izbrisati prikazuju se dok ne pritisnete ✓.
- **JOB (Zadatak)**: Upozorenja koja se mogu izbrisati prikazuju se do kraja zadatka za koji su generirana.

### Postavljanje upozorenja koja se mogu izbrisati

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **CLEARABLE WARNINGS (Upozorenja koja se mogu brisati)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## Auto continue (Automatsko nastavljnje)

Možete odrediti kako će se uređaj ponašati kada sustav generira pogrešku s automatskim nastavkom. **ON (Uključeno)** je zadana postavka.

- Odaberite **ON (Uključeno)** ako želite da se poruka o pogrešci prikazuje 10 sekundi prije no što uređaj automatski nastavi s ispisom.
- Odaberite **OFF (Isključeno)** kako bi se ispis zaustavio svaki put kad se prikaže poruka o pogrešci, sve dok ne pritisnete ✓.

### Postavljanje automatskog nastavka

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **AUTO CONTINUE (Automatsko nastavljnje)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## Cartridge low (Niska razina tinte u spremniku)

Uređaj ima dvije opcije izvješćivanja o niskoj razini tinte u spremniku: **CONTINUE (Nastavak)** je zadana vrijednost.

- Odaberite **CONTINUE (Nastavak)** kako biste uređaju omogućili nastavak ispisa dok je prikazano upozorenje, sve dok se spremnik s tintom ne zamijeni.
- Odaberite **STOP** ako želite da uređaj zaustavi ispis sve dok ne zamijenite spremnik s tintom ili dok ne pritisnete ✓, što uređaju omogućava ispis dok je upozorenje prikazano.

### Postavljanje izvješćivanja o niskoj razini tinte

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **CARTRIDGE LOW (Niska razina tinte u spremniku)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## Obavijest o praznom spremniku s tintom

Uređaj za ovu stavku izbornika ima dvije opcije.

- Odaberite **CONTINUE (Nastavak)** kako biste uređaju dopustili nastavak ispisa. Poruka upozorenja **REPLACE CARTRIDGE (Zamijenite spremnik s tintom)** prikazuje se sve dok ne zamijenite spremnik s tintom. U ovom načinu rada može se ispisati samo određen broj stranica. Uređaj će nakon toga prestati s ispisom dok ne zamijenite spremnik s tintom. Ovo je zadana postavka.
- Odaberite **STOP** ako želite da uređaj prestane s ispisom dok se prazan spremnik s tintom ne zamijeni.

### Postavljanje obavijesti o praznom spremniku

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **CARTRIDGE OUT (Prazan spremnik s tintom)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## Jam recovery (Vraćanje kod zaglavljivanja)

Ovu opciju koristite kako biste konfigurirali na koji će način uređaj rješavati probleme sa zaglavljenim papirom, uključujući ispis stranica koje su se zaglavile. **AUTO (Automatski)** je zadana vrijednost.

- **AUTO (Automatski):** Uređaj automatski uključuje vraćanje prilikom zaglavljivanja papira ako je dostupna dovoljna količina memorije.
- **ON (Uključeno):** Uređaj ponovo ispisuje sve stranice koje su se zaglavile. Dodjeljuje se dodatna memorija u koju se spremaju posljednje ispisane stranice, što može negativno utjecati na radne karakteristike uređaja.
- **OFF (Isključeno):** Uređaj ne ispisuje ponovo nijednu stranicu koja se zaglavila. Kako se memorija ne koristi za spremanje posljednjih ispisanih stranica, radne karakteristike uređaja mogu se poboljšati.

### Postavljanje vraćanja prilikom zaglavljivanja papira.

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **JAM RECOVERY (Vraćanje kod zaglavljivanja)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## RAM disk (RAM disk)

Ova opcija određuje konfiguriranje funkcije RAM diska. Opcija je dostupna samo ako je slobodno najmanje 8 MB memorije uređaja. Zadana postavka je **AUTO (Automatski)**.

- **AUTO (Automatski):** Uređaju omogućuje određivanje optimalne veličine RAM diska prema veličini dostupne memorije.
- **OFF (Isključeno):** RAM disk je onemogućen, no minimalni RAM disk je i dalje aktivan (dovoljan za skeniranje jedne stranice).

### Postavljanje RAM diska

1. Za otvaranje izbornika pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pritisnite ▼ i označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ i označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ i označite **RAM DISK (RAM disk)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Željenu opciju odaberite pritiskom ▲ ili ▼, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

## Language (Jezik)

Ako se **LANGUAGE (Jezik)** na upravljačkoj ploči prikaže na engleskom, koristite sljedeći postupak. U suprotnom, isključite i zatim ponovo uključite uređaj. Kada se prikaže **XXX MB**, pritisnite i zadržite ✓.

Kada su sva tri indikatora na upravljačkoj ploči uključena, otpustite ✓ i postavite jezik prateći sljedeći postupak.

### Postavljanje jezika prilikom instalacije

1. Uključite uređaj.
2. Kada se na zaslonu upravljačke ploče prikaže **LANGUAGE (Jezik)** na zadanom jeziku, željeni jezik označite pritiskom na ▼ i zatim pritisnite ✓.

### Promjena jezika nakon početne instalacije

Jezik zaslona upravljačke ploče nakon početne instalacije možete promijeniti na upravljačkoj ploči.

1. Pritisnite **Menu (Izbornik)**.
2. Pomoću ▼ označite **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**, a zatim pritisnite ✓.
3. Pomoću ▼ označite **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pomoću ▼ označite **LANGUAGE (Jezik)**, a zatim pritisnite ✓.
5. Pomoću ▼ ili ▲ označite odgovarajući jezik, a zatim pritisnite ✓.
6. Izbornik zatvorite pritiskom na **Menu (Izbornik)**.

# 3 Konfiguracija ulaza/izlaza (I/O)

U ovom poglavlju opisana je konfiguracija određenih mrežnih parametara na pisaču:

- [Paralelna konfiguracija](#)
- [USB konfiguracija](#)
- [Mrežna konfiguracija](#)

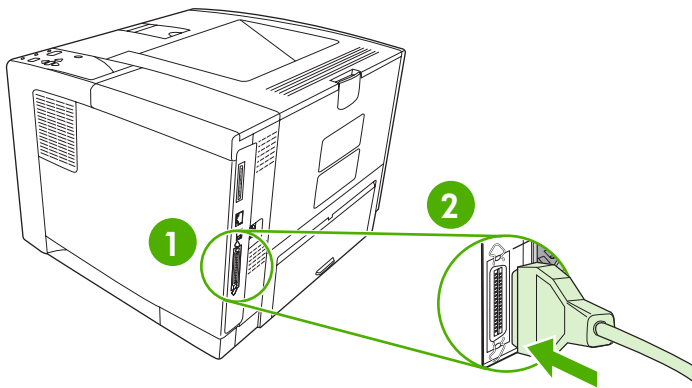
# Paralelna konfiguracija



**Napomena** Informacije iz ovog odjeljka odnose se samo na modele HP LaserJet P3005 i HP LaserJet P3005d.

Paralelnom vezom se pisač povezuje s računalom pomoću dvosmjernog paralelnog kabela (sukladan standardu IEEE-1284) koji se uključuje u paralelni priključak pisača. Maksimalna duljina kabela iznosi 10 metara (30 stopa).

Ako se koristi za opis paralelnog sučelja, izraz dvosmjerni označava mogućnost pisača da putem paralelnog priključka i prima podatke od računala i šalje podatke računalu. Paralelno sučelje omogućava kompatibilnost s ranijim verzijama, no za najbolje radne karakteristike preporuča se USB ili mrežna veza.



- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Paralelni priključak |
| 2 | Paralelni konektor   |

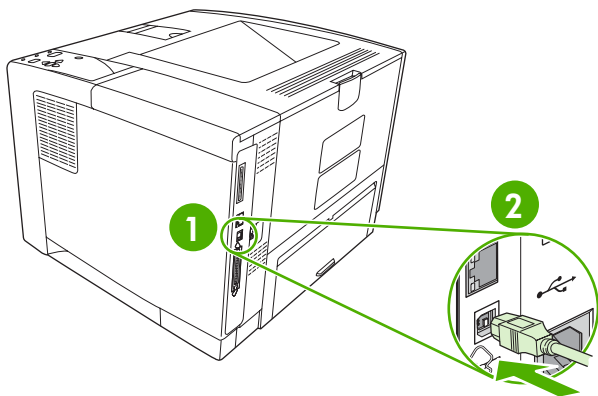


## USB konfiguracija

Ovaj pisač podržava brzi USB 2.0 priključak. Maksimalna duljina USB kabela je 5 metara (15 stopa).

### Priključivanje USB kabela

USB kabel uključite u pisač. Drugi kraj USB kabela uključite u računalo.



- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1 | USB priključak, tip B |
| 2 | USB konektor, tip B   |
-

# Mrežna konfiguracija



**Napomena** Informacije iz ovog odjeljka odnose se samo na modele HP LaserJet P3005n, HP LaserJet P3005dn i HP LaserJet P3005x.

Na pisaču ćete možda morati konfigurirati određene mrežne parametre. Ove parametre možete konfigurirati s upravljačke ploče pisača, ugrađenog web-poslužitelja ili, u slučaju većine mreža, iz HP Web Jetadmin softvera.



**Napomena** Za dodatne informacije o korištenju ugrađenog web-poslužitelja pogledajte [Upotreba ugrađenog web-poslužitelja](#).

Popis svih podržanih mreža i upute za konfiguraciju mrežnih parametara iz softvera potražite u *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide* (Upute za administratore HP Jetdirect ugrađenog poslužitelja za pisače). Ove upute nalaze se u kompletu sa svim pisačima na koje je instaliran HP Jetdirect ugrađeni poslužitelj za pisače.

## TCP/IP parametre konfigurirajte ručno s upravljačke ploče

Ručno možete konfigurirati i IPv4 adresu, masku podmreže i zadani pristupnik.

### Postavljanje IPv4 adrese

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja), a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ kako biste označili **I/O**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili **EMBEDDED JETDIRECT** (Ugrađeni Jetdirect), a zatim pritisnite ✓.
5. Pritisnite ▼ kako biste označili **TCP/IP**, a zatim pritisnite ✓.
6. Pritisnite ▼ kako biste označili **IPv4 SETTINGS** (IPv4 postavke), a zatim pritisnite ✓.
7. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIG METHOD** (Način konfiguracije), a zatim pritisnite ✓.
8. Pritisnite ▼ kako biste označili **MANUAL SETTINGS** (Ručne postavke), a zatim pritisnite ✓.
9. Pritisnite ▼ kako biste označili **IP ADDRESS** (IP adresa), a zatim pritisnite ✓.
10. Ako broj prvog bajta IP adrese želite povećati ili smanjiti, pritisnite strelicu ▲ ili ▼.
11. Za prelazak na sljedeći skup brojeva pritisnite ✓ (za prelazak na prethodni skup brojeva pritisnite ↵).



**Napomena** Ako brojeve želite preći na brzinu, strelicu držite pritisnutom.

12. Ponavljajte korake 10 i 11 dok nije unesena ispravna IP adresa, a zatim pritisnite ✓ i spremite postavku.
13. Pritisnite **Menu** (Izbornik) kako bi se ponovo aktiviralo stanje **Ready** (Stanje pripravnosti).

## Postavljanje maske pod mreže

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja), a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ kako biste označili **I/O**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili **EMBEDDED JETDIRECT** (Ugrađeni Jetdirect), a zatim pritisnite ✓.
5. Pritisnite ▼ kako biste označili **TCP/IP**, a zatim pritisnite ✓.
6. Pritisnite ▼ kako biste označili **IPv4 SETTINGS** (IPv4 postavke), a zatim pritisnite ✓.
7. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIG METHOD** (Način konfiguracije), a zatim pritisnite ✓.
8. Pritisnite ▼ kako biste označili **MANUAL SETTINGS** (Ručne postavke), a zatim pritisnite ✓.
9. Pritisnite ▼ kako biste označili **SUBNET MASK** (Maska pod mreže), a zatim pritisnite ✓.
10. Ako broj prvog bajta maske pod mreže želite povećati ili smanjiti, pritisnite strelicu ▲ ili ▼.
11. Za prelazak na sljedeći skup brojeva pritisnite ✓ (za prelazak na prethodni skup brojeva pritisnite ↵).
12. Ponavljajte korake 10 i 11 dok nije unesena ispravna maska pod mreže, a zatim pritisnite ✓ i spremite postavku.
13. Pritisnite **Menu** (Izbornik) kako bi se ponovo aktiviralo stanje **Ready** (Stanje pripravnosti).

## Postavljanje zadanog pristupnika

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja), a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ kako biste označili **I/O**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili **EMBEDDED JETDIRECT** (Ugrađeni Jetdirect), a zatim pritisnite ✓.
5. Pritisnite ▼ kako biste označili **TCP/IP**, a zatim pritisnite ✓.
6. Pritisnite ▼ kako biste označili **IPv4 SETTINGS** (IPv4 postavke), a zatim pritisnite ✓.
7. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIG METHOD** (Način konfiguracije), a zatim pritisnite ✓.
8. Pritisnite ▼ kako biste označili **MANUAL SETTINGS** (Ručne postavke), a zatim pritisnite ✓.
9. Pritisnite ▼ kako biste označili **DEFAULT GATEWAY** (Zadani pristupnik), a zatim pritisnite ✓.
10. Ako broj prvog bajta zadanog pristupnika želite povećati ili smanjiti, pritisnite strelicu ▲ ili ▼.
11. Za prelazak na sljedeći skup brojeva pritisnite ✓ (za prelazak na prethodni skup brojeva pritisnite ↵).

12. Ponavljajte korake 10 i 11 dok nije unesen ispravan zadani pristupnik, a zatim pritisnite ✓ i spremite postavku.
13. Pritisnite **Menu** (Izbornik) kako bi se ponovo aktiviralo stanje **Ready** (Stanje pripravnosti).

## Onemogućavanje mrežnih protokola (po izboru)

Prema tvorničkim postavkama omogućeni su svi podržani mrežni protokoli. Onemogućavanje protokola koji se ne koriste ima sljedeće prednosti:

- Smanjuje se mrežni promet pisača
- Neovlašteni korisnici ne mogu koristiti pisač
- Na stranici konfiguracije nalaze se samo relevantne informacije
- Upravljačkoj ploči pisača omogućuje prikaz upozorenja i poruka o pogreškama koje se odnose na protokol

## Onemogućavanje protokola IPX/SPX



**Napomena** Ove protokole nemojte onemogućiti u Windows sustavima koji za ispis koriste protokole IPX/SPX.

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja), a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ kako biste označili **I/O**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili **EMBEDDED JETDIRECT** (Ugrađeni Jetdirect), a zatim pritisnite ✓.
5. Pritisnite ▼ kako biste označili **IPX/SPX**, a zatim pritisnite ✓.
6. Pritisnite ✓ kako biste odabrali **ENABLE** (Omogućiti).
7. Pritisnite ▼ kako biste označili **OFF** (Isključeno) a zatim pritisnite ✓.
8. Pritisnite **Menu** (Izbornik) kako bi se ponovo aktiviralo stanje **Ready** (Stanje pripravnosti).

## Onemogućavanje opcije AppleTalk

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja), a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ kako biste označili **I/O**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili **EMBEDDED JETDIRECT** (Ugrađeni Jetdirect), a zatim pritisnite ✓.
5. Pritisnite ▼ kako biste označili **APPLETALK**, a zatim pritisnite ✓.
6. Pritisnite ✓ kako biste odabrali **ENABLE** (Omogućiti).

7. Pritisnite ▼ kako biste označili **OFF** (Isključeno), a zatim pritisnite ✓.
8. Pritisnite **Menu** (Izbornik) kako bi se ponovo aktiviralo stanje **Ready** (Stanje pripravnosti).

## Onemogućavanje protokola DLC/LLC

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja), a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ kako biste označili **I/O**, a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili **EMBEDDED JETDIRECT** (Ugrađeni Jetdirect), a zatim pritisnite ✓.
5. Pritisnite ▼ kako biste označili **DLC/LLC**, a zatim pritisnite ✓.
6. Pritisnite ✓ kako biste odabrali **ENABLE** (Omogući).
7. Pritisnite ▼ kako biste označili **OFF** (Isključeno), a zatim pritisnite ✓.
8. Pritisnite **Menu** (Izbornik) kako bi se ponovo aktiviralo stanje **Ready** (Stanje pripravnosti).

## Unaprijeđena I/O (EIO) konfiguracija



**Napomena** Dodatna memorija pisača može biti potrebna ako poslužitelj pisača dodajete osnovnom modelu.

Unaprijeđeni ulazni/izlazni priključak (EIO) služi za povezivanje kompatibilne dodatne opreme, kao što su mrežne kartice HP Jetdirect poslužitelja pisača i drugi uređaji. Umetanjem EIO mrežne kartice u priključak povećava se broj mrežnih sučelja dostupnih pisaču.

### HP Jetdirect EIO poslužitelji pisača

HP Jetdirect poslužitelji pisača (mrežne kartice) mogu se umetnuti u EIO priključke. Te kartice podržavaju više mrežnih protokola i operativnih sustava. HP Jetdirect poslužitelji pisača olakšavaju upravljanje mrežom time što vam omogućavaju da pisač sa svojom mrežom povežete na bilo kojoj lokaciji. HP Jetdirect poslužitelji pisača podržavaju i protokol za jednostavno upravljanje mrežom (Simple Network Management Protocol, SNMP) koji mrežnim upraviteljima omogućava upravljanje udaljenim pisačem i rješavanje problema putem programa HP Web Jetadmin.



**Napomena** Karticu konfigurirajte putem upravljačke ploče, instalacijskog programa pisača ili programa HP Web Jetadmin. Više informacija potražite u dokumentaciji HP Jetdirect poslužitelja pisača.



# 4 Mediji i ladice

U ovom poglavlju opisano je korištenje nekih osnovnih značajki uređaja:

- [Općenite smjernice za medije](#)
- [O medijima](#)
- [Odabir medija za ispis](#)
- [Radno okruženje za ispis i spremanje papira](#)
- [Umetanje medija](#)
- [Upravljanje ispisom](#)
- [Odabir izlaznih spremnika](#)

## Općenite smjernice za medije

Prije nabave veće količine običnog ili posebnog papira provjerite je li vaš dobavljač papira upoznat sa zahtjevima vezanima uz medije za ispis koji su navedeni u *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide* (Vodič sa specifikacijama za potrošni materijal za HP LaserJet pisače).

Pogledajte [HP služba za korisnike](#) za naručivanje *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Vodič za potrošni materijal za HP LaserJet pisače). Za preuzimanje primjerka vodiča idite na [www.hp.com/support/ljpaperguide](http://www.hp.com/support/ljpaperguide).

Moguće je da papir udovoljava svim smjernicama navedenima u ovom poglavlju ili u *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide* (Vodič sa specifikacijama za potrošni materijal za HP LaserJet pisače), a ispis ipak nije zadovoljavajuć. To se može dogoditi zbog neodgovarajućih uvjeta u okolini ili drugih faktora na koje tvrtka HP nema utjecaja (na primjer, ekstremne temperature i vlaga).

*Tvrtka Hewlett-Packard vam preporučuje da testirate papir prije nego što kupite veće količine.*



**OPREZ** Korištenje papira koji nije u skladu s ranije navedenim specifikacijama ili smjernicama navedenima u vodiču za korištenje medija za ispis može prouzročiti probleme zbog kojih će biti potreban servis. Servis u tom slučaju neće bit pokriven Hewlett-Packard jamstvom ili ugovorom o servisu.

### Papir koji treba izbjegavati

Proizvod može ispisivati na mnoge vrste papira. Korištenje papira koje ne zadovoljava specifikacije uzrokovat će smanjenu kvalitetu ispisa i povećati mogućnost zaglavljivanja.

- Ne koristite pregrub papir. Koristite papir testirane razine glatkoće od 100–250 Sheffield.
- Ne koristite papir koji ima izrezane dijelove ili perforacije, osim standardnog papira s tri rupice.
- Ne koristite obrasce koji se sastoje od više dijelova.
- Ne koristite papir na koji se već ispisivalo ili koji je prošao kroz fotokopirni stroj.
- Ne koristite papir koji sadrži vodene žigove ako ispisujete pune uzorke.
- Ne koristite reljefne papire ili papire s povišenim zaglavljima.
- Ne koristite papire s puno teksture na površini.
- Ne koristite offset prah ili druge materijale koji sprječavaju da se papiri zalijepe jedan za drugi.
- Ne koristite papir kojemu je nakon proizvodnje dodan obojeni premaz.

### Papir koji može oštetiti uređaj

U rijetkim prilikama papir može oštetiti uređaj. Sljedeći papir se mora izbjegavati kako bi se spriječilo moguće oštećivanje uređaja:

- Ne koristite papir koji na sebi ima spajalice.
- Ne koristite prozirne folije, naljepnice ili foto i sjajni papir namijenjen korištenju s Inkjet pisačima ili drugim niskotemperaturnim pisačima. Koristite samo medije namijenjene korištenju s HP LaserJet pisačima.



- Ne koristite reljefni papir ili papir s premazom ili medije koji nisu dizajnirani tako da izdrže temperaturu nanošenja tinte u uređaju. Ne koristite papire sa zaglavljem ili prethodno ispisane obrasce ispisane bojama ili tintom koje ne mogu izdržati temperaturu mehanizma za nanošenje tinte.
- Ne koristite medije koji ispuštaju štetne čestice ili koji se otapaju, koji su izrađeni offset tehnikom ili koji mijenjaju boju kada su izloženi temperaturi mehanizma za nanošenje tinte.

Za naručivanje potrošnog materijala za ispis za HP LaserJet pogledajte odjeljak [Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala](#).

## Opće specifikacije medija

Potpune specifikacije papira za uređaje iz serije HP LaserJet potražite u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Vodič za potrošni materijal za HP LaserJet pisače, dostupan na stranici [www.hp.com/support/ljpaperguide](http://www.hp.com/support/ljpaperguide)).

Kategorija	Specifikacije
Kiselost	5,5 pH do 8,0 pH
Debljina papira	0,094 do 0,18 mm (3,0 do 7,0 mils)
Savijanje u rizmi	Ravno unutar 5 mm (0,02 in)
Uvjeti rezanja rubova	Rezati oštrim nožem bez zubaca.
Kompatibilnost za nanošenje tinte	Prilikom zagrijavanja do 200°C (392°F) u trajanju od 0,1 sekunde ne smije se opeći, otopiti, izbočiti niti emitirati opasne materijale.
Zrnatost	Dugo zrno
Postotak vlage	4% do 6% prema težini
Glatkoća	100 do 250 Sheffield

## O medijima

Potpune specifikacije papira za sve HP LaserJet uređaje potražite u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Vodič za potrošni materijal za HP LaserJet pisače) (dostupno na [www.hp.com/support/ljpaperguide](http://www.hp.com/support/ljpaperguide)).

### Omotnice

Konstrukcija omotnica je od ključne važnosti. Linije savijanja omotnice mogu se bitno razlikovati, ne samo od jednog proizvođača do drugog, nego i unutar jednog pakiranja istog proizvođača. Uspješan ispis na omotnice ovisi o kvaliteti omotnica. Kada birate omotnice, uzmite u obzir sljedeće komponente:

- **Težina:** Težina papira omotnice ne smije prelaziti 105 g/m<sup>2</sup> (28 lb) jer u protivnom može doći do zaglavljivanja.
- **Konstrukcija:** Prije ispisa omotnice trebaju ležati ravno uz savijanje manje od 5 mm (0,2 inča) te ne smiju sadržavati zrak.
- **Stanje:** Omotnice ne smiju biti savijene, zarezane ili oštećene na drugi način.
- **Temperatura:** Trebate koristiti omotnice koje su kompatibilne s toplinom i tlakom proizvoda.
- **Veličina:** Trebate koristiti samo omotnice unutar sljedećeg raspona veličina.
  - **Minimum:** 76 x 127 mm (3 x 5 inča)
  - **Maksimum:** 216 x 356 mm (8,5 x 14 inča)

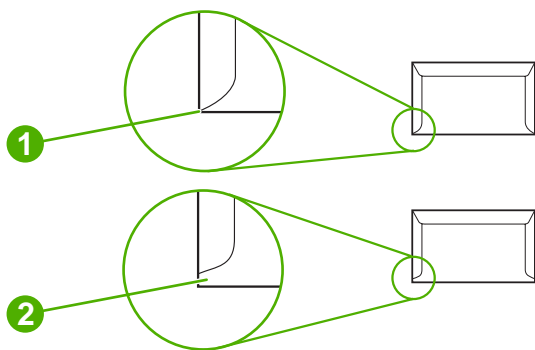


**OPREZ** Kako biste izbjegli oštećivanje uređaja, koristite samo omotnice koje se preporučuju za laserske pisače. Kako biste spriječili ozbiljna zaglavljivanja, uvijek koristite ladicu 1 za ispisivanje na omotnice i uvijek koristite stražnji izlazni spremnik. Nikada ne ispisujte više puta na jednu omotnicu.

---

### Omotnice s obostranim rubovima

Konstrukcija s obostranim rubovima ima okomite rubove na oba kraja omotnice umjesto dijagonalnih rubova. U tim slučajevima je češće nabiranje. Rub se mora pružati uz cijeli kut omotnice, kako je prikazano ispod.



- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Prihvatljiva konstrukcija omotnica   |
| 2 | Neprihvatljiva konstrukcija omotnica |

## Omotnice s ljepljivim rubovima ili preklapajućim dijelovima

Omotnice s ljepljivim trakama koje se mogu skinuti ili s više preklapajućih dijelova moraju koristiti ljepljiva sredstva kompatibilna s toplinom i tlakom u proizvodu. Dodatni preklapajući i ljepljivi dijelovi mogu uzrokovati nabiranje ili zaglavljivanje te čak mogu oštetiti mehanizam za nanošenje tinte.

## Margine omotnica

Ispod su navedene uobičajene margine za adresu za komercijalnu omotnicu #10 ili DL.

Vrsta adrese	Gornja margina	Lijeva margina
Povratna adresa	15 mm (0,6 inča)	15 mm (0,6 inča)
Adresa primatelja	51 mm (2 inča)	89 mm (3,5 inča)



**Napomena** Za najbolju kvalitetu ispisa margine ne smiju biti manje od 15 mm (0,6 inča) udaljene od rubova omotnice. Izbjegavajte ispis preko područja gdje se sastaju rubovi omotnice.

## Pohrana omotnica

Ispravna pohrana omotnica doprinosi kvaliteti ispisa. Omotnice bi se trebale pohraniti ravno položene. Ako u omotnici ima zraka koji stvara mjehurić, omotnica bi se mogla naborati tijekom ispisa.

## Naljepnice



**OPREZ** Kako biste izbjegli oštećivanje uređaja, koristite samo naljepnice koje se preporučuju za laserske pisaače. Kako biste spriječili ozbiljna zaglavljivanja, uvijek koristite ladicu 1 za ispisivanje na naljepnice i uvijek koristite stražnji izlazni spremnik. Nikada ne ispisujte više puta na jedan list s naljepnicama ili samo na dijelove lista s naljepnicama.

## Konstrukcija naljepnice

Kod biranja oznaka uzmete u obzir kvalitetu svake komponente:

- **Samoljepljive naljepnice:** Samoljepljivi materijal treba biti stabilan na temperaturi od 200°C (392°F); to je temperatura zagrijavanja proizvoda.
- **Raspored:** Koristite samo naljepnice između kojih nema izložene podloge. Ako je podloga izložena, naljepnice se mogu odlijepiti, što može uzrokovati ozbiljno zaglavljenje.
- **Savijanje:** Prije ispisa naljepnice moraju ležati ravno bez savijanja većeg od 5 mm (0,2 inča) u bilo kojem smjeru.
- **Stanje:** Ne koristite naljepnice s naborima, mjehurićima ili drugim naznakama odvajanja.



---

**Napomena** Odaberite naljepnice u upravljačkom programu pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).

---

## Prozirne folije

Prozirne folije koje se koriste u proizvodnji moraju biti otporne na temperaturu do 200°C (392°F) jer je to temperatura zagrijavanja proizvoda.



---

**OPREZ** Kako biste izbjegli oštećivanje proizvoda, koristite samo prozirne folije koje se preporučuju za laserske pisače. Kako biste spriječili ozbiljna zaglavlivanja, uvijek koristite ladicu 1 za ispisivanje na prozirne folije i uvijek koristite stražnji izlazni spremnik. Nikada ne ispisujte na istu prozirnu foliju više puta ili samo na dio prozirne folije.

---



---

**Napomena** U upravljačkom programu pisača odaberite prozirne folije. Vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#).

---

## Kartice i teški mediji

Iz ulazne ladice možete ispisivati mnoge vrste kartica, uključujući indeksne kartice i razglednice. Neke kartice se ispisuju bolje od drugih jer njihova konstrukcija bolje odgovara umetanju u laserski pisač.

Za optimalnu izvedbu ne koristite papir teži od 199 g/m<sup>2</sup>. Pretežak papir može uzrokovati pogreške pri ulaganju, probleme sa slaganjem, zaglavlivanje, loše prianjanje tonera, lošu kvalitetu ispisa ili pretjerano mehaničko habanje.



---

**Napomena** Možda ćete moći ispisivati na teži papir ako ne napunite ulaznu ladicu do kraja te ako koristite papir glatkoće 100-180 Sheffield.

---

U programu ili upravljačkom programu pisača odaberite **Heavy** (Težak) (106 g/m<sup>2</sup> do 163 g/m<sup>2</sup>; 28- do 43-lb čvrsti papir) ili **Cardstock** (Kartice) (135 g/m<sup>2</sup> do 216 g/m<sup>2</sup>; 50- do 80-lb papir za korice) kao vrstu medija ili ispišite iz ladice koja je konfigurirana za teški papir. Budući da ova postavka utječe na sve ispise, važno je nakon ispisa vratiti proizvod na izvorne postavke.

## Konstrukcija kartica

- **Glatkoća:** 135-157 g/m<sup>2</sup> kartice bi trebala imati glatkoću od 100-180 Sheffield. 60-135 g/m<sup>2</sup> kartice bi trebale imati glatkoću od 100-250 Sheffield.
- **Konstrukcija:** Kartice bi trebale biti ravne, sa savijanjem od najviše 5 mm.
- **Stanje:** Kartice ne smiju biti savijene, zarezane ili oštećene na drugi način.

## Smjernice za kartice

- Postavite margine na najmanje 2 mm od rubova.
- Koristite ladicu 1 za kartice (135 g/m<sup>2</sup> do 216 g/m<sup>2</sup>; 50- do 80-lb papir za korice).



**OPREZ** Kako biste izbjegli oštećivanje uređaja, koristite samo kartice koje se preporučuju za laserske pisače. Kako biste spriječili ozbiljna zaglavlivanja, uvijek koristite ladicu 1 za ispisivanje na kartice i uvijek koristite stražnji izlazni spremnik.

## Papir sa zaglavljem i prethodno ispisani obrasci

Papir sa zaglavljem je premium papir koji često ima vodeni žig, ponekad koristi pamučna vlakna i dostupan je u širokom rasponu boja i obrada s odgovarajućim omotnicama. Prethodno ispisani obrasci mogu biti izrađeni od raznih vrsta papira, od recikliranog do premium.

Mnogi proizvođači dizajniraju ovakav papir sa značajkama prilagođenima laserskom ispisu i reklamiraju ga kao kompatibilan sa ili s jamstvom za laserske pisače. Neke grublje površine, poput papira s neravninama, linijama ili tkaninom mogu zahtijevati posebne načine rada mehanizma za nanošenje tinte dostupne kod nekih modela pisača kako bi se postiglo odgovarajuće prianjanje tinte.



**Napomena** Kod ispisa s laserskim pisačima uobičajene su varijacije od stranice do stranice. Varijacije nisu uočljive kod ispisa na obični papir. Međutim, varijacije su očite kod ispisa na prethodno ispisane obrasce jer se na stranici već nalaze linije i okviri.

Kako bi se izbjegli problemi kod ispisa na prethodno ispisane obrasce, reljefni papir i papir sa zaglavljem, pridržavajte se sljedećih smjernica:

- Izbjegavajte korištenje tinti niske temperature (koje se koriste kod nekih vrsta termografije).
- Koristite prethodno ispisane obrasce ili papir sa zaglavljem ispisane metodom offset litografije ili graviranja.
- Koristite obrasce ispisane tintom otpornom na toplinu koja se ne otapa, ne isparava ili ispušta čestice kada se zagrije do temperature od 200°C na 0,1 sekundu. Tinte na bazi kisika ili ulja u pravilu zadovoljavaju te zahtjeve.
- Kada se obrazac prethodno ispiše, pazite da ne promijenite sadržaj vlage papira i ne koristite materijale koji bi mogli promijeniti električna svojstva ili svojstva rukovanja. Zaštitite papir omotom otpornim na vlagu kako biste spriječili promjene uzrokovane vlagom tijekom pohrane.
- Izbjegavajte obradu prethodno ispisanih obrazaca koji imaju završnu obradu ili premaz.
- Izbjegavajte korištenje reljefnih papira ili papira s povišenim zaglavljinama.

- Izbjegavajte papir teške teksture.
- Izbjegavajte korištenje offset praha ili drugih materijala koji sprječavaju da se papiri zalijepe jedan za drugi.



---

**Napomena** Za ispisivanje naslovnice na jednoj stranici papira sa zaglavljem, nakon čega slijedi dokument od više stranica, umetnite papir sa zaglavljem u ladicu 1 okrenut licem prema gore i umetnite standardni papir u ladicu 2. Uređaj automatski ispisuje najprije iz ladice 1.

---

## Odabir medija za ispis

Ovaj uređaj prihvaća različite medije za ispis, uključujući 100% reciklirani papir od celuloze; omotnice; naljepnice; prozirne folije i papir prilagođene veličine. Svojstva kao što su težina, sastav, granulacija i količina vlage važni su faktori koji utječu na rad uređaja i kvalitetu ispisa. Papir koji ne udovoljava preporukama navedenim u ovom priručniku može prouzročiti sljedeće probleme:

- Loša kvaliteta ispisa
- Papir se često zaglavljuje
- Prerano habanje uređaja, potreban servis



**Napomena** Neke vrste papira mogu udovoljavati svim smjernicama navedenim u priručniku, a ipak ne dovesti do zadovoljavajućih rezultata. To se može dogoditi uslijed nepropisnog rukovanja, neodgovarajuće temperature i razine vlažnosti te nekih drugih čimbenika na koje tvrtka Hewlett-Packard ne može utjecati. Prije nego što kupite velike količine medija za ispis provjerite udovoljava li zahtjevima koji su navedeni u ovom korisničkom priručniku i u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Vodič za potrošni materijal za HP LaserJet pisače), koji možete preuzeti na [www.hp.com/support/ljpaperguide](http://www.hp.com/support/ljpaperguide). Papir uvijek testirajte prije nego što kupite velike količine.



**OPREZ** Korištenje medija koji nisu u skladu s HP specifikacijama može prouzročiti probleme za uređaj, zbog čega će biti potreban servis. Popravak u tom slučaju nije pokriven HP jamstvom ili ugovorom o servisu.

## Podržane veličine medija

Tablica 4-1 Podržane veličine medija

Ulazna ladica	Letter	Legal	A4	A5	Executive (JIS)	B5 (JIS)	16K	Prilagođeno	Statement	S razglednica (JIS)	Omotnica <sup>1</sup>
Ladica 1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ladica 2, ladica 3	✓	✓	✓	✓	✓	✓					

<sup>1</sup> Podržane su veličine omotnica #10, Monarch, C5, DL i B5.

Tablica 4-2 Automatski obostrani ispis <sup>1</sup>

Veličina medija	Dimenzije	Težina i debljina
Letter	216 x 279 mm	60 do 199 g/m <sup>2</sup>
Legal	216 x 356 mm	
A4	211 x 297 mm	
JIS	216 x 330 mm	

<sup>1</sup> Automatski obostrani ispis na papiru koji je teži od preporučenog može proizvesti neočekivane rezultate.



**Napomena** Automatski obostrani (dvostrani) ispis dostupan je na modelima HP LaserJet P3005d, HP LaserJet P3005dn i HP LaserJet P3005x.

**Ručni obostrani ispis.** Većina podržanih veličina i vrsta medija s popisa za ispis za ladicu 1 mogu se ručno podešavati za obostrani ispis. Više informacija potražite u poglavlju [Ispis](#).

## Podržane vrste medija

**Tablica 4-3** Vrste medija za ladicu 1

Vrsta	Dimenzije	Težina ili debljina	Kapacitet <sup>1</sup>
Običan	Minimalno: 76 x 127 mm (3 x 5 in)	60 do 199 g/m <sup>2</sup> (16 do 53 lb)	100 listova
Unaprijed ispisani	Maksimalno: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in)	60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	100 listova
Papir sa zaglavljem		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	100 listova
Unaprijed perforirani		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	100 listova
Čvrsti		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	100 listova
Reciklirani		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	100 listova
Obojeni papir		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	100 listova
Grubi		60 do 199 g/m <sup>2</sup> (16 do 53 lb)	Do 100 listova
Lagani		60 do 75 g/m <sup>2</sup> (16 do 20 lb)	100 listova
Prilagođeni		60 do 199 g/m <sup>2</sup> (16 do 53 lb)	Do 100 listova
Prozirne folije <sup>2</sup>		0,10 do 0,14 mm debljine (4,7 to 5 mils debljine)	Do 60 listova
Omotnice		75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 lb)	10 omotnica
Naljepnice		0,10 do 0,14 mm debljine (4,7 to 5 mils debljine)	Do 60 listova
Kartice		Više od 163 g/m <sup>2</sup> (više od 43 lb)	Do 100 listova

<sup>1</sup> Kapacitet može varirati ovisno o težini i debljini medija i uvjetima u okolini. Glatkoća treba biti od 100 do 250 (Sheffield). Informacije o naručivanju potražite u poglavlju [Dodatna oprema i potrošni materijal](#).

<sup>2</sup> Koristite samo prozirne folije koje su dizajnirane za HP LaserJet pisače. Ovaj pisač može prepoznati prozirne folije koje nisu dizajnirane za HP LaserJet pisače. Za više informacija vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#).



**Tablica 4-4** Vrste medija za ladicu 2 i ladicu 3

Vrsta	Dimenzije	Težina ili debljina	Kapacitet <sup>1</sup>
Običan	Minimalno: 140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in)	60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	Do 500 listova
Unaprijed ispisani		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	Do 500 listova
Papir sa zaglavljem	Maksimalno: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in)	60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	Do 500 listova
Unaprijed perforirani		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	Do 500 listova
Čvrsti		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	Do 500 listova
Reciklirani		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	Do 500 listova
Obojeni papir		60 do 120 g/m <sup>2</sup> (16 do 32 lb)	Do 500 listova

<sup>1</sup> Pisač podržava veliki raspon standardnih i prilagođenih veličina medija za ispis. Kapacitet može varirati ovisno o težini i debljini medija, te uvjetima u okolini. Glatkoća treba biti od 100 do 250 (Sheffield). Informacije o naručivanju potražite u poglavlju [Dodatna oprema i potrošni materijal](#).

## Radno okruženje za ispis i spremanje papira

Temperatura radnog okruženja trebala bi biti jednaka ili približna sobnoj temperaturi, a količina vlage ne bi smjela biti ni previsoka ni preniska. Upamtite kako je papir higroskopian, tj. brzo upija i gubi vlagu.

Toplina i vlaga uništavaju papir. Toplina potiče isparavanje vlage iz papira, dok hladnoća uzrokuje kondenzaciju vlage na listovima papira. Sustavi grijanja i rashladni uređaji uklanjaju većinu vlage iz prostorije. Nakon što se paket otvori, papir gubi vlagu, čime nastaju linije i mrlje. Vlažno vrijeme ili vodeno hlađenje može uzrokovati porast vlage u prostoriji. Papir koji je otvoren i koristi se upija višak vlage, što može biti uzrok blijedog ispisa i neotisnutih dijelova papira. Papir se uslijed gubitka i upijanja vlage može iskriviti. Tako može doći do zaglavljivanja papira u uređaju.

Zbog toga je pravilno spremanje i rukovanje papirom jednako važno kao sam postupak proizvodnje papira. Uvjeti spremanja papira mogu izravno utjecati na ulaganje papira u uređaj.

Preporuča se da ne nabavljate više papira no što možete potrošiti u kratkom vremenu (oko 3 mjeseca). Papir koji dugo leži spremljen može biti izložen ekstremnim vrućinama i vlazi te se može oštetiti. Planiranjem se mogu spriječiti različita oštećivanja velikih zaliha papira.

Papir koji nije otvoren, već se nalazi u zapečaćenim rizmama može ostati stabilan nekoliko mjeseci prije upotrebe. Atmosferski uvjeti jače utječu na otvorene pakete papira, osobito ako ne postoji izolacija koja ih štiti od vlage.

Okolina za spremanje papira treba se ispravno održavati kako bi se osigurala optimalne radne karakteristike proizvoda. Potrebni uvjeti su 20° do 24°C (68° do 75°F), uz relativnu vlagu od 45% do 55%. Sljedeće upute mogu vam pomoći pri procjeni okoline za spremanje papira:

- Papir se treba spremati pri sobnoj temperaturi ili približnim vrijednostima.
- Zrak ne smije biti ni previše suh niti previše vlažan (zbog higroskopskih svojstava papira).
- Najbolji način za spremanje otvorene rizme papira jest čvrsto je omotati materijalom koji će je štiti od vlage. Ako je radna okolina uređaja izložena ekstremnim uvjetima, odmotajte samo onoliko papira koliko ćete iskoristiti tijekom dana kako biste spriječili neželjene promjene koje može uzrokovati vlaga.
- Ispravno spremanje omotnica pozitivno utječe na kvalitetu ispisa. Omotnice se trebaju spremati položene. Ako je u omotnici ostalo zraka, u njoj će nastati zračni mjehur zbog čega se omotnica može izgužvati prilikom ispisa.

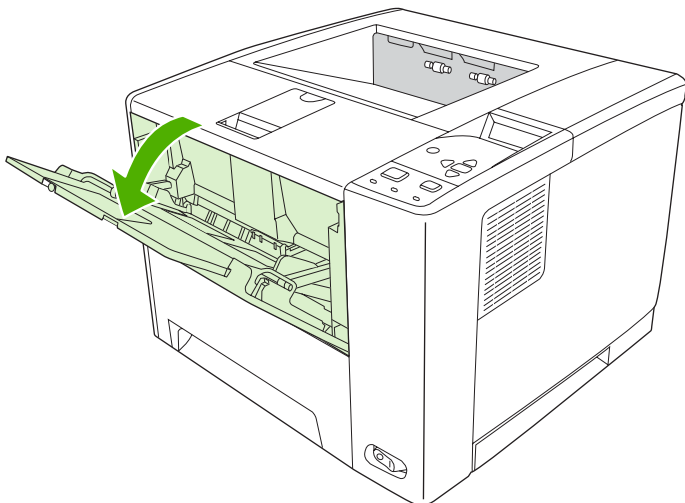
## Umetanje medija

Posebne medije, poput omoćnica, naljepnica i prozirnih folija umećite samo u ladicu 1. U ladicu 2 ili u dodatnu ladicu 3 umećite samo papir.

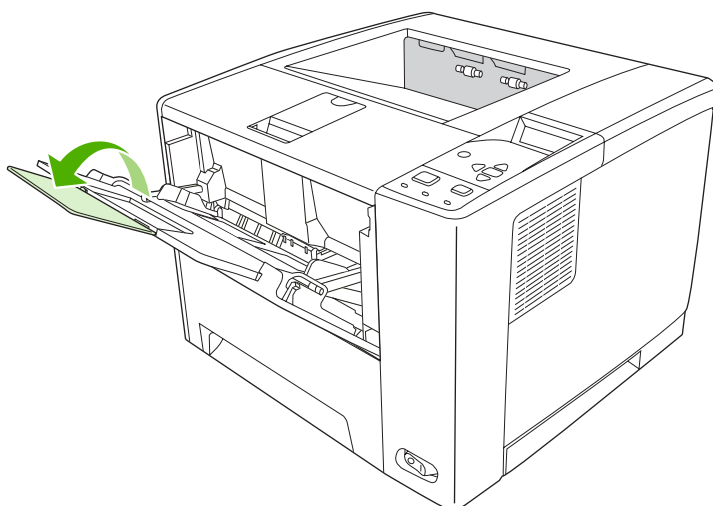
### Umetanje u ladicu 1 (višenamjenska ladicu)

U ladicu 1 može stati do 100 listova papira, do 75 prozirnih folija, do 50 listova s naljepnicama ili do 10 omoćnica. Za više informacija o umetanju posebnih medija vidi [Umetanje posebnih medija](#).

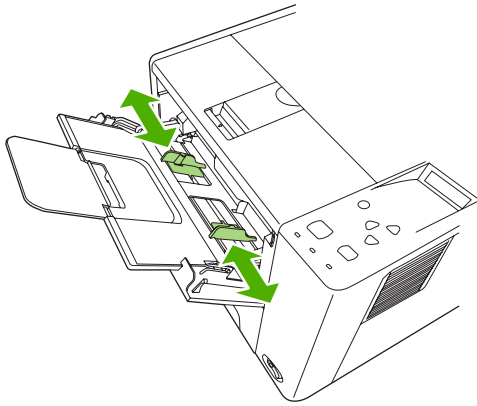
1. Otvorite ladicu 1 povlaćenjem prednjeg poklopca prema dolje.



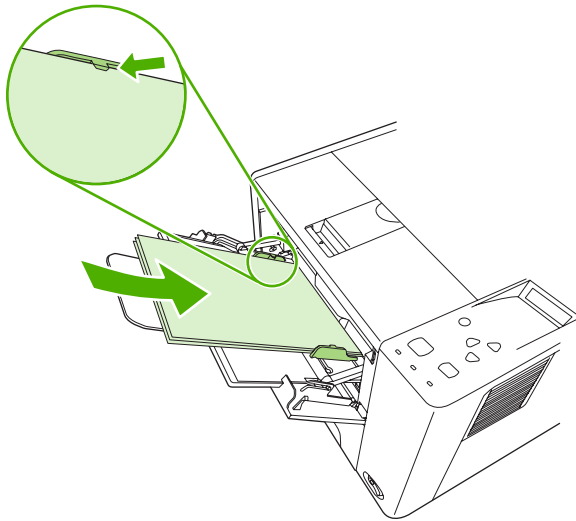
2. Izvucite plastićni produžetak ladice. Ako je umetnuti medij duži od 229 mm (9 inća), otklopite i dodatni produžetak za ladicu.



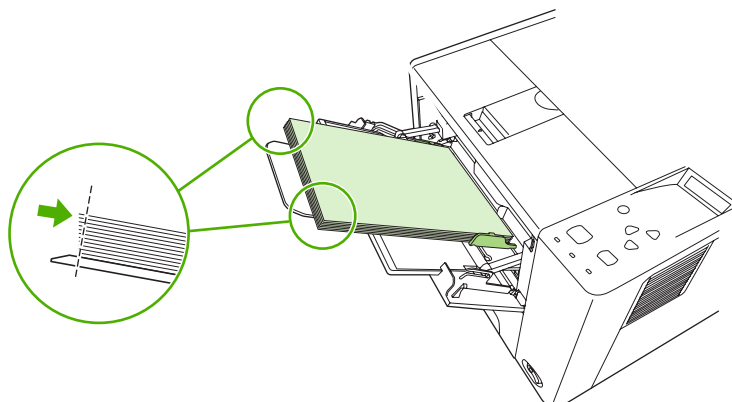
3. Pomaknite vodilice za širinu medija tako da budu postavljene malo više od širine medija.



4. Postavite medije u ladicu (kraći rub prema unutra, strana za ispis prema gore). Mediji trebaju biti postavljeni u središte između vodilica za širinu medija i ispod jezičaca na vodilicama za širinu medija.



- Povucite vodilice za širinu medija prema unutra dok lagano ne dodirnu snop medija s obje strane bez da ga savijaju. Provjerite jesu li mediji odgovarajuće smješteni ispod jezičaca na vodilicama za širinu medija.



**Napomena** Ne dodavajte medije u ladicu 1 dok uređaj ispisuje. To može uzrokovati zaglavljivanje. Ne zatvarajte prednja vrata dok uređaj ispisuje.

## Prilagođavanje rada ladice 1

Uređaj se može podesiti na ispis iz ladice 1 ako je napunjena ili na ispis samo iz ladice 1 ako je vrsta umetnutog medija izričito navedena. Vidi [Izbornik Paper Handling \(Rukovanje papirom\)](#).

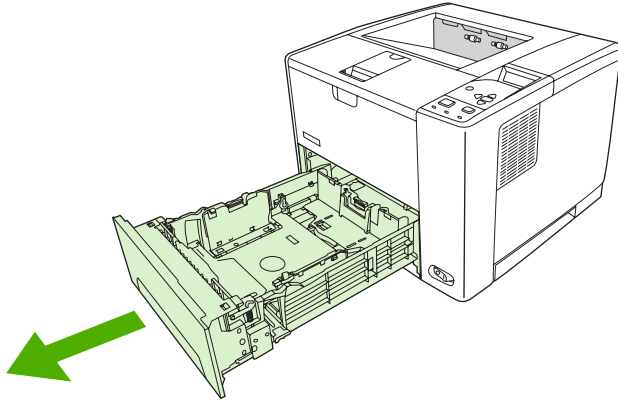
Postavka	Objašnjenje
<b>TRAY 1 TYPE=ANY (Vrsta za ladicu 1=Bilo koja)</b>	Uređaj u pravilu najprije povlači medije iz ladice 1, osim ako je ladica prazna ili zatvorena. Ako medije za ispis ne držite uvijek u ladici 1 ili ako koristite ladicu 1 samo za ručno uvlačenje medija, neka vam zadana postavka u izborniku Paper Handling (Rukovanje papirom) uvijek bude <b>TRAY 1 TYPE=ANY</b> (Vrsta za ladicu 1=Bilo koja) i <b>TRAY 1 SIZE=ANY</b> (Veličina za ladicu 1=Bilo koja).
<b>TRAY 1 SIZE=ANY (Veličina za ladicu 1=Bilo koja)</b>	
<b>TRAY 1 TYPE=</b> (Vrsta za ladicu 1=) ili <b>TRAY 1 SIZE=</b> (Veličina za ladicu 1=) sve osim postavke <b>ANY</b> (Bilo koja)	Uređaj ladicu 1 tretira kao i sve ostale ladice. Umjesto da najprije traži medije iz ladice 1, uređaj povlači medije iz ladice koja odgovara postavkama vrste i veličine koje su odabrane u softveru.
	U upravljačkom programu pisača možete odabrati medije iz bilo koje ladice (uključujući ladicu 1) prema vrsti, veličini ili izvoru. Za ispis prema vrsti i veličini papira pogledajte odjeljak <a href="#">Vrsta i veličina</a> .

Također možete odrediti hoće li uređaj prikazivati upite može li povlačiti medije iz ladice 1 ako u drugoj ladici ne može pronaći vrstu i veličinu koja je potrebna. Možete postaviti uređaj da uvijek postavi upit prije uvlačenja iz ladice 1 ili samo ako je ladica 1 prazna. U podizborniku **System Setup** (Postavke sustava) u izborniku **Configure Device** (Konfiguracija uređaja) postavite **USE REQUESTED TRAY** (Koristi zatraženu ladicu).

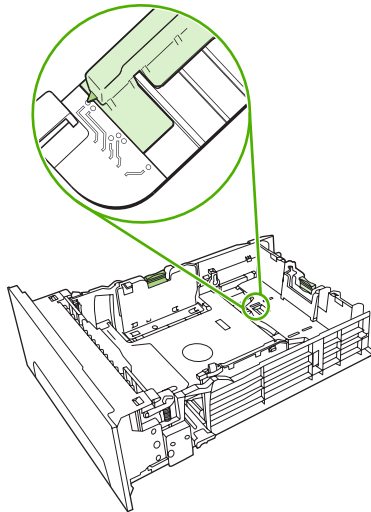
## Umetanje u ladicu 2 i dodatnu ladicu 3

Ladice 2 i 3 podržavaju samo papir. Za podržane veličine papira vidi [Odabir medija za ispis](#).

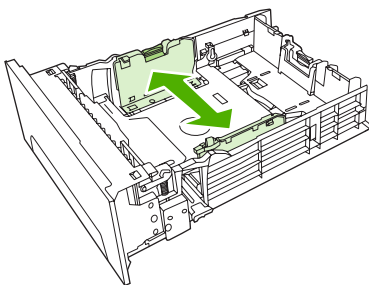
1. Izvucite ladicu iz uređaja i uklonite papir ako ga ima.



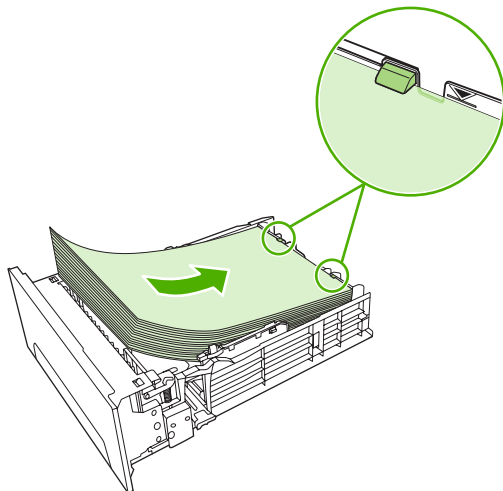
2. Na stražnjoj vodilici za duljinu papira pritisnite jezičac i gurnite ga tako da pokazivač odgovara veličini papira koju umećete. Vodilica mora sjesti na mjesto.



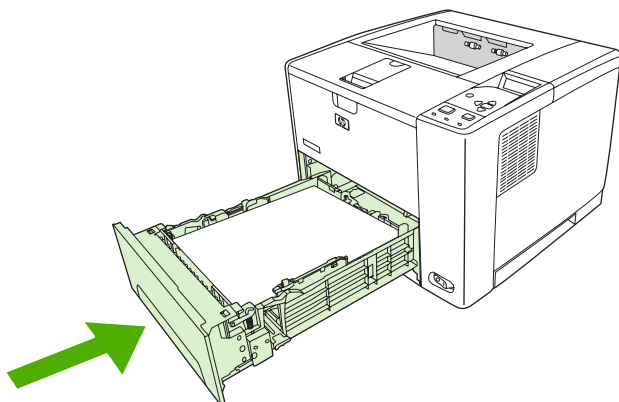
3. Podesite vodilice za širinu medija prema van kako bi pokazivač odgovarao veličini papira koju umećete.



4. Stavite papir u ladicu i provjerite jesu li sva četiri ruba ravna. Držite papir ispod jezičaca za visinu na vodilici za duljinu papira koja se nalazi u stražnjem dijelu ladice.



5. Pritisnite papir prema dolje kako biste metalnu ploču za podizanje papira uglavili na mjesto.
6. Gurnite ladicu u uređaj.



## Umetanje posebnih medija

Tablica u nastavku daje upute za umetanje posebnih medija i konfiguraciju upravljačkog programa pisača. Koristite postavku za odgovarajuću vrstu medija u upravljačkom programu pisača kako biste postigli najbolju kvalitetu ispisa. Kod nekih vrsta medija uređaj smanjuje brzinu ispisa.



**Napomena** U Windows upravljačkom programu pisača podesite vrstu medija u kartici **Paper** (Papir) na padajućem popisu **Type is** (Vrsta je).

U Macintosh upravljačkom programu pisača podesite vrstu medija u skočnom izborniku **Printer features** (Značajke pisača) na padajućem popisu **Media type** (Vrsta medija).

Vrsta medija	Maksimalna količina koja se može umetnuti u ladicu 2 ili dodatnu ladicu 3	Postavka u upravljačkom programu pisača	Položaj medija u ladicu 1	Položaj medija u ladicu 2 ili ladicu 3
Uobičajeni	Do 500 listova papira	Obični ili neodređen	Strana za ispis okrenuta prema gore	Strana za ispis okrenuta prema dolje
Omotnice	Nula. Omotnice treba umetati samo u ladicu 1	Omotnica	Strana za ispis okrenuta prema gore, područje za markicu najbliže uređaju, oštri rub okrenut prema uređaju	Nemojte ispisivati omotnice iz ladice 2 ili dodatne ladice 3.
Teške omotnice	Nula. Omotnice treba umetati samo u ladicu 1	Teška omotnica	Strana za ispis okrenuta prema gore, područje za marku najbliže uređaju, oštri rub okrenut prema uređaju	Nemojte ispisivati teške omotnice iz ladice 2 ili dodatne ladice 3.
Naljepnice	Nula. Omotnice treba umetati samo u ladicu 1	Naljepnice	Strana za ispis okrenuta prema gore s gornjim rubom okrenutim prema prednjem dijelu uređaja	Nemojte ispisivati naljepnice iz ladice 2 ili dodatne ladice 3.
Prozirne folije	Nula. Prozirne folije treba umetati samo u ladicu 1	Prozirne folije	Strana za ispis okrenuta prema gore	Nemojte ispisivati prozirne folije iz ladice 2 ili dodatne ladice 3.
Papir sa zaglavljem (jednostrani ispis)	Do 500 listova papira	Papir sa zaglavljem	Strana za ispis okrenuta prema gore, gornji rub okrenut prema uređaju	Strana za ispis okrenuta prema dolje, gornji rub na prednjem dijelu ladice
Papir sa zaglavljem (dvostrani ispis)	Do 500 listova papira	Papir sa zaglavljem	Strana za ispis okrenuta prema dolje, gornji rub udaljen od uređaja	Strana za ispis okrenuta prema gore, gornji rub na stražnjem dijelu ladice
Kartice	Nula. Kartice treba umetati samo u ladicu 1	Kartice ili teški	Strana za ispis okrenuta prema gore	Nemojte ispisivati kartice iz ladice 2 ili dodatne ladice 3.
Grub	Visina snopa do 50 mm (1,97 in)	Grub	Strana za ispis okrenuta prema gore	Strana za ispis okrenuta prema dolje



# Upravljanje ispisom

U operativnom sustavu Windows postoje tri postavke koje utječu na način na koji upravljački program pisača uvlači medije kada mu pošaljete zadatak ispisa. Postavke **Source** (Izvor), **Type** (Vrsta) i **Size** (Veličina) će se pojaviti u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Print Properties** (Svojstva ispisa) u većini softvera. Ako ne promijenite ove postavke uređaj će za odabir ladice automatski koristiti zadane postavke uređaja.



**OPREZ** Uvijek kada je to moguće mijenjajte postavke uređaja preko softvera ili preko upravljačkog programa pisača jer promjene koje unesete preko upravljačke ploče postaju zadane postavke za sve iduće zadatke ispisa. Postavke odabrane u softveru ili upravljačkom programu pisača imaju prioritet pred postavkama upravljačke ploče.

## Izvor

Ispišite putem opcije **Source** (Izvor) kako biste odredili ladicu iz koje će uređaj povlačiti medije. Uređaj pokušava ispisivati iz ove ladice, bez obzira na to koja je vrsta ili veličina medija umetnuta u nju. Ako odaberete ladicu koja je konfigurirana za vrstu ili veličinu koja ne odgovara zadatku ispisa, zadatak se ne nastavlja dok ne umetnete odgovarajuću vrstu ili veličinu medija u ladicu. Ako ispravno umetnete medije u ladicu, uređaj započinje s ispisom. Ako pritisnete ✓, možete odabrati drugu ladicu.



**Napomena** Ako imate poteškoća s ispisom putem opcije **Source** (Izvor), vidi [Prioritet postavki za ispis](#).

## Vrsta i veličina

Ispis izvršavajte prema **Type** (Vrsti) ili **Size** (Veličini) kada želite da uređaj medije uvuče iz prve ladice u koju su umetnuti mediji odabrane vrste ili veličine. Odabir medija prema vrsti, a ne prema izvoru, slično je blokiranju određenih ladica i pomaže u sprječavanju slučajne upotrebe posebnih medija. Na primjer, ako je ladica konfigurirana za medije sa zaglavljem, a u upravljačkom programu odredite ispis na praznom papiru, uređaj neće uvući medije iz te ladice, već iz one ladice u koju su umetnuti prazni papiri i koja je konfigurirana za prazan papir.



**Napomena** Odabir postavke **Any** (Bilo koja) poništava funkciju blokade ladice.

Odabir medija prema vrsti i veličini daje mnogo kvalitetniji ispis na teškom i sjajnom papiru te na prozirnim folijama za grafoskope. Korištenje pogrešne postavke može rezultirati nezadovoljavajućom kvalitetom ispisa. Ispis na posebnim medijima, kao što su naljepnice i prozirne folije, uvijek izvršavajte prema opciji **Type** (Vrsta). Omotnice uvijek ispisujte prema opciji **Size** (Veličina).

- Ako ispis želite izvršiti prema opciji **Type** (Vrsta) ili **Size** (Veličina), a ladice nisu konfigurirane za određenu vrstu ili veličinu, medije umetnite u ladicu 1. Zatim u upravljačkom programu pisača odaberite opciju **Type** (Vrsta) ili **Size** (Veličina) u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Print Properties** (Svojstva ispisa).
- Ako često ispisujete na određenoj vrsti ili veličini medija, ladicu za tu vrstu ili veličinu može konfigurirati administrator uređaja (ako se radi o umreženom uređaju) ili vi sami (ako se radi o lokalnom uređaju). Kada zatim prilikom zadatka ispisa odaberete tu vrstu ili veličinu, uređaj će medije povući iz one ladice koja je konfigurirana za tu vrstu ili veličinu.
- Kada zatvorite ladicu 2 ili dodatnu ladicu 3, na zaslonu se može pojaviti poruka koja od vas traži da za ladicu odaberete **Type** (Vrstu) ili **Size** (Veličinu). Ako je ladica već ispravno konfigurirana, pritisnite ↵ kako bi se ponovo pokrenulo stanje **Ready** (Spremno).



---

**Napomena** Ako su za ladicu sve postavke vrste postavljene na **ANY** (Bilo koja) i u upravljačkom programu pisača niste odabrali određenu ladicu (izvor), uređaj će medije povući iz najniže ladice. Ako je, na primjer, umetnuta dodatna ladica 3, uređaj će medije prvo povući iz te ladice. Međutim, ako su postavke vrste i veličine za ladicu 1 postavljene na **ANY** (Bilo koja) i mediji su umetnuti u tu ladicu, uređaj će za ispis prvo upotrijebiti medije iz ladice 1. Ako je ladica 1 zatvorena, uređaj će za ispis upotrijebiti medije iz najniže ladice.

---

## Odabir izlaznih spremnika

Uređaj ima dva izlazna spremnika u koje se spremaju dovršeni zadaci ispisa:

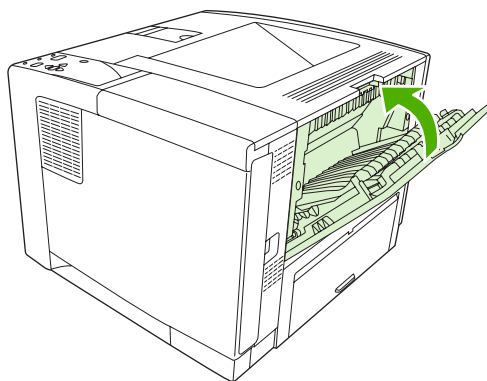
- Gornji (ispisane stranice okrenute prema dolje) izlazni spremnik: Ovo je zadani izlazni spremnik na vrhu uređaja. Ispisani mediji izlaze iz uređaja okrenuti prema dolje i pohranjuju se u ovaj spremnik.
- Stražnji (ispisane stranice okrenute prema gore) izlazni spremnik: Ispisani mediji izlaze iz uređaja okrenuti prema gore i pohranjuju se u ovaj spremnik sa stražnje strane uređaja.



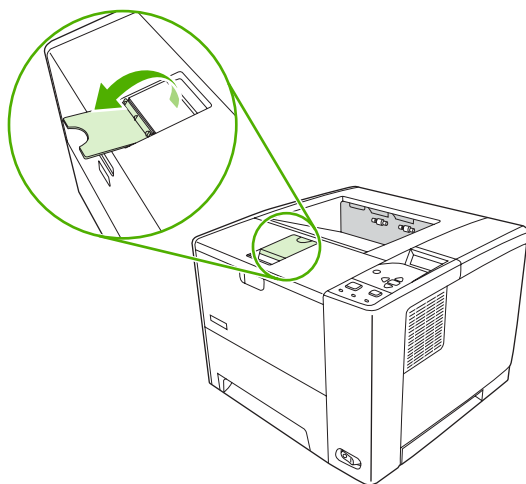
**Napomena** Kod ispisa u stražnji izlazni spremnik ne možete koristiti opciju automatskog obostranog ispisa.

### Ispis u gornji izlazni spremnik

1. Provjerite je li stražnji izlazni spremnik zatvoren. Ako je stražnji izlazni spremnik otvoren, uređaj će ispisane listove papira poslati u taj spremnik.



2. Ako ispisujete na dugačkim medijima, otvorite držače gornjeg izlaznog spremnika.



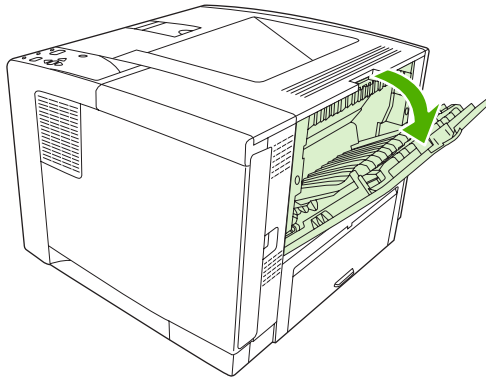
3. Zadatak ispisa s računala pošaljite uređaju.

## Ispis u stražnji izlazni spremnik

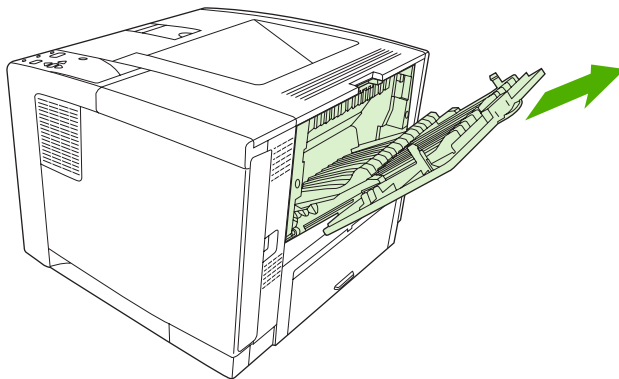


**Napomena** Kada se uz ladicu 1 za ispis koristi stražnji izlazni spremnik, papir kroz uređaj prolazi ravnom putanjom. Korištenje ravnog prolaza papira smanjuje mogućnost savijanja papira.

1. Otvorite stražnji izlazni spremnik.



2. Ako ispisujete na dugačkom mediju, izvucite produžetak spremnika.



3. Zadatak ispisa s računala pošaljite uređaju.

# 5 Ispis

U ovom poglavlju opisani su postupci za izvršavanje jednostavnih zadataka ispisa:

- [Korištenje značajki Windows upravljačkog programa](#)
- [Korištenje značajki Macintosh upravljačkog programa](#)
- [Poništavanje zadatka ispisa](#)
- [Upravljanje spremljenim zadacima](#)

# Korištenje značajki Windows upravljačkog programa

Ako ispis pokrećete iz programa, u upravljačkom programu dostupne su različite funkcije uređaja. Više informacija o funkcijama koje su dostupne u upravljačkom programu potražite u pomoći upravljačkog programa. U ovom odjeljku opisane su sljedeće funkcije:

- [Stvaranje i korištenje brzih postavki](#)
- [Korištenje vodenih žigova](#)
- [Promjena veličine dokumenata](#)
- [Postavljanje prilagođene veličine papira putem upravljačkog programa pisača](#)
- [Korištenje različitih vrsta papira i naslovnica](#)
- [Ispis prazne prve stranice](#)
- [Ispis više stranica na jedan list papira](#)
- [Obostrani ispis papira](#)
- [Korištenje kartice Services \(Usluge\)](#)



---

**Napomena** Postavke programa i upravljačkog programa uglavnom imaju prioritet ispred postavki upravljačke ploče. Postavke programa uglavnom imaju prioritet ispred postavki upravljačkog programa.

---

## Stvaranje i korištenje brzih postavki

Koristite brze postavke za spremanje trenutnih postavki upravljačkog programa za ponovno korištenje. Brze postavke dostupne su na većini kartica upravljačkog programa za pisač. Možete spremiti do 25 brzih postavki za zadatke ispisa.

### Stvaranje brzih postavki

1. Otvorite upravljački program (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
2. Odaberite postavke ispisa koje želite koristiti.
3. U okviru **Print Task Quick Sets** (Brze postavke ispisa) unesite naziv skupa brzih postavki.
4. Pritisnite **Save** (Spremi).

### Korištenje brzih postavki

1. Otvorite upravljački program (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
2. Odaberite skup brzih postavki koji želite koristiti na padajućem popisu **Print Task Quick Sets** (Brze postavke ispisa).
3. Pritisnite **OK** (U redu).



---

**Napomena** Za korištenje zadanih postavki upravljačkog programa za pisač odaberite **Default Print Settings** (Zadane postavke ispisa) na padajućem popisu **Print Task Quick Sets** (Brze postavke ispisa).

---

## Korištenje vodenih žigova

Vodeni žig je napomena, npr. "Povjerljivo", koja je ispisana na pozadini svake stranice dokumenta.

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Effects** (Efekti) pritisnite na padajući popis **Watermarks** (Vodeni žigovi).
4. Pritisnite vodeni žig koji želite koristiti. Za stvaranje novog vodenog žiga pritisnite **Edit** (Uređivanje).
5. Ako želite da se vodeni žig nalazi samo na prvoj stranici dokumenta, pritisnite **First Page Only** (Samo prva stranica).
6. Pritisnite **OK** (U redu).

Za uklanjanje vodenog žiga pritisnite (**none**) (prazno) u padajućem popisu **Watermarks** (Vodeni žigovi).

## Promjena veličine dokumenata

Koristite opcije za promjenu veličine dokumenata kako biste podesili veličinu dokumenta do određenog postotka njegove veličine. Možete odabrati i ispis dokumenta na papiru druge veličine, bez ili uz podešavanje veličine.

### Smanjivanje ili povećavanje dokumenata

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Na kartici **Effects** (Efekti) pored **% of Normal Size** (% normalne veličine) upišite postotak za koji želite smanjiti ili povećati dokument.  
  
Možete koristiti klizač za podešavanje postotka.
4. Pritisnite **OK** (U redu).

### Ispis dokumenta na drugu veličinu papira

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Na kartici **Effects** (Efekti) pritisnite **Print Document On** (Ispis dokumenta na).
4. Odaberite veličinu papira za ispis.
5. Za ispis dokumenta bez podešavanja veličine opcija **Scale to Fit** (Prilagodi veličini) *ne smije* biti odabrana.
6. Pritisnite **OK** (U redu).

## Postavljanje prilagođene veličine papira putem upravljačkog programa pisača

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Na kartici **Paper** (Papir) ili **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) pritisnite **Custom** (Prilagođeno).
4. U prozoru **Custom Paper Size** (Prilagođena veličina papira) upišite naziv prilagođene veličine papira.
5. Upišite dužinu i širinu papira. Ako unesete premalene ili prevelike dimenzije, upravljački program podešava veličinu na minimalnu ili maksimalnu veličinu.
6. Ako je potrebno, pritisnite gumb kako biste promijenili mjernu jedinicu u milimetre ili inče.
7. Pritisnite **Save** (Spremi).
8. Pritisnite **Close** (Zatvori). Naziv koji ste spremili pojavljuje se na popisu veličina papira za buduće potrebe.

## Korištenje različitih vrsta papira i naslovnica

Slijedite ove upute za ispis prve stranice koja se razlikuje od ostalih stranica ispisa.

1. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
2. Na kartici **Paper** (Papir) ili **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) odaberite odgovarajući papir za prvu stranicu ispisa.
3. Pritisnite **Use Different Paper/Covers** (Korištenje različitih papira/naslovnica).
4. U okviru s popisom pritisnite na stranice ili naslovne stranice koje želite ispisati na različitom papiru.
5. Za ispis naslovne stranice ili posljednje stranice morate odabrati i **Add Blank or Preprinted Cover** (Dodaj praznu ili prethodno ispisanu naslovnicu).
6. U okvirima **Source is** (Izvor je) i **Type is** (Vrsta je) odaberite odgovarajuću vrstu papira ili izvor za druge stranice ispisa.



---

**Napomena** Veličina papira mora biti ista za sve stranice ispisa.

---

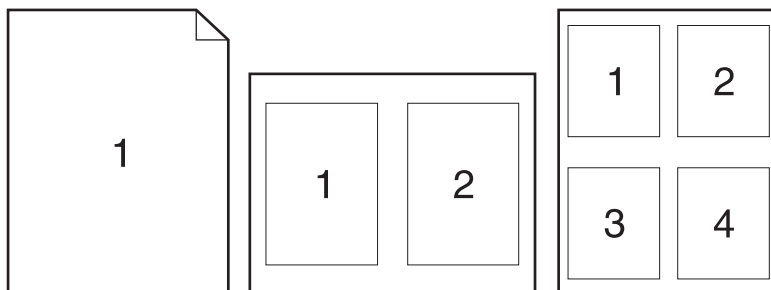
## Ispis prazne prve stranice

1. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
2. Na kartici **Paper** (Papir) ili **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) pritisnite **Use Different Paper/Covers** (Korištenje različitih papira/naslovnica).
3. U okviru s popisom pritisnite **Front Cover** (Prednja stranica).
4. Pritisnite **Add Blank or Preprinted Cover** (Dodaj praznu ili prethodno ispisanu naslovnicu).



## Ispis više stranica na jedan list papira

Možete ispisati više stranica na jedan list papira.



1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Finishing** (Završna obrada).
4. U dijelu **Document Options** (Mogućnosti dokumenta) odaberite broj stranica koje želite ispisati na svaki list (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).
5. Ako je broj stranica veći od 1, odaberite odgovarajuće opcije za **Print Page Borders** (Ispis obruba stranica) i **Page Order** (Redoslijed stranica).
  - Ako trebate promijeniti orijentaciju stranice, pritisnite karticu **Finishing** (Završna obrada), a zatim pritisnite **Portrait** (Portret) ili **Landscape** (Pejzaž).
6. Pritisnite **OK** (U redu). Uređaj je sada postavljen za ispis odabranog broja stranica po listu.

## Obostrani ispis papira

Ako je dostupna opcija obostranog ispisa, automatski možete ispisati obje strane papira. Ako opcija obostranog ispisa nije dostupna, obje strane papira možete ispisati ručno tako da papir drugi put provučete kroz uređaj.



**Napomena** Opcija **Print on Both Sides (manually)** (Obostrani ispis (ručno)) dostupna je u upravljačkom programu samo kada automatski obostrani ispis nije dostupan ili kada automatski obostrani ispis ne podržava vrstu medija za ispis koja se trenutno koristi.

Kako biste proizvod konfigurirali za automatski ili ručni obostrani ispis, otvorite svojstva upravljačkog programa pisača, pritisnite karticu **Device Settings** (Postavke uređaja), a zatim u izborniku **Installable Options** (Opcije za instaliranje) odaberite odgovarajuće postavke.



**Napomena** Kartica **Configure** (Konfiguracija) nije dostupna u programu.

**Napomena** Postupak otvaranja svojstava upravljačkog programa ovisi o operativnom sustavu koji koristite. Više informacija o otvaranju svojstava upravljačkog programa u svom operativnom sustavu potražite u poglavlju [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#). Potražite stupac s naslovom "To change the device configuration settings" (Promjena konfiguracijskih postavki uređaja).

---

## Korištenje automatskog obostranog ispisa

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
  - U ladicu 1 umetnite papir sa zaglavljem s prednjom stranom okrenutom prema gore tako da donji rub bude prvi.
  - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem s prednjom stranicom prema dolje tako da gornji rub bude u stražnjem dijelu ladice.



**OPREZ** Kako biste izbjegli zaglavljivanje, ne umećite papir teži od 105 g/m<sup>2</sup> (28 lb čvrsti papir).

---

2. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
3. Na kartici **Finishing** (Završna obrada) pritisnite **Print on Both Sides** (Ispiši na obje strane).
  - Ako je potrebno, odaberite **Flip Pages Up** (Okretanje stranica prema gore) kako biste promijenili način na koji se stranice okreću ili odaberite opciju ukoričenja u okviru s popisom **Booklet Layout** (Izgled knjižice).
4. Pritisnite **OK** (U redu).

## Ručni obostrani ispis

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
  - U ladicu 1 umetnite papir sa zaglavljem s prednjom stranom okrenutom prema gore tako da donji rub bude prvi.
  - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem s prednjom stranom prema dolje tako da gornji rub bude u stražnjem dijelu ladice.



**OPREZ** Kako biste izbjegli zaglavljivanje, ne umećite papir teži od 105 g/m<sup>2</sup> (28 lb čvrsti papir).

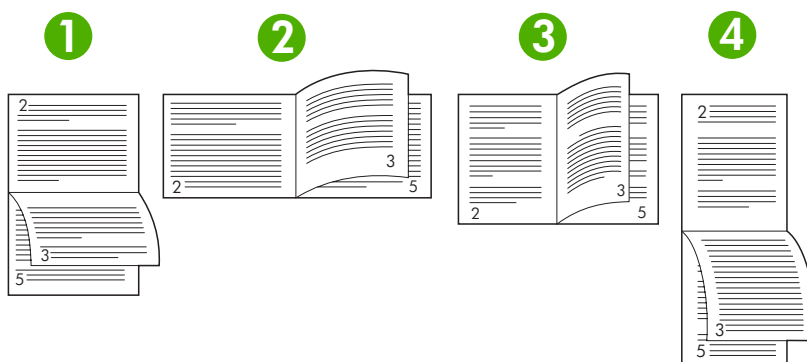
---

2. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
3. Na kartici **Finishing** (Završna obrada) odaberite **Print on Both Sides (manually)** (Ispiši na obje strane (ručno)).
4. Pritisnite **OK** (U redu).
5. Pošaljite zadatak ispisa uređaju. Slijedite upute u skočnom prozoru koji se pojavljuje prije ulaganja izlaznog snopa u ladicu 1 za ispis drugog dijela.

6. Otiđite do uređaja. Uklonite prazni papir koji se nalazi u ladici 1. Umetnite ispisani snop s ispisanom stranom prema gore tako da donji rub bude prvi umetnut u proizvod. Drugu stranu morate ispisati iz ladice 1.
7. Ako se to od vas zatraži, pritisnite gumb na upravljačkoj ploči za nastavak.

## Opcije izgleda za obostrani ispis

Ovdje su prikazane četiri opcije orijentacije za obostrani ispis. Kako biste odabrali opciju 1 ili 4, odaberite **Flip Pages Up** (Okretanje stranica prema gore) u upravljačkom programu pisača.



1. Pejzažno vodoravno	Svaka druga ispisana slika je orijentirana odozgo prema dolje. Susjedne stranice se čitaju stalno od vrha prema dnu.
2. Pejzažno okomito	Svaka ispisana slika je orijentirana desnom stranom prema gore. Susjedne stranice se čitaju od vrha prema dnu.
3. Portretno vodoravno	Ovo je zadana postavka i najčešće korišteni izgled. Svaka ispisana slika je orijentirana desnom stranom prema gore. Susjedne stranice se čitaju od vrha prema dnu.
4. Portretno okomito	Svaka druga ispisana slika je orijentirana odozgo prema dolje. Susjedne stranice se čitaju stalno od vrha prema dnu.

## Korištenje kartice Services (Usluge)

Ako je proizvod spojen na mrežu, koristite karticu **Services** (Usluge) kako biste dobili informacije o proizvodu i statusu potrošnog materijala. Pritisnite **ikonu za status uređaja i potrošnog materijala** i otvorite stranicu **Device Status** (Status uređaja) u HP ugrađenom web-poslužitelju. Ova stranica prikazuje trenutni status proizvoda, postotak zaliha potrošnog materijala i informacije o naručivanju potrošnog materijala. Više informacija potražite u poglavlju [Upotreba ugrađenog web-poslužitelja](#).

# Korištenje značajki Macintosh upravljačkog programa

Ako ispis pokrećete iz programa, u upravljačkom programu dostupne su različite funkcije uređaja. Više informacija o funkcijama koje su dostupne u upravljačkom programu potražite u pomoći upravljačkog programa. U ovom odjeljku opisane su sljedeće funkcije:

- [Stvaranje i korištenje prethodnih postavki](#)
- [Ispis naslovnice](#)
- [Ispis više stranica na jedan list papira](#)
- [Obostrani ispis papira](#)



---

**Napomena** Postavke programa i upravljačkog programa uglavnom imaju prioritet ispred postavki upravljačke ploče. Postavke programa uglavnom imaju prioritet ispred postavki upravljačkog programa.

---

## Stvaranje i korištenje prethodnih postavki

Koristite prethodne postavke za spremanje trenutnih postavki upravljačkog programa pisača za ponovno korištenje.

### Stvaranje prethodnih postavki

1. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
2. Odaberite postavke ispisa.
3. U okviru **Presets** (Prethodne postavke) pritisnite **Save As...** (Spremi kao) i upišite naziv prethodne postavke.
4. Pritisnite **OK** (U redu).

### Korištenje prethodnih postavki

1. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
2. U izborniku **Presets** (Prethodne postavke) odaberite prethodnu postavku koju želite koristiti.



---

**Napomena** Za korištenje zadanih postavki upravljačkog programa pisača odaberite prethodnu postavku **Standard** (Standardno).

---

## Ispis naslovnice

Možete ispisati posebnu naslovnicu za dokument koja uključuje poruku (npr. "Povjerljivo").

1. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
2. U skočnom izborniku **Cover Page** (Naslovnica) ili **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) odaberite želite li ispisati naslovnicu **Before Document** (Prije dokumenta) ili **After Document** (Nakon dokumenta).
3. U skočnom izborniku **Cover Page Type** (Vrsta naslovnice) odaberite poruku koju želite ispisati na naslovnici.



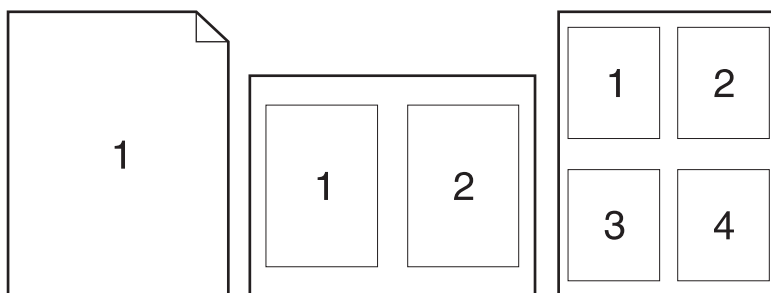
---

**Napomena** Za ispis prazne naslovnice odaberite **Standard** (Standardno) kao **Cover Page Type** (Vrstu naslovnice).

---

## Ispis više stranica na jedan list papira

Možete ispisati više stranica na jedan list papira. Ova značajka osigurava praktičan način za ispis probnih stranica.



1. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
2. Pritisnite skočni izbornik **Layout** (Izgled).
3. Pokraj opcije **Pages per Sheet** (Stranica po listu) odaberite broj stranica koje želite ispisati na svaki list (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).
4. Pokraj opcije **Layout Direction** (Smjer izgleda) odaberite redoslijed i smještaj stranica na listu.
5. Pokraj opcije **Borders** (Obrub) odaberite vrstu obruba koju želite ispisati oko svake stranice na listu.

## Obostrani ispis papira

Ako je dostupna opcija obostranog ispisa, automatski možete ispisati obje strane papira. U suprotnom obje stranice papira možete ispisati tako da papir drugi put provučete kroz uređaj.



---

**OPREZ** Kako se ne bi zaglavio, ne umećite papir teži od 105 g/m<sup>2</sup> (komplet od 28 lb).

---

### Korištenje automatskog obostranog ispisa

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
  - U ladicu 1 umetnite papir sa zaglavljem okrenut licem prema gore tako da donji rub prvi bude umetnut u pisač.
  - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem licem okrenutim prema dolje tako da gornji rub bude u stražnjem dijelu ladice.
2. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).

3. Otvorite skočni izbornik **Layout** (Izgled).
4. Pokraj opcije **Two Sided Printing** (Dvostrani ispis) odaberite **Long-Edge Binding** (Ukoričenje po dužini) ili **Short-Edge Binding** (Ukoričenje po širini).
5. Pritisnite **Print** (Ispis).

### Ručni obostrani ispis

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
  - U ladicu 1 umetnite papir sa zaglavljem okrenut licem prema gore tako da donji rub prvi bude umetnut u pisač.
  - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem licem okrenutim prema dolje tako da gornji rub bude u stražnjem dijelu ladice.



---

**OPREZ** Kako biste izbjegli zaglavljivanje, ne umećite papir teži od 105 g/m<sup>2</sup> (28-lb čvrsti papir).

---

2. Otvorite upravljački program pisača (vidi [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#)).
3. U skočnom izborniku **Finishing** (Završna obrada) odaberite opciju **Manual Duplex** (Ručno obostrano).



---

**Napomena** Ako je opcija **Manual Duplex** (Ručno obostrano) nije omogućena, odaberite **Manually Print on 2nd Side** (Ručni ispis na drugu stranu).

---

4. Pritisnite **Print** (Ispis). Slijedite upute u skočnom prozoru koje se pojavljuju na zaslonu računala prije zamjene izlaznog snopa u ladicu 1 za ispis drugog dijela.
5. Otiđite do pisača i uklonite prazni papir koji se nalazi u ladicu 1.
6. Umetnite ispisani snop licem prema gore tako da donji rub prvi bude umetnut u ladicu 1. *Morate* ispisati drugu stranu iz ladice 1.
7. Ako se to od vas zatraži, pritisnite odgovarajući gumb na upravljačkoj ploči za nastavak.

# Poništavanje zadatka ispisa

Zahtjev za ispisom možete zaustaviti s upravljačke ploče uređaja ili iz programa. Upute za zaustavljanje zahtjeva za ispisom s umreženog računala potražite u online Pomoći za određeni mrežni softver.



**Napomena** Poništavanje ispisa može potrajati nakon što poništite zadatak ispisa.

## Zaustavljanje trenutnog zadatka ispisa na upravljačkoj ploči pisača

1. Na upravljačkoj ploči pisača pritisnite **Stop**.
2. Pritisnite ▼ kako biste označili opciju **CANCEL CURRENT JOB** (Poništi trenutni zadatak), a zatim za poništavanje zadatka pritisnite ✓.



**Napomena** Zadatak koji je u kasnijoj fazi postupka ispisa možda se neće moći poništiti.

## Zaustavljanje trenutnog zadatka ispisa iz programa

Na zaslonu se nakratko prikazuje dijaloški okvir s opcijom za otkazivanje zadatka ispisa.

Ako je pisač od softvera primio nekoliko zahtjeva za ispis, oni se možda nalaze u redu čekanja na ispis (na primjer, u opciji Windows Print Manager). Detaljnije upute za otkazivanje zahtjeva za ispis s računala potražite u dokumentaciji za softver.

Ako se zadatak ispisa nalazi u redu čekanja (u memoriji računala) ili u redu čekanja na ispis (Windows 98, Windows 2000, Windows XP ili Windows Me), zadatak ispisa izbrišite tamo.

U operativnom sustavu Windows 98 ili Windows Me pritisnite **Start**, pritisnite **Settings** (Postavke) i zatim pritisnite **Printers** (Pisači). U operativnim sustavima Windows 2000 i Windows XP, pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Printers** (Pisači). Dvaput pritisnite ikonu uređaja kako biste otvorili red čekanja na ispis. Odaberite zadatak ispisa koji želite otkazati i zatim pritisnite **Delete** (Izbriši). Ako zadatak ispisa nije otkazan, možda trebate zatvoriti program i ponovo pokrenuti računalo.

# Upravljanje spremljenim zadacima



**Napomena** Ova značajka je dostupna samo uređajima s ugrađenim pogonom tvrdog diska.

Za spremanje zadatka ispisa na uređaju, koristite karticu **Job Storage** (Memorija zadataka ispisa) u dijaloškom okviru **Properties** (Svojstva) upravljačkog programa uređaja. Nakon što spremite zadatak možete ga ispisati ili izbrisati s upravljačke ploče uređaja.

## Ispis spremljenog zadatka

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **RETRIEVE JOB** (Vraćanje zadatka), a zatim pritisnite ✓.  
Pojavit će se popis korisnika. Ako nema spremljenih zadataka, pojavit će se poruka **NO STORED JOBS** (Nema spremljenih zadataka).
3. Pritisnite ▼ kako biste označili svoje korisničko ime, a zatim pritisnite ✓.
  - Ako imate više spremljenih zadataka koji su zaštićeni osobnim identifikacijskim brojem (PIN), pojavit će se stavka izbornika **ALL PRIVATE JOBS** (Svi privatni zadaci). Ako želite ispisati jedan od zadataka zaštićenih PIN-om, označite **ALL PRIVATE JOBS** (Svi privatni zadaci), a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili odgovarajući zadatak ispisa, a zatim pritisnite ✓.
5. Pritisnite ▼ kako biste označili **PRINT** (Ispis), a zatim pritisnite ✓.
  - Ako zadatak *nije* zaštićen PIN-om, idite na korak 7.
6. Ako se to od vas zatraži, upišite PIN pritiskom na ▲ ili ▼ za promjenu broja. Pritisnite ✓ nakon što odredite svaki broj četveroznamenkastog PIN-a.
7. Pritisnite ▲ i ▼ kako biste odredili broj kopija, a zatim pritisnite ✓ za ispis zadatka.

## Brisanje spremljenog zadatka

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **RETRIEVE JOB** (Vraćanje zadatka), a zatim pritisnite ✓.  
Pojavit će se popis korisnika. Ako nema spremljenih zadataka, pojavit će se poruka **NO STORED JOBS** (Nema spremljenih zadataka).
3. Pritisnite ▼ kako biste označili svoje korisničko ime, a zatim pritisnite ✓.
  - Ako imate više spremljenih zadataka koji su zaštićeni osobnim identifikacijskim brojem (PIN), pojavit će se stavka izbornika **ALL PRIVATE JOBS** (Svi privatni zadaci). Ako želite ispisati jedan od zadataka zaštićenih PIN-om, označite **ALL PRIVATE JOBS** (Svi privatni zadaci), a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili odgovarajući zadatak ispisa, a zatim pritisnite ✓.
5. Pritisnite ▼ kako biste označili **DELETE** (Izbriši), a zatim pritisnite ✓.



Ako zadatak *nije* zaštićen PIN-om, uređaj ga briše.

6. Ako se to od vas zatraži, upišite PIN pritiskom na ▲ ili ▼ za promjenu broja. Pritisnite ✓ nakon što odredite svaki broj četveroznamenkastog PIN-a.

Uređaj briše zadatak nakon što unesete četvrtu znamenku PIN broja i pritisnete ✓.



# 6 Rukovanje i održavanje uređaja



U ovom je poglavlju opisan način održavanja uređaja:

- [Upotreba stranica s informacijama](#)
- [Konfiguriranje obavijesti e-poštom](#)
- [Upotreba Softver HP Easy Printer Care](#)
- [Upotreba ugrađenog web-poslužitelja](#)
- [Korištenje softvera HP Web Jetadmin](#)
- [Upotreba programa HP Printer Utility za Macintosh](#)
- [Rukovanje potrošnim materijalom](#)
- [Zamjena potrošnog materijala i dijelova](#)
- [Čišćenje uređaja](#)

# Upotreba stranica s informacijama

S upravljačke ploče uređaja možete ispisati stranice na kojima se nalaze pojedinosti o uređaju i njegovoj trenutnoj konfiguraciji. U tablici su navedeni postupci ispisa stranica s informacijama.

Opis stranice	Način ispisa stranice
<b>Mapa izbornika</b>  Prikazuje izbornike upravljačke ploče i dostupne postavke.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pritisnite <b>Menu</b> (Izbornik).</li><li>2. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>INFORMATION</b> (Informacije), a zatim pritisnite ✓.</li><li>3. Ako opcija <b>PRINT MENU MAP</b> (Ispis mape izbornika) nije označena, pritisnite ▲ ili ▼ dok se opcija ne označi, a zatim pritisnite ✓.</li></ol> <p>Sadržaj mape izbornika je različit, a ovisi o opcijama koje su trenutno instalirane na uređaj.</p> <p>Potpuni popis izbornika upravljačke ploče i mogućih vrijednosti potražite u poglavlju <a href="#">Korištenje izbornika na upravljačkoj ploči</a>.</p>
<b>Stranica konfiguracije</b>  Prikaz postavki uređaja i instalirane dodatne opreme.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pritisnite <b>Menu</b> (Izbornik).</li><li>2. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>INFORMATION</b> (Informacije), a zatim pritisnite ✓.</li><li>3. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>PRINT CONFIGURATION</b> (Ispis konfiguracije), a zatim pritisnite ✓.</li></ol> <p> <b>Napomena</b> Ako uređaj ima HP Jetdirect poslužitelj ispisa ili dodatni pogon tvrdog diska, ispisuje se i dodatna stranica s informacijama o tim uređajima.</p>
<b>Stranica statusa potrošnog materijala</b>  Prikaz razine tinte u spremniku.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pritisnite <b>Menu</b> (Izbornik).</li><li>2. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>INFORMATION</b> (Informacije), a zatim pritisnite ✓.</li><li>3. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>PRINT SUPPLIES STATUS PAGE</b> (Stranica statusa potrošnog materijala), a zatim pritisnite ✓.</li></ol> <p> <b>Napomena</b> Ako koristite potrošni materijal drugih proizvođača, na stranici statusa potrošnog materijala možda se neće vidjeti preostali vijek trajanja tog potrošnog materijala. Više informacija potražite u poglavlju <a href="#">HP propisi za spremnike s tintom drugih proizvođača</a>.</p>
<b>Stranica upotrebe</b>  Prikaz broja stranica za svaku vrstu papira za ispis, broj jednostrano i obostrano ispisanih stranica te prosječan postotak pokrivenosti.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pritisnite <b>Menu</b> (Izbornik).</li><li>2. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>INFORMATION</b> (Informacije), a zatim pritisnite ✓.</li><li>3. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>PRINT USAGE PAGE</b> (Ispis stranice upotrebe), a zatim pritisnite ✓.</li></ol>
<b>Registar datoteka</b>  Prikaz informacija o svim instaliranim uređajima za masovno spremanje podataka.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pritisnite <b>Menu</b> (Izbornik).</li><li>2. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>INFORMATION</b> (Informacije), a zatim pritisnite ✓.</li><li>3. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>PRINT FILE DIRECTORY</b> (Ispis registra datoteka), a zatim pritisnite ✓.</li></ol>

Opis stranice	Način ispisa stranice
	 <p><b>Napomena</b> Ova opcija se ne prikazuje ako nije instaliran nijedan uređaj za masovno spremanje podataka.</p>
<p><b>Popis PCL ili PS fontova</b></p> <p>Prikazuje koji su fontovi trenutno instalirani na uređaj.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pritisnite <b>Menu</b> (Izbornik).</li> <li>2. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>INFORMATION</b> (Informacije), a zatim pritisnite ✓.</li> <li>3. Pritisnite ▼ kako biste označili <b>PRINT PCL FONT LIST</b> (Ispis popisa PCL fontova) ili <b>PRINT PS FONT LIST</b> (Ispis popisa PS fontova), a zatim pritisnite ✓.</li> </ol>
	 <p><b>Napomena</b> Na popisu fontova prikazani su i fontovi koji su dostupni na dodatnom tvrdom disku ili flash DIMM uređaju.</p>

# Konfiguriranje obavijesti e-poštom



**Napomena** Ako vaša tvrtka nema e-poštu, ova značajka možda neće biti dostupna.

Možete koristiti HP Web Jetadmin ili ugrađeni web-poslužitelj za konfiguriranje sustava kako bi vas obavijestio o problemima s uređajem. Obavijesti imaju oblik poruka e-pošte koje stižu na račune e-pošte koje navedete.

Možete konfigurirati sljedeće:

- Uređaje koje želite nadzirati
- Obavijesti koje želite primati (npr. obavijesti o zaglavljenju papira, nedostatku papira, statusu potrošnog materijala i je li poklopac otvoren).
- Račune e-pošte na koje se obavijesti trebaju proslijediti

Softver	Lokacija informacija
HP Web Jetadmin	Za općenite informacije o alatu HP Web Jetadmin vidi <a href="#">Korištenje softvera HP Web Jetadmin</a> .  Pojednosti o obavijestima i kako ih postaviti potražite u sustavu pomoći za HP Web Jetadmin.
Ugrađeni web-poslužitelj	Za općenite informacije o ugrađenom web-poslužitelju vidi <a href="#">Upotreba ugrađenog web-poslužitelja</a> .  Pojednosti o obavijestima i kako ih postaviti potražite u sustavu pomoći za ugrađeni web-poslužitelj.

# Upotreba Softver HP Easy Printer Care

Program Softver HP Easy Printer Care možete koristiti za sljedeće zadatke:

- Provjera statusa uređaja.
- Provjera statusa potrošnog materijala.
- Postavljanje upozorenja.
- Pristup alatima za rješavanje problema i održavanje.

Program Softver HP Easy Printer Care možete koristiti kada je uređaj izravno priključen na računalo ili kada je priključen na mrežu. Za upotrebu programa Softver HP Easy Printer Care potrebna je potpuna instalacija softvera.



**Napomena** Pristup Internetu nije potreban za otvaranje i korištenje programa Softver HP Easy Printer Care. Ako, međutim, pritisnete web-vezu, Internet pristup je potreban kako biste mogli otvoriti stranicu na koju se veza odnosi.

## Otvorite Softver HP Easy Printer Care

Koristite jedan od sljedećih načina kako biste otvorili Softver HP Easy Printer Care:

- U izborniku **Start** odaberite **Programs** (Programi), **Hewlett-Packard**, a zatim odaberite **Softver HP Easy Printer Care**.
- U sistemskoj traci sustava Windows (donji desni kut radne površine) dvaput pritisnite ikonu Softver HP Easy Printer Care.
- Dvaput pritisnite ikonu na radnoj površini.

## Odjeljci programa Softver HP Easy Printer Care

Odjeljak	Opcije
Kartica <b>Device List</b> (Popis uređaja)  Prikaz informacija o svim uređajima koji se nalaze na popisu <b>Devices</b> (Uređaji)	<ul style="list-style-type: none"><li>● Informacije o uređaju, uključujući naziv, proizvođača i model pisača</li><li>● Ikona (ako je padajući okvir <b>View as</b> (Pregledaj kao) postavljen na <b>Tiles</b> (Popločeno), što je i zadana postavka)</li><li>● Sva trenutno aktivna upozorenja za uređaj</li></ul> <p>Ako na popisu pritisnete neki od uređaja, Softver HP Easy Printer Care za taj uređaj otvara karticu <b>Overview</b> (Pregled).</p>
Kartica <b>Support</b> (Podrška)  Informacije i veze za pomoć	<ul style="list-style-type: none"><li>● Informacije o uređaju, uključujući upozorenja o stvarima na koje treba obratiti pažnju.</li><li>● Veze za rješavanje problema i alate za pomoć.</li></ul>

Odjeljak	Opcije
<p>Prozor <b>Supplies Ordering</b> (Naručivanje potrošnog materijala)</p> <p>Pristup online naručivanju ili naručivanju putem e-pošte</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Popis za naručivanje: Prikaz potrošnog materijala koji možete naručiti za svaki od uređaja. Ako želite naručiti određeni proizvod, za taj proizvod pritisnite potvrdni okvir <b>Order</b> (Naruči) na popisu potrošnog materijala.</li> <li>● Gumb <b>Shop Online for Supplies</b> (Kupi potrošni materijal online): Otvara web-stranicu HP SureSupply u novom prozoru preglednika. Ako ste za neki proizvod označili potvrdni okvir <b>Order</b> (Naruči), informacije o tim proizvodima mogu se prenijeti na web-stranicu gdje možete dobiti informacije o opcijama nabave za odabrani potrošni materijal.</li> <li>● Gumb <b>Print Shopping List</b> (Ispis popisa za nabavu): Ispis informacija o potrošnom materijalu za koji ste odabrali potvrdni okvir <b>Order</b> (Naruči).</li> </ul>
<p>Prozor <b>Alert Settings</b> (Postavke upozorenja)</p> <p>Omogućuje vam da uređaj konfigurirate tako da vas automatski obavijesti o problemima s uređajem</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Alerts on or off (Upozorenja uključena ili isključena): Aktivacija ili deaktivacija upozorenja.</li> <li>● When alerts appear (Vrijeme prikaza upozorenja): Pomoću ove opcije možete postaviti vrijeme prikaza upozorenja—ili kada ispisujete na tom uređaju ili bilo kada tijekom aktivnosti uređaja.</li> <li>● Alert event type (Vrsta događaja upozorenja): Možete postaviti želite li da se upozorenja prikazu samo za kritične pogreške ili za bilo koju pogrešku, uključujući pogreške koje se ponavljaju.</li> <li>● Notification method (Način obavješćivanja): Možete postaviti koja se vrsta upozorenja treba prikazati (skočna poruka ili upozorenje na radnoj površini).</li> </ul>
<p>Kartica <b>Overview</b> (Pregled)</p> <p>Sadrži osnovne informacije o statusu uređaja</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Popis <b>Devices</b> (Uređaji): Prikaz uređaja koje možete odabrati.</li> <li>● Odjeljak <b>Device Status</b> (Status uređaja): Prikaz informacija o statusu uređaja. U ovom odjeljku prikazane su samo upozorenja o stanju uređaja, na primjer, prazan spremnik s tintom. Tu su prikazane i informacije o identifikaciji uređaja, poruke upravljačke ploče i razina tinte u spremniku. Nakon što riješite problem koji se pojavio na uređaju, pritisnite gumb  kako biste ažurirali odjeljak.</li> <li>● Odjeljak <b>Supplies Status</b> (Status potrošnog materijala): Prikaz pojedinosti o statusu potrošnog materijala, na primjer, postotak preostale tinte u spremniku i status medija umetnutih u različite ladice.</li> <li>● Veza <b>Supplies Details</b> (Pojedinosti potrošnog materijala): Otvara stranicu statusa potrošnog materijala kako biste vidjeli detaljnije informacije o potrošnom materijalu, informacije o naručivanju i recikliranju.</li> </ul>
<p>Prozor <b>Find Other Printers</b> (Traženje drugih pisača)</p> <p>Omogućuje vam dodavanje više pisača na popis pisača</p>	<p>Pritiskom na vezu <b>Find Other Printers</b> (Traženje drugih pisača) na popisu <b>Devices</b> (Uređaji) otvorit ćete prozor <b>Find Other Printers</b> (Traženje drugih pisača). U prozoru <b>Find Other Printers</b> (Traženje drugih pisača) dostupan je uslužni program koji prepoznaje druge mrežne pisače koje zatim možete dodati na popis <b>Devices</b> (Uređaji) i zatim ih nadzirati sa svog računala.</p>



# Upotreba ugrađenog web-poslužitelja



**Napomena** Kada je uređaj izravno priključen na računalo, Softver HP Easy Printer Care možete koristiti kako biste vidjeli status uređaja.

- Pregled informacija o statusu upravljanja uređajem
- Postavljanje vrste papira za svaku ladicu
- Određivanje preostalog vijeka trajanja potrošnog materijala i naručivanje novog
- Pregled i promjena konfiguracija ladica
- Pregled i promjena konfiguracije izbornika na upravljačkoj ploči uređaja
- Pregled i ispis internih stranica
- Primanje obavijesti o uređaju i potrošnom materijalu
- Pregled i promjena mrežne konfiguracije
- Pregled sadržaja podrške koja se odnosi na trenutno stanje uređaja

Ugrađeni web-poslužitelj automatski je dostupan kada je uređaj priključen na mrežu.

Za upotrebu ugrađenog web-poslužitelja potreban je Microsoft Internet Explorer 4 ili novija verzija, odnosno Netscape Navigator 4 ili novija verzija. Ugrađeni web-poslužitelj radi kada je uređaj priključen na IP mrežu. Ugrađeni web-poslužitelj ne podržava IPX niti AppleTalk veze s uređajem. Pristup Internetu nije potreban za otvaranje i upotrebu ugrađenog web-poslužitelja.

## Otvorite ugrađeni web-poslužitelj pomoću mrežne veze

1. U polje za adresu/URL u podržanom web-pretraživaču na računalu upišite IP adresu ili naziv glavnog računala. Kako biste pronašli IP adresu ili naziv glavnog računala, ispišite stranicu s konfiguracijom. Vidi [Upotreba stranica s informacijama](#).




**Napomena** Nakon što otvorite URL, možete ga spremiti kao knjižnu oznaku kako biste ga u budućnosti mogli brzo otvoriti.



2. Ugrađeni web-poslužitelj ima tri kartice koje sadrže postavke i informacije o uređaju: kartica **Information** (Informacije), kartica **Settings** (Postavke) i kartica **Networking** (Umrežavanje). Pritisnite karticu koju želite prikazati.

Za više informacija o svakoj kartici vidi [Odjeljci ugrađenog web-poslužitelja](#).

## Odjeljci ugrađenog web-poslužitelja

Kartica ili odjeljak	Opcije
Kartica <b>Information</b> (Informacije) Pružuje informacije o uređaju, statusu i konfiguraciji	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Device Status</b> (Status uređaja): Prikazuje status uređaja i preostali vijek trajanja HP potrošnog materijala gdje oznaka 0% znači da je zaliha ispražnjena. Stranica također prikazuje vrstu i veličinu papira za ispis postavljenu za svaku ladicu. Za promjenu zadanih postavki pritisnite <b>Change Settings</b> (Promijeni postavke).</li><li>• <b>Configuration Page</b> (Stranica s konfiguracijom): Prikazuje informacije koje su pronađene na stranici s konfiguracijom.</li></ul>

Kartica ili odjeljak	Opcije
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Supplies Status</b> (Status potrošnog materijala): Prikazuje preostali vijek trajanja HP potrošnog materijala gdje oznaka 0% znači da je zaliha ispražnjena. Na toj se stranici nalaze i brojevi dijelova potrošnog materijala. Za naručivanje potrošnog materijala pritisnite <b>Order Supplies</b> (Naručivanje potrošnog materijala) u odjeljku <b>Other Links</b> (Ostale veze) s lijeve strane prozora.</li> <li>● <b>Event log</b> (Dnevnik događaja): Prikazuje sve događaje i pogreške na uređaju.</li> <li>● <b>Usage page</b> (Stranica upotrebe): Prikazuje sažetak broja stranica koje su ispisane na uređaju, grupirane po veličini i vrsti.</li> <li>● <b>Device Information</b> (Informacije o uređaju): Prikazuje naziv mreže uređaja, adresu i informacije o modelu. Za promjenu ovih unosa pritisnite <b>Device Information</b> (Informacije o uređaju) na kartici <b>Settings</b> (Postavke).</li> <li>● <b>Control Panel</b> (Upravljačka ploča): Prikazuje poruke s upravljačke ploče uređaja, poput <b>Ready</b> (Spreмно) ili <b>Sleep mode on</b> (Stanje mirovanja uključeno).</li> <li>● <b>Print</b> (Ispis): Omogućuje vam slanje zadataka ispisa uređaju.</li> </ul>
<p>Kartica <b>Settings</b> (Postavke)</p> <p>Pružа mogućnost konfiguriranja uređaja s računala</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Configure Device</b> (Konfiguracija uređaja): Omogućuje vam konfiguriranje postavki uređaja. Ova stranica sadrži uobičajene izbornike koji se mogu pronaći na uređajima koji koriste zaslon upravljačke ploče.</li> <li>● <b>E-mail Server</b> (Poslužitelj e-pošte): Samo za mrežu. Koristi se pri spajanju sa stranicom <b>Alerts</b> (Obavijesti) za postavljanje dolaznih i odlaznih poruka e-pošte te za postavljanje obavijesti e-poštom.</li> <li>● <b>Alerts</b> (Obavijesti): Samo za mrežu. Omogućuje vam postavljanje obavijesti e-poštom za različite događaje vezane uz uređaj i potrošni materijal.</li> <li>● <b>AutoSend</b> (Automatsko slanje): Omogućuje vam konfiguriranje uređaja za slanje automatskih poruka e-pošte vezanih uz konfiguraciju uređaja i potrošni materijal na specifičnu adresu e-pošte.</li> <li>● <b>Security</b> (Zaštita): Omogućuje vam slanje lozinke koju trebate unijeti kako biste ostvarili pristup karticama <b>Settings</b> (Postavke) i <b>Networking</b> (Umrežavanje). Omogućavanje i onemogućavanje određenih značajki ugrađenog web-poslužitelja.</li> <li>● <b>Edit Other Links</b> (Uredi ostale veze): Omogućuje vam dodavanje ili prilagođavanje veze na drugu web-stranicu. Veza se prikazuje u području <b>Other Links</b> (Ostale veze) na svim stranicama ugrađenog web-poslužitelja.</li> <li>● <b>Device Information</b> (Informacije o uređaju): Omogućuje vam dodjeljivanje naziva i inventarnog broja uređaju. Unesite naziv i adresu e-pošte za primarni kontakt koji će primati informacije o uređaju.</li> <li>● <b>Language</b> (Jezik): Omogućuje vam određivanje jezika na kojem će se prikazivati informacije o ugrađenom web-poslužitelju.</li> <li>● <b>Date &amp; Time</b> (Datum i vrijeme): Omogućuje vam usklađivanje s vremenom mrežnog poslužitelja.</li> <li>● <b>Wake Time</b> (Vrijeme uključivanja): Omogućuje vam postavljanje ili uređivanje vremena uključivanja na uređaju.</li> </ul> <p> <b>Napomena</b> Kartica <b>Settings</b> (Postavke) može se zaštititi lozinkom. Ako je uređaj priključen na mrežu uvijek se posavjetujte s administratorom sustava prije nego što promijenite postavke na ovoj kartici.</p>
<p>Kartica <b>Networking</b> (Umrežavanje)</p>	<p>Administratori mreže mogu koristiti ovu karticu za kontroliranje postavki vezanih uz mrežu kada je uređaj priključen na IP mrežu. Ove se kartica neće pojaviti ako je uređaj spojen izravno na računalo ili ako je spojen na mrežu pomoću nekog drugog poslužitelja umjesto HP Jetdirect poslužitelja za pisač.</p>

Kartica ili odjeljak	Opcije
<p>Pružava vam mogućnost promjene mrežnih postavki s računala</p>	<p> <b>Napomena</b> Kartica <b>Networking</b> (Umrežavanje) može se zaštititi lozinkom.</p>
<p><b>Other links (Ostale veze)</b></p> <p>Sadrži veze pomoću kojih se možete spojiti na Internet</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="628 310 1463 426">● <b>HP Instant Support™</b>: Spaja vas na HP web-stranicu gdje možete dobiti pomoć za pronalaženje rješenja. Ova usluga analizira dnevnik pogreški vašeg uređaja i informacije o konfiguraciji kako bi vam se mogle pružiti dijagnostičke i pomoćne informacije specifične za vaš uređaj.</li> <li data-bbox="628 443 1463 520">● <b>Order Supplies</b> (Naručivanje potrošnog materijala): Spaja vas na HP SureSupply web-stranicu gdje možete dobiti sve informacije o mogućnostima nabave originalnog HP potrošnog materijala poput spremnika s tintom i papira.</li> <li data-bbox="628 541 1463 594">● <b>Product Support</b> (Podrška za proizvod): Spaja vas na stranicu podrške za uređaj na kojoj možete potražiti pomoć vezanu uz sve općenite teme.</li> </ul> <hr/> <p> <b>Napomena</b> Za korištenje svih ovih veza morate imati pristup Internetu. Ako koristite dial-up vezu i niste se priključili pri prvom otvaranju ugrađenog web-poslužitelja, morat ćete se priključiti kako biste mogli posjetiti ove web-stranice. Za spajanje ćete možda morati zatvoriti ugrađeni web-poslužitelj, a zatim ga ponovno otvoriti.</p>

## Korištenje softvera HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je web softversko rješenje za daljinsko instaliranje, nadzor i rješavanje problema s perifernim uređajima spojenima na mrežu. Intuitivno sučelje pretraživača pojednostavljuje platformsko upravljanje širokim rasponom uređaja, uključujući HP uređaje te one drugih proizvođača. Upravljanje je proaktivno, što administratorima mreže daje mogućnost rješavanja problema prije nego što to počne utjecati na korisnike. Preuzmite ovaj besplatni softver za poboljšano upravljanje na stranici [www.hp.com/go/webjetadmin\\_software](http://www.hp.com/go/webjetadmin_software).

Kako biste dobili programske dodatke za HP Web Jetadmin, pritisnite **plug-ins** (programski dodaci), a zatim pritisnite vezu **download** (preuzmi) koja se nalazi pored naziva programskog dodatka koji želite. Softver HP Web Jetadmin vas može automatski obavijestiti kada novi programski dodaci budu dostupni. Na stranici **Product Update** (Ažuriranje proizvoda) slijedite upute kako biste se automatski spojili s HP web-stranicom.

Ako je instaliran na glavnom poslužitelju, HP Web Jetadmin je dostupan bilo kojem klijentu putem podržanog web-pretraživača, poput programa Microsoft Internet Explorer 6,0 za Windows ili Netscape Navigator 7,1 za Linux. Idite na HP Web Jetadmin glavno računalo.



**Napomena** Pretraživači moraju podržavati Javu. Pretraživanje s Apple osobnog računala nije podržano.

---

# Upotreba programa HP Printer Utility za Macintosh

Program HP Printer Utility koristite za konfiguraciju i održavanje uređaja s Mac OS X računala.

## Otvaranje programa HP Printer Utility

### Otvaranje programa HP Printer Utility u operativnom sustavu Mac X V10.2

1. Otvorite Finder (Pretraživač), zatim pritisnite **Applications** (Aplikacije).
2. Pritisnite **Library** (Biblioteka), a zatim pritisnite **Printers** (Pisači).
3. Pritisnite **hp**, a zatim pritisnite **Utilities** (Uslužni programi).
4. Dvapat pritisnite **HP Printer Selector** (Odabir HP pisača) kako bi se otvorila opcija HP Printer Selector (Odabir HP pisača).
5. Odaberite uređaj koji želite konfigurirati i zatim pritisnite **Utility** (Uslužni program).

### Otvaranje programa HP Printer Utility u operativnom sustavu Mac X V10.3 ili V10.4

1. U opciji Dock pritisnite ikonu **Printer Setup Utility** (Uslužni program za postavljanje pisača).



**Napomena** Ako ikona **Printer Setup Utility** (Uslužni program za postavljanje pisača) nije prikazana u opciji Dock, otvorite Finder (Pretraživač), pritisnite **Applications** (Aplikacije), zatim pritisnite **Utilities** (Uslužni programi) i dvapat pritisnite **Printer Setup Utility** (Uslužni program za postavljanje pisača).

2. Odaberite uređaj koji želite konfigurirati i zatim pritisnite **Utility** (Uslužni program).

## Značajke programa HP Printer Utility

Program HP Printer Utility se sastoji od stranica koje otvarate pritiskom na popis **Configuration Settings** (Postavke konfiguracije). U sljedećoj tablici su opisani zadaci koje možete izvesti s ovih stranica.

Stavka	Opis
<b>Configuration Page (Stranica s konfiguracijom)</b>	Ispisuje stranicu s konfiguracijom.
<b>Supplies Status (Status potrošnog materijala)</b>	Prikazuje status potrošnog materijala i pruža veze za online naručivanje potrošnog materijala.
<b>HP Support (HP podrška)</b>	Omogućuje pristup tehničkoj pomoći, online naručivanju potrošnog materijala, online registraciji i informacijama o recikliranju i povratu.
<b>File Upload (Prijenos datoteka)</b>	Prenosi datoteke s računala na uređaj.
<b>Upload Fonts (Prijenos fontova)</b>	Prenosi datoteke fontova s računala na uređaj.
<b>Firmware Update (Ažuriranje programskih datoteka)</b>	Prenosi ažurirane programske datoteke s računala na uređaj.
<b>Duplex Mode (Obostrani ispis)</b>	Uključuje automatski obostrani ispis.
<b>Economode &amp; Toner Density (Ekonomični način rada i gustoća tonera)</b>	Uključuje postavku ekonomičnog načina rada za očuvanje tonera ili podešava gustoću tonera.

<b>Stavka</b>	<b>Opis</b>
<b>Resolution (Rezolucija)</b>	Mijenja postavke rezolucije, uključujući REt postavku.
<b>Lock Resources (Zaključavanje resursa)</b>	Zaključava ili otključava uređaje za spremanje podataka, poput tvrdog diska.
<b>Stored Jobs (Pohranjeni zadaci)</b>	Rukovodi zadacima ispisa koji su pohranjeni na tvrdom disku uređaja.
<b>Trays Configuration (Konfiguracija ladica)</b>	Mijenja zadane postavke ladica.
<b>IP Settings (IP postavke)</b>	Mijenja mrežne postavke uređaja i omogućuje pristup ugrađenom web-poslužitelju.
<b>Bonjour Settings (Postavke za Bonjour)</b>	Omogućuje uključivanje i isključivanje Bonjour podrške ili promjenu naziva usluge uređaja koja je na popisu na mreži.
<b>Additional Settings (Dodatne postavke)</b>	Omogućuje pristup ugrađenom web-poslužitelju.
<b>E-mail Alerts (Obavijesti e-poštom)</b>	Konfigurira uređaj za slanje obavijesti e-poštom za određene događaje.

# Rukovanje potrošnim materijalom

Korištenje, spremanje i nadzor spremnika s tintom može osigurati kvalitetne rezultate ispisa.

## Vijek trajanja potrošnog materijala

Prosječni kapacitet ispisa spremnika s tintom je 6.500 stranica (za spremnik Q7551A) ili 13.000 stranica (za spremnik Q7551X), u skladu sa standardom ISO/IEC 19752. Stvarni kapacitet ispisa spremnika ovisi o upotrebi.



**OPREZ** EconoMode (Ekonomični način rada) je značajka koja omogućuje korištenje manje tinte po stranici. Odabir ove opcije može produžiti trajanje tinte i smanjiti trošak po stranici. Međutim, smanjit će se i kvaliteta ispisa. Ispisana slika je svjetlija, ali je pogodno za ispis nacrti ili testova. HP ne preporučuje stalno korištenje ekonomičnog načina rada. Ako se stalno koristi ekonomični način rada, moguće je da će tinta trajati dulje od mehaničkih dijelova spremnika s tintom. Ako se kvaliteta ispisa pod tim okolnostima počne smanjivati, trebate umetnuti novi spremnik s tintom, čak i ako je u spremniku ostalo tinte.

## Približni intervali zamjene spremnika s tintom

Spremnik s tintom	Broj stranica	Približno vremensko razdoblje <sup>1</sup>
Crna (Q7551A)	6.500 stranica <sup>1</sup>	3 mjeseca
Crna (Q7551X)	13.000 stranica	6 mjeseci

<sup>1</sup> Približni vijek trajanja zasnovan je na 2.000 stranica mjesečno.

Kako biste potrošni materijal naručili online, idite na [www.hp.com/support/LJP3005](http://www.hp.com/support/LJP3005).

## Rukovanje spremnicima s tintom

### Pohrana spremnika s tintom

Spremnik s tintom iz ambalaže izvadite tek onda kad ga namjeravate upotrijebiti.



**OPREZ** Kako se spremnik s tintom ne bi ošteti, svjetlu ga izlažite na maksimalno nekoliko minuta.

## Koristite originalne HP spremnike s tintom

Kada koristite originalni novi HP spremnik s tintom, možete dobiti sljedeće informacije o zalihama:

- Postotak preostale zalihe
- Procjena broja stranica koje se mogu ispisati
- Broj ispisanih stranica

## HP propisi za spremnike s tintom drugih proizvođača

Tvrtka Hewlett-Packard ne preporuča upotrebu spremnika s tintom drugih proizvođača, niti novih niti prerađenih. Kako se ne radi o HP proizvodima, HP ne može utjecati na njihov dizajn niti kontrolirati njihovu kvalitetu.



---

**Napomena** Sve štete koje je uzrokovala upotreba spremnika s tintom drugih proizvođača nisu pokrivene HP jamstvom i ugovorima o servisiranju.

---

Upute za instalaciju novog HP spremnika s tintom potražite u poglavlju [Promjena spremnika s tintom](#). Kako biste reciklirali rabljeni spremnik s tintom, slijedite upute koje ćete dobiti zajedno s novim spremnikom s tintom.

## Potvrda valjanosti spremnika s tintom

Uređaj automatski potvrđuje valjanost spremnika s tintom nakon umetanja. Tijekom potvrde valjanosti uređaj vas obavještava je li spremnik originalni HP spremnik s tintom.

Ako poruka na upravljačkoj ploči uređaja javi da se ne radi o originalnom HP spremniku s tintom, vidi [HP korisnička linija i web-stranica za obavijesti o krivotvorinama](#).

## HP korisnička linija i web-stranica za obavijesti o krivotvorinama

Nazovite HP korisničku liniju za obavijesti o krivotvorinama (1-877-219-3183, besplatno u Sjevernoj Americi) ili idite na [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit) kada instalirate HP spremnik s tintom, a poruka na upravljačkoj ploči uređaja javi da spremnik s tintom nije originalni HP spremnik. HP će odrediti jesu li spremnici originalni i poduzeti korake kako bi riješio problem.

Spremnik s tintom možda nije originalni HP spremnik s tintom ako primjećujete sljedeće:

- Imate niz problema sa spremnikom za tintu.
- Spremnik ne izgleda kao obično (na primjer, narančasti jezičac nedostaje ili se ambalaža razlikuje od HP ambalaže).



# Zamjena potrošnog materijala i dijelova

Prilikom zamjene potrošnog materijala pažljivo pratite upute navedene u ovom poglavlju.

## Smjernice za zamjenu potrošnog materijala

Kako biste olakšali zamjenu potrošnog materijala, imajte na umu sljedeće smjernice kada postavljate uređaj.

- Za uklanjanje potrošnog materijala iz uređaja potreban je dovoljan prostor iznad i ispred uređaja.
- Uređaj bi trebao biti smješten na ravnoj, čvrstoj površini.

Za upute o umetanju potrošnog materijala pogledajte upute za umetanje koje se isporučuju s potrošnim materijalom ili ih potražite na [www.hp.com/support/LJP3005](http://www.hp.com/support/LJP3005).

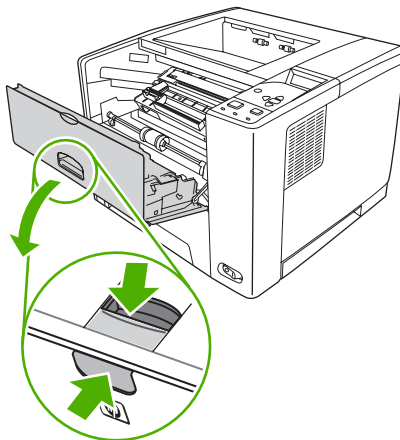


**Napomena** Hewlett-Packard preporučuje korištenje HP proizvoda u ovom uređaju. Korištenje proizvoda koje nije proizvela tvrtka HP može uzrokovati probleme koji zahtijevaju servis koji ne pokriva HP jamstvo ili ugovor o servisu.

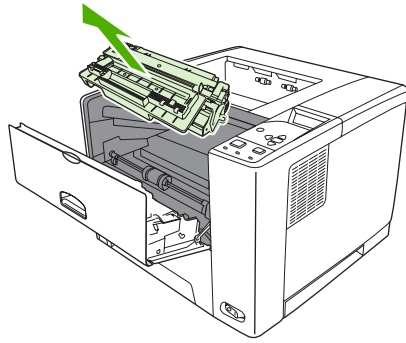
## Promjena spremnika s tintom

Kada se spremnik s tintom gotovo potroši, na upravljačkoj ploči uređaja će se pojaviti poruka s preporukom da naručite zamjenski spremnik. Uređaj može nastaviti s ispisom uz trenutni spremnik s tintom dok se ne pojavi poruka s uputom da zamijenite spremnik.

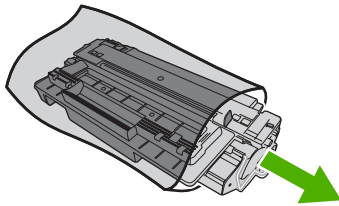
1. Otvorite prednji poklopac.




2. Uklonite iskorišteni spremnik s tintom iz uređaja.



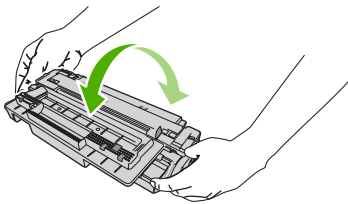
3. Izvadite novi spremnik s tintom iz vrećice. Stavite iskorišteni spremnik s tintom u vrećicu za recikliranje.



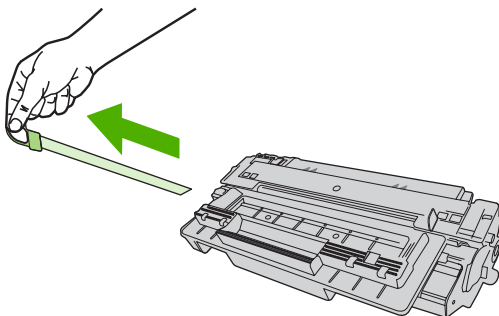
4. Uхватite obje strane spremnika s tintom i rasporedite tintu lagano tresući spremnik.

 **OPREZ** Ne dirajte poklopac ili površinu valjka.

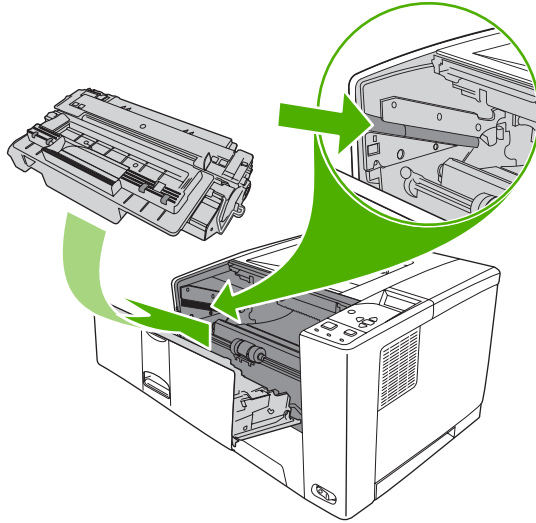
---



5. Uklonite vrpcu za transport s novog spremnika. Odložite vrpcu za transport prema lokalnim propisima.



6. Poravnajte spremnike s tintom s linijama unutar uređaja i pomoću drške umetnite spremnik s tintom dok čvrsto ne sjedne na mjesto, a zatim zatvorite prednja vrata.



Nakon kraćeg vremena na upravljačkoj ploči bi se trebala javiti poruka **Ready** (Spremno).

7. Umetanje je gotovo. Stavite iskorišteni spremnik s tintom u kutiju u kojoj ste dobili novi spremnik. Pogledajte priložene upute za recikliranje.
8. Ako koristite spremnik s tintom koji nije proizvela tvrtka HP, provjerite upravljačku ploču uređaja za daljnje upute.

Za dodatnu pomoć idite na [www.hp.com/support/LJP3005](http://www.hp.com/support/LJP3005).

# Čišćenje uređaja

Papir, toner i čestice prašine mogu se tijekom ispisa nakupiti unutar uređaja. S vremenom takve čestice mogu uzrokovati probleme s kvalitetom ispisa, na primjer, mrlje ili razmazivanje tonera (vidi [Uklanjanje problema s kvalitetom ispisa](#)).

## Čišćenje vanjskog dijela

Koristite mekanu, vlažnu krpu bez grubih vlakana za brisanje prašine i mrlja na vanjskom dijelu uređaja.

## Očistite put za papir

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja), a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ kako biste označili **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa), a zatim pritisnite ✓.



---

**Napomena** Ako uređaj ima automatski uređaj za obostrani ispis, idite na korak 7.

---

4. Pritisnite ▼ kako biste označili **CREATE CLEANING PAGE** (Stvori stranicu za čišćenje), a zatim pritisnite ✓.
5. Uklonite sav papir iz ladice 1.
6. Uklonite stranicu za čišćenje i umetnite je licem prema dolje u ladicu 1.



---

**Napomena** Ako niste u izbornicima, idite na **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa) pomoću prethodnih uputa.

---

7. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite ▼ i označite **PROCESS CLEANING PAGE** (Obradi stranicu za čišćenje) i zatim pritisnite ✓.

# 7 Rješavanje problema

Ove informacije o rješavanju problema organizirane su kako bi vam pomogle riješiti probleme s ispisom. Odaberite općenitu temu ili vrstu problema s popisa koji slijedi.

- [Popis za provjeru kod rješavanja problema](#)
- [Tablica za uklanjanje problema](#)
- [Rješavanje čestih problema s pisačem](#)
- [Vrste poruka na upravljačkoj ploči](#)
- [Poruke na upravljačkoj ploči](#)
- [Uobičajeni uzroci zaglavljenja](#)
- [Mjesta zaglavljenja](#)
- [Uklanjanje zaglavljenog papira](#)
- [Uklanjanje problema s kvalitetom ispisa](#)
- [Rješavanje problema s ispisom u mreži](#)
- [Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows](#)
- [Rješavanje čestih problema s Macintosh računalima](#)
- [Rješavanje problema s operativnim sustavom Linux](#)
- [Rješavanje uobičajenih problema s PostScriptom](#)

## Popis za provjeru kod rješavanja problema

Ako imate problema s uređajem, koristite sljedeći popis za provjeru kako biste otkrili uzrok problema:

- Je li uređaj spojen s izvorom napajanja?
- Je li uređaj uključen?
- Je li uređaj u stanju **Ready (Spremno)**?
- Jesu li spojeni svi potrebni kabeli?
- Ima li na upravljačkoj ploči kakvih poruka?
- Je li u uređaju originalni HP potrošni materijal?
- Je li nedavno zamijenjeni spremnik s tintom ispravno umetnut i je li jezičac za povlačenje uklonjen?

Dodatne informacije o instalaciji i postavljanju potražite u uputama za početak korištenja uređaja.

Ako u ovom priručniku ne možete pronaći rješenja za probleme s uređajem, idite na [www.hp.com/support/LJP3005](http://www.hp.com/support/LJP3005).

### Čimbenici koji djeluju na izvedbu uređaja

Nekoliko čimbenika utječe na vrijeme koje je potrebno za ispis:

- Maksimalna brzina uređaja koja se mjeri u stranicama po minuti (ppm)
- Korištenje posebnog papira (poput prozirnih folija, teškog papira i papira prilagođene veličine).
- Dužina obrade i vrijeme preuzimanja
- Složenost i veličina slika
- Brzina računala koje koristite
- USB veza
- Konfiguracija izlaza/ulaza uređaja
- Količina instalirane memorije
- Operativni sustav mreže i konfiguracija (ako je primjenjivo)
- Karakteristike uređaja (PCL ili PS)



---

**Napomena** Iako dodatna memorija uređaja može riješiti probleme s memorijom, poboljšati obradu složenih slika i vrijeme preuzimanja, ona neće ubrzati maksimalnu brzinu uređaja (ppm).

---

## Tablica za uklanjanje problema

Ako uređaj ne reagira na odgovarajući način pogledajte u tablicu kako biste utvrdili u čemu je problem. Ako uređaj ne može izvršiti ono što je navedeno u tom koraku, slijedite odgovarajuće preporuke za uklanjanje problema.

Ako ni pomoću tih naputaka ne možete riješiti problem, obratite se ovlaštenom HP servisu ili davatelju podrške.



**Napomena** Za korisnike Macintosh računala: Dodatne informacije o uklanjanju problema potražite u poglavlju [Rješavanje čestih problema s Macintosh računalima](#).

### Korak 1: Pojavljuje li se oznaka READY (Spremno) na zaslonu upravljačke ploče?

DA ▲		Idite na korak 2.		
NE ▼				
Zaslon je prazan, a ventilator uređaja isključen.	Zaslon je prazan, a ventilator uređaja uključen.	Zaslon je na krivom jeziku.	Zaslon prikazuje iskrivljene ili nepoznate znakove.	Na zaslonu upravljačke ploče nije poruka READY (Spremno), već neka druga poruka.
<ul style="list-style-type: none"><li>Isključite uređaj i zatim ga ponovno uključite.</li><li>Provjerite priključak kabela za napajanje i prekidač napajanja.</li><li>Uređaj priključite u neku drugu utičnicu.</li><li>Provjerite je li napajanje postojano te udovoljava li specifikacijama uređaja (vidi <a href="#">Program očuvanja okoliša</a>).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pritisnite gumb na upravljačkoj ploči uređaja kako biste provjerili reagira li uređaj.</li><li>Isključite uređaj i zatim ga ponovno uključite.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Isključite uređaj i zatim ga ponovno uključite. Kada se na zaslonu upravljačke ploče pojavi <b>XXX MB</b>, pritisnite i držite ✓ dok se ne upale sve tri lampice. To može potrajati do 10 sekundi. Zatim otpustite ✓ i pritisnite ▼ za kretanje kroz dostupne jezike. Pritisnite ✓ za spremanje željenog jezika kao nove zadane postavke.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite je li na upravljačkoj ploči uređaja odabran odgovarajući jezik.</li><li>Isključite uređaj i zatim ga ponovno uključite.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Idite na <a href="#">Poruke na upravljačkoj ploči</a>.</li></ul>

### Korak 2: Možete li ispisati stranicu s konfiguracijom?

(Vidi [Upotreba stranica s informacijama](#).)

DA ▲		Idite na korak 3.		
------	--	-------------------	--	--

---

**NE ▼**

Stranica konfiguracije se ne može ispisati.

Ispisuje se prazna stranica.

Na zaslonu upravljačke ploče nije poruka **READY (Spremno)** ili **PRINTING CONFIGURATION (Ispis konfiguracije u tijeku)**, već neka druga poruka.

- Provjerite jesu li sve ladice ispravno napunjene, podešene i postavljene u uređaj.
  - Pomoću računala provjerite red čekanja za ispis kako biste provjerili je li uređaj pauziran. Ako postoje problemi s trenutnim zadatkom ispisa ili je uređaj pauziran, stranica s konfiguracijom neće se moći ispisati (pritisnite **Stop** i ponovno pokušajte izvesti korak 2).
  - Provjerite je li na spremniku s tintom ostala zaštitna traka (informacije potražite u uputama za početak korištenja ili uputama koje ste dobili sa spremnikom s tintom).
  - Spremnik s tintom se možda ispraznio. Instalirajte novi spremnik s tintom.
  - Idite na [Poruke na upravljačkoj ploči](#).
- 

## Korak 3: Možete li izvršiti ispis iz programa?

---

**DA ▲**

Idite na korak 4.

**NE ▼**

Ispisivanje nije moguće.

Stranica s PS pogreškama ili ispis popisa naredbi.

- Ako se zadatak ispisa ne može izvršiti i na zaslonu upravljačke ploče uređaja se pojavi poruka, vidi [Poruke na upravljačkoj ploči](#).
  - Pomoću računala provjerite je li uređaj pauziran. Za nastavak pritisnite **Stop**.
  - Ako je uređaj priključen na mrežu provjerite ispisujete li na ispravan uređaj. Kako biste potvrdili da se ne radi o problemu s mrežom pomoću paralelnog ili USB kabela spojite računalo izravno s uređajem, promijenite priključak na LPT1 i pokušajte izvršiti ispis.
  - Provjerite kableske priključke sučelja. Odspojite i ponovno spojite kabele na računalo i uređaj.
  - Testirajte kabel tako što ćete ga spojiti na drugo računalo.
  - Ako koristite paralelni priključak provjerite je li kabel kompatibilan sa standardom IEEE-1284.
  - Ako je uređaj priključen na mrežu ispišite stranicu s konfiguracijom (vidi [Poruke na upravljačkoj ploči](#)). Ako je instaliran HP Jetdirect poslužitelj za pisač ispisat će se i Jetdirect stranica. Provjerite Jetdirect stranicu konfiguracije kako biste provjerili jesu li status i postavke protokola mreže odgovarajući za taj uređaj.
  - Kako biste provjerili da problem nije u računalu, ispišite s drugog računala (ako je to moguće).
  - Provjerite je li zadatak ispisa poslan na ispravan priključak (LPT1 ili priključak uređaja na mreži, na primjer).
  - Provjerite koristite li odgovarajući upravljački program za uređaj (vidi [Odabir odgovarajućeg upravljačkog programa za pisač](#)).
  - Uređaj je možda primio nestandardnu PS šifru. U podizborniku **SYSTEM SETUP** (Postavke sustava) (u izborniku **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja)) na upravljačkoj ploči uređaja aktivirajte postavku **PERSONALITY=PS** (Karakteristike=PS) samo za ovaj ispis. Nakon ispisa vratite postavku na **AUTO** (Automatski).
  - Provjerite je li zadatak ispisa PS zadatak te koristite li PS upravljački program.
  - Uređaj je možda primio PS šifru iako je postavljen na PCL. U podizborniku **SYSTEM SETUP** (Postavke sustava) (u izborniku **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja)), aktivirajte postavku **PERSONALITY=AUTO** (Karakteristike=Automatski).
-



- Ponovno instalirajte upravljački program za uređaj (informacije potražite u uputama za početak korištenja).
- Provjerite je li priključak računala ispravno konfiguriran i radi li (pokušajte spojiti drugi uređaj na taj priključak i načiniti ispis).
- Ako ispisujete pomoću upravljačkog programa PS, u podizborniku **PRINTING** (Ispis) (u izborniku **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja)) na upravljačkoj ploči uređaja postavite **PRINT PS ERRORS=ON** (Ispis PS pogrešaka=Uključeno), a zatim ponovno ispišite. Ako se ispiše stranica s pogreškama pogledajte upute u sljedećem stupcu.
- U podizborniku **SYSTEM SETUP** (Postavke sustava) (u izborniku **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja)) na upravljačkoj ploči sustava provjerite je li postavljeno **PERSONALITY=AUTO** (Karakteristike=Automatski).
- Možda niste primijetili poruku uređaja koja bi vam mogla pomoći u rješavanju problema. U podizborniku **SYSTEM SETUP** (Postavke sustava) (u izborniku **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja)) na upravljačkoj ploči uređaja privremeno isključite postavke **CLEARABLE WARNINGS** (Upozorenja koja se mogu brisati) i **AUTO-CONTINUE** (Automatsko nastavljanje). Zatim ponovno pokrenite ispis.

## Korak 4: Teče li zadatak ispisa prema očekivanju?

DA ▲

Idite na korak 5.

NE ▼

Ispis je nečitak ili se ispisao samo dio stranice.	Ispisivanje se zaustavlja usred zadatka.	Brzina ispisa je manja nego što se očekuje.	Upravljačka ploča uređaja ne funkcioniра.
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Provjerite koristite li odgovarajući upravljački program za uređaj (vidi <a href="#">Odabir odgovarajućeg upravljačkog programa za pisač</a>).</li> <li>● Datoteka s podacima koja je poslana uređaju je možda oštećena. Za provjeru pokušajte ispisati na drugom uređaju (ako je moguće) ili pokušajte ispisati neku drugu datoteku.</li> <li>● Provjerite kablске priključke sučelja. Testirajte kabl tako što ćete ga spojiti na drugo računalo (ako je moguće).</li> <li>● Kabl sučelja zamijenite kvalitetnijim kablom (vidi <a href="#">Brojevi dijelova</a>).</li> <li>● Pojednostavnite zadatak ispisa, ispišite u manjoj</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Možda ste pritisnuli <b>Stop</b>.</li> <li>● Provjerite je li napajanje postojano te udovoljava li specifikacijama uređaja (vidi <a href="#">Električne specifikacije</a>).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pojednostavnite zadatak ispisa.</li> <li>● Nadogradite memoriju uređaja (vidi <a href="#">Instalacija memorije</a>).</li> <li>● Isključite opciju stranice s podacima o ispisu (obratite se svom administratoru mreže).</li> <li>● Imajte na umu kako su manje brzine ispisa normalne ako ispisujete na užem papiru, iz ladice 1, pomoću načina rada mehanizma za nanošenje tinte <b>HIGH 2</b> ili ako je postavka <b>Small Paper Speed</b> (Brzina povlačenja papira malog formata) postavljena na <b>SLOW</b> (Sporo).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Provjerite postavke u upravljačkom programu ili programu uređaja (Upravljački program i postavke programa imaju prioritet ispred postavki upravljačke ploče uređaja).</li> </ul>

---

rezoluciji ili instalirajte dodatnu memoriju u uređaj (vidi [Instalacija memorije](#)).

- Možda niste primijetili poruku uređaja koja bi vam mogla pomoći u rješavanju problema. U podizborniku **SYSTEM SETUP (Postavke sustava)** (u izborniku **CONFIGURE DEVICE (Konfiguracija uređaja)**) na upravljačkoj ploči sučelja privremeno isključite postavke **CLEARABLE WARNINGS (Upozorenja koja se mogu brisati)** i **AUTO CONTINUE (Automatsko nastavljanje)**. Zatim ponovno pokrenite ispis.

---

**Zadatak ispisa nije ispravno formatiran.**

- Provjerite koristite li odgovarajući upravljački program za uređaj (vidi [Odabir odgovarajućeg upravljačkog programa za pisač](#)).
- Provjerite postavke programa (pogledajte online pomoć programa).
- Pokušajte podesiti drugačiji font.
- Prezeti materijali su možda izgubljeni. Možda ćete ih morati ponovno preuzeti.

---

**Papir nije ispravno uvučen ili je oštećen.**

- Provjerite je li papir ispravno umetnut te da vodilice nisu prečvrsto ili preslabo postavljene uz snop papira.
- Ako imate problema s ispisom papira prilagođene veličine pogledajte poglavlje [Ispis](#).
- Ako su stranice izgužvane ili savijene ili ako je slika ispisana nakrivo na stranici pogledajte poglavlje [Uklanjanje problema s kvalitetom ispisa](#).

---

**Pojavili su se problemi s kvalitetom ispisa.**

- Podesite rezoluciju ispisa (vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#)).
- Provjerite je li uključen REt (vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#)).
- Idite na [Uklanjanje problema s kvalitetom ispisa](#).

---

## Korak 5: Odabire li uređaj ladice?

DA ▲

Za rješavanje ostalih problema pogledajte Sadržaj, Kazalo ili online pomoć za upravljački program uređaja.

NE ▼

---

Uređaj povlači papir iz pogrešne ladice.	Dodatna ladica ne radi ispravno.	Na zaslonu upravljačke ploče se umjesto READY (Spremno) pojavljuje neka druga poruka.
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Provjerite jeste li odabrali ispravnu ladicu (vidi <a href="#">Izvor</a>).</li> <li>● Provjerite jesu li ladice ispravno konfigurirane za tu veličinu i vrstu papira (vidi <a href="#">Umetanje medija</a>). Ispišite stranicu s konfiguracijom kako biste provjerili trenutne postavke ladice (vidi <a href="#">Upotreba stranica s informacijama</a>). Provjerite odgovara li prozor veličine medija s prednje strane ladice postavci veličine na upravljačkoj ploči.</li> <li>● Provjerite je li postavka za odabir ladice (Source (Izvor)) ili Type (Vrsta) u upravljačkom programu ili programu uređaja ispravno postavljena (upravljački program i postavke programa imaju prioritet ispred postavki upravljačke ploče uređaja).</li> <li>● Prema zadanim postavkama, najprije će se ispisivati na papir iz ladice 1. Ako ne želite ispisati na papir iz ladice 1, iz nje izvadite umetnuti papir ili promijenite postavku <b>USE REQUESTED TRAY (Koristi zatraženu ladicu)</b> (vidi <a href="#">Upotreba stranica s informacijama</a>). Postavku <b>TRAY 1 SIZE</b> (Veličina za ladicu 1) i <b>TRAY 1 TYPE</b> (Vrsta za ladicu 1) postavite na bilo koju postavku osim <b>ANY</b> (Bilo koja).</li> <li>● Ako želite ispisivati na papir iz ladice 1, ali ladicu ne možete odabrati u programu pogledajte poglavlje <a href="#">Prilagođavanje rada ladice 1</a>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ispišite stranicu s konfiguracijom kako biste provjerili je li ladica ispravno instalirana i radi li (vidi <a href="#">Upotreba stranica s informacijama</a>).</li> <li>● Konfigurirajte upravljački program uređaja kako bi uređaj mogao prepoznati instaliranu ladicu (pogledajte online pomoć upravljačkog programa uređaja).</li> <li>● Isključite uređaj, a zatim ga ponovno uključite.</li> <li>● Provjerite koristite li ispravnu dodatnu ladicu za uređaj.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Idite na <a href="#">Poruke na upravljačkoj ploči</a>.</li> </ul>

# Rješavanje čestih problema s pisačem

## Uređaj uzima medije iz pogrešne ladice.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

Možda je u programu odabrana pogrešna ladica.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

U većini programa ladica s papirom odabire se u izborniku **Page Setup** (Postavljanje stranice) u programu.

Izvadite medije iz ostalih ladica kako bi uređaj mogao uzeti medij iz ispravne ladice.

Prioritet ladice na Macintosh računalima odredite pomoću HP Printer Utility (Uslužnog programa za HP pisač).

Konfigurirana veličina ne odgovara veličini medija koji je umetnut u ladicu.

Na upravljačkoj ploči konfiguriranu veličinu uskladite s medijem koji je umetnut u ladicu.

## Uređaj ne uvlači papir iz ladice.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

Ladica je prazna.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Umetnite papir u ladicu.

Vodilice za papir nisu ispravno postavljene.

Za ispravno postavljanje vodilica vidi [Umetanje medija](#).

Ako koristite ladicu 2 ili ladicu 3, provjerite je li prednji rub snopa papira poravnat. Neravan rub snopa može spriječiti podizanje podizne ploče.

## Iz uređaja izlazi izgužvan papir.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

Papir se izgužva prilikom izlaska u gornji izlazni spremnik.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Otvorite stražnji izlazni spremnik kako biste omogućili ravan prolazak papira kroz uređaj.

Okrenite papir na kojem ispisujete.

Smanjite temperaturu nanošenja tinte kako bi se papir manje savijao (vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#)).

## Ispisivanje je vrlo sporo.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

Možda se radi o vrlo složenom zadatku ispisa.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Pojednostavite stranicu za ispis ili pokušajte prilagoditi postavke kvalitete ispisa. Ako se ovaj problem često javlja, nadogradite memoriju uređaja.

Maksimalna brzina uređaja ne može se prekoračiti čak ni kada se nadogradi memorija.

Brzina ispisa može se automatski smanjiti prilikom ispisa na medijima prilagođene veličine.

### Ispisivanje je vrlo sporo.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Napomena: Sporiji ispis se očekuje kada se koristi uži papir, kada se ispisuje iz ladice 1 i kada se koristi **HIGH 2** način nanošenja tinte.

Ako ispisujete PDF ili PostScript (PS) datoteku, ali koristite PCL upravljački program.

Pokušajte umjesto PCL upravljačkog programa koristiti PS upravljački program (to obično možete postaviti u programu).

### Uređaj ispisuje obostrano.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Uređaj je postavljen na obostrani ispis.

Za promjenu postavke pogledajte [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#) ili online Pomoć.

### Zadatak ispisa sadrži samo jednu stranicu, no uređaj obrađuje i stražnju stranu papira (papir djelomično izađe iz uređaja, a zatim se ponovo uvuče).

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Uređaj je postavljen na obostrani ispis. Uređaj obrađuje stražnju stranu čak i kada zadatak ispisa sadrži samo jednu stranicu.

Za promjenu postavke pogledajte [Otvaranje upravljačkih programa pisača](#) ili online Pomoć.

Ne povlačite papir iz uređaja prije no što se obostrani ispis završi. Papir se može zaglaviti.

### Uređaj obrađuje papir, no on ostaje potpuno prazan.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Možda sa spremnika s tintom niste skinuli zaštitnu traku.

Izvadite spremnik s tintom i izvucite zaštitnu traku. Ponovo umetnite spremnik s tintom.

Datoteka možda sadrži prazne stranice.

Provjerite sadrži li datoteka prazne stranice.

### Uređaj ispisuje, no ispisani tekst je pogrešan, iskrivljen ili nepotpun.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Kabel uređaja nije dobro priključen ili nije ispravan.

Isključite i ponovo uključite kabel uređaja. Pokušajte izvršiti zadatak ispisa za koji znate da radi. Ako je moguće, kabel i uređaj priključite na drugo računalo i pokušajte izvršiti zadatak ispisa za koji znate da radi. Na posljepku, pokušajte upotrijebiti novi kabel.

### Uređaj ispisuje, no ispisani tekst je pogrešan, iskrivljen ili nepotpun.


{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}	{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}
U softveru je izabran pogrešan upravljački program.	U izborniku za odabir upravljačkog programa u softveru provjerite je li odabran uređaj HP LaserJet P3005.
Program ne radi ispravno.	Ispis pokušajte izvršiti iz drugog programa.

### Uređaj ne reagira kada u programu pritisnete Print (Ispis).

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}	{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}
U uređaju nema medija.	Umetnite medije.
Uređaj je možda postavljen na ručno umetanje.	Promijenite ručni način umetanja.
Kabel koji uređaj povezuje s računalom nije ispravno priključen.	Isključite i ponovo priključite kabel.
Kabel uređaja nije ispravan.	Ako je moguće, kabel priključite na drugo računalo i izvršite zadatak ispisa za koji znate da radi. Možete pokušati i s drugim kablom.
U softveru je izabran pogrešan uređaj.	U izborniku za odabir uređaja u softveru provjerite je li odabran uređaj HP LaserJet P3005.
U uređaju se možda zaglavio papir.	Izvadite zaglavljene papir i pazite na područje uređaja za obostrani ispis (ako vaš model ima takvo područje). Vidi <a href="#">Uklanjanje zaglavljene papira</a> .
Softver uređaja nije konfiguriran za priključak uređaja.	Provjerite je li u izborniku za odabir softvera odabran ispravan priključak. Ako računalo ima više priključaka, provjerite je li uređaj priključen na ispravan priključak.
Uređaj je priključen na mrežu i ne prima signal.	Provjerite priključke kabela. Ponovo instalirajte softver za ispis. Pokušajte izvršiti zadatak ispisa za koji znate da radi.  Izbrišite zaustavljene zadatke iz reda čekanja za ispis.
Uređaj nema napajanja.	Ako nijedna lampica nije uključena, provjerite priključak kabela za napajanje. Provjerite prekidač napajanja. Provjerite izvor napajanja.
Uređaj ne radi ispravno.	Provjerite lampice i poruke na upravljačkoj ploči kako biste vidjeli je li uređaj javio pogrešku. Zabilježite poruke i pogledajte <a href="#">Poruke na upravljačkoj ploči</a> .

## Vrste poruka na upravljačkoj ploči

Četiri vrste poruka na upravljačkoj ploči mogu naznačiti status problema s uređajem.

Vrsta poruke	Opis
Poruke o statusu	Poruke o statusu odražavaju trenutno stanje uređaja. Obavještavaju vas o normalnom radu uređaja i za njihovo brisanje nije potrebna interakcija. Mijenjaju se kako se mijenja i status uređaja. Kada je uređaj spreman, a ne zauzet, i ako nema poruka upozorenja na čekanju, pojavljuje se poruka o statusu <b>Ready</b> (Spremno) ako je uređaj online.
Poruke upozorenja	Poruke upozorenja vas obavještavaju o pogreškama podataka i ispisa. Ove poruke se obično izmjenjuju s porukom <b>Ready</b> (Spremno) ili porukama o statusu dok se ne pritisne gumb ✓. Neke poruke upozorenja se mogu izbrisati. Ako su <b>CLEARABLE WARNINGS</b> (Upozorenja koja se mogu brisati) postavljena na <b>JOB</b> (Zadatak) u izborniku <b>CONFIGURE DEVICE</b> (Konfiguracija uređaja), sljedeći ispis će izbrisati ove poruke.
Poruke o pogreškama	<p>Poruke o pogreškama znače da se moraju napraviti određene radnje, npr. dodavanje papira ili rješavanje problema sa zaglavljenim papirom.</p> <p>Neke poruke o pogreškama se automatski nastavljaju javljati. Ako je u izbornicima postavljen <b>AUTO-CONTINUE</b> (Automatsko nastavljanje), uređaj će nastaviti s normalnim radom nakon što se na 10 sekundi pojavi poruka o pogrešci koja se automatski nastavlja.</p> <p> <b>Napomena</b> Ako pritisnete bilo koji gumb unutar 10 sekundi, poruka o pogrešci koja se automatski nastavlja će prebrisati značajku automatskog nastavljanja, a funkcija gumba će imati prednost. Na primjer, ako pritisnete gumb <b>Stop</b>, ispis će se pauzirati te će biti ponuđena opcija poništavanja ispisa.</p>
Poruke o kritičnim pogreškama	Poruke o kritičnim pogreškama vas obavještavaju o kvaru na uređaju. Neke od tih poruka se mogu izbrisati isključivanjem i ponovnim uključivanjem uređaja. Na ove poruke ne utječe postavka <b>AUTO-CONTINUE</b> (Automatsko nastavljanje). Ako se kritična pogreška ponovo pojavi, potreban je servis.

# Poruke na upravljačkoj ploči

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
Umetanje potrošnog materijala		
<p>&lt;Datum&gt; &lt;Vrijeme&gt;</p> <p>To change press ✓ (Za promjenu pritisnite...)</p> <p>To skip, press STOP (Za preskakanje pritisnite STOP)</p>	<p>Uređaj ima unutrašnji sat koji prati datum i vrijeme. Od vas će se zatražiti postavljanje ispravnog datuma u vremena prvi put kada uključite uređaj.</p>	<p>Pritisnite ✓ za promjenu datuma i vremena.</p> <p>Pritisnite Stop za preskakanje ovog uređaja. Datum i vrijeme možete postaviti kasnije pomoću izbornika <b>SYSTEM SETUP</b> (Postavke sustava).</p> <p>Ako se odzivnik pojavi svaki put kada uključite uređaj, sat ne radi ispravno. Obratite se HP podršci.</p>
<p>10,XX.YY SUPPLY MEMORY ERROR (POGREŠKA MEMORIJE O POTROŠNOM MATERIJALU)</p> <p>For help press ↩ (Za pomoć pritisnite...)</p>	<p>Uređaj ne može čitati ili snimati na memorijsku karticu spremnika s tintom ili memorijska kartica nedostaje.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvorite prednja vrata.</li> <li>• Uklonite spremnik s tintom, a zatim ga ponovno umetnite.</li> <li>• Zatvorite prednja vrata.</li> <li>• Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>• Ako se pogreška ponovo javi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<p>10.32.YY UNAUTHORIZED SUPPLY (NEOVLAŠTENI POTROŠNI MATERIJAL)</p> <p>Koristi se neovlašteni potrošni materijal</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>For help press ↩ (Za pomoć pritisnite...)</p>	<p>Umetnut je novi potrošni materijal koji nije proizvela tvrtka HP. Ova poruka se pojavljuje dok se ne umetne HP potrošni materijal ili dok ne pritisnete ✓.</p>	<p>Ako mislite da ste kupili HP potrošni materijal, idite na <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a>.</p> <p>Servis ili popravci potrebni zbog korištenja potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP nisu pokriveni HP jamstvom.</p> <p>Za nastavak ispisa pritisnite ✓. Prvi sljedeći ispis bit će poništen.</p>
<p>11,XX INTERNAL CLOCK ERROR (POGREŠKA UNUTRAŠNJEG SATA)</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</p>	<p>Unutrašnji sat uređaja ne radi ispravno. Ispis se može nastaviti, ali će se od vas zatražiti da postavite datum i vrijeme svaki put kada uključite uređaj.</p>	<p>Obratite se HP podršci.</p>
<p>13,XX.YY FUSER JAM INSIDE TOP COVER (ZAGLAVLJENJE MEHANIZMA ZA NANOŠENJE TINTE U GORNJEM POKLOPCU)</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>For help press ↩ (Za pomoć pritisnite...)</p>	<p>Došlo je do zaglavljenja u području mehanizma za nanošenje tinte.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak po korak.</li> <li>• Otvorite gornji poklopac i uklonite spremnik s tintom.</li> <li>• Uklonite sve pronađene medije.</li> <li>• Uklonite metalni poklopac i sve preostale medije.</li> <li>• Ponovno umetnite spremnike s tintom i zatvorite gornji poklopac.</li> <li>• Za izlaz pritisnite ↩</li> </ul>



{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<p><b>13,XX.YY JAM INSIDE DUPLEXER (ZAGLAVLJENJE U DODATKU ZA OBOSTRANI ISPIS)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>For help press ↶ (Za pomoć pritisnite...)</b></p>	<p>Došlo je do zaglavljenja u dodatku za obostrani ispis.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak po korak.</li> <li>● Uklonite dodatak za obostrani ispis sa stražnje strane uređaja.</li> <li>● Pogledajte unutar dodatka za obostrani ispis u uređaju i uklonite preostali medij, ako ga ima.</li> <li>● Uklonite medije iz dodatka za obostrani ispis.</li> <li>● Ponovno umetnite dodatak za obostrani ispis.</li> <li>● Za izlaz pritisnite ↶</li> </ul>
<p><b>13,XX.YY JAM INSIDE FRONT DOOR (ZAGLAVLJENJE U PREDNJIM VRATIMA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>For help press ↶ (Za pomoć pritisnite...)</b></p>	<p>U prednjim vratima je došlo do zaglavljenja papira.</p>	<p>Za pomoć pritisnite ↶.</p> <p>ili</p> <p>Vidi <a href="#">Vađenje papira koji se zaglavio u području ulaznih ladica</a></p> <p>Ako se poruka i dalje javlja nakon što ste izvadili papir i izašli iz pomoći, obratite se HP podršci.</p>
<p><b>13,XX.YY JAM INSIDE REAR DOOR (ZAGLAVLJENJE U STRAŽNJIM VRATIMA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Clear jam then press ✓ (Uklonite zaglavljen medije i pritisnite...)</b></p>	<p>Došlo je do zaglavljenja u prostoru za okretanje papira kod obostranog ispisa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak po korak.</li> <li>● Otvorite stražnja vrata i uklonite sve medije koje pronađete.</li> <li>● Zatvorite stražnja vrata.</li> <li>● Za izlaz pritisnite ↶</li> </ul>
<p><b>13,XX.YY JAM INSIDE REAR DOOR (ZAGLAVLJENJE U STRAŽNJIM VRATIMA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>For help press ↶ (Za pomoć pritisnite...)</b></p>	<p>Došlo je do zaglavljenja u području stražnjih vrata.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak po korak.</li> <li>● Dodatak za obostrani ispis izvucite dopola iz uređaja.</li> <li>● Otvorite stražnja vrata i uklonite dodatak za obostrani ispis.</li> <li>● Otpustite četiri jezičca u središtu crne vodilice za papir unutar donjih stražnjih vrata.</li> <li>● Do kraja spustite donja vrata i uklonite sve medije koje pronađete.</li> <li>● Zatvorite stražnja vrata. Četiri jezičca u vodilici za papir će se automatski ponovno pričvrstiti za vrata.</li> <li>● Ponovno umetnite dodatak za obostrani ispis.</li> <li>● Za izlaz pritisnite ↶</li> </ul>

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<p><b>13,XX.YY JAM INSIDE TOP COVER (ZAGLAVLJENJE U GORNJEM POKLOPCU)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Remove print cartridge (Uklonite spremnik s tintom)</b></p>	<p>Došlo je do zaglavljenja u prostoru za prikupljanje registracije.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak po korak.</li> <li>● Otvorite gornji poklopac i uklonite spremnik s tintom.</li> <li>● Uklonite sve pronađene medije.</li> <li>● Uklonite metalni poklopac i sve preostale medije.</li> <li>● Provjerite odgovara li veličina medija postavkama ladice i brojčaniku na ladici.</li> <li>● Ponovno umetnite spremnike s tintom i zatvorite gornji poklopac.</li> <li>● Za izlaz pritisnite ↩</li> </ul>
<p><b>13,XX.YY JAM IN TRAY 1 (ZAGLAVLJENJE U LADICI 1)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Clear jam then press ✓ (Uklonite zaglavljene medije i pritisnite...)</b></p>	<p>U višenamjenskoj ladici se zaglavio papir.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak po korak.</li> <li>● Uklonite medije iz ladice 1, a zatim sve medije iz uređaja.</li> <li>● Provjerite jesu li vodilice za medij i brojčanik u ispravnom položaju i u skladu s medijima umetnutima u ladicu.</li> <li>● Ponovno umetnite medije u ladicu 1. Ne umećite medije iznad jezičaca na vodilicama za širinu medija i provjerite jesu li vodilice u ispravnom položaju.</li> <li>● Za nastavak ispisa pritisnite ↩ i izbrišite poruku, a zatim pritisnite ✓</li> </ul>
<p><b>13,XX.YY JAM IN TRAY 2 (ZAGLAVLJENJE U LADICI 2)</b></p>	<p>U ladici 2 je zaglavljen papir.</p>	<p>Uklonite ladicu 2, uklonite zaglavljeni papir i ponovno umetnite ladicu 2.</p> <p>Vidi <a href="#">Vađenje papira koji se zaglavio u području ulaznih ladica.</a></p> <p>Ako se poruka i dalje javlja nakon što ste izvadili sav zaglavljeni papir, obratite se HP podršci.</p>
<p><b>13,XX.YY JAM IN TRAYX (ZAGLAVLJENJE U LADICI X)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Clear jam then press ✓ (Uklonite zaglavljene medije i pritisnite...)</b></p>	<p>U naznačenoj ladici se zaglavio papir.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak po korak.</li> <li>● Uklonite naznačenu ladicu.</li> <li>● Provjerite jesu li vodilice za medij i brojčanik u ispravnom položaju i u skladu s medijima umetnutima u ladicu.</li> <li>● Uklonite sve medije koji se nalaze u uređaju i ponovno umetnite ladicu.</li> <li>● Za izlaz pritisnite ↩</li> </ul>

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<b>20-INSUFFICIENT MEMORY (NEMA DOVOLJNO MEMORIJE)</b>	Uređaj je od računala primio više podataka nego što može stati na dostupnu memoriju.	 <b>Napomena</b> Kako biste izbjegli zaglavljivanje težih medija, koristite ladicu 1 i stražnji izlazni spremnik.
izmjenjuje se sa  <b>For help press ↵ (Za pomoć pritisnite...)</b>  <b>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</b>		 <b>Napomena</b> Podaci će se izgubiti.  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> <li>• Smanjite složenost ispisa kako biste izbjegli ovu pogrešku.</li> <li>• Dodavanje memorije uređaju omogućit će ispis složenijih stranica.</li> </ul>
<b>21 PAGE TOO COMPLEX (STRANICA JE PRESLOŽENA)</b>	Postupak kompresije stranice prespor je za uređaj. Neki podaci na stranici bi se mogli izgubiti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak po korak.</li> <li>• Kako biste ispisali uz gubitak nekih podataka, pritisnite ↵ za izlaz iz poruke, a zatim pritisnite ✓. Ako se podaci izgube, pojednostavite sadržaj stranice kako biste smanjili složenost.</li> <li>• Za izlaz pritisnite ↵</li> </ul>
izmjenjuje se sa  <b>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul>  <b>Napomena</b> Podaci će se izgubiti.  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>22-EIO X BUFFER OVERFLOW (PREOPTEREĆENJE MEĐUMEMORIJE)</b>	Samo za uređaje s EIO uređajem.  EIO kartica uređaja u utoru X preopteretila je I/O međumemoriju tijekom stanja zauzeća.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul>  <b>Napomena</b> Doći će do gubitka podataka.  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
izmjenjuje se sa  <b>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul>  <b>Napomena</b> Podaci će se izgubiti.  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka i dalje javlja nakon izlaska iz pomoći, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>22-EMBEDDED I/O BUFFER OVERFLOW (PREOPTEREĆENJE UGRAĐENE I/O MEĐUMEMORIJE)</b>	Ugrađena međumemorija HP Jetdirect poslužitelja za ispis preopterećena je tijekom stanja zauzeća.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul>  <b>Napomena</b> Podaci će se izgubiti.  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
izmjenjuje se sa  <b>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</b>		
<b>22-SERIAL I/O BUFFER OVERFLOW (PREOPTEREĆENJE SERIJSKE I/O MEĐUMEMORIJE)</b>	Serijska međumemorija uređaja preopterećena je tijekom stanja zauzeća.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul>  <b>Napomena</b> Podaci će se izgubiti.  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
izmjenjuje se sa		

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul>
<b>22-USB I/O BUFFER OVERFLOW (PREOPTEREĆENJE USB I/O MEĐUMEMORIJE)</b>  izmjenjuje se sa	USB međumemorija uređaja preopterećena je tijekom stanja zauzeća.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul> <div style="border: 1px solid green; padding: 2px; display: inline-block;">  <b>Napomena</b> Podaci će se izgubiti.         </div>
To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>40 BAD SERIAL TRANSMISSION (NEISPRAVAN SERIJSKI PRIJENOS)</b>  izmjenjuje se sa	Došlo je do pogreške serijskih podataka (paritet, uokvirivanje ili prelazak u novi redak) dok je uređaj primao podatke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul> <div style="border: 1px solid green; padding: 2px; display: inline-block;">  <b>Napomena</b> Podaci će se izgubiti.         </div>
To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>40 EIO X BAD TRANSMISSION (NEISPRAVAN PRIJENOS)</b>  izmjenjuje se sa	Došlo je do prekida veze s karticom u EIO utoru.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul> <div style="border: 1px solid green; padding: 2px; display: inline-block;">  <b>Napomena</b> Podaci će se izgubiti.         </div>
To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>40 EMBEDDED I/O BAD TRANSMISSION (NEISPRAVAN PRIJENOS UGRAĐENOG I/O)</b>  izmjenjuje se sa	Došlo je do prekida veze s ugrađenim poslužiteljem za ispis HP Jetdirect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> </ul> <div style="border: 1px solid green; padding: 2px; display: inline-block;">  <b>Napomena</b> Podaci će se izgubiti.         </div>
To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>41,3 UNEXPECTED SIZE IN TRAY (NEOČEKIVANA VELIČINA U LADICI)</b>  izmjenjuje se sa  <b>LOAD TRAY X (UMETANJE U LADICU X)</b>	Umetnuti su mediji koji su dulji ili kraći u smjeru umetanja od veličine predviđene za ladicu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> <li>• Pritisnite ✓ za ispis iz druge ladice.</li> <li>• Kako biste ispisali iz trenutne ladice, u ladicu umetnite medije naznačene veličine i vrste.</li> </ul> <p>Prije ponovnog ispisa provjerite jesu li sve ladice ispravno konfigurirane. Za dodatne informacije vidi <a href="#">Umetanje medija</a>.</p>
<b>41,5 UNEXPECTED TYPE IN TRAY TRAYX (NEOČEKIVANA VRSTA U LADICI X)</b>  izmjenjuje se sa  <b>LOAD TRAY X (UMETANJE U LADICU X)</b>	Uređaj prepoznaje vrstu medija različitu od one konfigurirane u ladicu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.</li> <li>• Pritisnite ✓ za ispis iz druge ladice.</li> <li>• Kako biste ispisali iz trenutne ladice, u ladicu umetnite medije naznačene veličine i vrste.</li> </ul> <p>Prije ponovnog ispisa provjerite jesu li sve ladice ispravno konfigurirane. Za dodatne informacije vidi <a href="#">Umetanje medija</a>.</p>

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<p><b>41,X ERROR (POGREŠKA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>To continue press ✓</b> (Za nastavak pritisnite...)</p>	Došlo je do pogreške uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pritisnite ✓ za nastavak ili za više informacija vidi ↪.</li> <li>● Ako se poruka i dalje javlja nakon izlaska iz pomoći, isključite, a zatim ponovno uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<p><b>49,XXXXX ERROR (POGREŠKA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b></p>	Došlo je do ozbiljne pogreške programskih datoteka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<p><b>50,X FUSER ERROR (POGREŠKA MEHANIZMA ZA NANOŠENJE TINTE)</b></p> <p><b>For help press ↪</b> (Za pomoć pritisnite...)</p>	Došlo je do pogreške uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite uređaj.</li> <li>● Uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<p><b>51,XY ERROR (POGREŠKA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b></p>	Došlo je do pogreške uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Za nastavak pritisnite ✓.</li> <li>● Ako se poruka i dalje javlja, isključite, a zatim ponovno uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<p><b>52XY ERROR (POGREŠKA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b></p>	Došlo je do pogreške uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Za nastavak pritisnite ✓.</li> <li>● Ako se poruka i dalje javlja, isključite, a zatim ponovno uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<p><b>53.10.01 ERROR UNSUPPORTED RAM (POGREŠKA - RAM NIJE PODRŽAN)</b></p>	DIMM memorije nije podržani DIMM.	Instalirajte podržani DIMM. Pogledajte <a href="#">Instalacija memorije</a> .
<p><b>54,XX ERROR (POGREŠKA)</b></p>	Došlo je do pogreške uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<p><b>55,XX.YY DC CONTROLLER ERROR (POGREŠKA KONTROLERA ZA ISTOSMJERNU STRUJU)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b></p>	Motor ne komunicira s programom za formatiranje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<p><b>56,XX ERROR (POGREŠKA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b></p>	Došlo je do pogreške.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<b>57,XX PRINTER ERROR ERROR (POGREŠKA PISAČA)</b>  izmjenjuje se sa  <b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b>	Došlo je do pogreške uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>58,XX ERROR (POGREŠKA)</b>  izmjenjuje se sa  <b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b>	Došlo je do pogreške u kojoj je primijećen CPU s memorijskom oznakom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak-po-korak.</li> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> <li>● Za izlaz pritisnite ↵</li> </ul>
<b>59,XY ERROR (POGREŠKA)</b>  izmjenjuje se sa  <b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b>	Došlo je do pogreške uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>62 NO SYSTEM (NEMA SUSTAVA)</b>	Nije pronađen sustav.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>64 ERROR (POGREŠKA)</b>  <b>For help press ↵ (Za pomoć pritisnite...)</b>  izmjenjuje se sa  <b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b>	Došlo je pogreške međumemorije skeniranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>68, PERMANENT STORAGE WRITE FAIL TRAYX (SNIMANJE U TRAJNU MEMORIJU NIJE USPJELO - LADICA X)</b>  izmjenjuje se sa  <b>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</b>	Uređaj za automatsko spremanje je pun. Pritisnite ✓ za brisanje poruke. Ispis se može nastaviti, ali može doći do neočekivanog ponašanja.  X opis  0 NVRAM na ploči  1 Vanjski disk	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Za nastavak pritisnite ✓.</li> <li>● Ako se problem ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>68,X PERMANENT STORAGE (TRAJNO SPREMANJE)</b>  izmjenjuje se sa  <b>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</b>	Uređaj za automatsko spremanje je pun. Pritisnite ✓ za brisanje poruke. Ispis se može nastaviti, ali može doći do neočekivanog ponašanja.  X opis  0 NVRAM na ploči  1 Vanjski disk (flash ili tvrdi)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Za nastavak pritisnite ✓.</li> <li>● U slučaju pogreški 68.0, isključite, a zatim ponovno uključite uređaj.</li> <li>● Ako se pogreška 68.0 ponovo javi, obratite se HP podršci.</li> <li>● U slučaju pogreški 68.1, koristite softver HP Web Jetadmin za brisanje datoteka s diska.</li> <li>● U slučaju pogreški 68.1 koje se ponovo javljaju, obratite se HP podršci.</li> </ul>

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<p><b>68,X STORAGE ERROR SETTINGS CHANGED (POGREŠKA MEMORIJE - POSTAVKE SU PROMIENJENE)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>To continue press ✓</b> (Za nastavak pritisnite...)</p>	<p>Uređaj za automatsko spremanje je pun. Pritisnite ✓ za brisanje poruke. Ispis se može nastaviti, ali može doći do neočekivanog ponašanja.</p> <p>X opis</p> <p>0 NVRAM na ploči</p> <p>1 Vanjski disk</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pritisnite ▼ za prikaz informacija korak-po-korak.</li> <li>● Kako biste izbrisali pogrešku, pritisnite ↵ za izlazak iz poruke, a zatim ✓ za nastavak.</li> <li>● Ako se problem i dalje javlja, isključite, a zatim ponovno uključite uređaj.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> <li>● Za izlaz pritisnite ↵</li> </ul>
<p><b>79,XXXX</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>To continue turn off then on (Za nastavak isključite i ponovo uključite)</b></p>	<p>Došlo je do ozbiljne pogreške hardvera.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Ako se problem ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<p><b>8X.YYYY EIO ERROR (EIO POGREŠKA)</b></p>	<p>EIO dodatna kartica naišla je na kritičnu pogrešku.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>● Nadogradite Jetdirect programske datoteke.</li> <li>● Pokušajte utvrditi javlja li se pogreška s prekidima, za vrijeme ispisa ili kada uključujete uređaj.</li> <li>● Ako se pogreška javlja za vrijeme ispisa, utvrdite javlja li se kod ispisa s određenog računala, određene aplikacije ili određene datoteke. Ako sva ostala računala, aplikacije ili datoteke ispisuju bez pogreške, problem je možda samo u jednom zadatku ispisa ili jednom računalu. Provjerite nalaze li se na računalu najnoviji upravljački programi za pisač ili koristite generički upravljački program za pisač.</li> <li>● Ako do pogreške dođe kada se uređaj prvi put uključuje, isključite uređaj, odspojite LAN kabel i ponovo uključite uređaj. Ovaj postupak će utvrditi nastaju li pogreške u mreži. Ako do pogreške ne dođe kada je LAN kabel odspojen, možda je uzrokuje promet ili signal na mreži. Obavezno pokušajte sa svim predloženim rješenjima, osobito s nadogradnjom programskih datoteka za Jetdirect.</li> </ul>

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Onemogućite poslužitelja za ispis.</li> <li>U slučaju EIO poslužitelja za ispis, uklonite karticu.</li> <li>U slučaju ugrađenih poslužitelja za ispis, koristite izbornik Service (Servis).</li> <li>Ako se problem ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>8X.YYYY EMBEDDED JETDIRECT (UGRAĐENI JETDIRECT)</b>	HP Jetdirect ugrađeni poslužitelj za ispis naišao je na kritičku pogrešku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite, a zatim uključite uređaj.</li> <li>Ako se problem ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>Access Denied MENUS LOCKED (Pristup zabranjen ZAKLJUČANI IZBORNICI)</b>	Administrator uređaja omogućio je sigurnosni mehanizam upravljačke ploče. U ovim okolnostima ne možete mijenjati postavke upravljačke ploče. Ova poruka će nestati nakon nekoliko sekundi, a uređaj se vraća u stanje <b>Ready</b> (Spremno) ili <b>BUSY</b> (Zauzeto).	Za promjenu postavki se obratite administratoru uređaja.
<b>ACTION NOT CURRENTLY AVAILABLE ON TRAY X (AKCIJA TRENUTNO NIJE DOSTUPNA U LADICI X)</b>	Pokušavate postaviti registraciju obostranog ispisa za ladicu koja je konfigurirana za <b>ANY SIZE</b> (Bilo koja veličina) ili <b>ANY CUSTOM</b> (Bilo koja prilagođena). Registracija obostranog ispisa nije dostupna kada je veličina ladice postavljena na bilo koju od ovih postavki.	Promijenite postavku veličine za ladicu.
izmjenjuje se sa		
<b>Tray size cannot be ANY SIZE/ANY CUSTOM (Veličina ladice ne može biti BILO KOJA VELIČINA/BILO KOJA PRILAGOĐENA)</b>		
<b>Canceling... (Poništavanje...) &lt;NAZIV ZADATKA&gt;</b>	Uređaj trenutno poništava zadatak. Dok se zadatak prekida, pojavljuje se poruka, put za papir se prazni, a preostali dolazni podaci na kanalu s aktivnim podacima se primaju i odbacuju.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>Checking paper path (Provjera puta za papir)</b>	Motor okreće valjke kako bi provjerio ima li zaglavljena.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>Checking printer (Provjera pisača)</b>	Motor izvodi unutrašnji test.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>CHOSEN PERSONALITY NOT AVAILABLE (ODABRANA KARAKTERISTIKA NIJE DOSTUPNA)</b>	Uređaj je naišao na zahtjev za osobinom koja ne postoji na uređaju. Zadatak je poništen i stranice nisu ispisane.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za nastavak pritisnite ✓.</li> <li>Pokušajte s drugim upravljačkim programom.</li> </ul>
izmjenjuje se sa		
<b>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</b>		
<b>Cleaning... (Čišćenje...)</b>	Uređaj obrađuje stranicu za čišćenje.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>CLEANING DISK X% COMPLETE (ČIŠĆENJE DISKA X% DOVRŠENO)</b>	Memorijski disk se čisti. Ova postupak može potrajati do sat vremena. Za to vrijeme se ne može ispisivati.	<p data-bbox="1015 1713 1374 1766">Ne isključujte uređaj. Pričekajte da se postupak dovrši.</p> <p data-bbox="1015 1787 1422 1839">Uređaj se automatski ponovno pokreće na kraju postupka čišćenja.</p>
izmjenjuje se sa		
<b>DO NOT POWER OFF (NE ISKLJUČUJTE NAPAJSANJE)</b>		



{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<b>Clearing event log (Dnevnik čišćenja)</b>	Ova poruka se pojavljuje kada se briše dnevnik čišćenja. Uređaj se zatim vraća na izbornik <b>SERVICE</b> (Servis).	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>Clearing paper path (Čišćenje puta za papir)</b>	U uređaju su se zaglavili mediji ili je pronašao izgubljeni medij. Uređaj pokušava automatski izbaciti ove stranice.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>CLOSE TOP COVER AND FRONT DOOR (ZATVORITE GORNJI POKLOPAC I PREDNJA VRATA)</b>	Gornji poklopac i prednja vrata se trebaju zatvoriti.	Zatvorite gornji poklopac i prednja vrata.
<b>CODE CRC ERROR (POGREŠKA CRC KODA)</b>	Došlo je do pogreške za vrijeme nadogradnje programskih datoteka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ponovno instalirajte programske datoteke.</li> <li>● Ako se problem ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>Creating...CLEANING PAGE (Stvaranje...STRANICA ZA ČIŠĆENJE)</b>	Uređaj stvara stranicu za čišćenje. Uređaj se vraća na stanje <b>Ready</b> (Spremno) nakon ispisa stranice za čišćenje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Umetnite stranicu za čišćenje u ladicu 1.</li> <li>● Pritisnite <b>Menu</b> (Izbornik).</li> <li>● Odaberite <b>PRINT QUALITY</b> (Kvaliteta ispisa), a zatim pritisnite ✓</li> <li>● Odaberite <b>PROCESS CLEANING PAGE</b> (Obrada stranice za čišćenje), a zatim pritisnite ✓</li> </ul>
<b>DATA RECEIVED (PRIMLJENI PODACI)</b> izmjenjuje se sa	Uređaj je primio podatke i čeka umetanje obrasca. Kada uređaj primi drugu datoteku, poruka će nestati.	Ako uređaj čeka na umetanje obrasca, pritisnite ✓ za nastavak.
<b>Ready (Spremno)</b>	Rad uređaja je pauziran.	Ako se rad uređaja pauzira, pritisnite <b>Stop</b> za nastavak.
<b>Event Log Empty (Dnevnik događaja je prazan)</b>	Na upravljačkoj ploči je odabrano <b>SHOW EVENT LOG</b> (Prikaži dnevnik događaja), a dnevnik događaja je prazan.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>GENUINE HP SUPPLIES DESIGNED FOR &lt;PROD&gt; (ORIGINALNI HP POTROŠNI MATERIJAL NAMIJENJEN ZA &lt;PROIZV.&gt;)</b> izmjenjuje se sa	Ovaj originalni HP potrošni materijal nije namijenjen za korištenje u ovom uređaju i nije podržan. Uređaj može ispisivati s ovim potrošnim materijalom, ali to može utjecati na kvalitetu ispisa.	Zamijenite ovaj potrošni materijal originalnim HP potrošnim materijalom namijenjenim za korištenje s ovim uređajem.
<b>Ready (Spremno)</b>		
<b>Genuine HP supplies installed (Umetnut je originalni HP potrošni materijal)</b>	Umetnut je novi HP spremnik s tintom. Uređaj se vraća u stanje <b>Ready</b> (Spremno) nakon otprilike 10 sekundi.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>Incorrect (Neispravno)</b>	PIN nije ispravan.	Obratite se administratoru mreže.
<b>INFLATE FAILURE (POVEĆAVANJE NIJE USPJELO)</b>	Došlo je do pogreške za vrijeme nadogradnje programskih datoteka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ponovno instalirajte programske datoteke.</li> <li>● Ako se problem ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>Initializing (Pokretanje)</b>	Ova poruka se pojavljuje kada se uređaj uključi i započne pokretanje.	Nije potrebna nikakva akcija.

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<b>Initializing permanent storage (Pokretanje trajne pohrane)</b>	Ova poruka se pojavljuje kada se uređaj uključi kako bi se naznačilo da je pokrenuta trajna pohrana.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>INSERT OR CLOSE TRAY XX (UMETNITE ILI ZATVORITE LADICU XX)</b>	Ladica je otvorena, a uređaj pokušava ispisivati iz druge ladice.	Zatvorite naznačenu ladicu kako bi se ispis mogao nastaviti.
<b>INSTALL FUSER (UMETNITE MEHANIZAM ZA NANOŠENJE TINTE)</b>  For help press ↩ (Za pomoć pritisnite...)	Mehanizam za nanošenje tinte nije umetnut ili je nepravilno umetnut u uređaj.	Za pomoć pritisnite ↩.  ili  Obratite se HP korisničkoj podršci ili ovlaštenom distributeru HP uređaja.
<b>Install supply (Umetnite potrošni materijal)</b>  izmjenjuje se sa  For status press ✓ (Za status pritisnite...)	Nedostaje spremnik s tintom.	Umetnite spremnik koji nedostaje. Za više informacija vidi <a href="#">Promjena spremnika s tintom</a> .
<b>INSUFFICIENT MEMORY TO LOAD FONTS/DATA (NEMA DOVOLJNO MEMORIJE ZA UČITAVANJE FONTOVA/ PODATAKA)</b>	Ova poruka se izmjenjuje s nazivom uređaja za pohranu. Uređaj za pohranu nema dovoljno memorije za učitavanje fontova ili drugih podataka.	Za nastavak ispisa bez korištenja podataka pritisnite ✓.  Kako biste riješili ovaj problem, povećajte količinu memorije za uređaj. Za dodatne informacije pritisnite ↩.
<b>Loading program X (Učitavanje programa X)</b>  izmjenjuje se sa  <b>DO NOT POWER OFF (NE ISKLJUČUJTE NAPAJANJE)</b>	Programi i fontovi se mogu spremati na datotečni sustav uređaja i učitavaju se u RAM kada se uređaj uključi. Broj X određuje broj koji označava koji program se učitava.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>LOAD TRAY X &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt; (UMETNITE U LADICU X &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIČINA&gt;)</b>  izmjenjuje se sa  For help press ↩ (Za pomoć pritisnite...)	Ladica X je prazna ili konfigurirana za vrstu i veličinu različitu od one navedene za zadatak. Nije dostupna druga ladica.	Za pomoć pritisnite ↩.  ili  Za dodatne informacije vidi <a href="#">Umetanje medija</a> .
<b>LOAD TRAY X &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt; (UMETNITE U LADICU X &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIČINA&gt;)</b>  izmjenjuje se sa  To use another tray press ✓ (Za korištenje druge ladice pritisnite...)	Ladica X je prazna ili konfigurirana za vrstu i veličinu različitu od one navedene za zadatak.	Za pomoć pritisnite ↩.  ili  Pritisnite ✓ za ispis iz druge ladice. Za dodatne informacije vidi <a href="#">Umetanje medija</a> .
<b>MANUALLY FEED &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt; (RUČNO UMETANJE &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIČINA&gt;)</b>  izmjenjuje se sa  For help press ↩ (Za pomoć pritisnite...)	Ladica 1 je prazna, a nijedna druga ladica nije dostupna.	Umetnite medije u ladicu 1 i za nastavak pritisnite ✓.  Za pomoć pritisnite ↩.  ili  Za dodatne informacije vidi <a href="#">Umetanje medija</a> .

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<b>MANUALLY FEED &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt; (RUČNO UMETANJE &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIČINA&gt;)</b>  izmjenjuje se sa  <b>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</b>	Mediji su u ladici 1, ali za ispis su potrebne određena vrsta i veličina koje trenutno nisu dostupne.	Pritisnite ✓ za ispis iz ladice.  ili  Za pomoć pritisnite ↶.  ili  Za dodatne informacije vidi <a href="#">Umetanje medija</a> .
<b>MANUALLY FEED &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt; (RUČNO UMETANJE - &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIČINA&gt;)</b>  izmjenjuje se sa  <b>To use another tray press ✓ (Za korištenje druge ladice pritisnite...)</b>	U ladici nema medija 1, a za ispis je potrebna određena vrsta i veličina koja je dostupna u drugoj ladici.	Pritisnite ✓ za ispis iz druge ladice. Za dodatne informacije vidi <a href="#">Umetanje medija</a> .  ili  Za pomoć pritisnite ↶.
<b>MANUALLY FEED OUTPUT STACK (RUČNO UMETANJE IZLAZNOG SNOPA)</b>  izmjenjuje se sa  <b>Then press ✓ to print second sides (Zatim pritisnite ... za ispis druge stranice)</b>	Prva stranica ručnog obostranog ispisa je ispisana, a rad uređaja je pauziran dok se izlazni snop ponovno ne umetne.	Izvadite ispisani snop iz izlaznog spremnika i ponovno ga umetnite u ladicu 1 kako biste ispisali drugu stranicu obostranog ispisa. Za nastavak pritisnite ✓. Za dodatne informacije vidi <a href="#">Ispis</a> .
<b>MEM TEST FAILURE REPLACE DIMM 1 (POGREŠKA TESTA MEMORIJE, ZAMIJENITE DIMM 1)</b>	DIMM memorije nije uspio.	Instalirajte podržani memorijski DIMM. Vidi <a href="#">Instalacija memorije</a> .
<b>NON HP SUPPLY IN (KORISTI SE POTROŠNI MATERIJAL KOJI NIJE HP)</b>  izmjenjuje se sa  <b>Ready (Spremno)</b>	Uređaj je uočio da je trenutno umetnut potrošni materijal koji nije proizvela tvrtka HP, ali pritisnuta je tipka ✓ kako bi se poruka poništila.	Ako mislite da ste kupili HP potrošni materijal, idite na <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a> .  Servis ili popravci potrebni kao rezultat korištenja potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP nisu pokriveni HP jamstvom.
<b>NON HP SUPPLY INSTALLED (INSTALIRAN JE POTROŠNI MATERIJAL KOJI NIJE HP)</b>  izmjenjuje se sa  <b>For help press ↶ (Za pomoć pritisnite...)</b>	Umetnut je novi potrošni materijal koji nije proizvela tvrtka HP. Ova poruka se pojavljuje dok se ne umetne HP potrošni materijal ili dok ne pritisnete ✓.	Ako mislite da ste kupili HP potrošni materijal, idite na <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a> .  Servis ili popravci potrebni kao rezultat korištenja potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP nisu pokriveni HP jamstvom.  Za nastavak ispisa pritisnite ✓.
<b>PAPER PATH JAM FRONT DOOR (ZAGLAVLJENJE NA PUTU PAPIRA - PREDNJA VRATA)</b>  izmjenjuje se sa  <b>For help press ↶ (Za pomoć pritisnite...)</b>	Na putu za papir došlo je do zaglavljenja papira.	Otvorite prednja vrata i uklonite zaglavljene medije.
<b>Paused (Pauzirano)</b>  izmjenjuje se sa	Rad uređaja je pauziran.	Za nastavak ispisa pritisnite <b>Stop</b> .

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<b>To return to Ready press the STOP key (Za povratak na Spremno pritisnite tipku STOP)</b>		
<b>Performing... PAPER PATH TEST (U tijeku... TEST STAZE ZA PAPIR)</b>	Uređaj izvodi test staze za papir.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>Performing upgrade (Izvođenje nadogradnje)</b>	U tijeku je nadogradnja programskih datoteka.	Nije potrebna nikakva akcija. Ne isključujte uređaj.
<b>PRINTING STOPPED (ISPIS JE ZAUSTAVLJEN)</b>	Ova poruka se pojavljuje kada se pokrene test Print/Stop (Ispis/Zaustavljanje) i kada istekne vrijeme.	Pritisnite ✓ za nastavak ispisa.
<b>To continue press ✓ (Za nastavak pritisnite...)</b>		
<b>PROCESSING DUPLEX JOB (OBRADA ZADATKA OBOSTRANOG ISPISA)</b>	Za vrijeme obostranog ispisa papir će se pojaviti na trenutak prije nego ga uređaj ponovo povuče natrag.	Ne uzimajte stranice dok ne dođu u izlazni spremnik.
izmjenjuje se sa		
<b>Do not grab paper until job completes (Ne uzimajte papir dok se ispis ne završi)</b>		
<b>RAM DISK DEVICE FAILURE (KVAR RAM DISKA)</b>	Kvar RAM diska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ispis se može nastaviti za zadatke za koje nije potreban RAM disk.</li> <li>● Kako biste uklonili ovu poruku sa zaslona pritisnite ✓.</li> </ul>
izmjenjuje se sa		
<b>Ready (Spremnno)</b>		
<b>To clear press ✓ (Za brisanje pritisnite...)</b>		
<b>RAM DISK FILE OPERATION (OPERACIJA DATOTEKE RAM DISKA)</b>	Uređaj je primio naredbu PJJ sustava datoteka koja je pokušala izvesti nelogičnu operaciju (na primjer, preuzeti datoteku u nepostojeći direktorij).	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ispis se može nastaviti.</li> <li>● Kako biste uklonili ovu poruku sa zaslona pritisnite ✓.</li> <li>● Ako se poruka ponovo pojavi, možda postoji problem s programom.</li> </ul>
izmjenjuje se sa		
<b>Ready (Spremnno)</b>		
<b>To clear press ✓ (Za brisanje pritisnite...)</b>		
<b>RAM DISK FILE SYSTEM IS FULL (DATOTEČNI SUSTAV RAM DISKA JE PUN)</b>	Uređaj je primio naredbu PJJ datotečnog sustava da sprema u datotečni sustav, ali datotečni sustav je pun.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Koristite HP Web Jetadmin softver za brisanje datoteka s memorije RAM diska i pokušajte ponovo.</li> <li>● Kako biste uklonili ovu poruku sa zaslona pritisnite ✓.</li> </ul>
izmjenjuje se sa		
<b>Ready (Spremnno)</b>		
<b>To clear press ✓ (Za brisanje pritisnite...)</b>		
<b>RAM DISK IS WRITE PROTECTED (NA RAM DISK SE NE MOŽE SNIMATI)</b>	Datotečni sustav je zaštićen i na njega se ne mogu snimati datoteke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Kako biste omogućili snimanje na memoriju RAM diska, koristite HP Web Jetadmin za isključivanje zaštite od snimanja.</li> <li>● Kako biste uklonili ovu poruku sa zaslona pritisnite ✓.</li> </ul>
izmjenjuje se sa		
<b>Ready (Spremnno)</b>		
<b>To clear press ✓ (Za brisanje pritisnite...)</b>		
<b>RAM DISK X Initializing (Pokretanje RAM DISKA X)</b>	Novi RAM disk umetnut u utor X se pokreće.	Nije potrebna nikakva akcija.

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>DO NOT POWER OFF (NE ISKLJUČUJTE NAPAJANJE)</b></p>		
<b>Receiving upgrade (Primanje nadogradnje)</b>	U tijeku je nadogradnja programskih datoteka.	Ne isključujte uređaj dok se uređaj ne vrati u stanje <b>Ready</b> (Spremno).
<b>Replace supply (Zamijenite potrošni materijal)</b>	U spremniku s tintom je nestalo tinte i treba se zamijeniti.	Umetnite novi spremnik. Za više informacija vidi <a href="#">Promjena spremnika s tintom</a> .
<p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>For status press ✓ (Za status pritisnite...)</b></p>		
<b>Request accepted please wait (Zahtjev je primljen, pričekajte)</b>	Uređaj je primio zahtjev za ispis unutrašnje stranice, ali trenutni ispis se mora završiti prije ispisa unutrašnje stranice.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>Resend upgrade (Ponovo pošalji nadogradnju)</b>	Nadogradnja programskih datoteka nije uspjela.	Ponovo pokušajte s nadogradnjom.
<b>Restoring (Vraćanje)</b>	Uređaj vraća postavke.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>Restoring factory settings (Vraćanje tvorničkih postavki)</b>	Uređaj vraća tvorničke postavke.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>RFU LOAD ERROR (POGREŠKA RFU UČITAVANJA)</b>	Došlo je do pogreške za vrijeme nadogradnje programskih datoteka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ponovno instalirajte programske datoteke.</li> <li>● Ako se problem ponovo pojavi, obratite se HP podršci.</li> </ul>
<b>SANITIZING DISK X% COMPLETE (PROČIŠĆAVANJE DISKA - X%)</b>	Memorijski disk se pročišćava. Ova postupak može potrajati do sat vremena. Za to vrijeme se ne može ispisivati.	<p>Ne isključujte uređaj. Pričekajte da se postupak dovrši.</p> <p>Uređaj se automatski ponovno pokreće na kraju postupka pročišćavanja.</p>
<p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>DO NOT POWER OFF (NE ISKLJUČUJTE NAPAJANJE)</b></p>		
<b>Setting saved (Postavka je spremljena)</b>	Odabir postavke izbornika je spremljen.	Nije potrebna nikakva akcija.
<b>SIZE MISMATCH IN TRAY XX (NEODGOVARAJUĆA VELIČINA U LADICI XX)</b>	U ladicu su umetnuti mediji veličine koja je različita od veličine za koju je ladica konfigurirana. Ispis se može nastaviti iz drugih ladica, ali ne iz ove.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Provjerite jesu li vodilice za medije ispravno podešene.</li> <li>● U izborniku <b>PAPER HANDLING</b> (Rukovanje papirom) konfigurirajte ladicu za ispravnu veličinu.</li> </ul>
<p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Ready (Spremno)</b></p>		
<b>Sleep mode on (Stanje mirovanja uključeno)</b>	Uređaj je u stanju mirovanja. Pritisak bilo kojeg gumba ili primanje podataka prekida staje mirovanja.	Nije potrebna nikakva akcija. Uređaj automatski izlazi iz stanja mirovanja.
<b>STANDARD TOP BIN FULL (STANDARDNI GORNJI SPREMNİK JE PUN)</b>	Izlazni spremnik je pun. Ispis se ne može nastaviti.	Ispraznite izlazni spremnik. Ispis se automatski nastavlja.
<p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Remove all paper from bin (Uklonite sav papir iz spremnika)</b></p>		

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<p>Tray X &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt; (Ladica X &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIČINA&gt;)</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>To change size or type press ✓ (Za promjenu veličine ili vrste pritisnite...)</p>	Uređaj javlja trenutnu konfiguraciju ladice X.	<p>Nije potrebna nikakva akcija.</p> <p>Pritisnite ↵ za brisanje poruke.</p> <p>Pritisnite ✓ za promjenu vrste ili veličine.</p> <p>Za dodatne informacije vidi <a href="#">Umetanje medija</a>.</p>
<p>TRAY XX EMPTY &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt; (LADICA XXX PRAZNA &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIČINA&gt;)</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>Ready (Spremno)</p>	Ladica je prazna, ali za trenutni ispis nije potrebna ova ladica.	Napunite ladicu. Poruka označava vrstu i veličinu medija za koje je ladica trenutno konfigurirana.
<p>TRAY XX OPEN (LADICA XX JE OTVORENA)</p> <p>Za pomoć pritisnite ↵</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>Ready (Spremno)</p>	Ladica je otvorena, ali ispis se može nastaviti.	Zatvorite ladicu.
<p>TRAY XX OPEN OR EMPTY (LADICA XX JE OTVORENA ILI PRAZNA)</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>Ready (Spremno)</p>	Ladica je otvorena ili prazna, ali za trenutni ispis nije potrebna ova ladica.	Zatvorite ili napunite ladicu.
<p>TYPE MISMATCH IN TRAY XX (NEODGOVARAJUĆA VRSTA U LADICI XX)</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>Ready (Spremno)</p>	U ladicu su umetnuti mediji vrste koja je različita od vrste za koju je ladica konfigurirana. Ispis se može nastaviti iz drugih ladica, ali ne iz ove.	U izborniku <b>PAPER HANDLING</b> (Rukovanje papirom) konfigurirajte ladicu za ispravnu vrstu.
<p>Unauthorized supply in use (Koristi se neovlašteni potrošni materijal)</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>Ready (Spremno)</p>	Uređaj je uočio da je trenutno instaliran potrošni materijal koji nije proizvela tvrtka HP i pritisnuta je tipka ✓ (poništanje).	<p>Ako mislite da ste kupili HP potrošni materijal, idite na <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a>.</p> <p>Servis ili popravci potrebni kao rezultat korištenja potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP nisu pokriveni HP jamstvom.</p>
<p>USB ACCESSORY ERROR (POGREŠKA USB DODATKA)</p>	Uređaj je uočio preveliki protok na USB dodatku za spremanje podataka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite uređaj.</li> <li>● Uklonite USB dodatak za spremanje podatka.</li> <li>● Zamijenite USB dodatak za spremanje podatka.</li> <li>● Uključite uređaj.</li> </ul>
<p>USB Storage &lt;X&gt; initializing (USB memorija &lt;X&gt; se pokreće)</p>	USB uređaj za spremanje podataka se pokreće.	Nije potrebna nikakva akcija.
<p>USB Storage &lt;X&gt; not functional (USB memorija &lt;X&gt; ne radi)</p>	USB uređaj ne radi.	Zamijenite USB uređaj za spremanje podataka.

{No generated text before found for 'message.solution.group^col1' key}	Opis	{No generated text before found for 'message.solution.group^col4' key}
<p><b>USB STORAGE DEVICE FAILURE (KVAR USB UREĐAJA ZA SPREMANJE PODATAKA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Ready (Spremno)</b></p> <p>To clear press ✓ (Za brisanje pritisnite...)</p>	<p>Kvar na USB uređaju za spremanje podataka.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ispis se može nastaviti za zadatke za koje nije potreban uređaj za spremanje podataka.</li> <li>Kako biste uklonili ovu poruku sa zaslona pritisnite ✓.</li> <li>Ako se poruka ponovo javi, isključite uređaj, uklonite i ponovno umetnite uređaj za spremanje podataka i zatim ponovo uključite uređaj.</li> <li>Ako se poruka opet javi, zamijenite uređaj za spremanje podataka.</li> </ul>
<p><b>USB STORAGE FILE OPERATION FAILED (OPERACIJA DATOTEKE USB MEMORIJE NIJE USPJELA)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Ready (Spremno)</b></p> <p>To clear press ✓ (Za brisanje pritisnite...)</p>	<p>Uređaj je primio naredbu P.J.L sustava datoteka koja je pokušala izvesti nelogičnu operaciju (na primjer, preuzeti datoteku u nepostojeći direktorij).</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ispis se može nastaviti.</li> <li>Kako biste uklonili ovu poruku sa zaslona pritisnite ✓.</li> <li>Ako se poruka ponovo javi, možda postoji problem u programu.</li> </ul>
<p><b>USB STORAGE FILE SYSTEM IS FULL (DATOTEČNI SUSTAV USB MEMORIJE JE PUN)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Ready (Spremno)</b></p> <p>To clear press ✓ (Za brisanje pritisnite...)</p>	<p>Sustav je primio naredbu P.J.L datotečnog sustava da sprema na datotečni sustav, ali radnja nije uspjela jer je sustav datoteka pun.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite HP Web Jetadmin softver za brisanje datoteka s uređaja za spremanje podataka i pokušajte ponovo.</li> <li>Kako biste uklonili ovu poruku sa zaslona pritisnite ✓.</li> </ul>
<p><b>USB STORAGE IS WRITE PROTECTED (NA USB MEMORIJU SE NE MOŽE SNIMATI)</b></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p><b>Ready (Spremno)</b></p> <p>To clear press ✓ (Za brisanje pritisnite...)</p>	<p>Datotečni sustav je zaštićen i na njega se ne mogu snimati datoteke.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kako biste omogućili snimanje na uređaj za spremanje podataka, koristite HP Web Jetadmin za isključivanje zaštite od snimanja.</li> <li>Kako biste uklonili ovu poruku sa zaslona, isključite, a zatim ponovo uključite uređaj.</li> </ul>
<p><b>USB STORAGE X REMOVED (USB MEMORIJA X JE UKLONJENA)</b></p>	<p>USB uređaj za spremanje podataka je uklonjen dok je uređaj bio uključen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite uređaj.</li> <li>Kako biste mogli nastaviti s korištenjem USB dodatka za spremanje podataka, ponovno ga instalirajte.</li> <li>Uključite uređaj.</li> </ul>
<p><b>USE TRAY X &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt; (KORISTITE LADICU X &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIČINA&gt;)</b></p>	<p>Uređaj nudi odabir drugih medija koje možete koristiti za ispis.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite ▲ i ▼ za označavanje druge veličine ili vrste, a zatim pritisnite ✓ kako biste odabrali veličinu ili vrstu.</li> <li>Pritisnite ↶ za povratak na prethodnu veličinu ili vrstu.</li> </ul>

Za dodatne informacije vidi [Umetanje medija](#).

# Uobičajeni uzroci zaglavljenja

## Uređaj je zaglavljen.<sup>1</sup>

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Mediji ne odgovaraju specifikacijama.

Koristite samo one medije koji odgovaraju specifikacijama tvrtke HP . Vidi [O medijima](#).

Komponenta je nepravilno umetnuta.

Provjerite jesu li spremnici s tintom, prijenosna jedinica i mehanizam za nanošenje tinte pravilno umetnuti.

Koristite medije koji su već prošli kroz uređaj ili fotokopirni uređaj.

Ne koristite medije na koje se prethodno već ispisivalo ili koji su se kopirali.

Ulazna ladica je neispravno umetnuta.

Uklonite suvišne medije iz ulazne ladice. Provjerite je li snop niži od oznake za maksimalnu visinu snopa na ladici. Vidi [Umetanje medija](#).

Medij je iskrivljen.

Vodilice ulazne ladice nisu ispravno podešene. Podesite ih tako da drže snop čvrsto na mjestu bez da ga savijaju.

Mediji su savijeni ili prilijepljeni.

Uklonite medije, savijte ih, zarotirajte za 180° ili preokrenite. Ponovo umetnite medije u ulaznu ladicu.



**Napomena** Nemojte lepezasto protresti papir. To može uzrokovati nastajanje statičkog elektriciteta zbog kojeg se papiri mogu zalijepiti jedan za drugi.

Mediji se uklanjaju prije nego se smjeste u izlaznu ladicu.

Ponovno postavite uređaj. Pričekajte dok se stranica potpuno ne smjesti u izlaznu ladicu prije nego što je uklonite.

Za vrijeme obostranog ispisa ste uklonili papir prije nego je ispisana druga stranica dokumenta.

Ponovno postavite uređaj i opet ispišite dokument. Pričekajte dok se stranica potpuno ne smjesti u izlaznu ladicu prije nego što je uklonite.

Medij je u lošem stanju.

Zamijenite medij.

Unutrašnji valjci iz ladice 2 ili ladice 3 ne zahvaćaju medij.

Uklonite gornji list medija. Ako je medij teži od 163 g/m<sup>2</sup>, ladica ga možda neće zahvatiti.

Medij ima grube ili nazubljene rubove.

Zamijenite medij.

Medij je perforiran ili reljefan.

Perforirani ili reljefni mediji se teže odvajaju. Umećite jedan po jedan list iz ladice 1.

Potrošni materijal uređaja se više ne može koristiti.

Na upravljačkoj ploči uređaja potražite poruke koje od vas traže da zamijenite potrošni materijal ili ispišite stranicu sa statusom potrošnog materijala kako biste provjerili preostali potrošni materijal. Vidi [Upotreba stranica s informacijama](#).

Papir nije ispravno pohranjen.

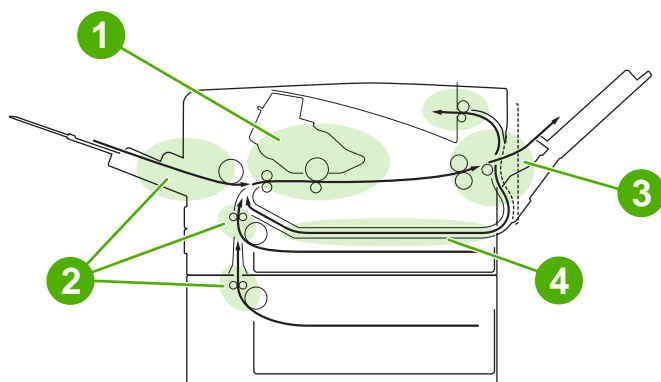
Zamijenite papir u ladicama. Papir se treba pohraniti u originalnom pakiranju i kontroliranom okolišu.

<sup>1</sup> Ako i dalje bude dolazilo do zaglavljivanja, obratite se HP korisničkoj podršci ili ovlaštenom HP davatelju usluga.



## Mjesta zaglavljenja

Koristite ovu ilustraciju za rješavanje problema sa zaglavljivanjem u uređaju. Upute o rješavanju problema sa zaglavljivanjem potražite u poglavlju [Uklanjanje zaglavljenog papira](#)



1	Spremnik s tintom
2	Ulazne ladice
3	Izlazni spremnici
4	Dvostruki put (za obostrani ispis)

## Vraćanje kod zaglavljanja

Uređaj ima funkciju automatskog vraćanja kod zaglavljanja. To je značajka koju možete koristiti kako biste odredili treba li uređaj automatski pokušati ponovno ispisati stranice kod kojih je došlo do zaglavljanja.

- **AUTO** (Automatski) uređaju daje uputu da ponovo ispiše zaglavljene stranice.
- **OFF** (Isključeno) uređaju daje uputu da ne ispisuje zaglavljene stranice.



**Napomena** Tijekom postupka vraćanja, uređaj može ispisati stranice koje su se ispisivale kad je došlo do zaglavljanja. Obavezno uklonite duplicirane stranice.

Ako želite povećati brzinu ispisa i memorijske resurse, možda ćete trebati onemogućiti vraćanje u slučaju zaglavljanja.

### Isključivanje vraćanja kod zaglavljanja

1. Pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja), a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ kako biste označili **SYSTEM SETUP** (Postavke sustava), a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili **JAM RECOVERY** (Vraćanje kod zaglavljanja), a zatim pritisnite ✓.

5. Pritisnite ▼ kako biste označili **OFF** (Isključeno), a zatim pritisnite ✓.
6. Pritisnite **Menu** (Izbornik) kako bi se ponovo aktiviralo stanje **Ready** (Spremno).

## Uklanjanje zaglavljenog papira

Prilikom vađenja zaglavljenog papira pazite da ne potrgate medij. Ako djelić medija ostane u uređaju, može uzrokovati ponovno zaglavljenje.

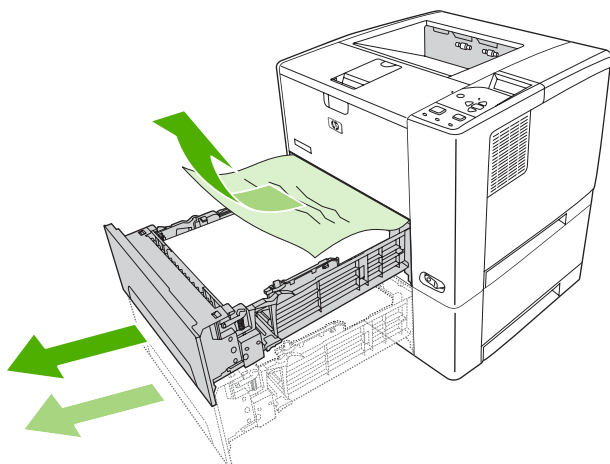
Izbornik **SHOW ME HOW** (Pokaži mi kako) na upravljačkoj ploči sadrži stranicu koja objašnjava kako riješiti problem sa zaglavlivanjem. Vidi [Izbornik Show Me How \(Pokaži mi kako\)](#).

### Vađenje papira koji se zaglavio u području ulaznih ladica

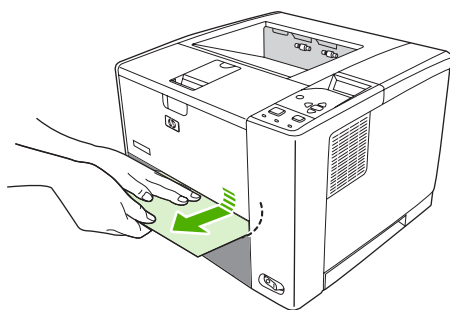


**Napomena** Kako biste zaglavljen papir izvadili iz ladice 1, medij polako povucite iz uređaja. Za sve ostale ladice pratite sljedeći postupak.

1. Izvucite ladicu iz uređaja i iz nje izvadite sve papire koji su oštećeni.

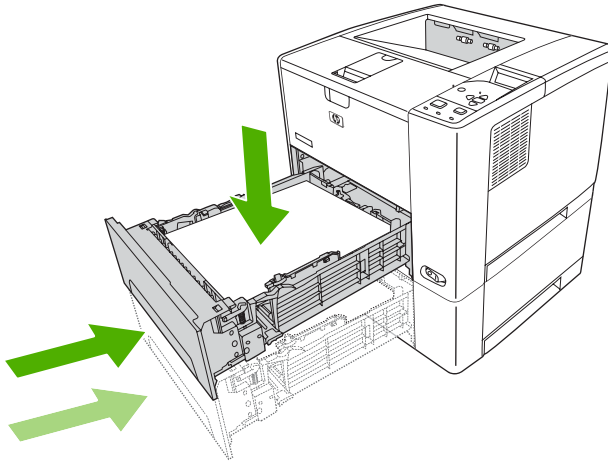


2. Ako se rub papira vidi u području uvlačenja, papir polako povucite prema dolje i van iz uređaja. Ako se papir ne vidi, pogledajte područje gornjeg poklopca.



**Napomena** Ako se papir ne može lako izvući, ne vucite ga na silu. Ako se papir zaglavio u ladici, pokušajte ga izvući kroz gornju ladicu (ako ona postoji) ili kroz područje gornjeg poklopca.

3. Prije no što ladicu ponovo umetnete, provjerite je li papir u sva četiri kuta ladice ravno položen i nalazi li se ispod jezičaca na vodilicama.

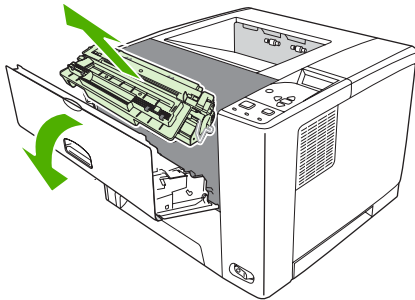


4. Otvorite i zatvorite gornji poklopac kako bi se izbrisala poruka o zaglavljenom papiru.

Ako se poruka o zaglavljenom papiru i dalje prikazuje, u uređaju se zaglavilo još papira. Zaglavljene medije potražite i na drugim lokacijama.

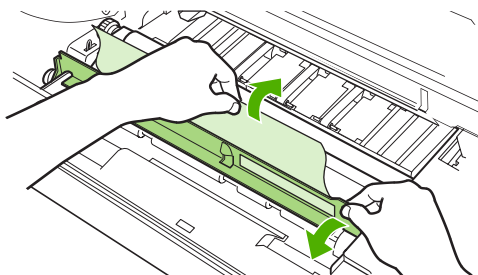
## Vađenje papira koji se zaglavio u području spremnika s tintom

1. Otvorite gornji poklopac i izvadite spremnik s tintom.



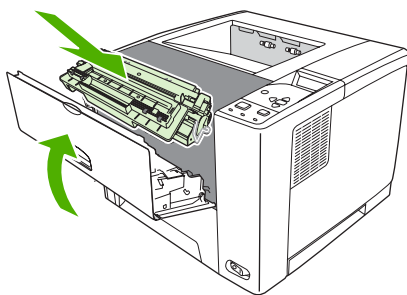
**OPREZ** Kako se spremnik s tintom ne bi oštetio, svjetlu ga izlažite maksimalno nekoliko minuta.

2. Medij polako izvucite iz uređaja. Pripazite da ne potrgate papir.



**OPREZ** Pripazite da se tinta koja je izašla iz spremnika ne izlije. Ako je tinta ušla u uređaj, očistite je suhom krpom koja ne ostavlja dlačice. Tinta koja uđe u uređaj može uzrokovati privremene probleme s kvalitetom ispisa. Prolivena tinta trebala bi se ukloniti iz putanje za prolaz papira nakon što se ispiše nekoliko stranica. Ako tintom zaprljate odjeću, obrišite je suhom krpom i odjeću operite hladnom vodom (toplom vodom se tinta uvlači dublje u tkaninu).

3. Ponovo umetnite spremnik s tintom, a zatim zatvorite gornji poklopac.



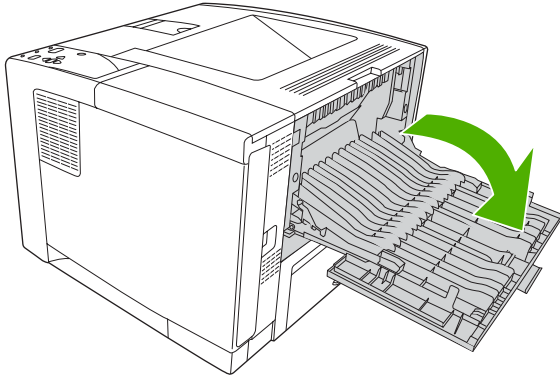
Ako se poruka o zaglavljenu papiru i dalje prikazuje, u uređaju ima još zaglavljenih papira. Zaglavljene medije potražite na drugim lokacijama.

## Vađenje papira koji se zaglavio u području izlaznih spremnika

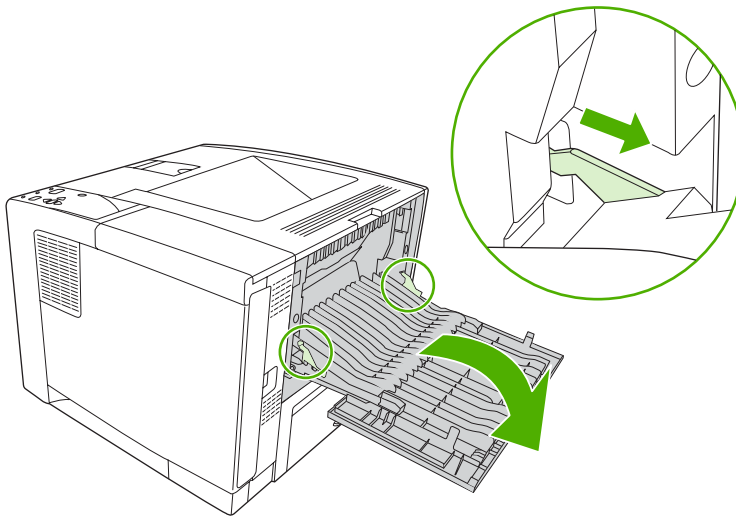


**Napomena** Ako se medij zaglavio u području gornjeg izlaznog spremnika, ali veći dio medija je još uvijek unutar uređaja, najbolje ga je izvaditi kroz stražnja vrata.

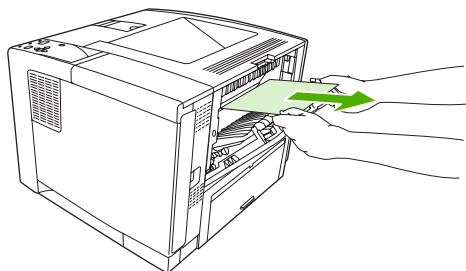
1. Otvorite stražnja vrata.



2. Malo podignite stražnja vrata, a zatim na unutrašnjoj strani vrata podignite srednji dio crnog sklopa kako biste oslobodili držače. Pustite da se stražnja vrata potpuno otvore.

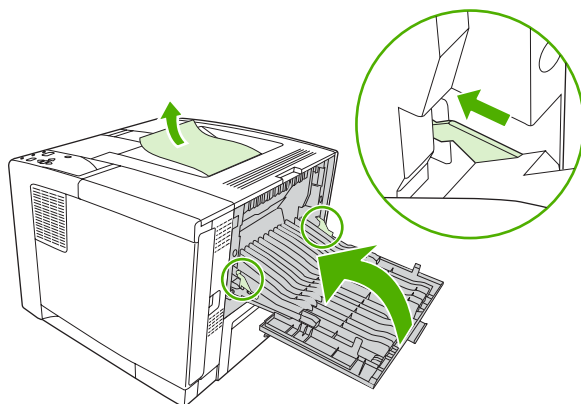


3. Uхватite obje strane medija i polako ga izvucite iz uređaja (na mediju može biti razlivene tinte te pripazite da je ne izlijete po sebi ili po uređaju).



**Napomena** Ako se medij teško izvlači, pokušajte otvoriti gornji poklopac i izvaditi spremnik s tintom kako bi pritisak na medij bio manji.

4. Zatvorite stražnja vrata (držači se automatski vraćaju na početni položaj kada se stražnja vrata zatvore).

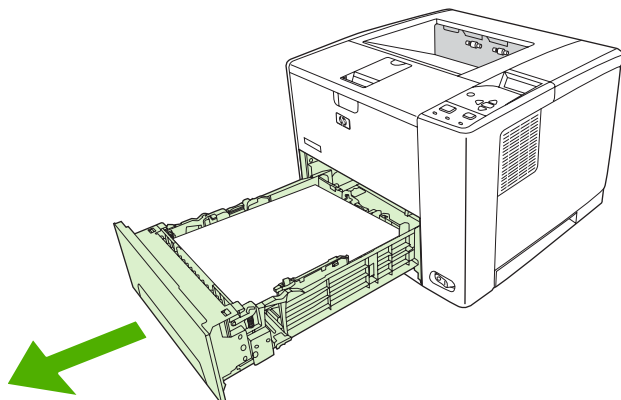


5. Otvorite i zatvorite gornji poklopac kako bi se izbrisala poruka o zaglavljenom papiru.

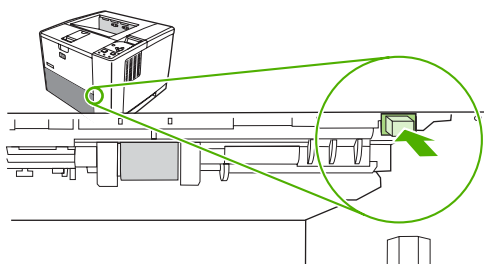
Ako se poruka o zaglavljenom papiru i dalje pojavljuje, u uređaju još uvijek ima zaglavljenih medija. Medije potražite na drugim lokacijama.

## Vađenje papira koji su se zaglavili u dodatku za obostrani ispis

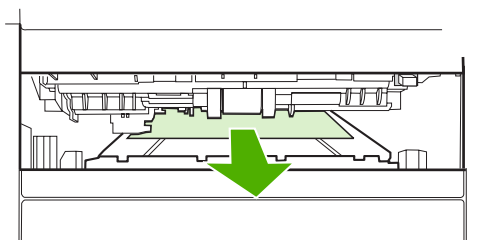
1. Iz uređaja izvadite ladicu 2.



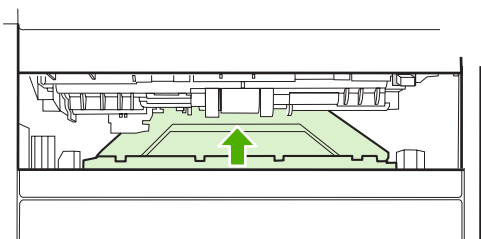
2. Pritisnite zeleni gumb u prednjem desnom kutu na prednjoj strani ladice 2 kako biste mogli pristupiti putanji za prolaz papira kroz dodatak za obostrani ispis.



3. Posegnite u uređaj i izvucite zaglavljen papir.

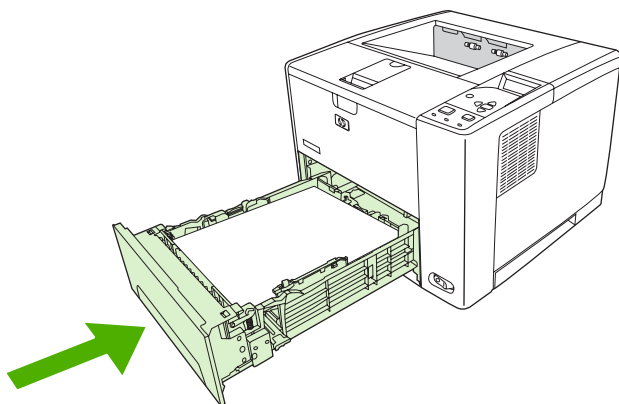


4. Dno ploče za pristup dodatku za obostrani ispis pritisnite prema gore dok na obje strane ne sjedne na mjesto (obje strane trebaju biti pričvršćene).





5. Ponovo umetnite ladicu 2.



## Rješavanje čestih problema sa zaglavljivanjem papira

Ako se problemi sa zaglavljivanjem papira često javljaju, pokušajte sa sljedećim akcijama:

- Provjerite sve lokacije na kojima se zaglavio papir. Negdje u uređaju možda se zaglavio komadić medija.
- Provjerite jesu li mediji ispravno umetnuti u ladice, jesu li ladice ispravno podešene na veličinu umetnutih medija i nema li u ladicama previše medija.
- Provjerite jesu li sve ladice i dodaci za rukovanje papirom potpuno umetnuti u uređaj (papir se može zaglaviti ako je ladica otvorena tijekom ispisa).
- Provjerite jesu li zatvoreni svi poklopci i vrata. (papir se može zaglaviti ako su poklopac ili vrata otvoreni tijekom ispisa).
- Pokušajte s ispisom u drugi izlazni spremnik.
- Listovi su možda slijepljeni. Pokušajte saviti snop papira kako biste razdvojili listove. Ne razlistavajte snop papira.
- Ako ispisujete iz ladice 1, pokušajte umetnuti manje listova.
- Ako ispisujete na malim medijima (na primjer indeksne kartice), provjerite jesu li mediji ispravno okrenuti u ladici.
- Okrenite snop medija u ladici. Također pokušajte okrenuti snop za 180°.
- Pokušajte rotirati medije kako bi se u uređaj uvlačili drukčije okrenuti.
- Provjerite kvalitetu medija. Ne koristite oštećene niti neispravne medije.
- Koristite samo medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi [O medijima](#).
- Ne koristite medije koji su već ranije korišteni u uređaju ili kopirnom stroju. Omotnice, prozirne folije, pergamente i naljepnice ne ispisujte obostrano.
- Ne koristite medije na kojima ima spajalica niti one s kojih su spajalice skinute. Spajalice mogu oštetiti uređaj i poništiti jamstvo.

- Provjerite ima li uređaj stalno napajanje i je li ono u skladu sa specifikacijama uređaja. Vidi [Specifikacije](#).
- Očistite uređaj. Vidi [Čišćenje uređaja](#).
- Obratite se ovlaštenom HP servisu ili pružatelju podrške radi rutinskog održavanja uređaja. Informacije potražite na letku o službi podrške koji ste dobili s uređajem ili na [www.hp.com/support/LJP3005](http://www.hp.com/support/LJP3005).

# Uklanjanje problema s kvalitetom ispisa

U ovom odjeljku nalaze se upute za lakše definiranje problema s kvalitetom ispisa i njihovo rješavanje. Problemi s kvalitetom ispisa često se mogu jednostavno riješiti ako se uređaj ispravno održava, ako se koriste mediji koji zadovoljavaju HP specifikacije ili tako da se napravi stranica za čišćenje.

## Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz medije

Problemi s kvalitetom ispisa mogu ponekad nastati zbog upotrebe neodgovarajućih medija.

- Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi [O medijima](#).
- Površina medija je preglatka. Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi [O medijima](#).
- Vlažnost je nejednoliko raspoređena, previsoka ili preniska. Koristite medije iz drugog izvora ili iz neotvorene rizme.
- Toner se ne može nanijeti na neke dijelove medija. Koristite medije iz drugog izvora ili iz neotvorene rizme.
- Memorandum koji koristite ispisan je na grubom papiru. Koristite glatkiji, fotokopirni papir. Ako ste na ovaj način riješili problem, od dobavljača memoranduma zatražite da koristi medije koji odgovaraju specifikacijama vašeg uređaja. Vidi [O medijima](#).
- Medij je pregrub. Koristite glatkiji, fotokopirni papir.
- Upravljački program nije ispravno postavljen. Za upute o promjeni vrste medija vidi [Upravljanje ispisom](#).
- Koristite medije koji su preteški za odabranu postavku vrste medija, a toner se ne može nanijeti na medij.

## Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz okruženje

Ako uređaj radi u izuzetno vlažnom ili suhom okruženju, provjerite jesu li radni uvjeti u skladu sa specifikacijama. Više informacija o specifikacijama radnog okruženja potražite u uputama za početak korištenja.

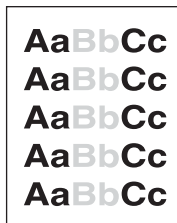
## Problemi s kvalitetom ispisa vezani uz zaglavljenje papira

Provjerite jeste li iz uređaja izvadili sve zaglavljene listove papira. Vidi [Vraćanje kod zaglavlivanja](#).

- Ako se papir nedavno zaglavio, ispišite dvije do tri stranice kako biste očistili uređaj.
- Ako listovi papira ne prolaze kroz mehanizam za nanošenje tinte i slike na ispisanim dokumentima nisu ispravne, ispišite tri stranice kako biste očistili uređaj. Ako se problem i dalje javlja, ispišite i obradite stranicu za čišćenje. Vidi [Čišćenje uređaja](#).

## Primjeri neispravno ispisanih slika

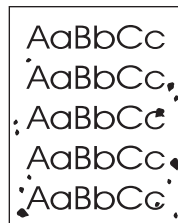
Pomoću primjera iz ove tablice neispravno ispisanih slika možete odrediti o kojem se problemu s kvalitetom ispisa radi te zatim pronaći odgovarajuće stranice s rješenjima. Ovi primjeri predstavljaju najčešće probleme s kvalitetom ispisa. Ako probleme ne možete riješiti na način naveden u ovim uputama, obratite se HP korisničkoj podršci.



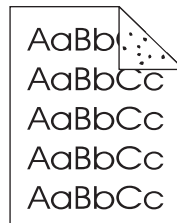
Vidi [Blijedi ispis \(dio stranice\)](#)



Vidi [Blijedi ispis \(cijela stranica\)](#)



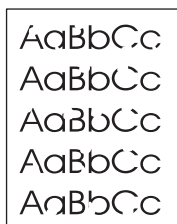
Vidi [Mrlje](#)



Vidi [Mrlje](#)



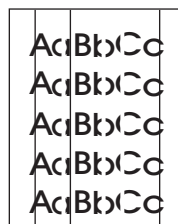
Vidi [Neotisnuti dijelovi](#)



Vidi [Neotisnuti dijelovi](#)



Vidi [Neotisnuti dijelovi](#)



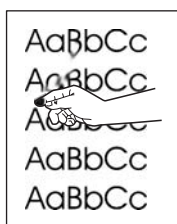
Vidi [Linije](#)



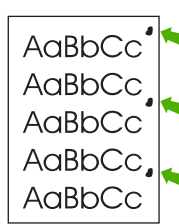
Vidi [Siva pozadina](#)



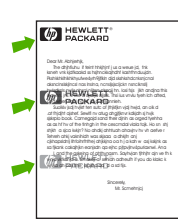
Vidi [Razmazani toner](#)



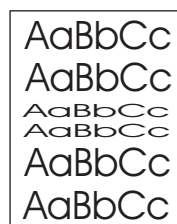
Vidi [Tekući toner](#)



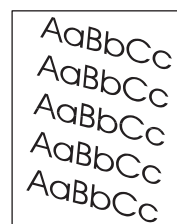
Vidi [Ponavljanja](#)



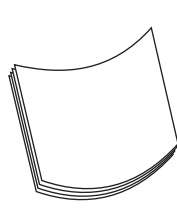
Vidi [Ponovljena slika](#)



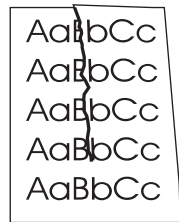
Vidi [Deformirani znakovi](#)



Vidi [Nakrivljena stranica](#)



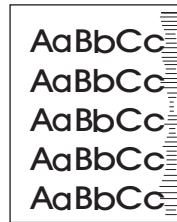
Vidi [Izgužvan ili savijen papir](#)



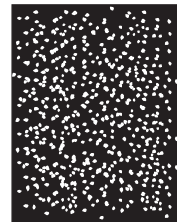
Vidi [Naboran ili izgužvan papir](#)



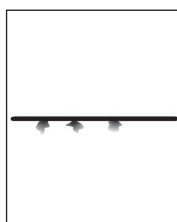
Vidi [Okomite bijele linije](#)



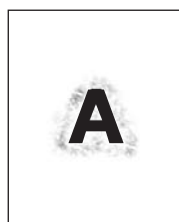
Vidi [Tragovi guma](#)



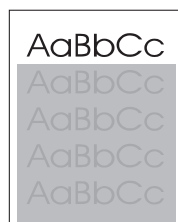
Vidi [Bijele točke na crnoj podlozi](#)



Vidi [Razbacane linije](#)



Vidi [Mutan ispis](#)



Vidi [Nasumično ponavljanje slike \(tamno\)](#)

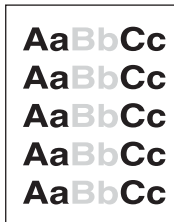


Vidi [Nasumično ponavljanje slike \(svijetlo\)](#)



**Napomena** Ovi primjeri prikazuju medij veličine Letter koji je prošao kroz uređaj.

## Blijedi ispis (dio stranice)



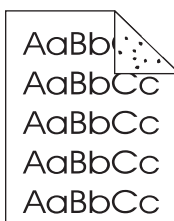
1. Provjerite je li spremnik s tintom dokraja umetnut.
2. Možda je razina tonera u spremniku s tintom niska. Zamijenite spremnik s tintom.
3. Medij možda nije u skladu s HP specifikacijama (npr. medij je prevlažan ili pregrub). Vidi [O medijima](#).

## Blijedi ispis (cijela stranica)



1. Provjerite je li spremnik s tintom dokraja umetnut.
2. Provjerite je li postavka **ECONOMODE** (Ekonomični način rada) isključena na upravljačkoj ploči i u upravljačkom programu uređaja.
3. Otvorite izbornik na upravljačkoj ploči uređaja. Otvorite podizbornik **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa) i pojačajte postavku **TONER DENSITY** (Gustoća tonera). Vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#).
4. Pokušajte koristiti drugu vrstu medija.
5. Spremnik s tintom se možda ispraznio. Zamijenite spremnik s tintom.

## Mrlje



Mrlje se na stranici mogu pojaviti nakon što se iz uređaja izvadi zaglavljani papir.

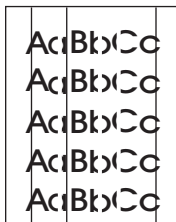
1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Očistite unutrašnjost uređaja i obradite stranicu za čišćenje kako biste očistili mehanizam za nanošenje tinte (vidi [Očistite put za papir](#)).
3. Pokušajte koristiti drugu vrstu medija.
4. Provjerite curi li spremnik za tintu. Ako spremnik za tintu curi, zamijenite ga.

## Neotisnuti dijelovi



1. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).
2. Ako je medij grub i toner se lako skida, otvorite izbornik **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja) na upravljačkoj ploči uređaja. Otvorite podizbornik **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa), odaberite **FUSER MODES** (Načini rada mehanizma za nanošenje tinte) i zatim odaberite vrstu medija koju koristite. Postavku promijenite na **HIGH1** (Visoko 1) ili **HIGH2** (Visoko 2), čime će se toner potpunije nanijeti na medij (vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#)).
3. Pokušajte koristiti glatkiji medij.

## Linije



1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Očistite unutrašnjost uređaja i obradite stranicu za čišćenje kako biste očistili mehanizam za nanošenje tinte (vidi [Čišćenje uređaja](#)).
3. Zamijenite spremnik s tintom.

## Siva pozadina



1. Ne koristite medije koji su već prošli kroz uređaj.
2. Pokušajte koristiti drugu vrstu medija.
3. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
4. Okrenite medije koji se nalaze u ladici. Također pokušajte medije okrenuti za 180°.
5. Otvorite izbornik **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja) na upravljačkoj ploči uređaja. Otvorite podizbornik **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa) i pojačajte postavku **TONER DENSITY** (Gustoća tonera). Vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#).
6. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).
7. Zamijenite spremnik s tintom.

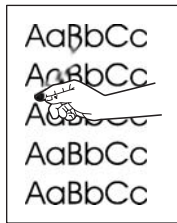
## Razmazani toner



1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Pokušajte koristiti drugu vrstu medija.
3. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).
4. Očistite unutrašnjost uređaja i obradite stranicu za čišćenje kako biste očistili mehanizam za nanošenje tinte (vidi [Čišćenje uređaja](#)).
5. Zamijenite spremnik s tintom.

Također vidi [Tekući toner](#).

## Tekući toner



Tekući toner, u ovom kontekstu, jest toner koji se može razmazati po stranici.

1. Ako koristite teške ili grube medije, otvorite izbornik **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja) na upravljačkoj ploči uređaja. Otvorite podizbornik **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa), odaberite **FUSER MODES** (Načini rada mehanizma za nanošenje tinte), a zatim odaberite vrstu medija koju koristite. Postavku promijenite na **HIGH1** (Visoko 1) ili **HIGH2** (Visoko 2), čime će se toner potpunije nanijeti na medij (vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#)). Vrstu medija morate postaviti i za ladicu koju koristite (vidi [Upravljanje ispisom](#)).
2. Ako ste na jednoj strani medija primijetili grublju teksturu, ispis izvršite na strani koja je glatkija.
3. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).
4. Provjerite jesu li vrsta i kvaliteta medija koje koristite u skladu s HP specifikacijama (vidi [O medijima](#)).

## Ponavljanja



1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Ako su ponavljanja udaljena 47 mm (1,85 in), 62 mm (2,44 in) ili 96 mm (3,78 in), možda treba zamijeniti spremnik s tintom.
3. Očistite unutrašnjost uređaja i obradite stranicu za čišćenje kako biste očistili mehanizam za nanošenje tinte (vidi [Čišćenje uređaja](#)).

Također vidi [Ponovljena slika](#).



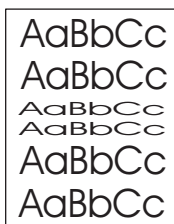
## Ponovljena slika



Ovakva pogreška može se javiti kada koristite unaprijed ispisane obrasce ili mnogo uskih medija.

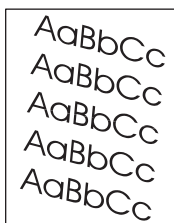
1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Provjerite jesu li vrsta i kvaliteta medija koje koristite u skladu s HP specifikacijama (vidi [O medijima](#)).
3. Ako su ponavljanja udaljena 47 mm (1,85 in), 62 mm (2,44 in) ili 96 mm (3,78 in), možda treba zamijeniti spremnik s tintom.

## Deformirani znakovi



1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).

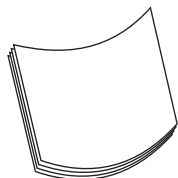
## Nakrivljena stranica



1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Provjerite nema li u uređaju potrganih dijelova medija.
3. Provjerite jesu li mediji ispravno umetnuti i jesu li prilagođene sve postavke (vidi [Umetanje medija](#)). Provjerite nisu li vodilice u ladici preblizu ili predaleko u odnosu na medije.
4. Okrenite medije koji se nalaze u ladici. Također pokušajte okrenuti medije za 180°.

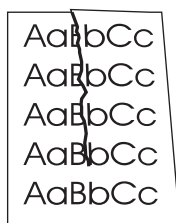
5. Provjerite jesu li vrsta i kvaliteta medija koje koristite u skladu s HP specifikacijama (vidi [O medijima](#)).
6. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).

## Izgužvan ili savijen papir



1. Okrenite medije koji se nalaze u ladici. Također pokušajte okrenuti medije za 180°.
2. Provjerite jesu li vrsta i kvaliteta medija koje koristite u skladu s HP specifikacijama (vidi [O medijima](#)).
3. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).
4. Pokušajte s ispisom iz druge izlazne ladice.
5. Ako koristite lake i glatke medije, otvorite izbornik **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja) na upravljačkoj ploči uređaja. Otvorite podizbornik **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa), odaberite **FUSER MODES** (Načini rada mehanizma za nanošenje tinte) i zatim odaberite vrstu medija koju koristite. Postavku promijenite na opciju **LOW** (Nisko), što će smanjiti temperaturu koja se koristi u postupku nanošenja tinte (vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#)). Vrstu medija morate postaviti i za ladicu koju koristite (vidi [Upravljanje ispisom](#)).

## Naboran ili izgužvan papir

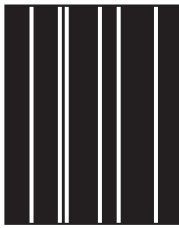


1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).
3. Okrenite medije koji se nalaze u ladici. Također pokušajte okrenuti medije za 180°.
4. Provjerite jesu li mediji ispravno umetnuti i jesu li prilagođene sve postavke (vidi [Umetanje medija](#)).
5. Provjerite jesu li vrsta i kvaliteta medija koje koristite u skladu s HP specifikacijama (vidi [O medijima](#)).
6. Ako se omotnice gužvaju, pokušajte ih spremati tako da su ravno polegnute.

Ako se gužvanje papira ne može popraviti gore navedenim akcijama, način rada mehanizma za nanošenje tinte iz **NORMAL** (Uobičajeno) promijenite na **LOW1** (Nisko 1).

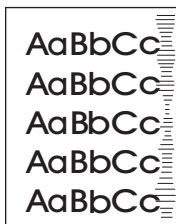
1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Menu** (Izbornik).
2. Pritisnite ▼ kako biste označili **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja), a zatim pritisnite ✓.
3. Pritisnite ▼ kako biste označili **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa), a zatim pritisnite ✓.
4. Pritisnite ▼ kako biste označili **FUSER MODES** (Načini rada mehanizma za nanošenje tinte), a zatim pritisnite ✓.
5. Pritisnite ▼ kako biste označili **LOW1** (Nisko 1), a zatim pritisnite ✓.

## Okomite bijele linije



1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Provjerite jesu li vrsta i kvaliteta medija koje koristite u skladu s HP specifikacijama (vidi [O medijima](#)).
3. Zamijenite spremnik s tintom.

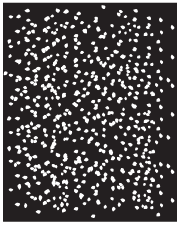
## Tragovi guma



Ova se pogreška obično javlja kada je spremnik s tintom previše istrošen. Na primjer, ako ispisujete mnogo stranica s malim pokrićem tonera.

1. Zamijenite spremnik s tintom.
2. Smanjite broj stranica koje želite ispisati s malim pokrićem tonera.

## Bijele točke na crnoj podlozi



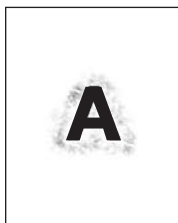
1. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli hoće li problem sam nestati.
2. Provjerite jesu li vrsta i kvaliteta medija koje koristite u skladu s HP specifikacijama (vidi [O medijima](#)).
3. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).
4. Zamijenite spremnik s tintom.

## Razbacane linije



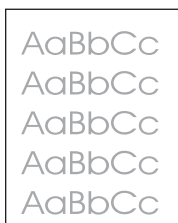
1. Provjerite jesu li vrsta i kvaliteta medija koje koristite u skladu s HP specifikacijama (vidi [O medijima](#)).
2. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).
3. Okrenite medije koji se nalaze u ladicu. Također pokušajte medije okrenuti za 180°.
4. Otvorite izbornik **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja) na upravljačkoj ploči uređaja. Otvorite podizbornik **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa) i pojačajte postavku **TONER DENSITY** (Gustoća tonera) (vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#)).
5. Otvorite izbornik **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja) na upravljačkoj ploči uređaja. U podizborniku **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa) otvorite opciju **OPTIMIZE** (Optimiziraj) i postavite **LINE DETAIL=ON** (Detalji linije=Uključeno).

## Mutan ispis



1. Provjerite jesu li vrsta i kvaliteta medija koje koristite u skladu s HP specifikacijama (vidi [O medijima](#)).
2. Provjerite jesu li zadovoljene specifikacije radnog okruženja uređaja (vidi [Radna okolina](#)).
3. Okrenite medije koji se nalaze u ladici. Također pokušajte medije okrenuti za 180°.
4. Ne koristite medije koji su već prošli kroz uređaj.
5. Smanjite gustoću tonera. Otvorite izbornik **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja) na upravljačkoj ploči uređaja. Otvorite podizbornik **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa) i pojačajte postavku **TONER DENSITY** (Gustoća tonera) (vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#)).
6. Otvorite izbornik **CONFIGURE DEVICE** (Konfiguracija uređaja) na upravljačkoj ploči uređaja. U podizborniku **PRINT QUALITY** (Kvaliteta ispisa) otvorite opciju **OPTIMIZE** (Optimiziraj) i postavite **HIGH TRANSFER=ON** (Detalji linije=Uključeno) (vidi [Podizbornik Print Quality \(Kvaliteta ispisa\)](#)).

## Nasumično ponavljanje slike



Ako je slika koja se pojavljuje na vrhu stranice (u crnoj boji) ponovo ispisana niže na stranici (u sivom polju), toner možda nije potpuno izbrisan nakon posljednjeg zadatka ispisa (ponovljena slika može biti svjetlija ili tamnija od polja u kojem je ispisana).

- Promijenite ton (nijansu) polja u kojem je slika ispisana.
- Promijenite redoslijed ispisa slika. Na primjer, na vrhu stranice ispišite svjetliju sliku, a tamniju niže na stranici.

- U programu cijelu stranicu okrenite za  $180^\circ$  kako bi se svjetlija slika ispisala prva.
- Ako se pogreška dogodi kasnije tijekom zadatka ispisa, uređaj isključite na 10 minuta, a zatim ga ponovo uključite kako biste ponovo pokrenuli zadatak ispisa.

## Rješavanje problema s ispisom u mreži

---



**Napomena** HP preporučuje korištenje CD-a uređaja za instaliranje i postavljanje uređaja u mreži.

---

- Ispišite stranicu s konfiguracijom (vidi [Upotreba stranica s informacijama](#)). Ako je instaliran HP Jetdirect poslužitelj za ispis, kod ispisa stranice s konfiguracijom ispisuje se i druga stranica koja pokazuje postavke i status mreže.
- Pogledajte *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide* (Vodič za administratore ugrađenog HP Jetdirect poslužitelja za ispis) na CD-u uređaja kako biste dobili više informacija o stranici za konfiguraciju programa Jetdirect. Kako biste otvorili vodič, pokrenite CD, pritisnite **Printer Documentation** (Dokumentacija pisača), pritisnite **HP Jetdirect Guide** (Vodič za HP Jetdirect), a zatim pritisnite **problem-solving the HP Jetdirect Print Server** (rješavanje problema na poslužitelju za ispis HP Jetdirect).
- Pokušajte ispisati s drugog računala.
- Kako biste provjerili radi li uređaj s računalom, koristite paralelni ili USB kabel za izravno spajanje uređaja s računalom. Morat ćete ponovo instalirati softver za ispis. Ispišite dokument iz programa koji je i ranije ispravno ispisivao. Ako to uspije, možda postoji problem s mrežom.
- Za pomoć se obratite administratoru mreže.

# Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows

## Poruka o pogrešci:

### "Error Writing to LPTx" (Pogreška ispisa na LPTx) u sustavu Windows 9x.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}	{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}
Medij nije umetnut.	Provjerite je li papir ili drugi medij za ispis umetnut u ladice.
Kabel je oštećen ili labav.	Provjerite jesu li kabeli ispravno spojeni, je li uređaj uključen i gori li lampica Ready (Spretno).
Uređaj je priključen na utičnicu s više priključaka i ne prima dovoljno energije.	Isključite kabel za napajanje iz utičnice i uključite ga u drugi izvor napajanja.
Ulazne/izlazne postavke nisu ispravne.	Pritisnite <b>Start, Settings</b> (Postavke), a zatim pritisnite <b>Printers</b> (Pisači). Desnom tipkom miša pritisnite upravljački program uređaja HP LaserJet P3005 i odaberite <b>Properties</b> (Svojstva). Pritisnite <b>Details</b> (Pojednosti) i pritisnite <b>Port Settings</b> (Postavke priključka). Pritisnite kako biste poništili kvačicu s potvrdnog okvira <b>Check Port State before Printing</b> (Provjeri stanje priključka prije ispisa). Pritisnite <b>OK</b> (U redu). Pritisnite <b>Spool Setting</b> (Postavke reda čekanja) i pritisnite <b>Print Directly to Printer</b> (Izravni ispis na pisač). Pritisnite <b>OK</b> (U redu).

## Poruka o pogrešci:

### "General Protection FaultException OE" (Opća zaštita, FaultException OE)

### "Spool32" (Red čekanja 32)

### "Illegal Operation" (Nedopuštena operacija)

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}	{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}
	Zatvorite sve programe, ponovo pokrenite sustav Windows i pokušajte ponovo.
	Odaberite drugi upravljački program za uređaj. Ako je odabran PCL 6 upravljački program za HP LaserJet P3005, prebacite se na PCL 5e ili PS upravljački program. To možete napraviti u programu.
	Izbrišite sve privremene datoteke iz poddirektorija Temp. Možete odrediti naziv direktorija na način da uredite datoteku AUTOEXEC.BAT i potražite izjavu "Set Temp =". Naziv nakon te izjave je privremeni direktorij. Zadani naziv je C:\TEMP, ali može se promijeniti.
	Više informacija potražite u dokumentaciji sustava Microsoft Windows koju ste dobili s računalom.



# Rješavanje čestih problema s Macintosh računalima

Najčešći problemi navedeni su u odjeljku [Uklanjanje problema s kvalitetom ispisa](#), a u ovom odjeljku opisani su problemi koji se mogu javiti prilikom upotrebe Mac računala.



**Napomena** USB i IP ispis postavlja se pomoću opcije Desktop Printer Utility (Uslužni program pisača). Uređaj se *neće* vidjeti u opciji Chooser (Izbornik).

## Upravljački program uređaja ne nalazi se na popisu u Print Center (Centru za ispis).

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

Softver za uređaj možda nije instaliran ili je neispravno instaliran.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Provjerite nalazi li se HP LaserJet P3005 PPD u sljedećoj mapi na tvrdom disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, gdje "<lang>" predstavlja dvoslovnju šifru jezika koji koristite. Ako je potrebno, ponovo instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.

Postscript Printer Description (PPD) datoteka nije ispravna.

Izbrišite PPD datoteku iz sljedeće mape na tvrdom disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, gdje "<lang>" predstavlja dvoslovnju šifru jezika koji koristite. Ponovo instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.

## Naziv uređaja, IP adresa ili Rendezvous naziv glavnog računala za priključivanje se ne nalazi u okviru s popisom uređaja u centru za ispis.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

Uređaj možda nije spreman.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni, je li uređaj uključen i svijetli li indikator spremnosti. Ako za priključivanje koristite USB ili Ethernet sabirnicu, pokušajte uređaj priključiti izravno na računalo ili za priključivanje upotrijebite drugi priključak.

Možda je odabrana pogrešna vrsta priključka.

Provjerite je li odabran USB, IP ispis ili Rendezvous priključak, ovisno o vrsti priključka koji se koristi za povezivanje uređaja s računalom.

Koristi se pogrešan naziv uređaja, IP adresa ili Rendezvous naziv glavnog računala.

Provjerite naziv uređaja, IP adresu ili Rendezvous naziv glavnog računala tako da ispišete stranicu konfiguracije. Vidi [Upotreba stranica s informacijama](#). Provjerite odgovara li naziv, IP adresa ili Rendezvous naziv glavnog računala na konfiguracijskoj stranici nazivu, IP adresi ili Rendezvous nazivu glavnog računala u opciji Print Center (Centar za ispis).

Kabel sučelja možda nije ispravan ili je lošije kvalitete.

Zamijenite kabel sučelja. Svakako koristite kvalitetan kabel.

## Upravljački program uređaja ne postavlja automatski uređaj koji ste odabrali u opciji Print Center (Centar za ispis).

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

Uređaj možda nije spreman.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni, je li uređaj uključen i svijetli li indikator spremnosti. Ako za priključivanje koristite

**Upravljački program uređaja ne postavlja automatski uređaj koji ste odabrali u opciji Print Center (Centar za ispis).**

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}	{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}
	USB ili Ethernet sabirnicu, pokušajte uređaj priključiti izravno na računalo ili za priključivanje upotrijebite drugi priključak.
Softver za uređaj možda nije instaliran ili je neispravno instaliran.	Provjerite nalazi li se HP LaserJet P3005 PPD u sljedećoj mapi na tvrdom disku: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/&lt;lang&gt;.lproj</code> , gdje " <code>&lt;lang&gt;</code> " predstavlja dvoslovnju šifru jezika koji koristite. Ako je potrebno, ponovo instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.
Postscript Printer Description (PPD) datoteka nije ispravna.	Izbrišite PPD datoteku iz sljedeće mape na tvrdom disku: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/&lt;lang&gt;.lproj</code> , gdje " <code>&lt;lang&gt;</code> " predstavlja dvoslovnju šifru jezika koji koristite. Ponovo instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.
Uređaj možda nije spreman.	Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni, je li uređaj uključen i svijetli li indikator spremnosti. Ako za priključivanje koristite USB ili Ethernet sabirnicu, pokušajte uređaj priključiti izravno na računalo ili za priključivanje upotrijebite drugi priključak.
Kabel sučelja možda nije ispravan ili je lošije kvalitete.	Zamijenite kabel sučelja. Svakako koristite kvalitetan kabel.

**Zadatak ispisa nije poslan željenom uređaju.**

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}	{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}
Red čekanja na ispis možda će se zaustaviti.	Ponovo pokrenite red čekanja na ispis. Otvorite <b>print monitor</b> (nadzor ispisa) i odaberite <b>Start Jobs</b> (Pokreni zadatke).
Koristi se pogrešan naziv uređaja ili pogrešna IP adresa. Možda je zadatak ispisa primio drugi uređaj istog ili sličnog naziva, IP adrese ili Rendezvous naziva glavnog računala.	Provjerite naziv uređaja, IP adresu ili Rendezvous naziv glavnog računala tako da ispišete stranicu konfiguracije. Vidi <a href="#">Upotreba stranica s informacijama</a> . Provjerite odgovara li naziv, IP adresa ili Rendezvous naziv glavnog računala na konfiguracijskoj stranici nazivu, IP adresi ili Rendezvous nazivu glavnog računala u opciji Print Center (Centar za ispis).

**U ispisu Encapsulated PostScript (EPS) datoteke ne koriste se ispravni fontovi.**

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}	{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}
Ovaj se problem javlja u nekim programima.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Pokušajte fontove koji se nalaze u EPS datoteci prije ispisa preuzeti na uređaj.</li><li>● Datoteku pošaljite u ASCII formatu umjesto pomoću binarnog šifriranja.</li></ul>

## Ne možete ispisivati s USB kartica drugih proizvođača.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

Ova se pogreška javlja kada softver za USB uređaje nije instaliran.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

Ako koristite USB karticu drugog proizvođača, možda će vam trebati softver Apple USB Adapter Card Support. Najnovija verzija ovog softvera dostupna je na Apple web-stranici.

## Kada je priključen pomoću USB kabela, uređaj se ne pojavljuje u opciji Macintosh Print Center (Centar za ispis) nakon odabira upravljačkog programa.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col2' key}

Ovaj problem uzrokuje ili softver ili komponenta hardvera.

{No generated text before found for 'issue.cause.solution^col3' key}

### Rješavanje problema sa softverom

- Provjerite podržava li vaše Macintosh računalo USB priključak.
- Provjerite je li na vaše Macintosh računalo instaliran operativni sustav Mac OS X V10.1 ili novija verzija.
- Provjerite je li na vaše Macintosh računalo instaliran odgovarajući USB softver tvrtke Apple.

### Rješavanje problema s hardverom

- Provjerite je li uređaj uključen.
- Provjerite je li USB kabel ispravno priključen.
- Provjerite koristite li odgovarajući USB kabel za brzi prijenos podataka.
- Provjerite nije li na lanac priključeno previše USB uređaja koji crpe energiju. Isključite sve uređaje iz lanca i kabel priključite izravno na USB priključak glavnog računala.
- Provjerite jesu li na lanac zaredom priključene više od dvije USB sabirnice bez napajanja. Isključite sve uređaje iz lanca i kabel priključite izravno na USB priključak glavnog računala.



**Napomena** iMac tipkovnica je USB sabirnica bez napajanja.

## Rješavanje problema s operativnim sustavom Linux

Informacije o rješavanju problema s operativnim sustavom Linux potražite na HP web-stranici s podrškom za Linux: [hp.sourceforge.net/](http://hp.sourceforge.net/).

# Rješavanje uobičajenih problema s PostScriptom

Sljedeće situacije su specifične za PostScript (PS) jezik i mogu nastati kada se koristi više jezika za uređaj. Na upravljačkoj ploči uređaja potražite poruke koje vam mogu pomoći za rješavanje problema.



**Napomena** Kako biste primili ispisanu poruku ili poruku na zaslonu kada dođe do pogreške s PS-om, otvorite dijaloški okvir **Print Options** (Opcije ispisa) i pritisnite odabir pokraj dijela PS pogrešaka koji želite.

## Općeniti problemi

Zadatak se ispisuje u fontu Courier (zadani font za uređaj) umjesto u fontu koji ste odabrali.

{No generated text before found for  
'issue.cause.solution^col2' key}

Željeni font nije preuzet.

{No generated text before found for  
'issue.cause.solution^col3' key}

Preuzmite font koji želite i ponovo pošaljite zadatak ispisa. Provjerite vrstu i lokaciju fonta. Preuzmite font na uređaj, ako je primjenjivo. Dodatne informacije potražite u dokumentaciji softvera.

Ispisuje se stranica na legal papiru s odrežanim marginama.

{No generated text before found for  
'issue.cause.solution^col2' key}

Ispis je bio previše složen.

{No generated text before found for  
'issue.cause.solution^col3' key}

Možda ćete trebati ispisivati pri 600 dpi, smanjiti složenost stranice ili instalirati dodatnu memoriju.

Ispisuje se stranica pogreške PS-a.

{No generated text before found for  
'issue.cause.solution^col2' key}

Ispis možda nije PS.

{No generated text before found for  
'issue.cause.solution^col3' key}

Provjerite je li ispis PS ispis. Provjerite je li softver očekivao slanje postavki ili PS datoteke zaglavlja uređaju.



# A Dodatna oprema i potrošni materijal

Ovaj odjeljak donosi informacije o naručivanju rezervnih dijelova, potrošnog materijala i dodatne opreme. Koristite samo rezervne dijelove i dodatnu opremu koja je namijenjena ovom uređaju.

- [Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala](#)
- [Brojevi dijelova](#)

# Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala

Dijelove, potrošni materijal i dodatnu opremu možete naručiti na nekoliko načina:

## Naručivanje izravno od tvrtke HP

Sljedeću opremu možete naručiti izravno od tvrtke HP:

- **Rezervni dijelovi** Za naručivanje rezervnih dijelova u SAD-u idite na [www.hp.com/go/hpparts/](http://www.hp.com/go/hpparts/). Izvan Sjedinjenih Američkih Država za naručivanje rezervnih dijelova obratite se svojem lokalnom ovlaštenom servisnom centru tvrtke HP.
- **Dodatna oprema i potrošni materijal** Za naručivanje potrošnog materijala u SAD-u idite na [www.hp.com/go/ljsupplies](http://www.hp.com/go/ljsupplies). Za naručivanje potrošnog materijala diljem svijeta idite na [www.hp.com/ghp/buyonline.html](http://www.hp.com/ghp/buyonline.html). Za naručivanje dodatne opreme vidi [www.hp.com/support/LJP3005](http://www.hp.com/support/LJP3005).

## Naručivanje preko servisa i davatelja podrške

Za naručivanje rezervnog dijela ili dodatne opreme obratite se ovlaštenom HP servisu ili davatelju podrške. Vidi [HP služba za korisnike](#).

## Izravno naručivanje putem ugrađenog web-poslužitelja (za uređaje koji nisu spojeni na mrežu)

Za izravno naručivanje putem ugrađenog web-poslužitelja pratite sljedeće korake. Za dodatne informacije o ovoj značajki vidi [Upotreba ugrađenog web-poslužitelja](#).

### Naručivanje putem ugrađenog web-poslužitelja

1. U web-pretraživač na računalu upišite IP adresu uređaja. Pojavljuje se prozor sa statusom uređaja.
2. Odaberite karticu **Setting** (Postavke) na vrhu prozora.
3. Ako je potrebna lozinka, unesite ju.
4. S lijeve strane prozora s konfiguracijom uređaja dvaput pritisnite **Order Supplies** (Naručivanje potrošnog materijala). Na taj način dobivate URL na kojem možete kupiti potrošni materijal. Pružaju se informacije o potrošnom materijalu s brojevima dijelova i informacije o uređaju.
5. Odaberite broj dijela koji želite naručiti i pratite upute na zaslonu.

## Izravno naručivanje putem Softver HP Easy Printer Care (za uređaje koji su spojeni izravno na računalo)

Koristite Softver HP Easy Printer Care kako bi naručili potrošni materijal i dodatnu opremu izravno s računala. Pritisnite **Supplies Ordering** (Naručivanje potrošnog materijala), a zatim pritisnite **Shop Online for Supplies** (Kupi potrošni materijal online).



## Brojevi dijelova

Ovaj popis dodatne opreme bio je aktualan u vrijeme tiskanja ovog priručnika. Informacije o naručivanju i dostupnosti dodatne opreme mogu se promijeniti tijekom upotrebe uređaja.

### Dodatna oprema za rukovanje papirom

Proizvod	Opis	Broj dijela
Dodatna ladica za 500 listova papira i jedinica za ulaganje (ladica 3)	Dodatna ladica za povećanje kapaciteta uloženog papira. Može se umetnuti papir veličine Letter, A4, Legal, A5, B5 (JIS), Executive i 8,5 x 13.  Napomena: Ova ladica isporučuje se u kompletu s modelom HP LaserJet P3005x.	Q7817A

### Spremnik s tintom

Proizvod	Opis	Broj dijela
HP LaserJet spremnik s tintom	Spremnik s tintom za 6.500 stranica	Q7551A
HP LaserJet spremnik s tintom	Spremnik s tintom za 13.000 stranica	Q7551X

### Memorija

Proizvod	Opis	Broj dijela
144-pinski DDR DIMM od 133 MHz	32 MB	Q7713A
Poboljšava mogućnosti uređaja za obradu velikih ili složenih zadataka ispisa.	48 MB	Q7714A
	64 MB	Q7715A
	128 MB	Q7718A
	256 MB	Q7719A

## Kabeli i sučelja

Proizvod	Opis	Broj dijela
Unaprijeđene I/O (EIO) kartice  EIO mrežne kartice za HP Jetdirect poslužitelj za ispis s višestrukim protokolima:	HP Jetdirect 620n Fast Ethernet (10/100Base-TX) poslužitelj za ispis	J7934A
	HP Jetdirect 625n Gigabit Ethernet (10/100/1000T) poslužitelj za ispis	J7960A
	HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec poslužitelj za ispis	J7961A
	HP Jetdirect 680n 802,11b bežični interni poslužitelj za ispis	J6058A
	HP bt1300 bežični Bluetooth adapter za ispis	J6072A
Paralelni kabeli	IEEE 1284-B kabel od 2 metra	C2950A
	IEEE 1284-B kabel od 3 metra	C2951A
USB kabel	A do B kabel od 2 metra	C6518A

## Mediji za ispis

Više informacija o potrošnom materijalu za ispis potražite na <http://www.hp.com/go/ljsupplies>.

Proizvod	Opis	Broj dijela
HP Soft Gloss papir za laserske pisače  Ovu vrstu papira koriste HP LaserJet uređaji. Radi se o papiru sa završnim premazom koji je prikladan za poslovno značajne dokumente, na primjer brošure, prodajni materijal, dokumente sa slikama i fotografijama.  Specifikacije: 32 lb (120 g/m <sup>2</sup> ).	Letter (220 x 280 mm), 50 listova/kutija	C4179A/ zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja
	A4 (210 x 297 mm), 50 listova/kutija	C4179B/ zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja i Europe
HP LaserJet čvrsti papir  Ovu vrstu papira koriste HP LaserJet uređaji. Radi se o papiru s glatkim završnim slojem koji je otporan na vodu i trganje, a omogućava kvalitetan ispis i rezultate. Koristite ga za znakove, karte, jelovnike i druge poslovne primjene.	Letter (8,5 x 11 in), 50 listova u pakiranju	Q1298A/Sjeverna Amerika
	A4 (210 x 297 mm), 50 listova u pakiranju	Q1298B/ zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja i Europe

Proizvod	Opis	Broj dijela
<p>HP Premium Choice LaserJet papir</p> <p>Najsajjniji LaserJet papir tvrtke HP. Od ovog izuzetno glatkog i briljantno bijelog papira očekujte nevjerojatne boje i izuzetno kvalitetan crni ispis. Idealan je za prezentacije, poslovne planove, vanjsku korespondenciju i druge važne dokumente</p> <p>Specifikacije: Svjetlina 98, 32 lb. (75 g/m<sup>2</sup>).</p>	Letter (8,5 x 11 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPU1132/Sjeverna Amerika
	Letter (8,5 x 11 in), 250 listova/rizma, pakiranje od 6 rizmi	HPU1732 Sjeverna Amerika
	A4 (210 x 297 mm), pakiranje od 5 rizmi	Q2397A / zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja
	A4 (210 x 297 mm), 250 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	CHP412/Europa
	A4 (210 x 297 mm), 500 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	CHP410/Europa
<p>HP LaserJet papir</p> <p>Ovu vrstu papira koriste HP LaserJet uređaji. Prikladan je za memorandum, pravne dokumente, poštu i korespondenciju.</p> <p>Specifikacije: Svjetlina 96, 24 lb (90 g/m<sup>2</sup>).</p>	Letter (8,5 x 11 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPJ1124/Sjeverna Amerika
	Letter (8,5 x 14 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPJ1424/Sjeverna Amerika
	Letter (220 x 280 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	Q2398A / zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja
	A4 (210 x 297 mm), 500 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	Q2400A / zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja
<p>HP papir za ispis</p> <p>Ovu vrstu papira koriste HP LaserJet i inkjet uređaji. Namijenjena je prvenstveno malim i kućnim uredima. Papir je teži i svjetliji od kopirnog papira.</p> <p>Specifikacije: Svjetlina 92, 22 lb.</p>	Letter (8,5 x 11 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPP1122/Sjeverna Amerika i Meksiko
	Letter (8,5 x 11 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 3 rizme	HPP113R/Sjeverna Amerika
	A4 (210 x 297 mm), 500 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	CHP210/Europa
	A4 (210 x 297 mm), 300 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	CHP213/Europa
<p>HP višenamjenski papir</p> <p>Ovu vrstu papira koriste svi uredski laserski i inkjet uređaji, kopirni uređaji i faksovi. Namijenjena je tvrtkama koje žele isti papir koristiti za sve uredske potrebe. Svjetliji je i glatkiji od ostalih uredskih papira.</p> <p>Specifikacije: Svjetlina 90, 20 lb (75 g/m<sup>2</sup>).</p>	Letter (8,5 x 11 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPM1120/Sjeverna Amerika
	Letter (8,5 x 11 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	HPM115R/Sjeverna Amerika
	Letter (8,5 x 11 in), 250 listova/rizma, pakiranje od 12 rizmi	HP25011/Sjeverna Amerika
	Letter (8,5 x 11 in), 3 rupice, 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPM113H/Sjeverna Amerika
	Legal (8,5 x 14 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPM1420/Sjeverna Amerika

Proizvod	Opis	Broj dijela
HP uredski papir	Letter (8,5 x 11 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPC8511/Sjeverna Amerika i Meksiko
Ovu vrstu papira koriste svi uredski laserski i inkjet uređaji, kopirni uređaji i faksovi. Prikladan je za ispis velike količine dokumenata.	Letter (8,5 x 11 in), 3 rupice, 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPC3HP/Sjeverna Amerika
Specifikacije: Svjetlina 84, 20 lb (75 g/m <sup>2</sup> ).	Legal (8,5 x 14 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPC8514/Sjeverna Amerika
	Letter (8,5 x 11 in), Quick Pack; pakiranje od 2,500 listova	HP2500S/Sjeverna Amerika i Meksiko
	Letter (8,5 x 11 in), Quick Pack, 3 rupice; pakiranje od 2,500 listova	HP2500P/Sjeverna Amerika
	Letter (220 x 280 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	Q2408A / zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja
	A4 (210 x 297 mm), 500 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	Q2407A / zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja
	A4 (210 x 297 mm), 500 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	CHP110/Europa
	A4 (210 x 297 mm), Quick Pack; 2500 listova/rizma, pakiranje od 5 rizmi	CHP113/Europa
HP reciklirani uredski papir	Letter (8,5 x 11 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPE1120/Sjeverna Amerika
Ovu vrstu papira koriste svi uredski laserski i inkjet uređaji, kopirni uređaji i faksovi. Prikladan je za ispis velike količine dokumenata.	Letter (8,5 x 11 in), 3 rupice, 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPE113H/Sjeverna Amerika
U skladu s Odredbom 13101 o ekološki prihvatljivim proizvodima koja se primjenjuje u SAD-u.	Legal (8,5 x 14 in), 500 listova/rizma, pakiranje od 10 rizmi	HPE1420/Sjeverna Amerika
Specifikacije: Svjetlina 84, 20 lb, 30% recikliranog materijala.		
HP LaserJet prozirne folije	Letter (8,5 x 11 in), 50 listova u pakiranju	92296T / Sjeverna Amerika, zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja i Europa
Koriste se samo za HP LaserJet crno-bijele pisaae. Omogućavaju ispis teksta i slika izuzetne oštine, preporučamo korištenje samo onih folija koje su posebno dizajnirane i testirane za crno-bijele HP LaserJet uređaje.	A4 (210 x 297 mm), 50 listova u pakiranju	922296U / zemlje/regije azijsko-pacifičkog područja i Europa
Specifikacije: Debljina od 4,3-mil.		

# B Servis i podrška

## Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard

HP-OV PROIZVOD

TRAJANJE OGRANIČENOG JAMSTVA

HP LaserJet P3005, pisači P3005d, P3005n, P3005dn i P3005x

Ograničeno jamstvo u trajanju od jedne godine

HP vama, krajnjem korisniku, jamči kako od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja na HP hardveru i dodatnoj opremi neće biti nedostataka u materijalu niti izvedbi. Ako HP obavijestite o takvim nedostacima tijekom jamstvenog razdoblja, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje. Zamjenski proizvodi mogu biti novi ili po svojim radnim karakteristikama jednaki novim proizvodima.

HP vam jamči kako HP softver od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja neće pogrešno izvršavati programske naredbe zbog nedostataka u materijalu ili izradi, pod uvjetom da je ispravno instaliran i upotrebljavan. Ako HP tijekom jamstvenog razdoblja obavijestite o takvim nedostacima, HP će zamijeniti softver koji ne izvršava svoje programske naredbe zbog takvih nedostataka.

HP ne jamči nesmetan rad HP proizvoda bez pogrešaka. Ako HP ne može unutar razumnog roka popraviti niti zamijeniti proizvode u skladu s uvjetima jamstva, nakon pravovremenog povrata proizvoda primit ćete povrat novca u iznosu cijene kupnje.

HP proizvodi mogu sadržavati dorađene dijelove koji po radnim karakteristikama odgovaraju novim dijelovima ili dijelove koji su upotrebljeni slučajno.

Jamstvo ne pokriva nedostatke koji su rezultat (a) nepravilnog ili neprilagođenog održavanja ili baždarenja, (b) upotrebe softvera, sučelja, dijelova ili potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP, (c) neovlaštene modifikacije ili zlouporabe, (d) upotrebe proizvoda izvan navedenih specifikacija za radnu okolinu proizvoda ili (e) neprikladne pripreme mjesta rada ili održavanja.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENA JAMSTVA SU ISKLJUČIVA I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU. U određenim zemljama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama ograničenje trajanja impliciranog jamstva nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili isključenje ne odnosi na korisnike u tim regijama. Ovim jamstvom dana su vam određena zakonska prava, a uz njih možda imate i druga prava koja su različita za različite države/regije, savezne države ili pokrajine. Ograničeno HP jamstvo valjano je u svim državama/regijama ili lokacijama na kojima HP ima podršku za ovaj proizvod i na kojem je tvrtka HP taj proizvod reklamirala. Razina servisa koju vam jamstvo omogućava može se razlikovati s obzirom na lokalne standarde. HP neće promijeniti oblik, sklop niti funkcije proizvoda kako bi se on mogao koristiti u državama/regijama za koje nije bio namijenjen iz pravnih ili praktičnih razloga.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, DOSTUPNI SU VAM JEDINO I ISKLJUČIVO PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM JAMSTVU. OSIM U SKLADU S GORE NAVEDENIM ODREDBAMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA NITI ZA IZRAVNU,

POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM. U određenim zemljama/regijama, saveznom državama ili pokrajinama odricanje ili ograničenje slučajne ili posljedične štete nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili odricanje ne odnosi na korisnike u tim regijama.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

## Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tintom

Ovim jamstvom izjavljujemo kako na ovom HP proizvodu nema nedostataka u materijalu i izradi.

Ovo se jamstvo ne odnosi na proizvode (a) koji su ponovno punjeni, prerađivani, dorađivani ili na bilo koji način neovlašteno promijenjeni, (b) na kojima su se pojavili kvarovi zbog neispravne upotrebe i skladištenja ili korištenja na mjestu koje nije u skladu s navedenim specifikacijama radne okoline proizvoda, odnosno (c) na kojima su se pojavili znaci habanja zbog uobičajene upotrebe.

Za servisiranje u skladu s jamstvom proizvod vratite na mjesto kupnje (zajedno s pisanim opisom problema i uzorcima ispisa) ili se obratite HP korisničkoj podršci. HP zadržava pravo da proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje zamijeni ili da za njih izda povrat novca u iznosu kupovne cijene.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENO JAMSTVO JE ISKLJUČIVO I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

# HP služba za korisnike

## Online usluge

Ažurirani softver za HP uređaje, informacije o proizvodima i informacije o podršci možete u bilo koje doba dobiti putem Interneta na web-stranici: [www.hp.com/support/LJP3005](http://www.hp.com/support/LJP3005).

Informacije o HP Jetdirect vanjskom poslužitelju pisača potražite na web-stranici [www.hp.com/support/net\\_printing](http://www.hp.com/support/net_printing).

HP Instant Support Professional Edition (ISPE) je komplet web-alata za rješavanje problema vezanih uz stolna računala i pisače. Potražite ga na web-stranici [instantsupport.hp.com](http://instantsupport.hp.com).

## Telefonska podrška

HP vam tijekom jamstvenog razdoblja nudi mogućnost besplatne telefonske podrške. Brojeve telefona za svoju zemlju/regiju potražite na letku koji je isporučen s uređajem ili na web-stranici [www.hp.com/support/](http://www.hp.com/support/). Prije no što nazovete HP, pripremite sljedeće informacije: naziv proizvoda i serijski broj, datum kupnje i opis problema.

## Elektronske informacije, upravljački i uslužni programi

[www.hp.com/go/LJP3005\\_software](http://www.hp.com/go/LJP3005_software)

Web-stranica posvećena uslužnim programima je na engleskom jeziku, no same upravljačke programe možete preuzeti na nekoliko drugih jezika.

## Izravno naručivanje HP dodatne opreme i potrošnog materijala

- Sjedinjene Američke Države: [www.hp.com/sbso/product/supplies](http://www.hp.com/sbso/product/supplies).
- Kanada: [www.hp.ca/catalog/supplies](http://www.hp.ca/catalog/supplies)
- Europa: [www.hp.com/supplies](http://www.hp.com/supplies)
- Azija-Pacifik: [www.hp.com/paper/](http://www.hp.com/paper/)

Originalne HP dijelove i dodatnu opremu možete naručiti u HP trgovini rezervnih dijelova na web-stranici [www.hp.com/buy/parts](http://www.hp.com/buy/parts) (samo SAD i Kanada), odnosno na broj telefona 1-800-538-8787 (SAD) ili 1-800-387-3154 (Kanada).

## Informacije o HP servisu

Informacije o ovlaštenim HP distributerima možete dobiti na brojevima telefona 1-800-243-9816 (SAD) i 1-800-387-3867 (Kanada).

Kupci izvan Sjedinjenih Država i Kanade mogu se obratiti na broj službe za korisnike u svojoj zemlji/regiji. Brojeve potražite na letku koji je isporučen s uređajem

## HP ugovori o servisu

Nazovite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836 (SAD)) ili 1-800-268-1221 (Kanada). Ove su informacije dostupne i na web-stranici usluga HP SupportPack i Carepaq™ [www.hpexpress-services.com/10467a](http://www.hpexpress-services.com/10467a).

Produženje usluge servisa možete zatražiti na 1-800-446-0522.



## Softver HP Easy Printer Care

Za provjeru statusa i postavki uređaja te pregled informacija za rješavanje problema i online dokumentacije koristite Softver HP Easy Printer Care. Puna instalacija softvera obavezna je kako biste koristili Softver HP Easy Printer Care. Vidi [Upotreba ugrađenog web-poslužitelja](#).

## HP podrška i informacije za Macintosh računala

Informacije o podršci za Macintosh OS X i HP pretplati za ažuriranje upravljačkih programa potražite na web-stranici [www.hp.com/go/macosex](http://www.hp.com/go/macosex).

Na web-stranici [www.hp.com/go/mac-connect](http://www.hp.com/go/mac-connect) možete pronaći proizvode koji su posebno dizajnirani za Macintosh računala.

## HP ugovori o održavanju

HP ima nekoliko vrsta ugovora o održavanju koji mogu zadovoljiti najrazličitije potrebe za podrškom. Ugovori o održavanju nisu dio standardnog jamstva. Usluge podrške mogu se razlikovati ovisno o lokaciji. Kod lokalnog HP distributera provjerite koje su vam usluge dostupne.

### Ugovori o servisiranju na terenu

Kako bismo vam pružili onu razinu podrške koja najbolje odgovara vašim potrebama, HP je sastavio ugovore o servisiranju na terenu s različitim rokovima za izlazak na teren.

#### Servisiranje sljedećeg dana

Prema ovom ugovoru, servisiranje se obavlja prvog radnog dana nakon zaprimanja zahtjeva za servisom. Produženi radni sati i izlazak na područja koja su izvan servisnih zona tvrtke HP dostupni su za većinu ugovora o servisiranju na terenu (uz nadoplatu).

#### Tjedno servisiranje na terenu

Ovaj ugovor organizacijama koje koriste mnogo HP proizvoda omogućuje redovito tjedno servisiranje. Ovaj ugovor namijenjen je korisnicima s 25 ili više proizvoda, uključujući uređaje, plotere, računala i disk jedinice.

### Pakiranje uređaja

Ako HP služba za korisnike odluči kako svoj uređaj morate vratiti tvrtki HP na popravak, prilikom slanja uređaja slijedite niže navedene korake.



**OPREZ** Kupac snosi odgovornosti za oštećenja pri slanju koja su rezultat neispravnog pakiranja.

#### Pakiranje uređaja

1. Izvadite i zadržite sve DIMM kartice koje ste zasebno kupili i umetnuli u uređaj. Ne vadite DIMM koji je isporučen s uređajem.



**OPREZ** Statički elektricitet može oštetiti DIMM. Prilikom rukovanja DIMM karticama oko ruke stavite antistatičku traku ili često dodirujte površinu antistatičke DIMM ambalaže, a zatim dodirnite metal na uređaju. Za upute o vađenju DIMM kartica pogledajte [Instalacija memorije](#).

2. Izvadite i zadržite spremnik s tintom.



**OPREZ** Izuzetno je *važno* da spremnik s tintom izvadite prije slanja uređaja. Ako spremnik s tintom ostavite u uređaju, on će za vrijeme transporta curiti i u potpunosti smočiti motor uređaja i druge dijelove.

Kako se spremnik s tintom ne bi oštetio, nemojte dodirivati valjak i spremnik s tintom stavite u originalnu ambalažu ili ga spremite tako da nije izložen svjetlosti.

3. Isključite i zadržite kabel za napajanje, kabel sučelja i dodatnu opremu.

4. Ako ste u mogućnosti, uz uređaj pošaljite uzorke ispisa i 50 do 100 listova papira ili drugih medija na kojima ispis nije bio zadovoljavajuć.
5. Korisnici iz SAD-a mogu od HP službe za korisnike zatražiti novu ambalažu. Korisnici iz drugih zemalja trebaju, ako je to moguće, koristiti originalnu ambalažu. Hewlett-Packard preporuča osiguravanje opreme prilikom slanja.

## **Produljenje jamstva**

HP podrška pokriva HP hardver i sve unutarnje komponente koje je isporučila tvrtka HP. Održavanje hardvera dostupno je u razdoblju od 1 do 3 godine od datuma kupnje HP proizvoda. Kupac HP podršku mora nabaviti unutar navedenog tvorničkog jamstvenog roka. Više informacija zatražite od HP podrške i službe za korisnike.



# C Specifikacije

- [Fizičke specifikacije](#)
- [Električne specifikacije](#)
- [Akustičke specifikacije](#)
- [Radna okolina](#)

# Fizičke specifikacije

**Tablica C-1** dimenzije uređaja

model uređaja	Visina	Dubina	Širina	Težina <sup>1</sup>
HP LaserJet P3005, P3005d, P3005n i P3005dn	275 mm (10,8 in)	535 mm (21 in)	490 mm (19,3 in)	20,2 kg (44,5 lb)
HP LaserJet P3005x	404 mm (15,9 in)	535 mm (21 in)	490 mm (19,3 in)	5200tn: 30,2 kg (66,5 lb) 5200dtn: 33,1 kg (73 lb)
Dodatna jedinica za ulaganje 500 listova	130 mm (5,1 in)	535 mm (21 in)	490 mm (19,3 in)	9 kg (20 lb)

<sup>1</sup> Bez spremnika s tintom

**Tablica C-2** Dimenzije uređaja sa svim vratima i ladicama potpuno otvorenima

model uređaja	Visina	Dubina	Širina
HP LaserJet P3005, P3005d, P3005n i P3005dn	275 mm (10,8 in)	980 mm (38,6 in)	490 mm (19,3 in)
HP LaserJet P3005x	404 mm (15,9 in)	1090 mm (42,9 in)	490 mm (19,3 in)

# Električne specifikacije



**UPOZORENJE!** Zahtjevi vezani uz napajanje temelje se na državi/regiji u kojoj je uređaj prodan. Nemojte konvertirati radne napone. To može oštetiti uređaj i poništiti jamstvo proizvoda.

**Tablica C-3** Zahtjevi vezani uz napajanje

Specifikacije	Modeli od 110 volti	Modeli od 220 volti
Zahtjevi vezani uz napajanje	110 do 127 volti ( $\pm 10\%$ )	220 do 240 volti ( $\pm 10\%$ )
	50/60 Hz ( $\pm 2$ Hz)	50/60 Hz ( $\pm 2$ Hz)
Nazivna struja	7,0 A	4,0 A

**Tablica C-4** Potrošnja energije (prosječna, u vatima)

Model uređaja	Pri ispisu	U stanju pripravnosti	U stanju mirovanja	Isključen
HP LaserJet P3005	600 W	9 W	8,5 W	0,2 W
HP LaserJet P3005d	600 W	9 W	8,5 W	0,2 W
HP LaserJet P3005n	600 W	9 W	8,5 W	0,2 W
HP LaserJet P3005dn	600 W	9 W	8,5 W	0,2 W
HP LaserJet P3005x	600 W	9 W	8,5 W	0,2 W

<sup>1</sup> Vrijednosti su podložne promjeni. Za važeće informacije vidi [www.hp.com/support/LJP3005](http://www.hp.com/support/LJP3005).

<sup>2</sup> Brojke vezane uz napajanje su najviše vrijednosti izmjerene uz sve standardne napone.

<sup>3</sup> Zadano vrijeme od stanja pripravnosti do stanja mirovanja = 30 minuta.

<sup>4</sup> Gubitak topline u stanju pripravnosti = 35 BTU/sat.

<sup>5</sup> Vrijeme povratka iz stanja mirovanja do početka ispisa = manje od 8,5 sekundi.

<sup>6</sup> Brzina ispisa je 35 ppm.

# Akustičke specifikacije

**Tablica C-5** Jačina zvuka i razina pritiska

<b>Razina jačine zvuka</b>	<b>Prema sustavu ISO 9296</b>
Pri ispisu	$L_{wAd} = 6,5$ Bela (A) [65 dB(A)]
U stanju pripravnosti	Gotovo nečujan
<b>Razina zvučnog pritiska</b>	<b>Prema sustavu ISO 9296</b>
Pri ispisu	$L_{pAm} = 51$ dB (A)
U stanju pripravnosti	Gotovo nečujan

<sup>1</sup> Vrijednosti su podložne promjeni. Za važeće informacije vidi [www.hp.com/support/LJP3005](http://www.hp.com/support/LJP3005).

<sup>2</sup> Testirana konfiguracija: osnovni uređaj, jednostrani ispis s papirom veličine A4.

<sup>3</sup> Brzina ispisa je 35 ppm.



# Radna okolina

Tablica C-6 Nužni uvjeti

Uvjeti u okolini	Pri ispisu	Uskladišten / u stanju mirovanja
Temperatura (uređaja i spremnika s tintom)	15° do 32,5°C (59° do 89°F)	20° do 40°C (4° do 104°F)
Relativna vlažnost	10% do 80%	10% do 90%



## D Informacije o zakonskim propisima

U ovom odjeljku možete pronaći sljedeće informacije o zakonskim propisima:

- [FCC propisi](#)
- [Program očuvanja okoliša](#)
- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Izjave o mjerama opreza](#)

## FCC propisi

Ova oprema je testirana i sukladna je ograničenjima za digitalne uređaje Klase B, prema Članku 15 FCC propisa. Ova ograničenja sastavljena su kako bi se osigurala odgovarajuća zaštita od štetnih smetnji pri kućnoj instalaciji. Ova oprema generira, koristi i može zračiti energiju na radijskim frekvencijama. Ako se ova oprema ne instalira i ne koristi u skladu s uputama, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji. Ne može se, međutim, jamčiti kako do smetnji neće doći kod određene instalacije. Ako oprema uistinu uzrokuje štetne smetnje pri radijskom ili televizijskom prijemu, a to se može odrediti uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporuča sprečavanje smetnji pomoću sljedećih mjera:

- Antenu prijemnika usmjerite na drugu stranu ili je premjestite.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Opremu priključite na utičnicu koja se ne nalazi unutar strujnog kruga prijemnika.
- Posavjetujte se s distributerom ili iskusnim radio/televizijskim tehničarom.



**Napomena** Sve promjene ili modifikacije pisača koje nije izričito odobrila tvrtka HP mogu korisnika lišiti ovlasti za upravljanje ovom opremom.

Radi sukladnosti s ograničenjima za Klasu B u članku 15 FCC pravila obavezna je upotreba zaštićenog kabela sučelja.

---

# Program očuvanja okoliša

## Zaštita okoliša

Tvrtka Hewlett-Packard nastoji na ekološki način proizvesti kvalitetne proizvode. Dizajn ovog proizvoda sadrži nekoliko atributa koji smanjuju negativan utjecaj na okoliš.

## Emisija ozona

Ovaj proizvod ne emitira značajnije količine ozona (O<sub>3</sub>).

## Potrošnja energije

Potrošnja energije znatno je manja u stanju pripravnosti i stanju mirovanja, što omogućava očuvanje prirodnih resursa i uštedu bez utjecaja na dobre radne karakteristike ovog proizvoda. Ovaj proizvod zadovoljava standard ENERGY STAR® (Verzija 3.0), dobrovoljni program koji promiče razvoj uredske opreme s malom potrošnjom energije.



ENERGY STAR® i ENERGY STAR logotip su marke registrirane u SAD-u. Kao ENERGY STAR partner, tvrtka Hewlett-Packard Company izjavljuje kako je ovaj proizvod u skladu s ENERGY STAR odrednicama za nisku potrošnju energije. Više informacija potražite na [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

## Potrošnja tonera

U ekonomičnom načinu rada potrošnja tonera značajno je smanjena, čime se produžuje vijek trajanja spremnika s tintom.

## Upotreba papira

Ručna/izborna funkcija automatskog dvostranog ispisa ([Obostrani ispis papira](#) (Windows) ili [Obostrani ispis papira](#) (Mac)) i N-maks. ispisa (više stranica ispisano na jednom listu papira) može smanjiti količinu papira potrebnu za ispis te tako pridonijeti očuvanju prirodnih resursa.

## Plastika

Plastični dijelovi teži od 25 grama označeni su u skladu s međunarodnim standardima kako bi se prilikom odlaganja proizvoda na otpad lakše identificirala plastika za reciklažu.

## Potrošni materijal za HP LaserJet

Povrat i reciklaža praznih HP LaserJet spremnika s tintom je jednostavna—i besplatna—zahvaljujući inicijativi HP Planet Partners. HP predano radi na proizvodnji inventivnih, kvalitetnih proizvoda i usluga koje su ekološki prihvatljive, počevši od dizajna proizvoda i proizvodnje, do distribucije, rada i reciklaže. Jamčimo kako će vraćeni HP LaserJet spremnici s tintom biti reciklirani na odgovarajući način, iz njihove obrade dobit će se plastika i metali koji se mogu ponovo iskoristiti u proizvodnji novih proizvoda, čime se količina otpada smanjuje za više milijuna tona. Spremnik s tintom se reciklira i koristi za nove

materijale, te ga nećemo ponovo isporučiti vama. Ako sudjelujete u programu HP Planet Partners, vaši prazni HP LaserJet spremnici s tintom bit će reciklirani na odgovarajući način. Hvala vam što mislite na zaštitu okoliša!

U mnogim se zemljama/regijama potrošni materijal ovog proizvoda (na primjer, spremnici s tintom) može vratiti tvrtki HP kroz HP Program za povrat i reciklažu potrošnog materijala. Ovaj jednostavan program bez naplate koristi se u više od 35 zemalja/regija. Višejezične informacije i upute za program dostupne su u svakom novom pakiranju HP LaserJet spremnika s tintom i potrošnim materijalom.

## Informacije o HP programu povrata i reciklaže potrošnog materijala

Od 1992. tvrtka HP nudi besplatne usluge povrata i reciklaže HP LaserJet potrošnog materijala. 2004. godine, program HP Planet Partners za LaserJet potrošni materijal koristio se na 85% tržišta za HP LaserJet potrošni materijal. U većini pakiranja HP LaserJet spremnika s tintom nalaze se upute u kojima možete pronaći adresirane oznake s plaćenom poštarinom. Oznake i kutije za rasuti materijal dostupne su i na web-stranici: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

Ove oznake koristite samo pri povratu praznih originalnih HP LaserJet spremnika s tintom. Oznake nemojte koristiti za spremnike s tintom drugih proizvođača, ponovno napunjene ili ponovno proizvedene spremnike niti za reklamacije. Potrošni materijal i drugi objekti koje slučajno pošaljete programu HP Planet Partners ne mogu se vratiti.

2004. godine, u sklopu programa za reciklažu potrošnog materijala HP Planet Partners, širom svijeta reciklirano je više od 10 milijuna HP LaserJet spremnika s tintom. Time je količina otpada smanjena za gotovo 12 tisuća tona. 2004. je godine tvrtka HP širom svijeta reciklirala prosječno 59% ukupne težine potrošnog materijala koji se sastojao uglavnom od plastike i metala. Plastika i metal koriste se u proizvodnji novih proizvoda kao što su HP proizvodi, plastični podlošci i špule. Ostatak materijala odlaže se na ekološki prihvatljiv način.

- **Povrat u SAD-u.** Kako bi povrat iskorištenih spremnika s tintom i potrošnog materijala bio ekološki prihvatljiviji, tvrtka HP preporuča povrat više komada takvog materijala. Jednostavno dva ili više spremnika s tintom upakirajte zajedno i pošaljite ih koristeći jednu adresiranu UPS oznaku za koju je poštarina plaćena, a koju možete pronaći u ambalaži. Više informacija za povrat potrošnog materijala u SAD-u nazovite 1-800-340-2445 ili posjetite HP web-stranicu [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).
- **Povrat izvan SAD-a.** Kupci koji nisu stanovnici SAD-a više informacija o dostupnosti HP Programa za povrat i reciklažu mogu pronaći na web-stranici [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Papir

Uz ovaj proizvod možete koristiti reciklirani papir koji je u skladu sa smjernicama navedenima u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Vodič za potrošni materijal za HP LaserJet pisače). Ovaj proizvod prikladan je za korištenje recikliranog papira sukladno s EN12281:2002.

## Korišteni materijali

Ovaj HP proizvod ne sadrži živu.

Ovaj HP proizvod sadrži bateriju za čije ćete odlaganje na otpad možda morati slijediti posebne upute. Baterije koje se nalaze u kompletu ili one koje za ovaj proizvod nabavite od tvrtke Hewlett-Packard sadrže sljedeće:

HP LaserJet P3005 uređaj	
Vrsta	Litijske baterije BR1632 s ugljik-monofluoridom

HP LaserJet P3005 uređaj	
Težina	1,5 g
Lokacija	Na ploči za formatiranje
Odvojiva	Ne



## 廢電池請回收

Informacije o reciklaži možete pronaći na [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ili se obratite lokalnom nadležnom tijelu, odnosno Savezu elektroničke industrije (Electronics Industries Alliance): [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji



Ovaj simbol može se nalaziti na proizvodu ili na ambalaži, a označava kako se proizvod ne smije odložiti zajedno s kućanskim otpadom. Vaša je odgovornost ovaj proizvod predati na odgovarajuće prikupljalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Poseban način prikupljanja i reciklaže ovakve opreme prilikom odlaganja na otpad pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i tako ćete osigurati da se proizvod reciklira na način koji vodi računa o ljudskom zdravlju i prirodnom okolišu. Više informacija o prikupljalištima za reciklažu proizvoda zatražite od lokalne uprave, komunalnog poduzeća ili u trgovine u kojoj ste kupili proizvod.

## Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)

Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) za materijal koji sadrži kemijske supstance (na primjer, toner) mogu se dobiti na HP web-stranici [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) ili [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

## Za više informacija

Za informacije o ovim ekološkim temama:

- List s ekološkim profilom proizvoda za ovaj i mnoge srodne HP proizvode
- Predanost tvrtke HP očuvanju okoliša

- Sustav za očuvanje okoliša tvrtke HP
- Program tvrtke HP za vraćanje proizvoda na kraju vijeka trajanja i za recikliranje
- List s podacima o materijalnoj sigurnosti

Posjetite <http://www.hp.com/go/environment> ili <http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety>.



# Izjava o sukladnosti

## Izjava o sukladnosti

### Izjava o sukladnosti

u skladu s ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

**Naziv proizvođača:** Hewlett-Packard Company  
**Adresa proizvođača:** 11311 Chinden Boulevard,  
Boise, Idaho 83714-1021, SAD

### izjavljuje kako je proizvod

**Naziv proizvoda:** HP LaserJet P3005 Series  
Uključujući: Dodatni podložak za ulaganje Q7817A kapaciteta 500 listova

**Registarski broj proizvoda<sup>3)</sup>:** BOISB-0406-02  
**Opcije proizvoda:** SVE

Spremnici s tintom: Q7551A /Q7551X

### sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:

**Sigurnost:** IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11  
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Klasa 1, laserski/LED proizvod)  
GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:1993 +A1 +A2 / EN 55022:1994 +A1 +A2 - Klasa B<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 +A1  
EN 55024:1998 +A1 +A2  
FCC Poglavlje 47 CFR, Članak 15 Klasa B<sup>2)</sup> / ICES-003, 4. izdanje  
GB9254-1998, GB17625.1-2003

### Dodatne informacije:

Navedeni proizvod sukladan je s EMC odredbom 89/336/EEC te odredbom za niski napon 73/23/EEC i u skladu s tim nosi oznaku CE.

- 1) Proizvod je testiran s uobičajenom konfiguracijom Hewlett-Packard sustava osobnih računala.
- 2) Ovaj je uređaj sukladan Članku 15 FCC pravila. Rad je podložan sljedećim dvama uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.
- 3) Radi pravnih propisa ovom je proizvodu dodijeljen Registarski broj modela. Ovaj broj ne treba miješati s marketinškim nazivom ili brojem proizvoda.

Boise, Idaho , SAD

**07. lipanj 2006**

### Samo za pravna pitanja:

**Kontakt za Australiju:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia

**Kontakt za Europu:** Lokalni odjel prodaje i servisa tvrtke Hewlett-Packard ili Hewlett-Packard GmbH, odjel HQ-TRE / Standards Europe,, Herrenberger Strasse 140, , D-71034, Böblingen, (FAKS: +49-7031-14-3143)

**Kontakt za SAD:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company,, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, , (Telefon: 208-396-6000)

# Izjave o mjerama opreza

## Sigurnost lasera

Centar za uređaje i utjecaj zračenja na zdravlje (Center for Devices and Radiological Health, CDRH) pri Uredu za hranu i lijekove u SAD-u (U.S. Food and Drug Administration) od 1. kolovoza 1976. primjenjuje propise za laserske uređaje. Uređaji dostupni u Sjedinjenim Američkim Državama moraju biti u skladu s ovim propisima. Ovaj je uređaj certificiran kao laserski proizvod "Klase 1", prema Standardu zračenja koji je Ministarstvo zdravstva Sjedinjenih Američkih Država (Department of Health and Human Services, DHHS) sastavilo prema Zakonu o kontroli zdravlja i sigurnosti iz 1968. Kako zaštitna kućišta i vanjski poklopci u potpunosti zadržavaju zračenje koje se emitira unutar uređaja, laserska zraka ne može izaći iz uređaja ni u jednoj fazi ispravne upotrebe uređaja.



**UPOZORENJE!** Korištenje kontrola, prilagođavanje ili izvršavanje postupaka koji nisu u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku može uzrokovati izloženost opasnom zračenju.

## Kanadski DOC propisi

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

## VCCI izjava (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Izjava o kabelu za napajanje (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## EMI izjava (Koreja)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서  
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Izjava o laseru za Finsku

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet P3005, P3005d, P3005n, P3005dn, P3005x, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

### **VAROITUS !**

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### **WARNING !**

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### **HUOLTO**

HP LaserJet P3005, P3005d, P3005n, P3005dn, P3005x - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### **VARO !**

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### **WARNING !**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.



# E Rad s memorijom i karticama poslužitelja za ispis

U ovom odjeljku objašnjene su značajke memorije uređaja i navedeni koraci za proširenje.

- [Pregled](#)
- [Instalacija memorije](#)
- [Provjera instalacije DIMM-a](#)
- [Spremanje resursa \(trajni resursi\)](#)
- [Omogućavanje memorije za sustav Windows](#)
- [Korištenje kartica za HP Jetdirect poslužitelj za pisač](#)

# Pregled

Jedan utor za dvostruki memorijski modul (DIMM) je dostupan za nadogradnju uređaja sljedećim proizvodima:

- Dodatna memorija za uređaj—DIMM kartice—je dostupna u kapacitetima od 32, 48, 64, 128 i 256 MB.
- Ostali jezici uređaja vezani uz DIMM kartice i ostale opcije uređaja.

Informacije o naručivanju potražite u poglavlju [Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala](#).



---

**Napomena** Jednostruki memorijski moduli (SIMM) koji su bili namijenjeni korištenju s ranijim HP LaserJet uređajima nisu kompatibilni s uređajem.

---

Uređaj također ima jedan EIO priključak za proširenje mrežnih kapaciteta uređaja. EIO priključak se može koristiti za nadogradnju uređaja dodatnim mrežnim priključcima, poput bežičnog poslužitelja za ispis, mrežne kartice ili kartice za povezivanje za serijski ili AppleTalk priključak.



---

**Napomena** Neki HP LaserJet P3005 series uređaji se isporučuju s već instaliranim mrežnim uređajem. EIO priključak se može koristiti za stvaranje mogućnosti povezivanja uz one koji su već ugrađeni u uređaj.

---

Kako biste saznali koliko memorije je instalirano u uređaj ili što je instalirano u EIO utore, ispišite stranicu konfiguracije. Vidi [Upotreba stranica s informacijama](#).

# Instalacija memorije

Ako često ispisujete složene slike, PostScript (PS) dokumente ili koristite mnogo preuzetih fontova, možda ćete trebati instalirati dodatnu memoriju. Dodana memorija daje vam više mogućnosti kod podrške značajki spremanja, poput brzog kopiranja.

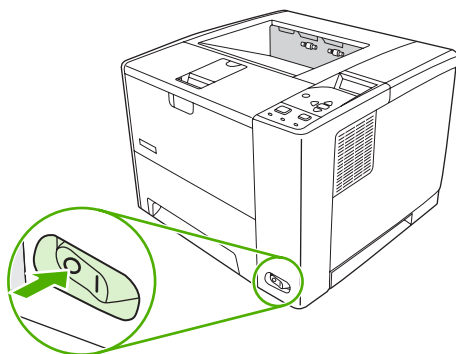
## Instalacija memorije uređaja

**OPREZ** Statički elektricitet može oštetiti DIMM. Prilikom rukovanja DIMM memorijom oko ruke stavite antistatičku traku ili često dodirujte površinu antistatičke DIMM ambalaže, a zatim dodirnite metal na uređaju.

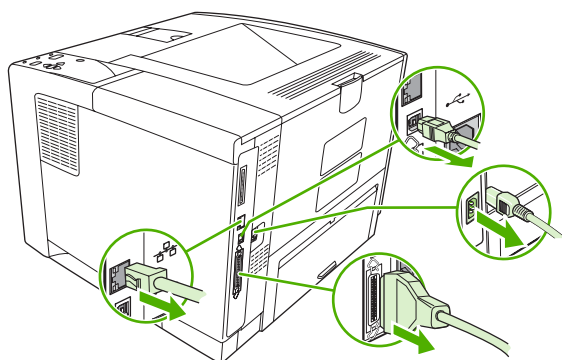
Uređaji HP LaserJet P3005 isporučuju se s jednim DIMM utorom. Ako želite, DIMM umetnut u utor možete zamijeniti DIMM-om s više memorije.

Ako to već niste napravili, ispišite stranicu s konfiguracijom kako biste saznali koliko memorije je instalirano u uređaju prije nego dodate još memorije. Vidi [Upotreba stranica s informacijama](#).

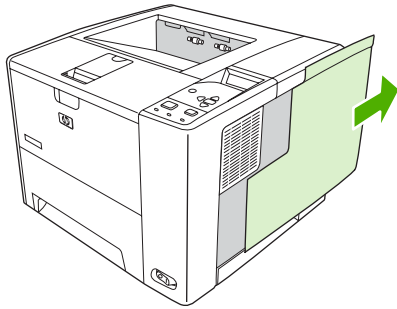
1. Nakon ispisa stranice s konfiguracijom, isključite uređaj i odspojite kabel za napajanje.



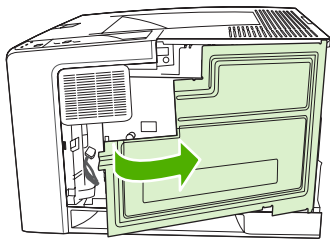
2. Odspojite sve kabele sučelja.



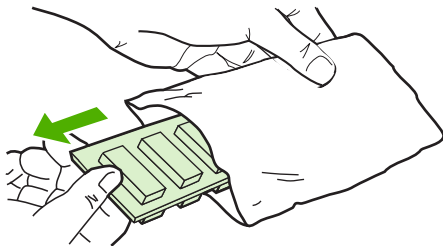
3. Uklonite desnu ploču tako da je lagano povlačite prema stražnjoj strani uređaja dok je ne skinete.



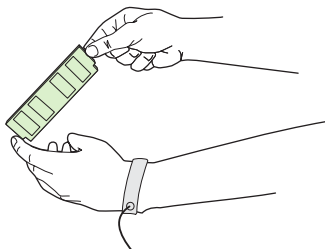
4. Otvorite pristupna vrata povlačenjem metalnog jezička.



5. Izvadite DIMM iz antistatičke ambalaže.

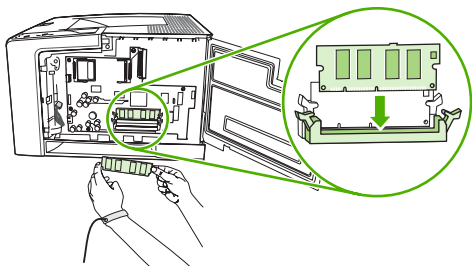


**⚠ OPREZ** Kako biste smanjili mogućnost oštećivanja uzrokovanog statičkim elektricitetom, uvijek nosite antistatičku traku oko ručnog zgloba ili dodirnite površinu antistatičke ambalaže prije rukovanja DIMM memorijom.

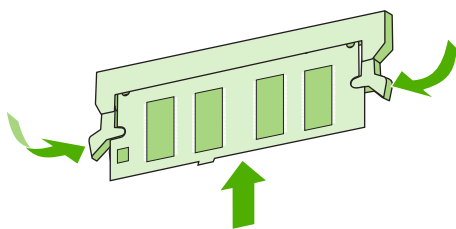




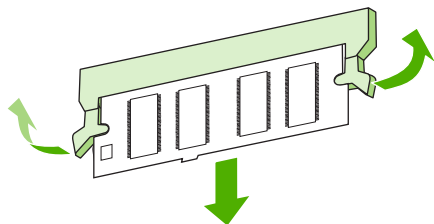
6. Uхватite rubove DIMM-a i poravnajte ureze na DIMM-u s DIMM utorom (provjerite jesu li bravice s obje strane DIMM utora otvorene).



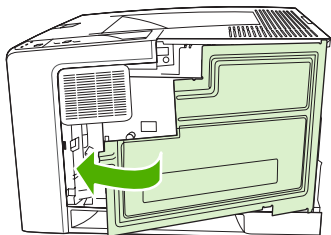
7. Ugurajte DIMM u utor i čvrsto pritisnite. Bravice koje se nalaze s obje strane DIMM-a moraju sjesti na mjesto uz škljocaj.



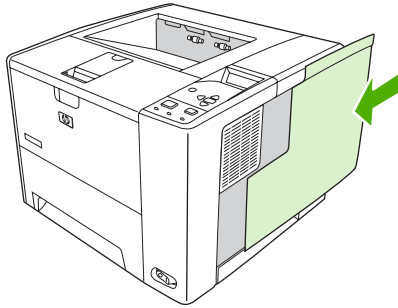
**Napomena** Kada uklanjate DIMM, otpustite bravice.



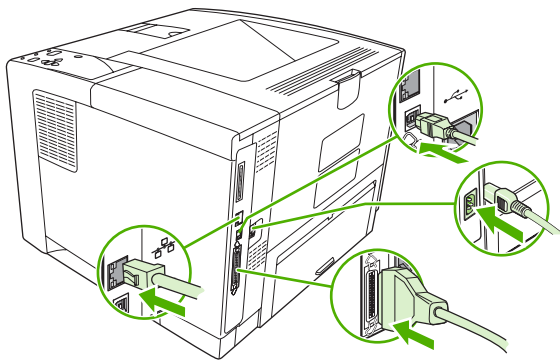
8. Zatvorite pristupna vrata i čvrsto pritisnite dok ne sjednu na mjesto.



9. Kako biste ploču s desne strane vratili na mjesto, poravnajte strelice za poravnanje i lagano gurnite ploču prema prednjoj strani uređaja dok ne sjedne na mjesto.



10. Ponovo spojite kabele sučelja i kabel za napajanje.



11. Uključite uređaj.

## Provjera instalacije DIMM-a

Nakon instalacije DIMM-a provjerite je li instalacija bila uspješna.

### Provjerite je li DIMM ispravno instaliran

1. Uključite uređaj. Provjerite svijetli li indikator spremnosti nakon što je uređaj prošao postupak pokretanja. Ako se pojavi poruka o pogrešci, DIMM možda nije ispravno instaliran. Vidi [Poruke na upravljačkoj ploči](#).
2. Ispišite stranicu s konfiguracijom (vidi [Upotreba stranica s informacijama](#)).
3. Na stranici s konfiguracijom provjerite dio koji se odnosi na memoriju i usporedite ga sa stranicom s konfiguracijom ispisanom prije instalacije memorije. Ako se količina memorije nije povećala, DIMM možda nije ispravno instaliran ili je oštećen. Ponovite postupak instalacije. Ako je potrebno, instalirajte drugi DIMM.



---

**Napomena** Ako ste instalirali jezik uređaja (karakteristike), provjerite odjeljak "Installed Personalities and Options" (Instalirane karakteristike i opcije) na stranici s konfiguracijom. U ovom području bi se trebao nalaziti novi jezik uređaja.

---

## Spremanje resursa (trajni resursi)

Uslužni programi ili zadaci koje preuzimate na uređaj ponekad uključuju resurse (na primjer, fontovi, makro ili uzorci). Uzorci koji su interno označeni kao trajni ostaju na uređaju dok ne isključite napajanje uređaja.

Koristite sljedeće smjernice ako koristite mogućnost jezika za opis stranice (PDL) kako biste resurse označili kao trajne. Tehničke pojedinosti potražite u odgovarajućoj PDL referenci za PCL ili PS.

- Označite resurse kao trajne samo kada je apsolutno neophodno da ostanu u memoriji dok je napajanje uređaja uključeno.
- Pošaljite trajne resurse uređaju samo na početku zadatka ispisa, a ne za vrijeme ispisa.



**Napomena** Pretjerana upotreba stalnih resursa ili preuzimanje resursa dok uređaj ispisuje može utjecati na izvedbu uređaja ili sposobnost ispisa složenih stranica.

---

## Omogućavanje memorije za sustav Windows

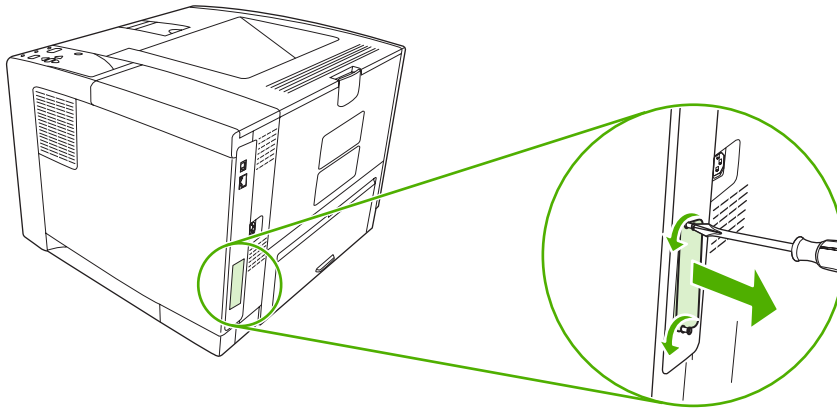
1. U izborniku **Start, Settings** (Postavke) i **Printers** (Pisači) ili **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi).
2. Odaberite ovaj uređaj i odaberite **Properties** (Svojstva).
3. U kartici **Configure** (Konfiguriraj) pritisnite **More** (Više).
4. U polju **Total Memory** (Ukupna memorija) upišite ili odaberite ukupnu količinu memorije koja je trenutno instalirana.
5. Pritisnite **OK** (U redu).
6. Idite na [Provjera instalacije DIMM-a](#).

# Korištenje kartica za HP Jetdirect poslužitelj za pisač

Za instalaciju ili uklanjanje EIO kartice slijedite ove upute.

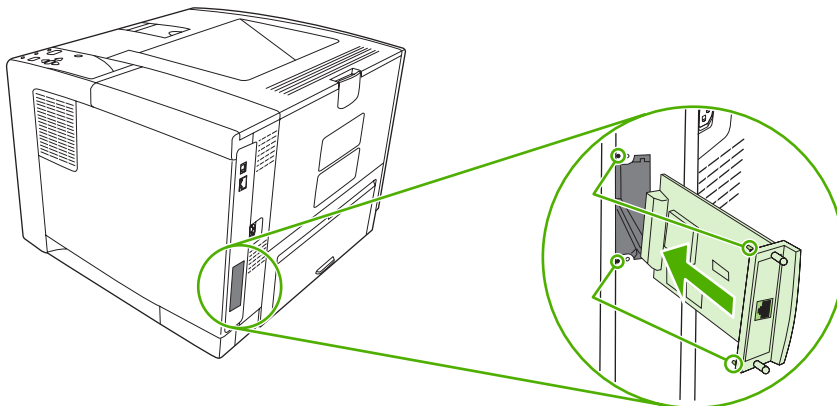
## Umetanje HP Jetdirect kartice za poslužitelj za ispis

1. Isključite uređaj.
2. Uklonite dva vijka i poklopac s EIO utora na stražnjoj strani uređaja.

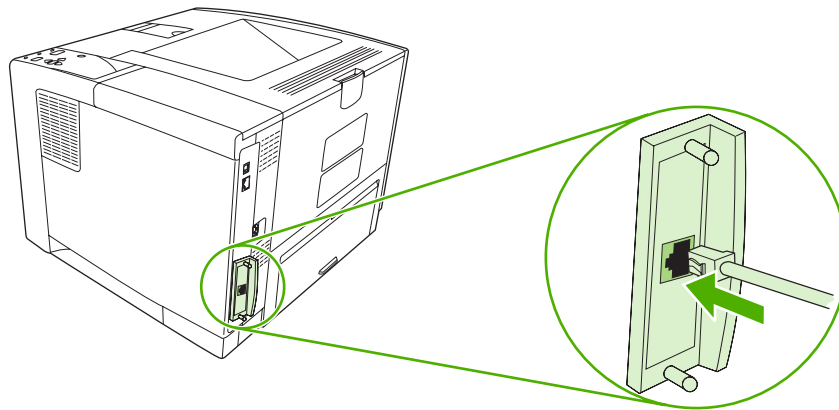


**Napomena** Ne bacajte vijke ili poklopac. Spremite ih za buduću upotrebu ako uklonite EIO karticu.

3. Umetnite EIO karticu u EIO utor i pritegnite vijke.



4. Spojite mrežni kabel s EIO karticom.



5. Uključite uređaj i ispišite stranicu s konfiguracijom kako biste potvrdili je li novi EIO uređaj prepoznat. Vidi [Upotreba stranica s informacijama](#).



**Napomena** Kada ispišete stranicu s konfiguracijom, ispisuju se i HP Jetdirect stranica s konfiguracijom i informacije o statusu.

## Uklanjanje HP Jetdirect kartice za poslužitelj za ispis

1. Isključite uređaj.
2. Odspojite mrežni kabel iz EIO kartice.
3. Olabavite dva vijka na EIO kartici, a zatim uklonite EIO karticu iz EIO utora.
4. Stavite poklopac EIO utora natrag na uređaj. Umetnite i pritegnite dva vijka.
5. Uključite uređaj.





# Pojmovnik

**administrator mreže** Osoba koja nadgleda i upravlja mrežom.

**baždarenje** Postupak u kojem uređaj izvodi unutrašnje podešavanje kako bi se dobila najbolja kvaliteta ispisa.

**BOOTP** Skraćenica za "Bootstrap Protocol," internetski protokol koji računalo koristi za pronalaženje IP adrese.

**Crno-bijelo** Crno i bijelo. Bez boje.

**DHCP** Skraćenica za "dynamic host configuration protocol" (dinamički protokol konfiguracije glavnog računala). Pojedinačna računala ili periferni uređaji koji su spojeni na mrežu koriste DHCP za pronalaženje informacija o svojoj konfiguraciji, uključujući IP adresu.

**DIMM** Skraćenica za "dual inline memory module" (priključak dvostrukog memorijskog modula). Mala ploča na kojoj se nalaze memorijski čipovi.

**dvosmjerna komunikacija** Dvosmjerni prijenos podataka.

**dvostrano** Značajka koja omogućava ispis na obje strane lista papira. Također se naziva "dvostrani ispis."

**EIO** Skraćenica za "enhanced input/output" (unaprijeđeni ulaz/izlaz). Hardversko sučelje koje se koristi za dodavanje poslužitelja za ispis, mrežnog adaptera, tvrdog diska ili nekog drugog dodatka za HP uređaje.

**font** Potpuni skup slova, brojki i simbola za određenu vrstu pisma.

**HP Jetdirect** Proizvod tvrtke HP koji se upotrebljava za mrežno ispisivanje.

**HP Web Jetadmin** Internetski upravljački softver za uređaje tvrtke HP koji možete koristiti na računalu kako bi upravljali perifernim uređajima spojenima na HP Jetdirect poslužitelj za ispis.

**I/O** Skraćenica za "input/output" (ulaz/izlaz), odnosi se na postavke računalnog priključka.

**IP adresa** Jedinstveni broj dodijeljen računalu ili uređaju spojenom na mrežu.

**IPX/SPX** Skraćenica za "internetwork packet exchange/sequenced packet exchange" (internetska razmjena paketa/slijedna razmjena paketa).

**izbornik** Opcija u Macintosh računalima koja se koristi za odabir uređaja.

**karakteristike** karakteristične značajke or osobine uređaja ili jezika uređaja.

**ladica** Spremnik u koji se umeću prazni mediji za ispis.

**mediji** Papir, naljepnice, prozirne folije i ostali mediji na kojima uređaj ispisuje sliku.

**međumemorija za stranicu** Privremena memorija uređaja u kojoj se čuvaju podaci o stranici dok uređaj stvara sliku stranice.

**mehanizam za nanošenje tinte** Sklop koji koristi toplinu kako bi nanio toner na medij za ispis.

**memorijska oznaka** Memorijska particija koja ima određenu adresu.

**mreža** Sustav računala spojenih telefonskim žicama ili na neki drugi način u svrhu razmjene informacija.

**PCL** Skraćenica za "Printer Control Language" (Jezik za upravljanje pisačem).

**periferni uređaj** Pomoćni uređaj, poput aparata, modema, uređaja za spremanje podataka koji radi zajedno s računalom.

**piksel** Skraćenica za "picture element" (element slike), najmanju jedinicu površine na slici prikazanoj na zaslonu.

**PJL** Skraćenica za "device job language" (jezik zadatka uređaja).

**PostScript** Autorskim pravima zaštićeni jezik za opisivanje stranice.

**potrošni materijal** Materijali koje uređaj koristi i koji se moraju povremeno zamijeniti. Potrošni materijal za ovaj uređaj su spremnici s tintom.

**PPD** Skraćenica za "PostScript device description" (PostScript opis uređaja).

**prijenosna jedinica** Crni plastični remen koji provodi medije unutar uređaja i prenosi toner iz spremnika s tintom do medija.

**Program HP Easy Printer Care** Program koji vam omogućava praćenje i održavanje uređaja s radne površine računala.

**programske datoteke** Programske upute koje su spremljene u jedinicu memorije samo za čitanje u uređaju.

**RAM** Skraćenica za "random access memory" (memorija sa slučajnim pristupom), vrstu računalne memorije u koju se spremaju podaci koji se mogu promijeniti.

**rasterska slika** Slika koja se sastoji od točkica.

**renderiranje** Postupak stvaranja teksta ili grafike.

**ROM** Skraćenica za "read-only memory" (memorija samo za čitanje), vrstu računalne memorije u koju se spremanju podaci koji se ne smiju mijenjati.

**Simulirani PostScript** Softver koji simulira Adobe PostScript, programski jezik koji opisuje izgled ispisane stranice. Ovaj jezik uređaja se pojavljuje u mnogim izbornicima kao "PS".

**sivi tonovi** Razne nijanse sive boje.

**spremnik** Spremnik ispisanih stranica.

**TCP/IP** Internetski protokol koji je postao globalni standard za komunikacije.

**toner** Fini crni ili obojani prah koji oblikuje sliku na mediju za ispis.

**upravljačka ploča** Područje uređaja na kojem se nalaze gumbi i zaslon. Upravljačku ploču koristite za podešavanje postavku uređaja i dobivanje informacija o statusu uređaja.

**upravljački program za uređaj** Program koji računalo koristi kako bi pristupilo značajkama uređaja.

**uzorak polutonova** Uzorak polutonova koristi različite veličine točkica tinte za stvaranje slike s neprekidnim tonovima boje, poput fotografije.

**zadano** Uobičajena ili standardna postavka za hardver ili softver.

# Kazalo

## A

- A4  
podržane veličine 59
- A5  
podržane veličine 59
- akustičke specifikacije 180
- Attention (Indikator upozorenja) 15
- automatska konfiguracija, upravljački programi 8
- ažuriranje programskih datoteka, Macintosh 97

## B

- B5  
podržane veličine 59
- baterije u kompletu 186
- bijele linije ili mrlje, uklanjanje problema 151
- blijedi ispis  
uklanjanje problema 145
- brojevi dijelova  
dodatna oprema 165
- EIO kartice 166
- kabeli 166
- mediji, HP 166
- memorija 165
- spremnici s tintom 165
- broj primjeraka, postavljanje zadane vrijednosti 23
- brze postavke 74
- brzina  
postavke prijenosa podataka 32
- postavke rezolucije 27
- rješavanje problema 112
- stranica u minuti 2
- uklanjanje kvarova 106
- uklanjanje problema 109
- brzina procesora 3

## Č

- čišćenje  
vanjski dio 104

## D

- Data (Indikator podataka) 15
- datum, postavka 28, 116
- deformirani znakovi, uklanjanje problema 149
- deinstalacija Macintosh softvera 10
- Device List (Popis uređaja), HP Toolbox 91
- Device Status (Status uređaja), HP Toolbox 92
- dijelovi, naručivanje 164
- DIMM  
brojevi dijelova 165
- instalacija 195
- pogreške - nije podržano 121
- pristup 5
- provjera instalacije 199
- DIMM kartice  
dostupne vrste 194
- disk  
EIO utori 194
- instaliranje 202
- registar datoteka, ispis 20
- uklanjanje 203
- dodatak za obostrani ispis  
zaglavljen papir, vađenje 140
- dodatna oprema  
brojevi dijelova 165
- dostupna 3
- naručivanje 164
- dpi, postavke 27, 98
- dvostrani ispis  
izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
- Macintosh postavke 97

- postavke margine za uvez 24
- rješavanje problema 113
- stranica upotrebe 20
- umetanje papira 81
- upute 77

## E

- EIO kartice  
brojevi dijelova 166
- instaliranje 202
- pogreška neispravnog prijenosa 120
- pogreške preopterećenja kartice 119
- postavke 32
- uklanjanje 203
- utori 194
- električne specifikacije 179
- EPS datoteke, rješavanje problema 158
- Ethernet kartice, brojevi dijelova 166
- Europska unija, odlaganje otpada 187
- evidencija događaja 34
- executive  
podržane veličine 59

## F

- FastRes 3, 27
- Finska izjava o sigurnosti lasera 190
- fizičke specifikacije 178
- fontovi  
Courier 24
- EPS datoteke, rješavanje problema 158
- popis, ispis 20, 89
- postavke 25
- prijenos za Macintosh 97

- trajni resursi 200
  - uklanjanje problema 161
  - uključeni 3
- G**
- gornji izlazni spremnik
    - ispis u 71
    - lokacija 5
    - poruka - pun 129
  - grijač
    - jamstvo 171
  - grub papir 26
  - gumbi, upravljačka ploča 15
  - gumb Pomoć, upravljačka ploča 15
  - Gumb Stop 16
  - gustoća
    - postavke 28, 97
    - uklanjanje problema 145
- H**
- HP Driver Preconfiguration 8
  - HP Instant Support Professional Edition (ISPE) 172
  - HP Jetdirect poslužitelj ispisa postavke 32
  - HP Jetdirect poslužitelj pisača konfiguracija 49
  - ugrađen u modele 2
  - HP Jetdirect poslužitelj za ispis brojevi dijelova 166
  - pogreška 124
  - uklanjanje 203
  - HP Jetdirect poslužitelj za pisač instaliranje 202
  - HP kontakti 172
  - HP korisnička linija za obavijesti o krivotvorinama 100
  - HP mediji, naručivanje 166
  - HP Printer Utility 97
  - HP Printer Utility, Macintosh 10, 97
  - HP služba za korisnike 172
  - HP SupportPack 175
  - HP Toolbox
    - opcije 91
    - otvaranje 91
    - podržani pretraživači 11
  - HP Web Jetadmin 11, 96
- I**
- indikatori, upravljačka ploča 15
  - instalacija
    - memorija (DIMM) 195
  - instaliranje
    - EIO kartice 202
  - Instant Support Professional Edition (ISPE) 172
  - IP adresa
    - Macintosh, rješavanje problema 157
    - prikaz 29, 36
  - Ispis dokumenta na 75
  - ispis je zaustavljen 128
  - ispis na obje strane
    - rješavanje problema 113
  - ispis zaustavljen 109
  - izbornici, upravljačka ploča
    - Configure Device (Konfiguracija uređaja) 23
    - Diagnostics (Dijagnostika) 34
    - I/O 32
    - Informacije 20
    - Paper Handling (Rukovanje papirom) 21
    - Printing (Ispis) 23
    - Print Quality (Kvaliteta ispisa) 26
    - pristup 15, 17
    - pristup zabranjen 124
    - Resets (Ponovno postavljanje) 32
    - Retrieve Job (Vraćanje zadatka) 19
    - Show Me How (Pokaži mi kako) 18
    - System Setup (Postavke sustava) 28
  - Izbornik Configure Device (Konfiguracija uređaja) 23
  - izbornik Diagnostics (Dijagnostika) 34
  - izbornik I/O 32
  - Izbornik Information (Informacije) 20
  - Izbornik Paper Handling (Rukovanje papirom) 21
  - Izbornik Printing (Ispis) 23
  - izbornik Print Quality (Kvaliteta ispisa) 26
- izbornik Resets (Ponovno postavljanje) 32**
- Izbornik Retrieve Job (Vraćanje zadatka) 19**
- Izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18**
- izbornik System Setup (Postavke sustava) 28**
- izgužvan papir, rješavanje problema 112**
- izgužvan papir, uklanjanje problema 150**
- izjava o sukladnosti 189**
- izjave o sigurnosti 190**
- izjave o sigurnosti lasera 190**
- izlazni spremnici. *Vidi* spremnici**
- J**
- jamstvo
    - prijenosna jedinica i grijač 171
    - produljenje 175
    - proizvod 169
    - spremnik s tintom 171
  - jamstvo za prijenosnu jedinicu 171
  - Japanska VCCI izjava 190
  - Jetadmin, HP Web 11, 96
  - Jetdirect poslužitelj ispisa postavke 32
  - Jetdirect poslužitelj pisača konfiguracija 49
  - ugrađen u modele 2
  - Jetdirect poslužitelj za ispis brojevi dijelova 166
  - pogreška 124
  - uklanjanje 203
  - Jetdirect poslužitelj za pisač instaliranje 202
  - jezici, uređaj
    - automatsko prebacivanje 38
    - pogreške 124
    - postavke 30
  - jezici pisača
    - automatsko prebacivanje 38
    - postavke 30
  - jezici uređaja
    - automatsko prebacivanje 38
    - pogreške 124
    - postavke 30
  - jezik, upravljačka ploča 31, 41

jezik pisača  
pogreške 124

## K

kabeli  
brojevi dijelova 166  
paralelni, povezivanje 44  
USB, povezivanje 45  
Kanadski DOC propisi 190  
karakteristike  
automatsko prebacivanje 38  
postavke 30  
kartica Networking (Umrežavanje),  
ugrađeni web-poslužitelj 94  
kartica Services (Usluge) 79  
kartica Settings (Postavke),  
ugrađeni web-poslužitelj 94  
Kartica s informacijama, ugrađeni  
web-poslužitelj 93  
Kartica Support (Podrška), HP  
Toolbox 91  
kartice  
načini nanošenja tinte 26  
smjernice za korištenje 56  
umetanje 67  
Korejska EMI izjava 190  
korisnička linija za obavijesti o  
krivotvorinama 100  
korisnička podrška  
Linux 160  
pakiranje uređaja 174  
stranice programa HP Printer  
Utility 97  
veze za ugrađeni web-  
poslužitelj 95  
korišteni materijali 186  
Korištenje različitih papira/  
naslovnica 76  
krivotvoreni potrošni  
materijal 100  
kvaliteta. *Vidi* kvaliteta ispisa  
kvaliteta ispisa  
bijele linije 151  
bijele točke 152  
blijedi ispis 145  
deformirani znakovi 149  
linije 146  
mediji 143  
mrlje 145  
mutan ispis 153

neispravne slike 143  
neotisnuti dijelovi 146  
okruženje 143  
ponavljanja 148  
ponavljanje slika 153  
postavke 27  
razbacane linije 152  
razmazani toner 147  
siva pozadina 147  
tekući toner 148  
tragovi guma 151  
uklanjanje problema 143  
zaglavljani papir 143  
kvaliteta probnog ispisa 27, 28  
kvaliteta rezultata. *Vidi* kvaliteta  
ispisa

## L

ladica 1  
ispis 29, 37  
ispis iz 65, 69  
lokacija 5  
postavke 21  
postavke prilagođene  
veličine 23  
postavke ručnog umetanja 24  
rješavanje problema 112  
uklanjanje problema 111  
umetanje 63  
zaglavljani papir, vađenje 135  
ladica 2  
ispis 29, 37  
ispis iz 69  
lokacija 5  
postavke 21  
rješavanje problema 112  
uklanjanje problema 111  
umetanje 66  
zaglavljani papir, vađenje 135  
ladica 3  
broj dijela 165  
fizičke specifikacije 178  
ispis 29, 37  
ispis iz 69  
postavke 21  
rješavanje problema 112  
uklanjanje problema 111  
zaglavljani papir, vađenje 135  
ladica za 500 listova. *Vidi* ladica 3

## ladice

ispražnjavanje 130  
izbornik Show Me How (Pokaži  
mi kako) 18  
lokacija 5  
Macintosh postavke 98  
obostrani ispis 78, 82  
odabir 29, 37, 69  
otvorene 130  
podržane veličine papira 59  
podržane vrste papira 60  
pogreška - akcija nije  
dostupna 124  
pogreške neočekivane veličine  
ili vrste 120  
pogreške neodgovarajuće  
veličine 129  
poruka o neodgovarajućoj  
vrsti 130  
poruka - vrsta i veličina 130  
poruka za korištenje 131  
poruka za umetanje 126  
poruke za umetanje ili  
zatvaranje 126  
postavke 21  
postavke prilagođene  
veličine 23  
postavke registracije 26  
postavke ručnog umetanja 24  
rješavanje problema 112  
status, pregled iz HP  
Toolbox 91  
test prolaza papira 34  
ugrađeno 2  
uklanjanje problema 111  
umetanje papira 63  
zaglavljani papir, vađenje 135  
legal  
podržane veličine 59  
letter  
podržane veličine 59  
linije, uklanjanje problema 146,  
151, 152  
Linux upravljački programi 7  
LPT poruke o pogreškama 156  
**M**  
Macintosh  
AppleTalk 48  
AppleTalk postavke 32

- HP Printer Utility 97
  - podrška 173
  - podržani operativni sustavi 7
  - podržani upravljački programi 7
  - postavke upravljačkog programa 9, 80
  - problemi, rješavanje problema 157
  - softver 10
  - softverske komponente 12
  - uklanjanje softvera 10
  - upravljački programi, rješavanje problema 157
  - USB kartica, rješavanje problema 159
  - mapa izbornika 20
  - mapa izbornika, ispis 88
  - marginne
    - omotnice 55
    - papir legal, uklanjanje problema 161
    - postavke 26
  - maska pod mreže 47
  - mediji
    - HP, naručivanje 166
    - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
    - izgužvani 112, 150
    - naborani 150
    - nakrivljeni 149
    - obostrani ispis 59
    - odabir 52
    - odabir ladice 29, 37, 69
    - podržane veličine 59
    - podržane vrste 60
    - pogreške neočekivane veličine ili vrste 120
    - posebni, umetanje 67
    - postavke ladica 21
    - postavke veličine A4 24
    - prilagođena veličina 23, 76
    - prva stranica 76, 80
    - rješavanje problema s ladicama 112
    - specifikacije 53, 54, 59
    - spremanje 62
    - stranica po listu 77, 81
    - stranica upotrebe 20
    - uklanjanje problema 143
    - umetanje u ladicu 1 63
    - umetanje u ladicu 2 66
    - veličina dokumenta, odabir 75
    - zadana veličina, postavka 23
  - mehanizam za nanošenje tinte
    - pogreške 121
    - poruka za instaliranje 126
  - mehanizam za obostrani ispis
    - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
    - test prolaza papira 34
  - memorandum
    - načini nanošenja tinte 26
  - memorija
    - automatska konfiguracija 8
    - brojevi dijelova 165
    - instalacija DIMM memorije 195
    - nadogradnja 194
    - nedovoljno 119, 126
    - pogreške potrošnog materijala 116
    - pogreške RAM diska 128
    - pogreške - RAM nije podržan 121
    - postavke RAM diska 31, 41
    - pročišćavanje diska 129
    - provjera instalacije 199
    - trajni resursi 200
    - ugrađeno 2, 10
  - memorija, zadatak
    - brisanje 84
    - ispis 84
  - modeli, usporedba značajki 2
  - modeli pisača, usporedba značajki 2
  - mreža
    - konfiguracija 46
  - mreže
    - AppleTalk 48
    - HP Jetdirect poslužitelji pisača, ugrađen u modele 2
    - HP Web Jetadmin 96
    - IP adresa 46
    - Macintosh postavke 98
    - maska pod mreže 47
    - onemogućavanje protokola 48
    - postavke 32
    - priključak, lokacija 6
    - uklanjanje kvarova ispisa 155
    - zadani pristupnik 47
  - mrnje, uklanjanje problema 145, 152
  - mutan ispis, uklanjanje problema 153
- N**
- naboran papir, uklanjanje problema 150
  - nadogradnja memorije 194
  - nagnute stranice 149
  - nakrivljene stranice 149
  - naljepnice
    - podržane vrste 60
    - specifikacije 55
    - umetanje 67
  - nanošenje tinte
    - načini rada 26
  - naručivanje
    - brojevi dijelova 165
    - mediji, HP 166
    - potrošni materijal, pomoću HP Toolbox 92
    - potrošni materijal preko ugrađenog web-poslužitelja 95
  - naslovnice 76, 80
  - neispravne slike, uklanjanje problema 143
  - nema tinte 31, 40
  - neotisnuti dijelovi, uklanjanje problema 146
  - ne reagira, rješavanje problema 114
  - niska razina tinte 30, 40
  - n-maks. ispis 77, 81
- O**
- obavijesti, e-pošta 90, 98
  - obavijesti e-poštom 90, 98
  - obje strane, ispis na Macintosh postavke 97
  - obostrani ispis
    - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
    - Macintosh postavke 97
    - postavke 23
    - postavke marginne za uvez 24
    - rješavanje problema 113

- stranica upotrebe 20
- umetanje papira 81
- upute 77
- obostrano
  - ispis 81
  - korištenje 77
  - Macintosh postavke 97
  - rješavanje problema 113
  - stranica upotrebe 20
- obostrano, ispis
  - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
  - postavke margine za uvez 24
  - stranica upotrebe 20
  - umetanje papira 81
  - upute 77
- odlaganje
  - spremnici s tintom 99
- odlaganje, otpad 186
- odlaganje na otpad 186
- okolina uređaja
  - specifikacije 181
- okomiti razmak, zadana postavka 25
- omotnice
  - izgužvane, rješavanje problema 150
  - margine 55
  - podržane veličine 59
  - podržane vrste 60
  - pohrana 55
  - specifikacije 54
  - spremanje 62
  - umetanje 67
  - zadana veličina, postavka 23
- onemogućavanje
  - AppleTalk 48
  - mrežni protokoli 48
  - protokola DLC/LLC 49
  - protokola IPX/SPX 48
- online podrška 172
- Opća zaštita, FaultException OE 156
- oprema za pakiranje 174
- osobina
  - pogreške 124
- otisnut papir
  - načini nanošenja tinte 26
- otprema uređaja 174
- ovlašteni distributeri 172
- Ovlašteni HP distributeri 172
- oznake
  - načini nanošenja tinte 26
- P**
- pakiranje uređaja 174
- papir
  - HP, naručivanje 166
  - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
  - izgužvan 112, 150
  - naboran 150
  - načini nanošenja tinte 26
  - nakrivljen 149
  - obostrani ispis 59
  - odabir 52
  - odabir ladice 29, 37, 69
  - podržane veličine 59
  - podržane vrste 60
  - pogreške neočekivane veličine ili vrste 120
  - posebni mediji, umetanje 67
  - postavke ladica 21
  - postavke veličine A4 24
  - prilagođena veličina 23, 76
  - prva stranica 76, 80
  - rješavanje problema s ladicama 112
  - specifikacije 53, 54, 59
  - spremanje 62
  - stranica po listu 77, 81
  - stranica upotrebe 20
  - uklanjanje problema 143
  - umetanje u ladicu 1 63
  - umetanje u ladicu 2 66
  - veličina dokumenta, odabir 75
  - zadana veličina, postavka 23
- papir legal, odrezane margine 161
- papir prilagođene veličine
  - postavke 21
  - postavke ladice 23
  - postavke upravljačkog programa 76
- papir sa zaglavljem
  - umetanje 67
- papir s izbušenim rupicama
  - načini nanošenja tinte 26
- papir s rupicama
  - načini nanošenja tinte 26
- papir s tri rupice
  - načini nanošenja tinte 26
- papir veličine letter, promjena postavke A4 24
- paralelna komunikacija, postavke 32
- paralelni kabel
  - brojevi dijelova 166
  - duljina, maksimalna 44
- paralelni priključak
  - lokacija 6
  - povezivanje 44
  - ugrađeno 2
- PCL, postavljanje za jezik uređaja 30
- PCL upravljački programi 7
- pjege, uklanjanje problema 145, 152
- ploča s desne strane, lokacija 5
- podešavanje veličine dokumenata 75
- podrška
  - Linux 160
  - online 172
  - pakiranje uređaja 174
  - stranice programa HP Printer Utility 97
  - veze za ugrađeni web-poslužitelj 95
- podržani operativni sustavi 7
- podržani pretraživači, HP Toolbox 11
- Pogreška No System (Nema sustava) 122
- Pogreška reda čekanja 32 156
- pogreška - stranica je presložena 119
- pogreške CRC koda 125
- pogreške kontrolera za istosmjernu struju 121
- pogreške nadogradnje programskih datoteka 125, 129
- Pogreške nedopuštenih operacija 156
- pogreške neispravnog serijskog prijenosa 120
- pogreške neočekivane veličine ili vrste 120
- pogreške neodgovarajuće veličine 129



- pogreške preopterećenja I/O međumemorije 119
- pogreške preopterećenja memorije 119
- pogreške preopterećenja paralelne međumemorije 119
- pogreške preopterećenja serijske međumemorije 119
- pogreške preopterećenja ugrađene I/O međumemorije 119
- pogreške preopterećenja USB međumemorije 120
- pogreške prijenosa 120
- pogreške RFU učitavanja 129
- pogreške sata 116
- pogreške serijskih podataka 120
- pogreške trajnog spremanja 122
- pogreške ugrađenog I/O prijenosa 120
- pogreške unutrašnjih satova 116
- pohrana
  - omotnice 55
- pohrana, zadatak
  - Macintosh postavke 98
- pojmovnik 205
- pomoć, izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
- ponavljanja, uklanjanje problema 148, 153
- ponavljanje slike, uklanjanje problema 153
- popis PCL fontova, ispis 20
- popis PS fontova, ispis 20
- poruka o neodgovarajućoj vrsti 130
- poruka za umetanje ili zatvaranje ladice 126
- poruka za umetanje u ladicu 126
- poruke
  - abecedni popis 124
  - Alert Settings (Postavke upozorenja), HP Toolbox 92
  - evidencija događaja 34
  - indikator, upravljačka ploča 15
  - numerički popis 116
  - obavijesti e-poštom 90, 98
  - postavke 30, 39
  - vrste 115
  - Windows 156
- poruke o pogreškama
  - abecedni popis 124
  - Alert Settings (Postavke upozorenja), HP Toolbox 92
  - evidencija događaja 34
  - indikator, upravljačka ploča 15
  - numerički popis 116
  - obavijesti e-poštom 90, 98
  - postavke 30, 39
  - vrste 115
  - Windows 156
- postavka automatskog nastavka 30, 39
- postavka EconoMode (Ekonomični načina rada) 99
- postavka EconoMode (Ekonomični način rada) 28
- postavka upozorenja 30
- postavka upozorenja koja se mogu brisati 39
- postavka upozorenja koja se mogu izbrisati 30
- postavke
  - brze postavke (Windows) 74
  - prethodne postavke upravljačkog programa (Macintosh) 80
  - prioritet 8
  - upravljačka ploča 14, 36
  - upravljački programi 9
  - vraćanje zadanih postavki 32
- postavke A4 papira 24
- postavke dvosmjerne komunikacije 32
- postavke fonta Courier 24
- postavke isteka
  - I/O 32
  - stanje mirovanja 29, 37
  - zadržani zadaci 28
- postavke komunikacije 32
- postavke margine za uvez 24
- postavke prijenosa podataka 32
- postavke registracije 26
- postavke Wide A4 (A4 široko) 24
- postavke za Bonjour 98
- postavljanje AppleTalk 32, 48
- postavljanje protokola DLC/LLC 32, 49
- postavljanje protokola IPX/SPX 32, 48
- PostScript
  - postavljanje za jezik uređaja 30
  - uklanjanje problema 161
- PostScript opisne datoteke za pisač (PPD)
  - uključene 10
- PostScript Printer Description (PPD) datoteke
  - rješavanje problema 157
- potrošni materijal
  - drugi proizvođači 99
  - intervali zamjene 99
  - krivotvorine 100
  - naručivanje 164
  - naručivanje pomoću HP Toolbox 92
  - naručivanje preko ugrađenog web-poslužitelja 95
  - nije proizveo HP 116, 127
  - obavijesti e-poštom 90
  - pogreške memorije 116
  - potvrda valjanosti 100
  - reciklaža 185
  - status, pregled iz HP Toolbox 91
  - status, pregled pomoću programa HP Printer Utility 97
  - status, pregled s ugrađenim web-poslužiteljem 93
  - stranica sa statusom, ispis 20
  - stranica statusa, ispis 88
  - zamjena spremnika s tintom 101
- potrošni materijal drugih proizvođača 99
- potrošni materijal koji nije proizveo HP 116, 127
- potrošni materijal sa zaštitom protiv krivotvorenja 100
- povećavanje dokumenata 75
- povećavanje nije uspjelo 125
- PPD
  - rješavanje problema 157
  - uključeni 10
- prazan papir
  - rješavanje problema 113



- prazna upravljačka ploča 107
  - prazne stranice
    - isključivanje 25
    - ispis 76
  - prebacivanje u novi red, postavke 25
  - prekidač uklj./isklj., lokacija 5
  - prekidač za napajanje, lokacija 5
  - prethodna konfiguracija, upravljački program 8
  - prethodne postavke (Macintosh) 80
  - prethodno ispisani papir 57
  - preuzimanje softvera 7
  - Prijenos datoteka, Macintosh 97
  - priključci
    - lokacija 6
    - LPT poruke o pogreškama 156
    - paralelni 44
    - podržani 3
    - rješavanje problema za Macintosh 159
    - ugrađeno 2
    - USB 45
  - prilagođeno
    - podržane veličine 59
  - primjerci, zadani broj 23
  - prioritet, postavke 8
  - pristupnik, postavljanje zadanog 47
  - pristup zabranjen 124
  - pročišćavanje diska 129
  - produljenje jamstva 175
  - Program Easy Printer Care 91
  - Program HP Easy Printer Care 91
  - programi za instalaciju, Windows 12
  - program očuvanja okoliša 185
  - proizvod ne sadrži živu 186
  - promjena veličine A4/letter 24
  - promjena veličine dokumenata 75
  - ProRes 3
  - prozirne folije
    - HP, naručivanje 168
    - načini nanošenja tinte 26
    - podržane veličine 60
  - specifikacije 56
  - umetanje 67
  - Prozor Alert Settings (Postavke upozorenja), HP Toolbox 92
  - Prozor Find Other Printers (Traženje drugih pisača), HP Toolbox 92
  - prva stranica
    - korištenje različitog papira 76, 80
    - prazna 76
  - PS, postavljanje za jezik uređaja 30
  - PS emulacijski upravljački programi 7
  - PS simulacija, upravljački programi 7
- R**
- radna okolina
    - specifikacije 181
  - radno okruženje uređaja
    - uklanjanje problema 143
  - RAM disk
    - pogreške 128
    - postavke 31, 41
  - ravni prolaz papira 72
  - razmak između linija, zadana postavka 25
  - razmazani toner, uklanjanje problema 147
  - Ready (Indikator spremnosti) 15
  - reciklaža 185
  - registar datoteka, ispis 20, 88
  - Resolution Enhancement technology (REt, Tehnologija za poboljšanje rezolucije) 27
  - REt (tehnologija poboljšanja rezolucije) 98
  - REt (Tehnologija za poboljšanje rezolucije) 27
  - rezolucija
    - postavke 27, 98
    - rješavanje problema s kvalitetom 143
    - značajke 3
  - rješavanje problema
    - EPS datoteke 158
    - ispis 114
    - izgužvan papir 112
  - ladice 112
  - Linux 160
  - Macintosh problemi 157
  - obavijesti e-poštom 90
  - obostrani ispis 113
  - popis za provjeru 106
  - prazan papir 113
  - prozor Alert Settings (Postavke upozorenja), HP Toolbox 92
  - spor ispis 112
  - tekst 113
  - zaglavljenja 133
  - ručno učitavanje
    - poruke 127
  - ručno umetanje
    - postavke 24, 29
- S**
- samoljepljive naljepnice. *Vidi* naljepnice
  - savijen papir, rješavanje problema 112
  - savijen papir, uklanjanje problema 150
  - servis
    - ovlašteni HP distributeri 172
    - pakiranje uređaja 174
  - servisiranje sljedećeg dana 174
  - SIMM kartice, nekompatibilnost 194
  - siva pozadina, uklanjanje problema 147
  - sjajni papir
    - podržane vrste 60
    - umetanje 67
  - skupovi simbola 25
  - služba za korisnike
    - online 172
  - smanjivanje dokumenata 75
  - softver
    - deinstalacija na Macintosh računalu 10
    - HP Easy Printer Care 11
    - HP Printer Utility 97
    - HP Toolbox 91
    - HP Web Jetadmin 11
    - Macintosh 10, 12
    - podržani operativni sustavi 7
    - postavke 8, 36
    - ugrađeni web-poslužitelj 11

- upravljački programi 7
- web-stranice 7
- Windows 12
- Softver Easy Printer Care 11
- Softver HP Easy Printer Care 11
- specifikacije
  - akustičke 180
  - električne 179
  - fizičke 178
  - mediji 59
  - naljepnice 55
  - omotnice 54
  - papir 53, 54
  - podržane veličine medija 59
  - podržane vrste papira 60
  - prozirne folije 56
  - radna okolina 181
  - vrste papira 52
  - značajke 3
- specifikacije energije 179
- specifikacije napajanja 179
- specifikacije napona 179
- specifikacije temperature 181
- specifikacije zvuka 180
- spori ispis, uklanjanje problema 109
- spor ispis, rješavanje problema 112
- spremanje
  - omotnice 62
  - papir 62
- spremanje, zadatak
  - izbornik Retrieve Job (Vraćanje zadatka) 19
  - postavke 28
- spremanje resursa 200
- spremanje resursa, memorija 200
- spremljeni zadaci
  - postavke 28
- spremnici
  - brojevi dijelova 165
  - drugi proizvođači 99
  - EconoMode (Ekonomični način rada) 28, 99
  - jamstvo 171
  - odlaganje 99
  - originalni HP 99
  - poruke o statusu 15
- postavke gustoće 28
- potvrda valjanosti 100
- prazni 31, 40
- reciklaža 185
- status, pregled iz HP Toolbox 91
- zaglavljen papir, vađenje 136
- zamjena 101
- značajke 4
- spremnici, izlazni
  - izgužvani papir, rješavanje problema 112
  - lokacija 5
  - odabir 71
  - poruka - pun 129
  - test prolaza papira 34
  - zaglavljen papir, vađenje 138
- spremnici s tintom
  - brojevi dijelova 165
  - drugi proizvođači 99
- EconoMode (Ekonomični način rada) 28, 99
- intervali zamjene 99
- jamstvo 171
- naručivanje preko ugrađenog web-poslužitelja 95
- niska razina 30, 40
- odlaganje 99
- originalni HP 99
- poruke o statusu 15
- postavke gustoće 28
- potvrda valjanosti 100
- prazni 31, 40
- reciklaža 185
- status, pregled iz HP Toolbox 91
- zaglavljen papir, vađenje 136
- zamjena 101
- značajke 4
- stanje mirovanja
  - odgoda, postavka 29, 37
  - specifikacije napajanja 179
  - uključivanje ili isključivanje 33, 38
- statement
  - podržane veličine 59
- status
  - HP Printer Utility, Macintosh 97
  - obavijesti e-poštom 90
- poruke, vrste 115
- program HP Toolbox 91
- stranica potrošnog materijala, ispis 20
- ugrađeni web-poslužitelj 93
- status, potrošni materijal
  - poruke na upravljačkoj ploči 15
- status potrošnog materijala
  - poruke na upravljačkoj ploči 15
- stranica konfiguracije
  - ispis 88
- stranica po listu 77, 81
- stranica s konfiguracijom Macintosh 97
- uklanjanje problema 107
- stranica u minuti 2
- stranica upotrebe 20
- stranica upotrebe, ispis 88
- stranica za čišćenje 28
- Stranice s informacijama 88
- stranice s PDF pogreškama 24
- stranice s PostScript pogreškama
  - uklanjanje problema 108
- stranice s PostScript pogreškom
  - postavke 24
- stranice s PS pogreškama
  - uklanjanje problema 108
- stranice s PS pogreškom
  - postavke 24
- stražnji izlazni spremnik
  - ispis 72
- stražnji spremnik za izlaz
  - lokacija 5
- Sukladnost sa standardom Energy Star 3
- SupportPack, HP 175
- svijetli ispis
  - postavljanje gustoće tonera 28

## T

- Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet) 187
- tamno, postavljanje 28
- TCP/IP parametri, ručna konfiguracija 46

- tehnička podrška
    - Linux 160
    - online 172
    - pakiranje uređaja 174
  - tehnologija poboljšanja rezolucije (REt) 98
  - tekst, rješavanje problema
    - iskrivljen 113
  - tekst, uklanjanje problema
    - deformirani znakovi 149
    - mutan ispis 153
  - tekući toner, uklanjanje problema 148
  - testovi 34
  - test prolaza papira 34
  - teški papir
    - podržane vrste 60
    - smjernice za korištenje 56
    - umetanje 67
  - težak papir
    - načini nanošenja tinte 26
  - tinta
    - EconoMode (Ekonomični način rada) 99
  - tipke, upravljačka ploča 15
  - tjedno servisiranje na terenu 174
  - točke, uklanjanje problema 145, 152
  - toner
    - EconoMode (Ekonomični način rada) 28
    - kvaliteta rezultata, uklanjanje problema 147
    - nema tinte 31, 40
    - niska razina 30, 40
    - postavka gustoće 28, 97
  - Toolbox. *Vidi* HP Toolbox
  - tragovi guma, uklanjanje problema 151
  - trajni resursi 200
  - tvorničke postavke, vraćanje 32
  - tvrdi papir
    - podržane veličine 60
- U**
- ugovori o održavanju 174
  - ugovori o servisiranju na terenu 174
  - ugovori o servisu 174
  - ugrađeni web-poslužitelj 11, 93
  - uklanjanje kvarova
    - brzina 106
    - ispis u mreži 155
    - poruke, vrste 115
    - poruke na upravljačkoj ploči, abecedne 124
    - poruke na upravljačkoj ploči, numeričke 116
    - poruke o pogreškama u sustavu Windows 156
  - uklanjanje Macintosh softvera 10
  - uklanjanje problema
    - bijele točke 152
    - blijedi ispis 145
    - evidencija događaja 34
    - fontovi 161
    - ispis 108, 109
    - ispis stranice s konfiguracijom 107
    - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
    - izgužvan papir 150
    - kvaliteta rezultata 143
    - kvaliteta teksta 149, 153
    - linije 146, 151
    - mediji 143
    - mrlje 145
    - mutan ispis 153
    - naboran papir 150
    - nakrivljene stranice 149
    - neispravne slike 143
    - neotisnuti dijelovi 146
    - obavijesti e-poštom 98
    - odabir ladice 111
    - okruženje 143
    - papir legal 161
    - ponavljanja 148
    - ponavljanje slika 153
    - problemi s PostScriptom 161
    - PS pogreške 108
    - razbacane linije 152
    - razmazani toner 147
    - siva pozadina 147
    - spori ispis 109
    - tragovi guma 151
    - zaglavljene stranice 141
    - zaslon upravljačke ploče 107
  - ulazne ladice. *Vidi* ladice
  - umetanje
    - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
    - ladica 1 63
    - ladica 2 66
    - pogreške neočekivane veličine ili vrste 120
  - umetanje medija
    - posebni 67
  - UNIX
    - postavke prebacivanja u novi red 25
  - upravljačka ploča
    - gumb 15
    - indikatori 15
    - izbornici 17
    - izbornik Configure Device (Konfiguracija uređaja) 23
    - izbornik Diagnostics (Dijagnostika) 34
    - izbornik I/O 32
    - izbornik Informacije 20
    - izbornik Paper Handling (Rukovanje papirom) 21
    - izbornik Printing (Ispis) 23
    - izbornik Print Quality (Kvaliteta ispisa) 26
    - izbornik Resets (Ponovno postavljanje) 32
    - izbornik Retrieve Job (Vraćanje zadatka) 19
    - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
    - izbornik System Setup (Postavke sustava) 28
    - jezik, odabir 31, 41
    - lokacija 5
    - poruke, abecedni popis 124
    - poruke, numerički popis 116
    - poruke, vrste 115
    - postavke 8, 14, 36
    - postavke datuma/vremena 28
    - postavke upozorenja koje se može izbrisati 30
    - pristup zabranjen 124
    - stranica za čišćenje, ispis 104
    - uklanjanje problema 107
    - zaslon 15
  - upravljački programi
    - brze postavke (Windows) 74

- kartica Services (Usluge) 79
  - Macintosh, rješavanje problema 157
  - Macintosh postavke 80
  - podržani 7
  - podržani upravljački sustavi 7
  - postavke 8, 9, 36
  - prethodna konfiguracija 8
  - prethodne postavke (Macintosh) 80
  - u kompletu 3
  - Update Now (Ažuriraj sad) 8
  - Windows postavke 74
  - Upravljački programi Linux 160
  - upravljački programi pisača. *Vidi* upravljački programi
  - USB kabel, broj dijela 166
  - USB priključak
    - lokacija 6
    - podržan 3
    - povezivanje 45
    - rješavanje problema za Macintosh 159
    - ugrađeno 2
  - USB storage device errors (Pogreške USB uređaja za spremanje) 131
  - usmjerenje, stranica
    - zadano, postavka 25
  - usmjerenje pejzaž
    - postavljanje zadane vrijednosti 25
  - usmjerenje portret
    - postavljanje zadane vrijednosti 25
  - usmjerenje stranice
    - zadano, postavka 25
  - usporedba uređaja 2
- V**
- višenamjenska ladica. *Vidi* ladica 1
  - više stranica na jedan list 81
  - više stranica na listu 77
  - vlažnost
    - specifikacije 181
    - uklanjanje problema 143
  - vodeni žigovi 75
  - vraćanje, zaglavljen papir 31, 41
  - vraćanje, zaglavljivanje 133
  - vraćanje zadanih postavki 32
- vrijeme, postavka 28, 116
  - vrijeme buđenja, postavka 30
- W**
- web-stranice
    - HP Easy Printer Care 11
    - HP Web Jetadmin, preuzimanje 96
    - izvješća o krivotvorinama 100
    - Linux podrška 7
    - Macintosh korisnička podrška 173
    - naručivanje potrošnog materijala 164
    - podrška za Linux 160
    - služba za korisnike 172
    - softver, preuzimanje 7
    - specifikacije papira 53, 54
    - Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) 187
  - Windows
    - podržani operativni sustavi 7
    - podržani upravljački programi 7
    - poruke o pogreškama, uklanjanje kvarova 156
    - postavke upravljačkog programa 9, 74
    - softverske komponente 12
- Z**
- zadaci
    - brisanje spremljenih 84
    - ispis spremljenih 84
    - izbornik Retrieve Job (Vraćanje zadatka) 19
    - Macintosh postavke 98
    - ne ispisuje, uklanjanje problema 108
    - neispravno formatiranje 110
    - zaustavljeno, uklanjanje problema 109
  - zadaci brzog kopiranja 28
  - zadaci ispisa
    - ne ispisuje, uklanjanje problema 108
    - neispravno formatiranje 110
    - zadržavanje 28
    - zaustavljen, uklanjanje problema 109
  - zadane postavke, vraćanje 32
  - zadani pristupnik, postavljanje 47
  - zadržani zadaci
    - brisanje 84
    - ispis 84
    - izbornik upravljačke ploče Retrieve Job (Vraćanje zadatka) 19
  - zadržavanje, zadatak
    - izbornik Retrieve Job (Vraćanje zadatka) 19
    - postavke 28
  - zaglavljeni papir
    - kvaliteta ispisa 143
  - zaglavljen papir
    - česti problemi 141
    - dodatak za obostrani ispis, vađenje 140
    - izbornik Show Me How (Pokaži mi kako) 18
    - izlazni spremnik, vađenje 138
    - ladice, vađenje 135
    - područje spremnika s tintom, vađenje 136
    - postavka vraćanja 31, 41
  - zaglavljenja
    - mjesta 133
    - obavijesti e-poštom 90
    - poruke o pogreškama 117
    - uobičajeni uzroci 132
  - zaglavljivanje
    - vraćanje 133
  - zaključani izbornici 124
  - zaključavanje resursa, Macintosh 98
  - zamjena spremnika s tintom 101
  - zaustavljen ispis, uklanjanje kvarova 128
  - zaustavljen ispis, uklanjanje problema 109
  - značajka Update Now (Ažuriraj sad), upravljački programi 8
  - značajke 2, 3
  - značajke dostupnosti 4
  - znakovi, deformirani 149



© 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q7812-90931